

ΟΠΤΙΚΑ
Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Montreal
299 Jean Talon East
514 272.6990

• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •
ΒΗΜΑ.net
• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GREGOIRE CANADIENNE •

1\$ Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 2 nov Παρασκευή 2 Νοεμβρίου 2007

Tel: (514) 272-6873 • Fax: (514) 272-3157 • bhma1990ltd@yahoo.com
info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 • Issue # 2036 • Since 1964 • Canada Post: 40030091

CUBA
GROUPS
2 εβδομάδες στον ήλιο

Fantastique REX

VOTAGES TRAVEL
Tel: (450) 686-1015 • (514) 273-4416

ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tel: (514) 276-8537

ΒΛΕΨΤΕ ΣΕΛ. 26

ΕΦΘΑΣΕ ΤΟ
MEGA
COSMOS
Unique Mobile
514-388-8899

Athensrooms
35€ studios apartments in Athens Greece daily, weekly, rentals. Ενοικιαζόμενα διαμερίσματα
email: studiosathens@yahoo.com
Tel: Greece + 2106710181
For pictures visit www.bestgreekinfo.com

pick the **good** one!

Genuine Greek Olives & Extra Virgin Olive Oil

Pilaros
Importer of Mediterranean Products
www.pilaros.com 1.888.PILAROS

ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΙΚΗΣ

MONTREAL REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave. du Parc, 2nd floor
Tel: (514) -495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca

TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422
ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP

ALEX

Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητας, των πιο γνωστών εταιρειών, σε τιμές ασυναγώνιστες.....

Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή κατ' οίκον δωρεάν

Benjamin Moore

525 Ogilvy Ave.
514271.8132

‘Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ’
‘ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΣΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΜΑΣ’
‘ΑΚΥΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ’
‘ΜΗΝ ΕΝΙΣΧΥΕΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΚΟΠΙΑΝΩΝ’



Αυτά μεταξύ άλλων ήταν τα συνθήματα, που βροντοφώναζαν έξω από το Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο της Οττάβας δέκα και πλέον χιλιάδες Έλληνες και φίλοι τους, που ζητούν από την Καναδική κυβέρνηση να αναθεωρήσει την λανθασμένη απόφασή της, και να ακυρώσει την αναγνώριση του κράτους των Σκοπίων ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας» αφού εκτός των άλλων, αυτή η απόφαση της Καναδικής κυβέρνησης, τους προσβάλλει και τους θίγει, αφού είναι γνωστό ότι τα όνειρα των Σκοπιανών δεν περιορίζονται στην κλοπή και τον σφετερισμό ενός ιστορικού και ενδόξου ονόματος που είναι άρρηκτα συνδεδεμένο με την ιστορία της Ελλάδος, αλλά αποβλέπουν «στην απελευθέρωση της σκλαβωμένης από τους Έλληνες ‘Μακεδονία του Αιγαίου’ που φτάνει ως τον Ολυμπο!!!» (Περισσότερα φωτογραφικά στιγμιότυπα στις σελίδες 50 και 51)

ΤΟ ΚΤΙΡΙΟ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΓΟΝΕΩΝ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Ιστορική για τον Ελληνισμό του Μοντρέαλ, είναι η υπογραφή των συμβολαίων παραχώρησης του κτιρίου της Ομοσπονδίας Γονέων και Κηδεμόνων (γυνία Ogilvy και Durocher) στην Ελληνική Κοινότητα του Μοντρέαλ. Το Συμβόλαιο παραχώρησης υπογράφουν εκ μέρους της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρέαλ ο Πρόεδρος της Ε.Κ.Μ. κ. Γιάννης Θεοδοσόπουλος και εκ μέρους της Ομοσπονδίας Γονέων και Κηδεμόνων ο Πρόεδρος της Dr. Γεώργιος Τσούκας. Την σκηνή παρακολουθεί ο Συμβολαιογράφος και Πρόεδρος του Εθνικού μας Κογκρέσου κ. Δημήτριος Μανωλάκος, που ετοίμασε τα συμβόλαια παραχώρησης του κτιρίου.



conan
514 334.7977

LES FOURRURES
NORTH POLE
FURS INC.
Ο ΧΕΙΜΩΝΑΣ ΕΦΘΑΣΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ!
514.842-7969 • 514.842-6658

514510.3827
Free to Air Satellite Receivers
βλεπτετε σελ 35

RESTAURANT
Nikos
DELIVERY ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ CHOMEDEV ΣΤΟ ΤΗΛ: 450.988.1988
5745 boul GOUIN, west
510 331-5860
510 332-3600

ΑΡΑΧΩΝΑ
SOUVLAKI
FRANCHISES AVAILABLE
1.866.688.9980

SIGMA
LIMOUSINES
514.264.LIMO
514.264.5466
www.limosigma.com

MOURELATOS

AXIA
CONSULTING GROUP INC.
JOHN DRACONTAIDIS
Οικονομικός Ασφαλιστικός Σύμβουλος
•Επενδύσεις Κεφαλαίων •RRSPs
•Υποθήκες •Αμοιβαία κεφάλαια
5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel: 514344-2354

Γειά σας Hello Bonjour

Η τηλεφωνική εταιρία της Ελληνικής Κοινότητας του Μοντρέαλ σας προσφέρει

ΕΛΛΑΔΑ
2¢
/λεπτό

1-866-525-2835

SELECTCOM
TELECOM

SAMI FRUITS

ΠΟΛΥ ΣΥΝΤΟΜΑ ΑΝΟΙΓΟΥΜΕ ΣΤΟ LASALLE



**Καλωσορίζουμε την Ελληνική
Παροικία στο κατάστημά μας
για να επωφεληθεί
τις χαμηλές μας τιμές**

LAVAL:

409 Curé Labelle (γωνία 75η Av.)
LAVAL 450-978-1333

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ:

1505 Legendre W., Montreal,
514-858-6363

MARCHE JEAN TALON:

258 Jean Talon E., Montreal, 514-276-5902
8200, 19th Avenue, Montreal, 514-593-1333

LASALLE:

400 Lafleur, Lasalle, Que

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Μεγαλειώδες και επιτυχές
το Συλλαλητήριο
του Ελληνισμού στην Οτάβα!!

Ήταν συγκλονιστικό! Ήταν μεγαλειώδες! Ήταν πολύ πετυχημένο το Συλλαλητήριο που πραγματοποιήσαν οι Έλληνες του Καναδά, μπροστά στην Ομοσπονδιακή Βουλή το περασμένο Σάββατο. Οι ιαχές τους «Μακεδονία είναι η Ελλάδα, Ελλάδα είναι η Μακεδονία,» «κ. Χάρπερ ανακάλεσε την αναγνώριση,» «κ. Χάρπερ μην συντελείτε στην πλαστογράφηση της ιστορίας και την προκλητικότητα των Σκοπιανών,» «Οχι στον σφετερισμό της Ελληνικής ιστορίας,» δονούσαν την ήσυχη ατμόσφαιρα της καναδικής πρωτεύουσας, ενώ εκατοντάδες σημαίες και λάβαρα, κυμάτιζαν υπό βροχή, που ευτυχώς σταμάτησε σχεδόν αμέσως μόλις άρχισαν οι ομιλίες.

Το μήνυμα των δέκα και πλέον χιλιάδων ατόμων που ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα του Εθνικού Κογκρέσου, όλων των Κοινοτήτων και όλων των Ελληνικών οργανώσεων του Μοντρεάλ, της Οτάβας, του Τορόντο και πολλών άλλων πόλεων κυρίως του Οντάριο και του Κεμπέκ, ήταν διαυγέστατο:

Οι Ελληνικής καταγωγής Καναδοί, έχουν δυσαρεστηθεί, έχουν εξοργιστεί και έχουν αγανακτήσει, από την ξαφνική απόφαση του καναδικού υπουργείου εξωτερικών, που αναγνώρισε ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας» το κράτος των Σκοπιών, που επισήμως ονομάζεται FYROM (Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της

ΤΟΥ
ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

Μακεδονίας).

Οι Ελληνικής καταγωγής Καναδοί, έχουν εξοργιστεί δεδομένου ότι οι δύο χώρες που διαφωνούν γι' αυτό το όνομα συνομιλούν και διαπραγματεύονται υπό την αιγίδα του ΟΗΕ έτσι ώστε να βρουν μια κοινά αποδεκτή λύση. Ως εκ τούτου κάθε χώρα που προωθεί την ειρήνη, κάθε χώρα που πιστεύει σε πολιτική λύση, ενισχύει τον διάλογο και ποτέ δεν τον υποσκάπτει, πολύ περισσότερο τόσο ωμά και προκλητικά, όπως έκανε ο Καναδάς δεν τον δυναμιτίζει.

Ποιός λοιπόν ήταν ο λόγος που ο Καναδάς, η χώρα που επιδιώκει την μέσω συνομιλιών ειρηνική διευθέτηση των ανά τον κόσμο διαφορών προβλημάτων, υπέσκαψε τον μεταξύ των δύο χωρών διάλογο, ακυρώνοντας την έως τώρα θέση του που ήταν:

Αναγνωρίζουμε το FYROM, σεβόμαστε και ενισχύουμε τον μεταξύ των δύο χωρών διάλογο που διεξάγεται υπό την αιγίδα του ΟΗΕ και έως ότου οι δύο χώρες καταλήξουν σε κοινή συμφωνία δεν αλλάζουμε την θέση μας.

Αυτό το ερωτηματικό ήταν ο λόγος που προξένησε την αγανάκτηση τόσων χιλιάδων Ελλήνων, που με δεκάδες λεωφορεία και εκατοντάδες ιδιωτικά αυτοκίνητα, ταξίδεψαν υπό καταρακτώδη βροχή, για να διαμαρτυρηθούν και να ζητήσουν την ανάκληση αυτής της α-

Συνέχεια στην σελ 4

**ΕΛΛΗΝΙΚΟ
ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Le Nettoyeur **450.682.6880**

1^{ère} Classe inc.

- Καθάρισμα ρούχων ·Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
- Ειδικευμένος ράφτης
- Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή
- Dry Clean ·Wedding gowns
- EXPERT TAILOR.
- Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 avenue), Chomedey, Laval

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
Αυτοκινήτων ·Σπιτιών ·Ενοικιαστών ·Ζωής

Allstate®

KOSTA D. MENOUDIS
6927 PARK AVENUE,
Γραφείο 101
Μεταξύ Jean Talon και Beaumont
Ευρύχωρο Πάρκιν



Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων
Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε
μέχρι 48%

Ρωτήστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδιών

514 490.9090



ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier Immobilier Réel
4427
Samson
Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

Πήτερ Τσάκωνας
affiliated real estate agent
(450)969.9999

www.visitenet.com/p.tsakonas



1) **STE. DOROTHEE:** Κοντά στο Mega Center, Auto.13, και 440. Το κλασικό μοντέλο Mimosa Deluxe, μεγάλη σαλοτραπέζα ωραιότατη μοντέρνα κουζίνα, καθιστικό με τζάκι (2006), εξάγωνο solarium, 3 μπάνια (μάστερ μπάνιο ντελούξ), τελειωμένο υπόγειο, oak πατώματα (2006), θερμανόμενη ενδοεδαφική πισίνα, heat pump, οικόπεδο 10,266 τ.π.πάνω από 50 διακοσμικά δένδρα, ΟΝΕΙΠΟ!!!



2) **CHOMEDEY:** Κοντά στο Ile Paton, ωραιώτατο bungalow, με σαλοτραπέζα, μεγάλη δρύινη κουζίνα, 3+2 κρεβ/ρες, καθιστικό με τζάκι και μπάρ (με τούβλα), 3 μπάνια με διπλό zaccuzi και sauna, ξύλινα πατώματα και κεραμικά, μεγάλο μπαλκόνι, μεγάλο οικόπεδο.Υπέροχο!!!



3) **CHOMEDEY :** Μεγάλο και καλοδιατηρημένο σπίτι με 4 κρεβ/ρες στο ίδιο επίπεδο,σαλόνι,χωριστή τραπέζα, πολύ ευρύχωρη κουζίνα με πολλά δρύινα ντουλάπια, 1,5 μπάνια , πιθανότητα για 5η κρεβ/ρα, ξύλινα πατώματα, μεγάλο καθιστικό με τζάκι, αρχικός ιδιοκτήτης!



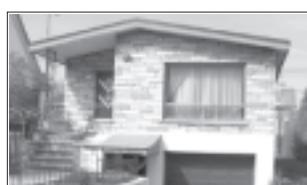
4) **CHOMEDEY:** Υπέροχο και καλοδιατηρημένο cottage,σε καλή γειτονιά, 3 κρεβ/ρες, μεγάλο σαλόνι,χωριστή μεγάλη τραπέζα,μεγάλο μπάνιο,2 έστρα τουαλέτες,oak κουζίνα,μεγάλο playroom,σπέσιαλ μπαρ,τζάκι,solarium, πλούσιο κήπο, άνθη,Φανταστικό!!!



5) **LAVAL:** Ωραιώτατο bungalow, 3+1 κρεβ/ρες, σαλοτραπέζα, μοντέρνα κουζίνα, όλα ανακαινισμένα το 2005 (2 κουζίνες, 2 μπάνια, παράθυρα, σκεπή, κεραμικά,πατώματα,πόρτες) κατάλληλο για bachelor. κοντά στο Metro.MIA ΠΟΛΥ ΚΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ !!



6) **STE-DOROTHEE:** Ωραιώτατο και οικονομικό σπίτι, πολύ φωτεινό, με πολύ μεγάλα παράθυρα, 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, μεγάλο σαλόνι, καθιστικό, πολύ μεγάλο οικόπεδο, 8,675τ.π., μειωμένη τιμή.



7) **PARK EXTENTION:** Bungalow,μοναχικό,καλή γειτονιά,τραπέζα,2 μπάνια, 2 κουζίνες,playroom,(ή με έτοιμο bachelor) ηλεκτρική θέρμανση,σκεπή 2002, άμεση εγκατοίκηση.



8) **ΣΤΟ ΚΙΑΤΟ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ !** Υπέροχο διαμέρισμα 60 τ.μ.,100 μέτρα από την θάλασσα (Κορινθιακό) 3ος (τελευταίος) όροφος με ασανσέρ,μαρμάρινα πατώματα,ντουλάπια Καναδέζικα από σημίδα (Birch), 2 μπαλκόνια,πανοραμική θέα του Κορινθιακού,του Λουτρακίου,του Ηραίου και της ανατολής από τα Γεράνια. Ζητούν 115.000 Ευρώ. Φανταστικό !!

8A) **CHOMEDEY: ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΓΚΑΡΑΖΙ** με δύο πόρτες, (2 lifters) με αρκετή καλή πελατεία,σε πολύ κεντρικό σημείο,με όλα τα απαραίτητα μηχανήματα και όργανα για μια ακαίρεα λειτουργία της επιχείρησής.Μόνον για έμπειρους υποψήφιους.



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ

9) **STE. DOROTHEE:** Πολύ καλή και ήσυχη περιοχή, καινούργιο σπίτι με 4 κρεβ/ρες, 2,5 μπάνια, σαλοτραπέζα, καθιστικό, μεγάλο ημι-υπόγειο, για πλήρομή και 5η κρεβ/ρα, πατώματα από ποιοτικό ξύλο,ωραιώτατη κουζίνα, με εκλογή οικοπέδου, χρωμάτων,κεραμικών,κτλ. EXCLUSIVE.

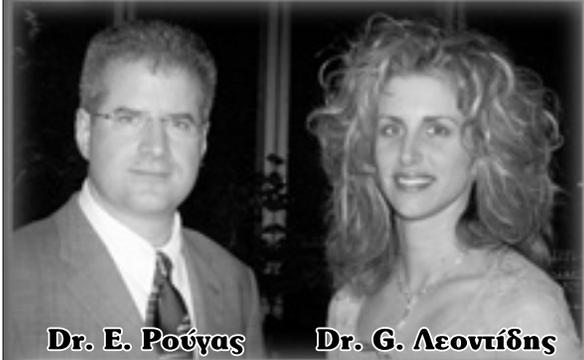


10)- **STRIP SHOPPING CENTER,** Ανατολικά του Μοντρεάλ σε κεντρικό δρόμο, με 11 καταστήματα, και ετήσια έσοδα \$190.000 και έσοδα \$70.000. Αφήνει καθαρά ετησίως \$120.000. Ζητούν λιγότερο από 7,5 φορές τα ετήσια έσοδα, και αφίνει 10% καθαρό κέρδος στην προκαταβολή σας (που πρέπει να είναι 40%) !!! ΜΙΑ ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ. Πρέπει να πουληθεί ΤΩΡΑ

11) **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ GARAGE:** Στό CHOMEDEY, μεγάλο πάρκινγκ, 2 πόρτες, 2 lifts, άρτια εξοπλισμένο για μία καλή και επικερδή επιχείρηση, με πολύ καλή πελατεία, για έναν έμπειρο ενοικιαστή (EXEMYΘΕΙΑ.)

12) **PIZZERIA.** Στό STE. DOROTHEE: Σε πολύ καλή τοποθεσία, μέσα σε shopping center, 900 τ.π. 15 θέσεις, χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική για delivery, ζητούν \$49,000 ή \$30,000 για συμμετοχο.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ



Dr. E. Ρούγας

Dr. G. Λεοντίδης

Δέχονται επισκέψεις:

- Καθημερινώς
- Βραδυνές ώρες
- Σάββατα

Εμπρόσδεκτοι:

- Μικροί και μεγάλοι
- Βετεράνοι
- Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval

450 682.6666

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

πόφασης που έκανε πιο ανυποχώρητο το κράτος των Σκοπίων, όπως ακόμα και οι πιο ενθουσιασμένοι υποστηρικτές του αναγνωρίζουν.

Ελπίζουμε ότι η κυβέρνηση του Καναδά θα ακούσει την φωνή όσων συμμετείχαν στο Συλλαλητήριο, κυρίως όμως θα ακούσει την φωνή της λογικής, την φωνή της αντικειμενικότητας και της τήρησης των ίσων αποστάσεων που υποχρεωτικά πρέπει να τηρεί όποιος θέλει να επηρεάσει θετικά δύο φίλους και συμμάχους του που έχουν μια διαφορά.

Ζωή, παλμός, εθνική έξαρση
και εντυπωσιακή συμμετοχή...

Υγρασία, συννεφιά, οποραδικές βροχές και δυνατέςμπόρες είχαμε το περασμένο Σάββατο, που είχε προγραμματιστεί η διεξαγωγή του Συλλαλητηρίου στην Οτάβα.

Λογικό λοιπόν ήταν πολλοί συμπατριώτες να ακυρώσουν την συμμετοχή τους.

Αν σκεφτούμε όμως ότι ζούμε στον Καναδά, και ότι άλλες χρονιές τέτοια εποχή είχαμε αντιμετωπίσει και πολικά κρύα και πολλά χιόνια, μάλλον ευχαριστημένοι με τον καιρό θα πρέπει να είμαστε. Οποσδήποτε πάντως οι καιρικές συνθήκες ή-

ταν πολύ καλύτερες από εκείνες που είχαμε αντιμετωπίσει στο ιστορικό Συλλαλητήριο που είχαμε πραγματοποιήσει στις 29 Φεβρουαρίου του 1992, τότε που ο καιρός θύμιζε...Σιβηρία.

Παρ' όλα αυτά η συμμετοχή ήταν εντυπωσιακή, και ξεπέρασε και τις πιο αισιόδοξες προβλέψεις πολλών διοργανωτών. Επί πλέον και η οργάνωση ήταν από κάθε πλευρά άριστη. Ετσι στην κανονισμένη ώρα γινόταν η επιβίβαση και κατόπιν πραγματοποιήθηκε η συνάντηση των Λεωφορείων στο προκαθορισμένο σημείο που ήταν το Fairview Shopping Center. Εκεί συγκεντρώθηκαν και πολλά ιδιωτικά αυτοκίνητα.

Πολλοί βγήκαν για «ξεμούδιασμα» και να δουν φίλους και γνωστούς τους. Από την πρώτη στιγμή φαινόταν καθαρά ότι όσοι συμμετείχαν είχαν αισθανθεί πλήρως και τις προκλήσεις των Σκοπιανών πλαστογράφων της Ελληνικής ιστορίας, και την απαράδεκτη στάση της Καναδικής κυβέρνησης. Ήξεραν ακόμα ότι αυτό το Συλλαλητήριο ήταν το πρώτο του δεύτερου γύρου των Συλλαλητηρίων που άρχιζαν οι Έλληνες του Καναδά, και θα ακολουθήσουν και άλλοι Έλληνες, κυρίως οι Απόδημοι, που συχνά έχουν την αίσθηση ότι επί δεκαετίες, και κυρίως μετά το 1990 που οι Σκοπιανοί απέκτησαν κρατική οντότητα, και λανσάρισαν διεθνώς το όνομα «Δημοκρατία της Μακεδονίας», το Ελληνικό κράτος δεν έχει εξασκήσει επί των Σκοπιανών την με ειρηνικά μέσα, πίεση που μπορεί και οφείλει να εξασκήσει.

Στο Fairview Shopping Center, δεν σταθήκαμε επί πολύ. Αλλωστε προορισμός μας ήταν η Οτάβα. Καθ' οδόν άλλοι τραγουδούσαν, άλλοι συζητούσαν για τη ιστορία της Μακεδονίας και την απαράδεκτη και χοντροκομμένη πλαστογράφηση της από τους Σκοπιανούς, άλλοι μιλούσαν για την πολιτική της Ελλά-

Συνέχεια στην σελ 17

K&R CARROSSERIE-PEINTURE

Υπό Νέα Διεύθυνση ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

- Ποιότητα σε Βαφές και Body Work
 - Λογικές Τιμές
- Ειδικευόμαστε στα Ευρωπαϊκά Αυτοκίνητα**

344 78th Ave. (γωνία Labelle) Laval - H7V 3A3

Τηλ.: (450) 688-2433

ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΥΜΕ
ΤΑ ΠΑΛΙΑ ΔΑΧΤΥΛΙΔΙΑ
ΣΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ
ΕΠΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΣΑΣ

B. SERKOS
BIJOUTIERE

1530 CURÉ-LABELLE, SUITE 203
CHOMEDEY-LAVAL, QC H7V 2W2

TÉL.: 450-686-0026 / 686-6884 - FAX: 450-686-6708

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΠΕΙΡΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 20 ΧΡΟΝΙΑ

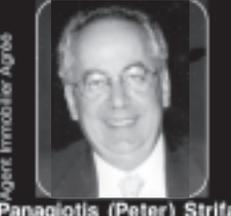


HERMES TRAFIC D'OUTREMER

- Κάθε εβδομάδα αναχωρήσεις σε όλη την Ελλάδα και σε όλα τα τελωνεία της
- Για τα αυτοκίνητά σας
- Για τα εμπορεύματά σας
- Για τις οικοσκευές σας

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)

Τηλ.: (514) 270-1961 • Fax: (514) 274-2600



Agent Immobilier Agréé
Panagiotis (Peter) Strifas
 416-888-8150

LES IMMEUBLES
KRONOS inc.
 www.kronosrealities.com
 www.lesimmeubleskronos.com
 4651 boul. SAMSON
450-973-1616
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ
 Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα.
ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας
ΔΩΡΕΑΝ και **ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ** εκτίμηση του ακινήτου σας
ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ



Agent Immobilier Affilié
Argyro (Angie) Strifas
 416-973-2904

REPOSESSION

SOLD

1) **FAUCONVILLE:** Κατασκευή Τράπεζας, \$195,000, μοναχικό Cottage 1990, 4+1 υπνοδωμάτια, πισίνα εντός εδάφους, τελειωμένο υπόγειο με 2^η κουζίνα. Πιθανότητα για ενοίκηση σαν Bachelor. **Christos Strifas**



2) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο Μοναχικό Cottage, 5+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, πισίνα εντός εδάφους, τζάκι. **Theo + Andreas Kalogeropoulos**



3) **CHOMEDEY:** Split-Level με επέκταση (extension). Ανακαινισμένο μέσα και έξω. Πελώριο καθιστικό, central air/heat pump. Σε άριστη τοποθεσία του Chomeydey. **Christos Strifas / Peter Strifas**



4) **CHOMEDEY:** Μονοκατοικία σε διπλό οικόπεδο, πάρκινγκ για 4 αυτοκίνητα, 2+1 υπνοδωμάτια. **Peter Kaperonis**



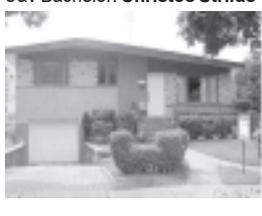
5) **CHOMEDEY:** Super Deluxe, μεγάλο μοναχικό Cottage 4+1 υπνοδωμάτια, 2 κουζίνες, solarium από την κουζίνα, ξεχωριστή τραπεζαρία. Πισίνα εντός εδάφους. Μέσα σε crescent, άριστη τοποθεσία. **Peter Strifas / Christos Strifas**



Agent Immobilier Affilié
Peter Kaperonis
 416-684-2300



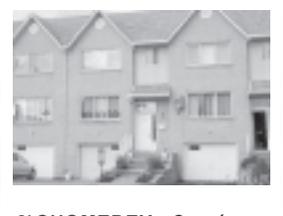
Agent Immobilier Affilié
Christos Strifas
 416-973-1616



6) **CHOMEDEY:** Ηλιόλουστη Μονοκατοικία, απέναντι από πάρκο, τελειωμένο υπόγειο, 3 υπνοδωμάτια, καινούριο σύστημα θέρμανσης, pave-uni. **Christos Strifas**



7) **STE-DOROTHEE:** Μεγάλο Cottage (1990) Custom built, σε άριστη τοποθεσία, ιδανικό για μεγάλη οικογένεια. **Nick Mavros**



8) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο Cottage, ανοιχτή σαλοτρία και κουζίνα, ξύλινα πατώματα, τελειωμένο υπόγειο, heat pump, πισίνα, pave-uni. **Christos Strifas**



9) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο Condo, κοντά σε πολλές ευκολίες, 2 υπνοδωμάτια (open concept) κτισμένο το 2002. τζάκι στο σαλόνι, τιμή \$159,000. **Theo + Andreas Kalogeropoulos**



10) **CHOMEDEY:** Μονοκατοικία με τελειωμένο υπόγειο και τζάκι, 3 υπνοδωμάτια, central air, heat pump, ζητούν \$274,000. **Mona Steinberg**



Agent Immobilier Affilié
Demetrios Liakopoulos
 416-272-1694



Agent Immobilier Affilié
Andreas Kalogeropoulos
 416-681-5751



11) **CHOMEDEY:** Κτισμένο το 2002, μοναχικό Cottage με τελειωμένο υπόγειο, 3+1 υπνοδωμάτια και τραπεζαρία. Σε καινούρια περιοχή του Λαβάλ. **Christos Strifas**



12) **CHOMEDEY:** Πλήρως ανακαινισμένη μονοκατοικία με bachelor 3 1/2. Ωραιότατο, καινούρια σκεπή, κουζίνα και μπάνιο. Πάρκινγκ για 5 αυτοκίνητα και ένα γκαράζ. **Peter & Christos Strifas**



13) **CHOMEDEY:** Ωραίο BUNGALOW (open concept) κοντά στο Αυτοοινο 13, 2+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο. Ζητούν \$219,000. **Demetrios Liakopoulos**



14) **STE-DOROTHEE:** Μοναχικό Cottage με τελειωμένο υπόγειο, 3+1 υπνοδωμάτια, τζάκι, πισίνα, διπλό γκαράζ, τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα. **Peter Kaperonis**



15) **CHOMEDEY:** BUNGALOW, 3+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, κοντά σε πολλές ευκολίες. Τιμή \$249,000. **Anthy Milonopoulos / Ara Gerykian**



Agent Immobilier Affilié
Paraskevas (Paris) Kotzias
 (450) 681-3287



Agent Immobilier Affilié
Nikolaos Mavros
 416-331-5265



16) **CHOMEDEY:** Split-Level ανακαινισμένο, 3+2 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπεζαρία, heat pump, central air, Ωραιότατο! **Demetrios Koutsogiannis**



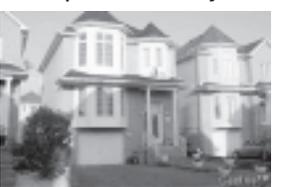
17) **CHOMEDEY:** Μοναχικό Bungalow, ανακαινισμένη κουζίνα, πελώριο τελειωμένο υπόγειο με υπνοδωμάτιο και μπάνιο. Ανοιχτή σαλοτρία με τζάκι στο σαλόνι, central air. **Christos Strifas**



18) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο Cottage, ανακαινισμένο με γούστο και ποιότητα, πισίνα εντός εδάφους, 3+2 υπνοδωμάτια, 4 μπάνια, heat pump, τελειωμένο υπόγειο. **Afsaneh Ansari 514-236-1121**



19) **CHOMEDEY:** Κοντά στο Ile Paton - Cottage με τελειωμένο υπόγειο, 3+1 υπνοδωμάτια, τραπεζαρία και γκαράζ. Ζητούν \$195,000. **Christos Strifas**



20) **STE DOROTHEE:** Μοναχικό Cottage, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, parquet, air condition, pave-uni, διπλό driveway, κοντά σε όλα. **George Mouzakiotis**



Agent Immobilier Affilié
George Mouzakiotis
 (514) 341-0197



Agent Immobilier Affilié
Anthoula Milonopoulos
 416-686-9656



21) **CHOMEDEY:** Ile Paton Area, ανακαινισμένο Condo στον 4^ο όροφο, 2 υπνοδωμάτια, 2 πλήρη μπάνια, εσωτερικό γκαράζ. \$189,000. **Angie Strifas**



22) **CHOMEDEY:** 2-Plex, κοντά σε όλες τις ευκολίες, όλο ενοικιασμένο, ηλεκτρική θέρμανση, διπλό γκαράζ, τελειωμένο υπόγειο. **Peter Kaperonis**



23) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο και ευρύχωρο διαμέρισμα, γωνιακό με mezzanine, 2 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, γκαράζ. **Nick Mavros**



24) **V.S.L.** Μοναχικό 2-Plex, ανακαινισμένο, γωνιακό οικόπεδο, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπεζαρία. **Andreas + Theo Kalogeropoulos**



25) **LDR Καλοδιατηρημένο 2-Plex,** κοντά σε όλες τις ευκολίες και στο καινούριο Metro του Λαβάλ. Ανακαινισμένο Bachelor, καινούρια σκεπή και παράθυρα. **Peter Kaperonis**



Agent Immobilier Affilié
Theo Kalogeropoulos
 416-973-1616



Agent Immobilier Affilié
ARA GERIKYAN
 416-682-5565



26) **CHOMEDEY:** Μεγάλο 2-Plex με bachelor, ηλεκτρική θέρμανση, αλουμ παράθυρα, καινούρια μαπαλόνια. Σε ήσυχη γειτονιά. **Peter Strifas**



27) **CHOMEDEY:** Κοντά σε όλες τις ευκολίες, ωραιότατο Condo, 2 υπνοδωμάτια, 4ος όροφος. Ζητούν \$140,000. **Nick Mavros**



28) **CHOMEDEY:** Μεγάλο 2-Plex με Bachelor και διπλό γκαράζ, σε άριστη τοποθεσία, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, ξύλινα πατώματα, ωραιότατο!! **Theo Kalogeropoulos / Andreas Kalogeropoulos**



29) **CHOMEDEY:** Καινούρια κατασκευή, μοντέρνα, ωραιότατα διαμερίσματα 3 1/2 και 4 1/2 από \$166,900 και πάνω. **Nicholas Fudas & Afsaneh Ansari**



30) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο και καλοδιατηρημένο 2-Plex συν bachelor και τελειωμένο υπόγειο, central air, OAK κουζίνα, καινούρια παράθυρα, διπλό γκαράζ. **Peter Strifas**



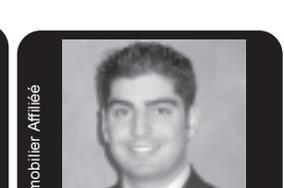
Agent Immobilier Affilié
Despina Strongylos
 (514) 668-0056



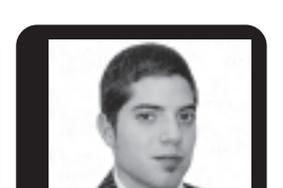
Agent Immobilier Affilié
AFSANEH ANSARI
 514-236-1121



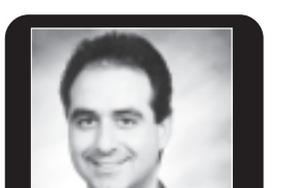
26) **CHOMEDEY:** Μεγάλο 2-Plex με bachelor, ηλεκτρική θέρμανση, αλουμ παράθυρα, καινούρια μαπαλόνια. Σε ήσυχη γειτονιά. **Peter Strifas**



27) **CHOMEDEY:** Κοντά σε όλες τις ευκολίες, ωραιότατο Condo, 2 υπνοδωμάτια, 4ος όροφος. Ζητούν \$140,000. **Nick Mavros**



28) **CHOMEDEY:** Μεγάλο 2-Plex με Bachelor και διπλό γκαράζ, σε άριστη τοποθεσία, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, ξύλινα πατώματα, ωραιότατο!! **Theo Kalogeropoulos / Andreas Kalogeropoulos**



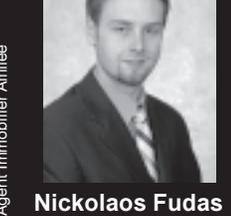
29) **CHOMEDEY:** Καινούρια κατασκευή, μοντέρνα, ωραιότατα διαμερίσματα 3 1/2 και 4 1/2 από \$166,900 και πάνω. **Nicholas Fudas & Afsaneh Ansari**



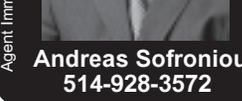
30) **CHOMEDEY:** Ωραιότατο και καλοδιατηρημένο 2-Plex συν bachelor και τελειωμένο υπόγειο, central air, OAK κουζίνα, καινούρια παράθυρα, διπλό γκαράζ. **Peter Strifas**



Agent Immobilier Affilié
Mona Steinberg
 416-688-7533



Agent Immobilier Affilié
Nikolaos Fudas
 514-862-7836



Agent Immobilier Affilié
Andreas Sofroniou
 514-928-3572



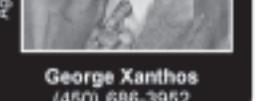
Agent Immobilier Affilié
EVANGELOS DACOULIS
 514-717-3983



Agent Immobilier Affilié
Elias Gouvakis
 (514) 572-0349



Agent Immobilier Affilié
Demetrios Koutsogiannis
 (514) 296-4440



Agent Immobilier Affilié
George Xanthos
 (450) 686-3952



Agent Immobilier Affilié
Michel Anastopoulos
 (514) 777-4642

Ελληνικό Εργοστάσιο**Γυναικείων Ενδυμάτων****ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:**

Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη

5455 DE GASPE # 1207 **514.278-1594**

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ****Criminal Law**

Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις

ΤΗΛ: 514878-9112 • Cell: 514952-8852

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ**

1117, RUE SAINT-CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B-1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com



Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο



Για εφαρμοστές και άνετες
οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον
πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρουργός Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ • ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ • ΓΕΦΥΡΕΣ

9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal

Tel.: 514-745-4442

**ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΚΟΡΗ ΞΑΚΟΥΣΤΗ**

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Ένα από τα πλέον συναισθηματικά φορτισμένα θέματα που απασχολούν τον Ελληνισμό τα τελευταία 15 χρόνια είναι, αναμφισβήτητα, το Μακεδονικό, ή μάλλον, για να ακριβολογήσουμε, το σκοπιανό.

Το συλλαλητήριο του περασμένου Σαββάτου στην Οτάβα και οι διαπραγματεύσεις περί του ονόματος, που άρχισαν αυτή την Πέμπτη πάλι στον ΟΗΕ, σίγουρα αποτελούν θέμα συζητήσεων μεταξύ των περισσότερων συμπαροίκων.

Πολλοί, όμως, από τους συμπαροίκους παρόλο που νοιώθουν έντονα υπέρ της ελληνικότητας του ονόματος της Μακεδονίας, παρουσιάζουν μια σχετική χαλάρωση και ένα προβληματισμό σχετικά με το κατά πόσον η Ελλάδα θα εξέλθει νικήτρια από αυτές τις διαπραγματεύσεις, ειδικότερα όταν ο κατάλογος των χωρών που έχουν αναγνωρίσει τα Σκόπια με το όνομα «Μακεδονία» συνεχώς αυξάνεται.

Η Ελλάδα, από το 1991 που το πρώην Γιουγκοσλαβικό κρατίδιο προκήρυξε την ανεξαρτησία του, αντιμετωπίζει σθεναρά το θέμα αλλά, δυστυχώς μέχρι σήμερα, δεν φαίνεται να έχει καταστεί ικανή να πείσει τα κράτη που έχουν αναγνωρίσει το κράτος αυτό με το συνταγματικό του όνομα «Δημοκρατία της Μακεδονίας» (ανέρχονται σήμερα σε 123) για το δίκαιο της υπόθεσης, και τα Σκόπια, στηριγμένα σε αυτήν ακριβώς τη διαπίστωση, προσέρχονται στις νέες διαπραγματεύσεις παρουσιάζοντας μια έντονη αδιαλλαξία.

Το όνομα Μακεδονία

Ανεξάρτητα από τις πολλαπλές προσπάθειες που έχουν γίνει τα τελευταία 60 χρόνια, τόσο από τους Γιουγκοσλάβους όσο και τους Βουλγάρους, να αμφισβητηθεί η ελληνικότητα της Μακεδονίας, ουδείς αξιόλογος ιστορικός έχει καταλήξει σε οποιοδήποτε άλλο συμπέρασμα.

Αν και ορισμένοι (ελάχιστοι) ιστορικοί εκφράζουν κάποια σχετικά μικρή επιφύλαξη για το κατά πόσον οι αρχαίοι Μακεδόνες αποτελούσαν αναμφισβήτητο μέρος της ελληνικής φυλής, όλες οι έρευνες καταλήγουν στην ταύτιση των Μακεδόνων με τους υπόλοιπους Έλληνες, μέσα πάντα στο πλαίσιο της εποχής εκείνης των πόλεων-κρατών και των διαφοροποιήσεων των διαφόρων Ελλήνων με βάση την τοπική τους καταγωγή και υπηκοότητα.

Μετά την εποχή του Μεγάλου Αλεξάνδρου και των Επιγόνων του, η Μακεδονία, μαζί με την υπόλοιπη Ελλάδα, κατακτήθηκε από τους Ρωμαίους, αποτέλεσε μέρος της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας και υπέστη πολλές επιδρομές από Γότθους, Σλάβους - 6^{ος} αιώνας μ.Χ. - Φράγκους και Οθωμανούς.

Κατά την περίοδο των Βυζαντινών χρόνων η Μα-

κεδονία παρουσιάζει τεράστια ανάπτυξη και η Θεσσαλονίκη θεωρείται η δεύτερη μεγαλύτερη πόλη της αυτοκρατορίας.

Τη Βυζαντινή περίοδο, και αργότερα κατά την Οθωμανική τα γεωγραφικά της σύνορα, όμως, παίρνουν άλλη μορφή και η ονομασία Μακεδονία καλύπτει επιπλέον της κυρίας Μακεδονίας και μέρος της σύγχρονης Αλβανίας, της Βόρειας Θράκης (Ανατολική Ρωμυλία) καθώς και περιοχές της σημερινής Ελληνικής Θράκης.

Ο Οθωμανικός ζυγός επέφερε πολλαπλά δεινά στους κατοίκους της Μακεδονίας με αποτέλεσμα μεγάλο μέρος του χριστιανικού πληθυσμού να αναζητήσει καταφύγιο στα όρη, ενώ οι διανοούμενοι και οι πλούσιοι διέφυγαν προς τη Δύση.

Μετά τον 17^ο αιώνα, η κατάσταση κάπως καλυτέρευσε και οι κάτοικοι άρχισαν να επιστρέφουν στις εστίες τους.

Μέσα, όμως, στο πλαίσιο της αχανούς Οθωμανικής αυτοκρατορίας των ανύπαρκτων συνόρων οι διάφορες εθνότητες μετακινούνται ελεύθερα με Τούρκους να εγκαθίστανται στην ανατολική, δυτική και κεντρική Μακεδονία και οι νότιοι Σλάβοι και Βούλγαροι να κινούνται νοτίως προς ενίσχυση των ήδη υπαρχόντων από το μεσαίωνα σλαβικών κοινοτήτων, δημιουργώντας έτσι ένα πρωτοφανές συνονθύλευμα φυλών που γέννησε τον όρο *macidoine* στα γαλλικά (μακεδονικός), που ακόμα και μέχρι σήμερα χρησιμοποιείται για να δείξει ένα μείγμα διαφορετικών πραγμάτων.

Φυσικά, οι διάφοροι κάτοικοι της γεωγραφικής Μακεδονίας σε αναγνώριση του τόπου προελεύσεως τους πρόσθεσαν το «μακεδόνας» σε αυτό που αρχικά δήλωνε την εθνική τους καταγωγή δημιουργώντας έτσι, μεταξύ άλλων, την ονομασία Σλαβομακεδόνας.

Η λήξη των Βαλκανικών Πολέμων 1912-13 βρίσκει τα χριστιανικά κράτη της περιοχής νικηφόρα εναντίον της Οθωμανικής αυτοκρατορίας και τη Μακεδονία να βρίσκει τελικά την ελευθερία της.

Η Συνθήκη της Βουδαπέστης (10 Αυγούστου 1913) καθορίζει οριστικά τα σύνορα της Μακεδονίας με την Ελλάδα να αποκτά το μεγαλύτερο μέρος της, 51.57%, τη Γιουγκοσλαβία το 38.32% (Μακεδονία του Βαρδάρη) και τη Βουλγαρία το 10.11% (Μακεδονία του Πιρίν).

Εδώ, όμως, πρέπει να σημειωθεί πως το μέρος που η Ελλάδα απόκτησε σχεδόν συμπίπτει με το σύνορα της αρχαίας, ιστορικής Μακεδονίας, με εξαίρεση της μικρής λωρίδας που παρέμεινε εντός της Σερβίας και της Βουλγαρίας.

Μετά το πέρας του Πρώτου Παγκοσμίου Πολέ-

Συνέχεια στην σελ 43



Century 21



Προσφέρουμε AIR MILES με την αγορά κάθε ακινήτου σας

Παρασκευή (Βίκυ) Γεωργιάδου

Agent Immobilier Agréé

CENTURY 21 Max - Immo

Courtier Immobilier Agréé

www.century21maximmo.com

1600 boul. Le Corbusier # 200, Laval Qc 990-IMMO

Bur.: (450) 689-0841 • Cell.: (514) 814-3064

e-mail: vgeorgiadou@canada.com

Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες με συνέπεια, υπευθυνότητα και άριστη εξυπηρέτηση

**Για μια σωστή και αποτελεσματική
κτηματομεσιτική
αγορά ή πώληση,
τηλεφωνείτε μου**

AlimAction
Grossiste alimentaire **Hi Value**



Grossiste Alimentaire

3160, av. Miller
Dorval, Qc H9P 1K5
Tel: 514.683.0189
Tel: 514.683.6324

Special Nov 2007

Μια νέα συγχώνευση δύο εταιριών χοντρικής πωλήσεως τροφίμων

Καλές τιμές, άριστη εξυπηρέτηση. Ελάτε να ανεβούμε μαζί. Ελάτε να δοκιμάσετε και σίγουρα θα μείνετε ευχαριστημένοι. Για παραγγελίες τηλεφωνείστε και ζητείστε τον κ. Κώστα, ή τον κ. Μάικ

Spencer Steak 5 kg

SALKO



29.95 \$

Hamburger Patties
3-4-6 oz 5 kg

SALKO



18.95 \$

Lamb Chops bulk
NZ 5 kg



8.95 \$/kg

Minced Meat
5 kg frozen

SALKO

Regular

2.99 \$/kg

Lean

3.49 \$/kg

Pogo 120 un

ConAgra Foods



45.95 \$

Feta Cheese 3 kg
Nova Scotia



22.95 \$

Ribbon cheese 2x2 kg
Yellow / Swiss / Sub Cut

29.95 \$

Mozzarella Shredded 20 %



8.69 \$/kg

DICED TOMATOES
GREEK
6x100 oz



16.95 \$

Onion Rings 4 kg

McCain



14.95 \$

Frozen Fries 30 lbs
Canadian AA
3/8 or 7/16



15.95 \$

Heinz

Tomato Juice 6x100oz 15.50 \$
Ketchup 6x100oz 29.95 \$
Volpak 11.3 L 19.95 \$
Portion (1000 un) 22.95 \$
Cryovac 2x6 L 23.95 \$



Genpak

styrofoam containers

20010 — 25.50 \$
20310 — 25.50 \$ 26600 — 49.95 \$
SN220 — 25.50 \$ 20310 — 39.95 \$
201ST — 19.95 \$

KRAFT



Peanut Butter Portions 18.95 \$
Mayonnaise Portions 15.50 \$
Premium Plus Crackers 300 un 8.99 \$

Mayonnaise Pure
16 L Salko **32.95 \$**

Perrier 24x300 ml



13.95 \$



Naya Water
24x500 ml

3.99 \$



Fairlee Juices
24x300 ml

8.95 \$



MOTT'S
Clamato
8x1.89 L

23.95 \$

Napkins Junior Disp
9000 un

21.79 \$

Pink Soap Classik
4x3.78 L



11.95 \$



Mustard Gallons
4x4 L

9.79 \$

Bleach 3%
6x3.6 L

6.99 \$

Tuna Fish
6x1.88 kg

41.95 \$

Dinner Napkins 2 Ply
3000 un

32.95 \$

Proudly carrying high-quality products by:



Specials valid until Nov 30, 2007 or until quantities last. Limited quantities. AlimAction / Hi Value has the right to refuse any order. Delivery charges of 2.99 \$ apply. Minimum 500.00 \$ order.

All orders are C.O.D. Prices subject to change without notice

DEMOS ROOFING

- 10 χρόνια εγγύηση
- Shingles
- Δωρεάν εκτίμηση

- Flat Roof
- License R.B.Q.
- # 8300 9639 33
- Fully insured



**Πίσσες σε επίπεδες σκεπές,
Εδικοί σε οροφές από χαλίκι,
εργασία ποιότητας και εγγυημένη
Με κάθε κοντράκι βαφές σε μέταλλα
ΔΩΡΕΑΝ**

Πληρ 514-578-4170

ΤΟ ΝΕΟ ΟΧΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

Ιωάννης Μπουγάς

Το Σάββατο, 27 Οκτωβρίου 2007, περίπου 10,000 Έλληνες από όλα τα μέρη του Καναδά (και αρκετοί από τις κοντινές Πολιτείες των ΗΠΑ) είπαν ένα πολύ ηχηρό ΟΧΙ στην απόφαση της ομοσπονδιακής κυβέρνησης του Καναδά να αναγνωρίσει την ΠΓΔΜ ως Δημοκρατία της Μακεδονίας. Το συλλαλητήριο στην πρωτεύουσα Οττάβα, προετοιμάστηκε άψογα από τους οργανωτές του -Κογκρέσσο, Κοινότητες, Συλλόγους, εθελοντές- και τους αξίζουν συγχαρητήρια. Περισσότερα συγχαρητήρια όμως αξίζουν στους Έλληνες που ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα των οργανωτών, στο κάλεσμα της Ελληνικής τους ψυχής. Έλληνες κάθε ηλικίας και από κάθε γωνιά της Ελλάδος -από την Μάνη και την Κρήτη στο νότο, έως την Κόνιτσα, την Καστοριά και το Διδυμότειχο στο βορρά, τα νησιά του Ιονίου και του Αιγαίου- και της Κύπρου.

Οι άσχημες καιρικές συνθήκες δεν στάθηκαν ικανές να σταματήσουν τον Ελληνισμό του Καναδά να βροντοφωνάξει την αδιαφιλονίκητη αλήθεια ότι "Η Μακεδονία ήταν, είναι, και θα είναι Ελληνική". Όταν λέμε Μακεδονία δεν εννοούμε μόνον γεωγραφική περιοχή. Μακεδονία είναι πρώτα απ' όλα παράδοση, είναι Ιστορία και πολιτισμός, και όλα αυτά είναι Ελληνικά, και δεν μπορούν να αλλάξουν. Το γνωστότερο τέκνο της Μακεδονίας, ο Μέγας Αλέξανδρος, μιλούσε Ελληνικά, είχε σαν δάσκαλο τον μεγάλο Έλληνα φιλόσοφο Αριστοτέλη, ένωσε τις Ελληνικές πόλεις, και διέδωσε τον Ελληνικό πολιτισμό. Όλα αυτά έγιναν τουλάχιστον 1000 χρόνια πριν την εμφάνιση των Σλάβων

στα Βαλκάνια.

Οι Σλάβοι βέβαια, Βούλγαροι και Σέρβοι, πήραν μικρά κομμάτια της γεωγραφικής Μακεδονίας το 1912-13. Αυτό όμως δεν τους δίνει κανένα δικαίωμα σε όλα τα άλλα, και τα πιο σοβαρά στοιχεία της Μακεδονίας, την παράδοσή της, και την Ιστορία της, που παραμένουν αποκλειστικά Ελληνικά.

Αυτό υπενθύμισαν οι Έλληνες του Καναδά στον Πρωθυπουργό της χώρας, αλλά και στον υπόλοιπο πολιτικό του κόσμο, διότι μέχρι στιγμής δεν έχουμε πραγματικά δει ούτε ΜΙΑ σοβαρή αντίδραση από Καναδό πολιτικό στην απόφαση της Κυβέρνησης να αναγνωρίσει την ΠΓΔΜ ως Δημοκρατία της Μακεδονίας. Και με αυτή την παρατήρηση περνά στο σχολιασμό κάποιων στοιχείων της μεγάλης συγκέντρωσης της 27-ης Οκτωβρίου.

1. Η απουσία του κλήρου ήταν εμφανέστατη και δημιούργησε ερωτήματα στο ευσεβές πλήρωμα της Μητροπόλεως του Τορόντο. Η εμπνευσμένη συμμετοχή του μοναδικού παρόντος ιερέως, του πατρός Λάμπρου Καμπερίδη, δεν κάλυψε το μεγάλο κενό. Αν ήταν παρόντες 20-30 μέλη του κλήρου, η εικόνα θα ήταν πολύ διαφορετική. Αυτοί που κηρύτουν ότι οφείλουμε "...να μένουμε πιστοί στα ιδανικά της φυλής..." πρέπει να το πράττουν πρώτοι.

Συνέχεια στην σελ 23

TRI STAR PAINTING

Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπεταρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία,
επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell:
514.945.4259

Πληρ από τον Jimmy στο:
450.687-9042

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

**TRAFFIC INTERNATIONAL
(MTL) INC.**

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
 - Των προσωπικών σας αντικειμένων
 - Των εμπορευμάτων σας
 - Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα

Εμπιστευθείτε τη
μεταφορά των **ΛΑΔΙΩΝ**
σας από την Ελλάδα με
ασφάλεια, μέχρι την
αποθήκη μας



Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση

Κοντά σας επί 36 χρόνια

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963

Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά

955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

General Mechanic and Complete Body Shop · Latest Diagnostic Equipment
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ και BODY WORK
Με υπερσύγχρονα μηχανήματα για Διάγνωση

NATIONAL AUTO PLUS

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΑ ΛΑΣΤΙΧΑ WINTER TIRES

\$49.95 starting

TOYO MICHELIN GOODYEAR

Προστασία από σκουριά
Μία επικάλυψη
καθαρό και διαφανές

\$49.95 with coupon/με κουπόνι

Anti-Rust
Rust proofing
1 time Application
No leak and Transparent

Προετοιμασία για τον Χειμώνα, Έλεγχος και Αλλαγή Λαδιών

\$21.95 starting/ανά

Winterize, Inspection and oil change

Castrol GTX

Ευθυγράμμιση τροχών επί τόπου
Wheel Alignment on the Spot

Jimmy Kavouris
514-526-8181
8550, rue Pascal-Gagnon
Saint-Léonard



Bakopanos Spyridon
affiliated real estate agent



1631 Salaberry, # 02, Montreal, Qc

514 745.4430

FREE EVALUATION

•LAVAL •MONTREAL •WEST ISLAND •CENTRE-VILLE



Poulis Athanase FRI
Chartered Real Estate Agent



Moukas Maria
affiliated real estate agent



Louis Bertachas
affiliated real estate agent



Boules Hany
affiliated real estate agent



Moshakos Rebecca
affiliated real estate agent



Catalan Mario
affiliated real estate agent



Panagiota (Peggy) Karabinis
affiliated real estate agent



Hugo Laplante
affiliated real estate agent

NEW LISTING



1- OLD MONTREAL, ΠΟΙΟΤΙΚΗ ΕΓΚΑΤΟΙΚΗΣΗ- Το Heritage του Παλιού Λιμανιού είναι το μέρος για σας. Πολυτελές, ιστορικό κτίριο με όλες τις υπηρεσίες του καιρού μας. Ένα υπνοδωμάτιο στο 8^ο όροφο. Τηλεφωνείστε. Jimmy 514-806-2645

NEW LISTING



2- LAVAL – Condominium σε άριστη τοποθεσία. **\$129,000.** Τηλεφωνείστε **Maria Moukas (514) 962-9620** ή **Louis (514) 979-8652**

NEW LISTING



3- RESTAURANT Μπροστά στο ποτάμι, δίπλα από το Aqua-Club, μεγάλη προοπτική, 80 καθίσματα, 30 χώρους για στάθμευση, πιθανότητα να κτίσετε καινούριο terrasse δίπλα στο ποτάμι, δρόμος με πολύ κίνηση, πιθανότητα να αγοράσετε το κτίριο. Τηλεφωνείστε **Aurel 514-577-7242**

NEW LISTING



4- Montreal, 14 PLEX, με 14 Διαμερίσματα σε άριστη τοποθεσία, πολλές προοπτικές, τηλεφωνείστε – **Louis (514) 979-8652** ή **Maria Moukas (514) 962-9620**



Zaloshnja Aurel
affiliated real estate agent



5- CHOMEDEY Πανέμορφο BUNGALOW με 2+1 κρεβ/ρες, solarium, πολύ καλά διατηρημένο, ξύλινα πατώματα, κεντρικό air κοντίσιον, σε ήσυχο δρόμο, κοντά σε όλες τις ευκολίες, συγκοινωνία (Λεωφορείο, Μετρό) κοντά στο Highway 440, 13, 15, μια επίσκεψη θα εντυπωσιαστήτε. Τηλεφωνείστε **Dimitri (514) 806-2645** ή **Spiros (514) 831-3177**



6- CHOMEDEY: Όμορφο Μοναχικό Cottage, στην καρδιά του Λαβάλ, κοντά στο highway 440, 13, 15, ιδανικό για οικογένεια με παιδιά, δίχως γείτονες στην μια πλευρά και πάρκο στο πίσω, κοντά στην συγκοινωνία (Λεωφορείο, Μετρό) ελάτε να δείτε αυτό που περιμένετε. Τηλεφωνείστε **Maria (514-962-9620)** ή **Dimitri (514)806-2645**



7-St-Eustache Περίπου 4,500τ.π. συν terrasse για ενοίκιαση. Σε δρόμο με μεγάλη κυκλοφορία στην καρδιά του St-Eustache. Συμπεριλαμβάνει τον εξοπλισμό και στάθμευση για αυτοκίνητα γύρω από το κτίριο. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε **George Lallis 514-885-5066**

OPEN HOUSE 2460 Dalbis CHOMEDEY
Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2-4μμ



8- CHOMEDEY Μοναχικό Cottage 3+1 κρεβ/ρες, family room στο κύριο όροφο, τελειωμένο υπόγειο, καλή τιμή, πρέπει να το δείτε! Τηλεφωνείστε **Maria Moukas 514-962-9620**



Vagena Aggelos
affiliated real estate agent

NEW LISTING



9- PUERTO PLATA όμορφο, 2^{ος} όροφος τελειωμένο Condo, με θέα την θάλασσα. Ιδιωτική είσοδο περιφραγμένη με φύλλα 24 ώρες, γήπεδο Golf, μαρμάρινα πατώματα, ξύλινες πόρτες και ντουλάπια παντού. Πολύ κοντά σε όλες τις ευκολίες. Καινούρια σκεπή (2007) και γεννήτρια (2006) 25 λεπτά από το αεροδρόμιο. Τηλεφωνείστε **Bessy (514) 836-7870**

NEW LISTING



10- STE-DOROTHEE Όμορφο μοναχικό Cottage, 3 υπνοδωμάτια, υψηλής ποιότητας κτίσιμο το 2003, πολλά έξτρα, πισίνα εντός εδάφους, ΠΡΕΙΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΤΕ!!! Τηλεφωνείστε **Spiros 514-831-3177** + **Tom Poulis (514) 886-6253**

NEW LISTING



11- LAVAL Όμορφο σπίτι σε καλή γειτονιά, κοντά σε όλες τις υπηρεσίες, πρόσφατες ανακαινίσεις, συμπεριλαμβάνει Thermopompe 2003, παράθυρα 1997, πισίνα επάνω από το έδαφος, υπέροχα, Landscaping με υπέροχο Deck. Τηλεφωνείστε **Spiros Bakopanos 514-831-3177**



12- PARK AVENUE – 3X7 1/2, άριστη τοποθεσία, εισοδήματα \$25,800 ετησίως, Τηλεφωνείστε **Spiros Bakopanos 514-831-3177**



Maria Milonas
affiliated real estate agent



Kapantais Vasiliki
affiliated real estate agent



13) RESTAURANT – Σταματήστε να πληρώνετε για ενοίκιο όταν μπορείτε να αποκτήσετε το κτίριο! Πολύ καλά εδραιωμένο Restaurant, κοντά στο Μετρό, 18 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Στο δεύτερο όροφο υπάρχει 4 1/2 διαμερίσματα που εισπράττει \$400 το μήνα. Θα πουληθεί με το κτίριο. Τηλεφωνείστε **Aurel 514-577-7242**

NEW LISTING



14- AHUNTSIC – CARTIERVILLE. Πλήρης και με γούστο ανακαινισμένο, όμορφο με 4 κρεβ/ρες, επεκταμένο Cottage, Open Concept με ξύλινα πατώματα παντού ποιότητας, όμορφη κουζίνα, υπέροχη κουζίνα από σκούρο ξύλο, σαλόνι, μεγάλη τραπεζαρία, 2 πλήρης μπάνια και 2 powder room, τελειωμένο υπόγειο, ιδιωτική πισίνα αυλή με deck. Τηλεφωνείστε **Spiros (514) 831-3177**

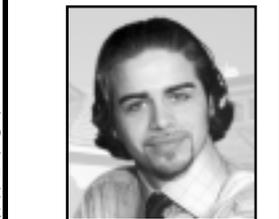


15) RESTAURANT Δίπλα από Μετρό και σχολεία, ιδανικό για Πιτζζερρία με Delivery FAST-FOOD ή στυλ Amir. Πλήρως εξοπλισμένο, μεγάλο ψυγείο (walk-in), μεγάλο υπόγειο, λίγα έξοδα, άριστη ιδανικό για οικογένεια. Τηλεφωνείστε **Aurel 514-577-7242**

REDUCED PRICE



16) ST-DOROTHEE. Πολύ όμορφο γωνιακό Split-Level, 3 κρεβ/ρες + 1 μπάνιο + 1 powderroom, κτισμένο το 2005, κεντρικός κλιματισμός, Pave Uni driveway και σκάλες με μονό γκαράζ και 2 εξωτερικά αυτοκίνητα για πάρκινγκ. Τηλεφωνείστε **George Lallis 514-885-5066**



George Lallis
affiliated real estate agent

REDUCED PRICE



17) ST-LAURENT: Σε άριστη τοποθεσία, λειτουργεί πάνω από 20 χρόνια depanneur με το κτίριο, 7 μέρες την εβδομάδα, στάθμευση για 5 αυτοκίνητα, υπόγειο και 1 διαμέρισμα 4 1/2 επάνω, άριστη κατάσταση. Τηλεφωνείστε **GEORGE LALLIS (514) 885-5066**

NEW LISTING



18- Καθαριστήριο στην καρδιά του Donval, πολύ καλή ευκαιρία για επενδυτή, τιμημένο για γρήγορη πώληση, τηλεφωνείστε **George (514) 885-5066**



19) 18- 3 κτίρια, 1 Duplex μοναχικό, 2 Cottages 2X5 1/2 και 7 γκαράζ, για μία τιμή, κοντά στο Marche Atwater του Downtown και του lachine Canal. Τηλεφωνείστε **Spiros (514) 831-3177** ή **Aurel (514) 577-7242**

ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ

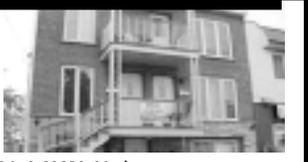


20) TRIPLEX με θέα το ποτάμι, SEMI-COMMERCIAL – CAFE-BISTRO και 2 διαμερίσματα με πρόσωση το ποτάμι St-Louis. Τηλεφωνείστε **George Lallis 514-885-5066**

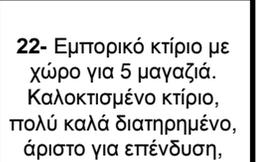


Αθηνά Σζιούντας
affiliated real estate agent

NEW LISTING



21- LAVAL Υπέροχο 3-Plex με υψηλότερης ποιότητας υλικά, διακόσμηση με μεράκι, ανακαινίσεις συμπεριλαμβάνουν κουζίνες, μπάνια, πατώματα, παράθυρα, μπαλκόνια, πόρτες, terrasse 8X15, και 2 διαμερίσματα κοντά στο Metro και τα πάντα!!! Τηλεφωνείστε **Athena 514-804-9325**



22- Εμπορικό κτίριο με χώρο για 5 μαγαζιά. Καλοκτισμένο κτίριο, πολύ καλά διατηρημένο, άριστο για επένδυση, περίπου \$50,000 καθαρό εισόδημα το χρόνο. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε τον **George Lallis 514-885-5066**



23) Cartierville PIZZERIA. Με λίστα για 15 χρόνια, ενοίκιο \$1,200 το μήνα, πιθανότητα \$60.000 το μήνα. Τηλεφωνείστε **Spiros 514-831-3177**



24) Κομμωτήριο, σε άριστη τοποθεσία επί της Samson, μόνο \$32,000, συζητήσιμη. Τηλεφωνείστε **Spiros 514-831-3177**

NEW LISTING



25) St-Eustache COTTAGE με 6 κρεβ/ρες, 2 ανακαινισμένα, 2 μπάνια, τζάκι, πισίνα πάνω από το έδαφος, είσοδος από pave – uni, σύστημα ποτισμού, 5,200τ.π.. Τηλεφωνείστε **Spiros 514-831-3177**



Dimitrios Andrianakos
affiliated real estate agent



RE/MAX
REMAX 2000 INC.
 Courtier immobilier agréé

1620 De L'Avenir,
 (γωνία St-Martin West) Laval

450 682.0101

ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ agent immobilier affilié
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ agent immobilier affilié
ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ agent immobilier affilié

www.kathrynrapachristou.com

Serving your real estate needs since 1984



DINING ROOM

1) **FABREVILLE:** Φωτεινό Cottage σε άριστη περιοχή, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τραπεζαρία, παρκέ πατώματα, πισίνα πάνω από το έδαφος. **\$239 000**



TOP LOCATION

2) **CHOMEDEY:** σε άριστη τοποθεσία, σε πολύ καλή περιοχή κοντά στην Cure Labelle και όλες τις υπηρεσίες. Ηλεκτρική θέρμανση, Οικόπεδο 7047 τ.π.. **\$244.000**



IMMEDIATE

3) **CHOMEDEY:** Φωτεινό, 3 υπνοδωμάτια στο ίδιο πάτωμα, παρκέ πατώματα, τελειωμένο υπόγειο, ανεξάρτητη πλάγια είσοδος, παράθυρα Manivelle, πιθανότητα για γρήγορη εγκατοίκηση. **\$209 000**



WATERFRONT

4) **CHOMEDEY: ILE PATON,** Πανέμορφο σε μια υπέροχη περιοχή μπροστά στο ποτάμι! 9000 τ.π.. Ένα υπέροχο σπίτι σας περιμένει. **\$539,000**



ILE PATON

5) **ILE PATON:** Πολυτελές σπίτι, φωτεινό, ιδανικό για επαγγελματία, με ξεχωριστή είσοδο για ευρύχωρα γραφεία. Πολυτελές εσωτερικό. Ιδιωτικό οικόπεδο. **\$869,000**



60000 SF LOT

6) **STE JULIENNE:** 60.000τ.π., όμορφο BUNGALOW σε ήσυχη περιοχή κοντά στο Rawdon, πέτρινο τζάκι στο σαλόνι, family room με wood stove. Υπέροχο οικόπεδο! Διπλό γκαράζ. Τιμή **189,000**



Ειδικότης μας ο καθαρισμός περσικών και κινέζικων χαλιών

Our specialty is the cleaning of persian and oriental carpets

RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL

(450) 686-6797

Αναλαμβάνουμε τον επί τόπου καθαρισμό:
 ΧΑΛΙΩΝ • ΤΑΠΗΤΩΝ • ΕΠΙΠΛΩΝ • ΤΑΠΗΤΣΑΡΙΩΝ

Ειδικές τιμές για:
 ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ • ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

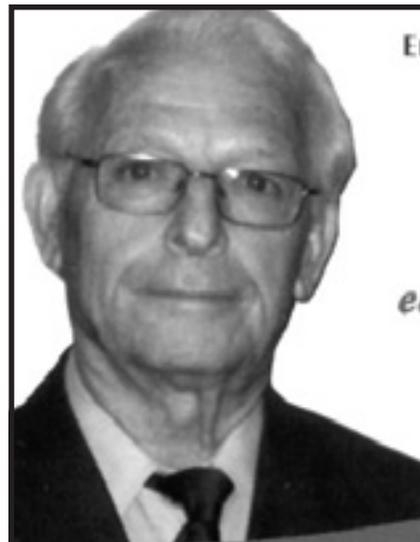
Αναλαμβάνουμε τον καθαρισμό από τις πλημμύρες

ΣΩΣΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



Διαθέτουμε το ScotchGuard το οποίο προφυλάσσει τα έπιπλά σας από λεκέδες

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ



English Montreal School Board
 For School Commissioner
 Pour Commissaire Scolaire

Committed to quality
 education for all children

Vote • Votez • Ψηφίστε
 November 4th 2007

Re-elect

GEORGE VOGAS
 Ward # 13

514.332.0471

**Για την ανάδειξη των Σχολικών Επιτρόπων
 Στις Εκλογές της 4ης Νοεμβρίου 2007**

Στην εκλογική Περιφέρεια 13, στην οποία περιλαμβάνεται το Park Extension, το Mile End και το Central Montreal Ψηφίστε τον Γιώργο Βόγγα

Ο Γιώργος Βόγγας, εκλέγεται και επανεκλέγεται συνεχώς ως Σχολικός Επίτροπος (School Commissioner) και αντιπροσωπεύει τους κατοίκους του Park Extension και της περιοχής Mile End επί 27 συνεχή χρόνια.

Ασχολείται με εκπαιδευτικά θέματα επί 40 και πλέον χρόνια.

Εργάστηκε, εργάζεται και θα συνεχίσει να εργάζεται:

- *Για την καλύτερευση των συνθηκών λειτουργίας των Σχολείων της περιοχής 13
 - *Για την εφαρμογή καλύτερων προγραμμάτων εκπαίδευσης
 - *Για την πρόσληψη και προώθηση ικανού και πεπειραμένου διδακτικού και διοικητικού προσωπικού
 - *Για την καλύτερευση των σχολικών χώρων
 - *Για την ενεργό συμμετοχή των γονέων στην ζωή του κάθε σχολείου
- Και πάντα με θάρρος, σύνεση, δυναμισμό και πολύπλευρη εμπειρία

Γι' αυτούς και πολλούς άλλους λόγους, Στις 4 Νοεμβρίου μην αμελήσετε να εξασκήσετε το εκλογικό σας καθήκον

**Μην αμελήσετε να ψηφίσετε τον Γιώργο Βόγγα
 Το όνομά του είναι στο τέλος του Ψηφοδελτίου**

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει



**Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
 Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
 από Ελληνίδα Νοσοκόμα**

**PHARMACIE
 SPIRO KOUTSOURIS**



Heures d'ouverture 375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
 (Loblaws Jean-Talon)
 Lundi au vendredi 8h à 21h
 Samedi 8h à 18h
 Dimanche 9h à 18h
 Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525



Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*



ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείστε στην ΕΛΛΑΔΑ

5¢

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

(514) 409-2333

*Ένα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα \$10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

It works.
It lasts.

Sheila Copps lost 25 pounds!
Former Deputy Prime Minister of Canada



Sheila before

The rest of 2007 is on us!
The sooner you join, the more you save.

Over 350 centres across Canada to serve you.
Call today to book your FREE consultation!

Join anytime between October 1 and December 31, 2007 and receive the remaining weeks of service in 2007 for free. Based on the purchase of full program, excludes products, not valid with any other coupons, specials, or promotions.

270, boul. SAMSON, Laval, H7X 2Y9
450 689.7474

Herbal Magic
WEIGHT LOSS & NUTRITION CENTRES

www.herbalmagic.com

 <p>PETER KAVOURAS (514) 941-4321 Affiliated Real Estate Agent pkavouras@sutton.com www.sutton.com/sg/pkavouras</p>	 <p>ANGELA BRILAKIS (514) 495-9779 Affiliated Real Estate Agent abrillakis@sutton.com</p>	 <p>ESTHER DAYAN (514) 831-4457 Affiliated Real Estate Agent edayan@sutton.com www.sutton.com/sg/edayan</p>	 <p>GROUPÉ SUTTON-ROYAL INC. Chartered real estate broker Off.: (514) 333-3303 Fax: (514) 333-3828</p>		
<p>Chomedey</p>  <p>1) CHOMEDEY: Μοναχικό Cottage, 3 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, τζάκι με γκαζ, ξύλινα πατώματα, τελειωμένο υπόγειο, έτοιμο για εγκατοίκηση</p>	<p>Chomedey</p>  <p>2) CHOMEDEY: μοναχικό Bungalow, 3+1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, καινούρια σκεπή, κουζίνα, μπάνιο. \$249,000</p>	<p>SOLD Chomedey</p>  <p>3) CHOMEDEY Detached bungalow σε πολύ ήσυχο crescent. 3 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, ανακαινισμένη σκεπή, παράθυρα, κουζίνα και πατώματα. Air/condition, heat pump, τελειωμένο υπόγειο. \$249,000</p>	<p>Chomedey</p>  <p>4) CHOMEDEY: κύριο όροφο Condo, ωραίο (4 ½) με ξύλινα πατώματα, 2 κρεβ/ρες, 1 μπάνιο (tub shower) και ιδιωτικό μόνο γκαράζ. \$189,000</p>	<p>NEW Chomedey</p>  <p>5) CHOMEDEY Μοναχικό Cottage με 3+1 κρεβ/ρες, 2 ½ μπάνια, κεντρικός κλιματισμός, heat pump, ξύλινα πατώματα, τελειωμένο υπόγειο, έτοιμο για εγκατοίκηση \$389,000</p>	<p>NEW Chomedey</p>  <p>6) CHOMEDEY: Μοναχικό Split Cottage, 2+1 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, πισίνα πάνω από το έδαφος. \$229,000</p>
<p>NEW Chomedey</p>  <p>7) TERASSE LEVEL CONDO, καινούρια πατώματα, κεραμικά, 2 κρεβ/ρες, μεγάλο μπάνιο (tub/shower), έτοιμο για εγκατοίκηση, άμεσα \$145,000</p>	<p>Ste-Dorothee</p>  <p>8) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Cottage, 4+1 κρεβ/ρες, 2 ½ μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι από γκαζ, solarium, πισίνα κάτω από το έδαφος \$399,000</p>	<p>Ste-Dorothee</p>  <p>9) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Bungalow με 3+2 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, ξύλινα πατώματα, καινούρια σκεπή, κουζίνα, πατώματα, πισίνα πάνω από το έδαφος. \$259,000</p>	<p>Ste-Dorothee</p>  <p>10) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Cottage, 3 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, OAK πατώματα, τελειωμένο υπόγειο, heat pump, κεντρικός κλιματισμός, ωραία πισινή αυλή. \$299,000</p>	<p>St-Laurent</p>  <p>11) ST-LAURENT: TOWNHOUSE σε στυλ Condo με 2 κρεβ/ρες + mezzanine, 1 ½ μπάνια, Jacuzzi, ξύλινα πατώματα στους 2 ορόφους, κλιματισμός, αλάρι, διπλό γκαράζ. \$299,000</p>	<p>NEW St-Laurent</p>  <p>12) Nouveau St-Laurent, γωνιακό Townhouse με 3 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, τζάκι, κλιματισμός, αλάρι, διπλό γκαράζ, βιαστείτε!!! \$329,000</p>
<p>St-Laurent</p>  <p>13) ST-LAURENT: Nouveau St-Laurent, μοναχικό Cottage, 4+2 κρεβ/ρες, 3 ½ μπάνια, 3 ορόφους τελειωμένους με ξύλινα πατώματα, ταβάνια 9 πόδιών, κουζίνα με island + granite tops heat pump, έτοιμο για εγκατοίκηση. \$899,000</p>	<p>St-Laurent</p>  <p>14) NOUVEAU ST-LAURENT, καινούριο (2007), μοναχικό Cottage, μόλις τελείωσε, 5+2 υπνοδωμάτια, 3 ½ μπάνια, κουζίνα με γρανίτη, 2 heat pumps, γκαράζ για 3 αυτοκίνητα, 4,000 συν κατοίκισμο, 9,000τ.π. οικόπεδο. \$1,175,000</p>	<p>St-Laurent</p>  <p>15) ST-LAURENT: Nouveau St-Laurent, νεόκτιστο, πωλείται με κατασκευασμένα μόνο τα τοιχώματα (οικόπεδο + shell) ή επιλογή εργολάβου ώστε να ολοκληρώσει το εσωτερικό με τις δικές σας επιλογές. Κουζίνα/μπάνια, πατώματα. Προσθήκη \$240,000 \$599,000</p>	<p>NEW St-Laurent</p>  <p>16) ST-LAURENT: Townhouse (2005) κοντά στο καινούριο πάρκο, 3 πατώματα, 3,265 Ernest, τελειωμένο, 2 υπνοδωμάτια, 1 ½ μπάνια, mezzanine, κεντρικός κλιματισμός, audio system, αλάρι, διπλό γκαράζ \$349,000</p>	<p>NEW St-Laurent</p>  <p>17) ST-LAURENT: Μεγάλο 5 ½ με 3 κρεβ/ρες, 2 ½ μπάνια, ξύλινα πατώματα, heat pump, χώρος για 2 εσωτερικά γκαράζ, με πρόσβαση σε: πισίνα/sauna/γυμναστήριο, κοντά στα highways, τρέινα, λεωφορεία</p>	<p>Fabreville</p>  <p>18) FABREVILLE: Μοναχικό Cottage, μεγάλο σπίτι με 4+2 κρεβ/ρες, 3 μπάνια, ξύλινα πατώματα στους 3 ορόφους, στο κύριο πάτωμα playroom, υπόγειο με αίθουσα σινεμά, heat pump, πισίνα εντός εδάφους \$489,000</p>

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.
(450) 688-8933

μόνο με ραντεβού

**Δέχεται επισκέψεις:**

*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:

*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

534, 95e Avenue., γωνία 9th street ·
Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ

(ΜΙΑ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΓΙΑ ΜΕΡΑΚΛΗΔΕΣ)

Βαγγέλη ούζα φέρε μας και μία ποικιλία κι ένα ποτήρι εκ μέρους μας κέρασε τον Ηλία.

Οι μάγκες όταν σμίγουνε στου Βάγγου το κουτούκι μαζί όλοι σεκοντάρουνε το Σταύρο στο μπουζούκι

Στην πιάτσα πλέον σήμερα το ξέρει ο «πάσα-ένας», οι μάγκες όταν πίνουνε δεν τους μιλάει κανένας.

Αγαπητοί μου αναγνώστες σήμερα θα σας σερβίρω μια ποικιλία λίαν περιποιημένη. Όπως αναφέρω και εμμέτρως, βρισκόμαστε στο κουτούκι του Βάγγου στην οδό Αριστοφάνους κοντά στην πλατεία Ψυρρή που κι αυτή τώρα έγινε Πλατεία Ηρώων. Στο προηγούμενο άρθρο ασχοληθήκαμε με το **ΠΟΙΟ** και το **ΠΙΟ**. Τις δυο αυτές λεξούλες τις απολαύσαμε τα μέγιστα, τα μάλα και τα άλλα και είδαμε τα χάλια. Σήμερα θα αφήσουμε τους **ΠΟΙΟΤΙΚΟΥΣ ΠΟΙΟΠΟΙΟΥΣ** και τους **ΠΙ(Ο)ΩΜΕΝΟΥΣ** (αν και η ποικιλία τραβάει κάνα ποτηράκι) και θα ασχοληθούμε με άλλες όμορφες κι ωραίες γλωσσικές εμπνεύσεις και ατομικά γλωσσικά γούστα.

Τι θα πει γραμματική και κανόνες; Εμένα έτσι μου αρέσει να το λέω και να το γράφω.

Σήμερα, σκοπίμως, δε θα μακρηγορήσω με τον πρόλογο. Επειδή όμως πρόκειται για ποικιλία (εννοείται φαγωσίμων, σε κουτούκι βρισκόμαστε) κι επειδή θέλω να είμαι ειλικρινής μαζί σας και εντάξει με την αγορανομία σας πληροφορώ πως η στήλη σερβίρει κατεψυγμένα προϊόντα. Πρέπει να αναφερθεί όμως πως η κατάψυξη έχει γίνει με υψηλής τεχνολογίας ψυκτικά μηχανήματα ώστε να διατηρούνται αναλλοίωτα τα συστατικά των προϊόντων. Παραλλήλως βρισκόμαστε σε διαπραγματεύσεις με διάφορους εισαγωγείς-προμηθευτές εδωδίων προϊόντων κι ελπίζουμε πως λίαν συντόμως θα είμαστε σε θέ-

ση να σας προσφέρουμε και φρέσκα προϊόντα. Υπομονή και τα χειρότερα έρχονται.

Θα απολαύσετε ελληνικά βιολογικής και πατροπαράδοτης καλλιέργειας.

—Άντε ρε Βαγγέλη!! Τι γίνεται με την ποικιλία και τα ούζα;

—Έρχονται!!

—Και πού είσαι; Μην ξεχάσεις τον Ηλία.

Αρχίζουμε με κάτι σχετικό με την κουζίνα. Καλή ανάγνωση.

Και τα δυο που θα διαβάσετε προέρχονται από την ίδια συνταγή.

“Συνοδέψτε το με λευκό άσπρο κρασί και καλή σας όρεξη.

*Αν έχετε Ελληνικές παραδοσιακές συνταγές **στείλτε τις** στο.....”*

Και το επόμενο είναι κι αυτό από γραμματική, συγνώμη, συνταγή. Έχει κι αυτό το «**τις**» του.

*“...και **ψήστε τις** σε μέτρια θερμοκρασία...”* Για το **λευκό άσπρο** κρασί ας μην πούμε τίποτα, σήμερα σερβίρουμε ούζο. Το «**τις**» (προσωπική αντωνυμία) μπαίνει πριν από το ρήμα, μετά το ρήμα μπαίνει το «**τες**», π.χ. Αν τις γνωρίζεις, κάλεσέ τις.

Το επόμενο το γράφω για να προσέξετε την υγεία σας.

*“**Μεγάλοι αναλόγια** όγκων του θώρακα είναι καρκίνοι και υπάρχουν στους βρόγχους του πνεύμονα.”* Το «**Μεγάλοι αναλόγια**» είναι από τα ωραία του Βαγγέλη. Πώς τα συνδυάζει, δε γνωρίζω.

Συνέχεια από σελ 13

G. GENERAL CONSTRUCTION

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ ΜΑΣ ΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΠΑΤΩΜΑΤΑ



Κατασκευάζουμε εξ' αρχής παντός είδους πατώματα: παρκέ, ραμποτέ, ψαροκόκκαλο, κ.λ.π.

Μεγάλη επιλογή για το είδος του ξύλου που προτιμάτε (δρυ, οξιά, καρυδιά)

Αναλαμβάνουμε επισκευές, ξύσιμο, φρεσκάρισμα, λουστράρισμα με varnish ή crystal και στο χρώμα που προτιμάτε

Specialty: Hardwood Floors, Laying, Refinishing, Sanding, Tinting, Refinishing of old floors

ΠΟΛΥΕΤΗΣ
ΠΕΙΡΑ

Γεώργιος
Παπαδάκης

ΔΩΡΕΑΝ
ΕΚΤΙΜΗΣΗ

(450) 678-8704

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ

ΒΗΜΑ



- ΠΑΤΑΤΕΣ PRINCE
- ONION RINGS
- ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΠΑΓΩΜΕΝΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΟΥΜΕ:

- ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
- ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ
- ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ
- ΙΔΡΥΜΑΤΑ

Υπεύθυνος: JIMMY GIANIOSIS
e-mail: jimmygi@videotron.ca

5760 Royalmount (suite 201)
Town of Mount Royal, Qc H4P 1K5
Τηλ: 514-574-0631 - Fax: (514) 221-3070

TD Canada Trust
Banking can be this comfortable

**ΑΛΛΑΓΗ ΩΡΑΡΙΟΥ**

Δευτέρα: 8:00 π.μ. – 6:00 μ.μ.
Τρίτη: 8:00 π.μ. – 6:00 μ.μ.
Τετάρτη: 8:00 π.μ. – 6:00 μ.μ.
Πέμπτη: 8:00 π.μ. – 8:00 μ.μ.
Παρασκευή: 8:00 π.μ. – 8:00 μ.μ.
Σάββατο: 8:00 π.μ. – 4:00 μ.μ.



Σας περιμένουμε

478 Jean Talon W.
514-273-8680

Επισκεφθείτε μας και μιλήστε μαζί μας
για τις τραπεζικές σας ανάγκες.
Μιλάμε τη γλώσσα σας!

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ

Συνέχεια από σελ 12

Στην απόλαυση της ποικιλίας η γλώσσα παίζει σπουδαίο ρόλο. Για να δούμε λοιπόν πώς τη χρησιμοποιούν μερικοί.

“Οι Έλληνες της διασποράς, ως φορείς της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, σέβονται τη γλωσσική ταυτότητα **στις**, προασπίζονται τη διδασκαλία **στις** γλώσσας. Οι διανοούμενοι Έλληνες του εξωτερικού πασχίζουν να περισώσουν τη γλώσσα, διατηρώντας τη **ανόθευτη** στο έργο **στις**. Μέσα από αυτό διαπιστώνεται **συνεπώς** πως γίνονται φορείς των εθνικών αξιών **στις** χώρες **στις** μόνιμης διαμονής **στις**”. Αυτά είναι τα ωραία που ‘χουν τα κουτούκια. Σου σερβίζουν κάτι **μεζέδες** που ούτε τους φαντάζεσαι. Μήπως μπορεί κανείς να μας εξηγήσει τι σημαίνουν αυτά τα πέντε «**στις**» και μάλιστα το τελευταίο; «...μόνιμης διαμονής **στις**» τίνος; Της γλώσσας ή των Ελλήνων της διασποράς και των διανοουμένων του εξωτερικού; Πράγματι πρέπει να πασχίσεις για να βγάλεις τέτοιους **...μεζέδες**

διότι από μόνοι τους δεν βγαίνουν. Μια ποικιλία λίαν περιποιημένη και μάλιστα όταν πρόκειται για μερακλήδες, πρέπει να έχει και αυθεντικούς ελληνικούς μεζέδες. Απολαύστε τα δυο επόμενα.

Είναι από τη συλλογή «Βαριά Ελληνικά».

“Όλοι περιμέναμε πριν να παρουσιαστεί στην επιτροπή της γερουσίας **επειδή σε θεωρούσαμε ανήρ σώφρον** πως **λογικός ανήρ που σε θεωρούσαμε** θα δήλωνες ότι όσα συμβαίνουν...” Ελπίζω να τα θεωρήσατε καλός μεζές όπως κι εγώ θεωρώ το

φίλο τον Αντώνη ...καλός και τίμιος άνθρωπος. Το «φρον» με όμικρον πέφτει πιο ελαφρύ στο ...στομάχι.

“Η θερμοκρασία σήμερα, **μείον** δέκα έξι βαθμούς **υπό του μηδενός**” και μην το πείτε κανενός. Κι αφού είναι υπό «**του μηδενός**» τότε θα είναι και υπό της **προστασίας**, υπό της **διεύθυνσης** του μαέστρου τάδε, υπό της **αιγίδας** του προξενείου και της **θείας** μου **καταιγίδας** και θα το λάβω **υπόψης** μου. Όλες αυτές οι γενικές πρέπει να γίνουν αιτιατικές.

Κλείνουμε τη στήλη σήμερα με το επιδόρπιο. Θα σας σερβίρουμε λουκουμάδες.

Μα λουκουμάδες σε ουζερί; Μάλιστα. Σήμερα σερβίρονται λουκουμάδες και σε ουζερί και στην πλατεία του Ψυρρή. Για να δούμε λοιπόν τι γένους είναι οι λουκουμάδες. Αρσενικοί, θηλυκοί ή ...ερμαφρόδιτοι όπως ο «πάσα ένας».

“Λάδι για τηγάνισμα, κατά προτίμηση **“Canola”** «**Λουκουμάδες γίνονται ελαφριές.**”

Όταν φουσκώσουν και ροδοκοκκίνισουν οι λουκουμάδες **τις** βγάζετε με **τροπητή κουτάλα** και **τις** βάζετε ... **Ρίχνετε το σιρόπι πάνω από τους λουκουμάδες...**”

Βλέπουμε λοιπόν πως οι λουκουμάδες πότε είναι θηλυκού γένους και πότε αρσενικού. Η λουκουμάδα ή ο λουκουμάς; Ίδου η απορία. Ίσως εξαρτάται και από το ποιος τους/τις τρώει.

Αυτά για σήμερα και μην ξεχνάτε πως υπάρχουν και χειρότερα.

Καλό Σαββατοκύριακο και να είστε πάντα καλά.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΗΣ.

STEFANDRI



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (TZEPH) ΧΟΥΝΤΟΥΜΑΔΗΣ Διευθυντής Πωλήσεων

Ο Τζέρης Χουντουμάδης, 35 ΧΡΟΝΙΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑ

σας εξυπηρετεί με την εταιρία STEFANDRI FREIGHT SERVICES

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Οικοσκευές, Χαρτοκιβώτια, Αυτοκίνητα, Εμπορεύματα ΚΑΝΑΔΑ - ΕΛΛΑΔΑ

Επίσης αναλαμβάνουμε μεταφορά Ελαιόλαδου και Ελιές ΕΛΛΑΔΑ - ΚΑΝΑΔΑ

Δωρεάν διανομή ελαιόλαδου στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ - ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ - ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ

Τηλεφωνήστε για πληροφορίες και δωρεάν εκτίμηση κόστους στον Τζέρη Χουντουμάδη

Από Δευτέρα έως Σάββατο, 8 το πρωί μέχρι 8 το βράδυ

Τηλ. 514-906-8373 Φαξ: 450-689-7847

E-mail: gerry@stefandri.com

www.stefandri.com

TeleMart®

Ελλάδα · Καναδά · ΗΠΑ

5¢ /ΛΕΠΤΟ

Κύπρος 7¢ /ΛΕΠΤΟ

ΤΟΠΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ LOCAL LINES \$29.95 including 5 services

Kosta Mountakis · Mary Markos

514 448-5454 1-866-448-5454

Χιλιάδες ήδη έχουν αλλάξει! Εσείς τι περιμένετε;

ΟΠΤΙΚΑ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

299 Jean-Talon east (Montreal)

514 272-6990

P. NICOPOULOS
Optician • Οπτικός

Η Οπτόμετρις Dr. **ΝΑΤΑΛΗ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ** κόρη του ιδιοκτήτου των καταστημάτων **ΟΠΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ P. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ** μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της και έχοντας στην διάθεσή της τα πιο σύγχρονα μηχανήματα, βρίσκεται καθημερινώς (Δευτέρα με Σάββατο) στο κατάστημα της Jean Talon για την εξέταση των ματιών σας. Προσοχή στα μάτια σας. Οι παθήσεις των ματιών, γλαύκωμα, καταράκτης και οποιαδήποτε άλλη πάθησης, θεραπεύονται καλύτερα όσο πιο γρήγορα εντοπιστούν

ΕΦΘΑΣΕ ΤΟ

MEGA

COSMOS

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ



Μέχρι 4 receivers



Up to 4 receivers

Δωρεάν εγκατάσταση • Free installation

Πίστωση αξίας \$150 επί του λογαριασμού σας

Receive \$150 worth of credits on your bill

Δεν χρειάζεται να πληρώνετε εκατοντάδες δολάρια αγοράζοντας τον εξοπλισμό, όταν μπορείτε να το νοικιάσετε πληρώνοντας από

3\$/το μήνα

Up to 4 receivers installed with no up front cost, no need to pay hundreds of dollars to buy the equipment, when you can rent it starting at only



Unique Mobile

8579 saint laurent
514-388-8899
uniquemobile.ca

Creations Tonia & Georges Inc.

Είδη ρουχισμού: Παιδικά – γυναικεία – ανδρικά

450 Jean Talon W. Montreal • Τηλ.: 514-272-5544

Κλείνουμε οριστικά και όλα μας τα είδη

Πωλούνται σε τιμές κάτω του κόστους

Κάντε τα Χριστουγεννιάτικα δώρα σας

Σε τιμές SUPER SPECIAL

Και κερδίστε Χρήματα



ΜΕΙΩΘΗΚΕ Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΠΑΜΕ ΣΕ ΠΡΩΡΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Του Γεωργίου Καρύδη

«Σαν αποτέλεσμα των αποφάσεων που ανακοινώ-
νω, η αγοραστική δύναμη των καναδών θα αυξη-
θεί, ο μισθός που θα παίρνουν οι εργαζόμενοι στο
σπίτι τους θα αυξηθεί, οι επιχειρήσεις από το μι-
κρότερο κατάστημα της γειτονιάς, έως τις μεγαλύ-
τερες της χώρας θα έχουν μεγαλύτερη ευχέρεια για
να δημιουργήσουν νέες θέσεις εργασίες και επεν-
δύσεις για την επέκτασή τους.

Ασχέτως μέτρων μέτρησης η οικονομία μας και οι
βάσεις της είναι τόσο ισχυρές, όσο και η Καναδική
Ασπίδα.»

Με αυτά τα λόγια ο ομοσπονδιακός υπουργός οι-
κονομικών κ. Jim Flaherty ανακοίνωσε την περα-
σμένη Τρίτη το βράδυ τον συμπληρωματικό προϋ-
πολογισμό, που ουσιαστικά ήταν κανονικός, αφού
λόγω φορολογικών περικοπών οι καναδοί φορο-
λογούμενοι κατά τα επόμενα πέντε χρόνια θα εξοι-
κονομήσουν 60 δισεκατομμύρια δολάρια.

Η παρουσίαση του συμπληρωματικού προϋπολο-
γισμού, που έγινε μετά από προειδοποίηση μόλις
μιας ημέρας, φαινόταν καθαρά ότι είχε και προε-
κλογικό άρωμα. Ως τόσο ο αρχηγός της αξιωματι-
κής αντιπολίτευσης κ. Stephen Dion είχε δηλώ-
σει ευθύς εξ αρχής ότι το κόμμα του δεν θα συμμα-
χήσει με τα άλλα κόμματα της αντιπολίτευσης (NDP
και BQ) προκειμένου να καταψηφίσει την περί μεί-
ωσης της φορολογίας πρόταση, αφού αυτό θα είχε
σαν αποτέλεσμα την ανατροπή της κυβέρνησης και
την προκήρυξη πρόωρων εκλογών.

Θα επιλέξουμε τον χρόνο που θα αποφασίσουμε

να ανατρέψουμε την κυβέρνηση. Πάντως αυτό δεν
θα γίνει αύριο, δήλωσε ο αρχηγός του ομοσπον-
διακού Φιλελεύθερου Κόμματος.

Για τους φορολογούμενους τα ευχάριστα νέα ήταν
ότι η κυβέρνηση θα μειώσει από 6, σε 5% τον φό-
ρο επί των αγαθών και των υπηρεσιών (τον γνω-
στό ως GST). Η εφαρμογή του μέτρου αυτού, που
συμπεριλαμβανόταν στο προεκλογικό πρόγραμμα
της κυβερνήσεως των Συντηρητικών, θα αρχίσει α-
πό την 1 Ιανουαρίου 2008, πολύ πιο νωρίς από το
2011 που αναφερόταν στο προεκλογικό πρόγραμ-
μα της κυβερνήσεως.

Ο κ. Flaherty υπεραμύνθηκε της μείωσης του GST,
παρ' ότι πολλοί οικονομολόγοι δεν συμφωνούν μαζί
του. Με αυτόν τον τρόπο μειώνεται η φορολογία
και των πολύ φτωχών που δεν πληρώνουν φόρους.
Πρόκειται για «εξισορροπημένο μέτρο» φορολογι-
κής απαλλαγής, είπε.

Μεταξύ των άλλων μέτρων προβλέπεται αναδρο-
μική μείωση της προσωπικής φορολογίας (από την
1 Ιανουαρίου 2007) από 15.5 σε 15%. Με το μέτρο
αυτό ουσιαστικά καταργείται η αύξηση της φορο-
λογίας που αυτός κατά την κατάθεση του πρώτου
προϋπολογισμού είχε υιοθετήσει.

Το κατώτερο αφορολόγητο ποσό αυξάνεται από
\$8.929 σε \$9.600. Και το μέτρο αυτό έχει αναδρο-
μική ισχύ (από την 1 Ιανουαρίου 2007). Από τον
μεθεπόμενο χρόνο (από την 1 Ιανουαρίου 2009)
το κατώτερο μη φορολογημένο εισόδημα θα αυξη-
θεί κατά \$500 δολάρια και θα αρχίζει η φορολό-
γησή του από το ποσό των \$10.100.

Η φορολογία των μεγάλων επιχειρήσεων που τώ-

ρα ανέρχεται στο 22% θα μειωθεί κατά 1% από
τον επόμενο χρόνο και μέχρι το 2012 θα μειωθεί
στο 15%.

Από το πλεόνασμα που υπολογίζεται ότι αυτό το
οικονομικό έτος θα φτάσει σε \$11.6 δισεκατομμύ-
ρια, τα \$10 δισεκατομμύρια θα δοθούν στην εξό-
φληση του συσσωρευμένου ομοσπονδιακού χρέ-
ους.

Κατά τα επόμενα τρία χρόνια προβλέπεται μείωση
κατά 3 δισεκ. το χρόνο έτσι ώστε το 2012 το χρέος
της χώρας να αντιπροσωπεύει το 25% του ΑΕΠ
(Ακαθαρίστου Εθνικού Προϊόντος).

Αναλυτικότερα από τα μέτρα του κ. Flaherty: Μια
οικογένεια τεσσάρων ατόμων στην οποία εργαζο-
νται δύο άτομα και το ετήσιο εισόδημά τους ανέρ-
χεται σε \$80.000 θα εξοικονομήσει το 2007 περισ-
σότερα από 400 δολάρια. Ένας ελεύθερος εργαζό-
μενος που έχει ετήσιο εισόδημα \$40.000 θα εξοι-
κονομήσει σχεδόν 225 δολάρια. Μια οικογένεια που
έχει ετήσιο εισόδημα μεταξύ 15 και 30.000 δολαρί-
ων από το 2008 θα εξοικονομεί περίπου 180 δολ-
άρια. Μια οικογένεια με ετήσιο εισόδημα από 45
έως 60.000 από το 2008 θα εξοικονομεί περίπου
410 δολάρια.

Κατά την ψηφοφορία της Τετάρτης ο συμπληρω-
ματικός προϋπολογισμός υπερψηφίστηκε με 127
έναντι 76 ψήφων. Όπως αναμενόταν υπέρ ψήφι-
σαν οι βουλευτές του Συντηρητικού κόμματος, κα-
τά ψήφισαν οι βουλευτές του NDP και του BQ, ενώ
οι βουλευτές του Φιλελεύθερου κόμματος, που για
λόγους τακτικής προτίμησαν να απόσχουν.

R CONFECTIONS ROMANELLI

Couture

Για Επίσημες Εκδηλώσεις, Ανδρικά Κουστούμια και Αξεσουάρ επί παραγγελία



Formal wear, menswear, made-to-measure, accessories

Maurizio Romanelli

9967 Boul. St-Michel, Montréal, Québec **Tél. 514-329-4911**
romeogala@yahoo.ca

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS




Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

**Η διακόσμησή μας φανταστική
Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) · (514) 274-8420



Screen yourself today and take the steps to feel better tomorrow

Dr. Sima Goel, D.C., C.C.W.P.

No pain is normal. 80% of the population has experienced back pain and 10% of the population is dealing with debilitating back pain right now. Yet we only experience 10% of the pain that our body and organs suffer. Imagine the AGONY in your lungs, liver and other internal organs that are trying to communicate to you when you find yourself with a sore back.

Since childhood, we have been taught that if we have no symptoms, we are healthy. We are conditioned to believe that whenever a symptom that makes us feel uncomfortable appears, we simply need to take a certain pill and health will return. Simply stated, drugs often treat the symptom, not the underlying problem. Chiropractic care resolves to go after the cause.

In this article we are offering you a chance to pre-screen yourself. Fill out the survey below and see if subluxation, (misalignment or a pinched nerve) may be causing your discomfort.

Check off any of the following symptoms you have experienced in the last 6 months:

<input type="checkbox"/> Migraine	<input type="checkbox"/> Shoulder Pain	<input type="checkbox"/> Fatigue
<input type="checkbox"/> Neck Pain	<input type="checkbox"/> Mid-Back Pain	<input type="checkbox"/> Arthritis
<input type="checkbox"/> Weight Issues	<input type="checkbox"/> Wrist/Hand Pain	<input type="checkbox"/> Allergies
<input type="checkbox"/> Digestive Problems	<input type="checkbox"/> Lower Back Pain	<input type="checkbox"/> Headache
<input type="checkbox"/> Carpal Tunnel Syndrome	<input type="checkbox"/> Hip or Knee Pain	<input type="checkbox"/> Poor Posture
<input type="checkbox"/> Trouble Sleeping/Insomnia	<input type="checkbox"/> Ankle or Foot Pain	<input type="checkbox"/> Menstrual Cramps

Does this cause you to be	Does this affect your work?	Affects your life?
<input type="checkbox"/> Moody	<input type="checkbox"/> Decreased Focus	<input type="checkbox"/> Lose Patience Easily
<input type="checkbox"/> Irritable	<input type="checkbox"/> Poor Attitude	<input type="checkbox"/> Low Energy
<input type="checkbox"/> Frustrated Easily	<input type="checkbox"/> Low Productivity	<input type="checkbox"/> Low Mobility
<input type="checkbox"/> Restricted in your activities	<input type="checkbox"/> Exhausted at the end of the day	<input type="checkbox"/> Lack of Enjoyment

If you have checked any one of the above listed items, then a spinal examination may be the answer you seek!!

Chiropractic is safe, gentle and effective. Chiropractic is the fastest growing, drugless, healing profession in the world today, serving over two million people every day. Chiropractors maintain the lowest malpractice insurance rates of any primary health professionals in the world, which is a tremendous credit to the safety record throughout the entire chiropractic profession. People who are under regular chiropractic care are among the healthiest people in the world, enjoying far less hospitalization, medication and other doctor visits. Getting old doesn't mean feeling old. Be among those who age gracefully and actively. Choose wisely!

"An ounce of prevention is a pound of cure."

LIMITED MOVEMENT AND SUFFERING?



Spend your time living life to its fullest potential

6 Great Reasons To Have Confidence In Your Wellness Chiropractor

Thirteen years of service within our community	Chiropractic is a proven science	One of only two Lifestyle Experts in Québec
Pro-Active, Nurturing Professional Staff	Personalized approach to individual care	Gentle, Safe and Drug-Free

Discover the benefits of chiropractic care for yourself

"I was diagnosed with Carpal Tunnel Syndrome. Doctors suggested surgery. The pain and frustration led me to Chiropractic and that was the best decision I ever made."
Saf P. (35), Montréal

"Neck, upper and lower back pain and knee pain really hurt and diminished my quality of life. I was skeptical, but had no choice and now I have my quality of life back. Getting old shouldn't be painful. Thank God."
Sandy C. (85), Hatzepstead

"Diagnosed with asthma at eight I had to use Ventolin and Flovent Pumps. I couldn't play rigorous sports. It made me sad and frustrated and desperate for a solution. Chiropractic care changed my life and now I play soccer and sports without any pumps."
Aino R. (8), Montréal

"I'm 34, married with two young boys. I had a migraine that lasted about a year, dull, blinding and throbbing. My headache was gone in the first week. The biggest thing is that I have checked back into my life."
Melissa C. (34), Montréal

"I have suffered with sciatica for years. It was very tough to walk even for 15 minutes. I went to see Dr. Goel and after two months, I was already feeling better. My trip to Israel was incredible and I could keep up with the group."
Fanny R. (48), Côte St-Luc

"I suffer with shoulder, neck and knee pain as well as allergies. I was limited in my activities and I was suffering. After being under chiropractic/wellness care, my quality of life has improved overall."
Jennifer M. (44), Westmount

For a limited time only, you can receive the check-up everyone is talking about for only \$45.00, normally \$210.00. (Complete Chiropractic exam and x-ray if needed.) (Limited to the first 18 callers.)

Dr. Sima Goel - Decarie Square Family Chiropractic 514-344-6118

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 4

δος, και άλλοι έβλεπαν την βροχή και κυρίως τις ξαφνικές μπόρες και αναρωτιόνταν αν η ομπρέλα και τα αδιάβροχα που πήραν μαζί τους, ήταν αρκετά για να τους προστατεύσουν.

Ετοι φτάσαμε στην Οττάβα. Μετά την αποδίβαση και την αναγνώριση του εδάφους, άρχισε το ξεδίπλωμα των σημαιών και των λαβάρων, το μοίρασμα των πλακάτ και το άνοιγμα των ομπρελών. Οι αρμόδιοι και οι ομιλητές πήραν την θέση τους και άρχισε το Συλλαλητήριο.

Από την πρώτη στιγμή φαινόταν ότι η συμμετοχή ήταν εντυπωσιακή και από την πρώτη στιγμή διαπιστώνες ζωντάνια, παλμό και εθνική έξαρση. Τα λεωφορεία κατέφθαναν συνεχώς και οι παρευρισκόμενοι απλώνονταν στον ευρύχωρο χώρο που ανοιγόταν μπροστά στο Κοινοβούλιο. Πάντως η ευχάριστη έκπληξη ήταν ότι η συμμετοχή ήταν μεγάλη, και η βροχή σταμάτησε, άμα σχεδόν τη ενάρξη της προσευχής.

Παρά τη απουσία του Μητροπολίτη, που σχολιαζόταν δυσμενώς, ο π. Λάμπρος Καμπεριδής άρχισε με προσευχή την έναρξη του Συλλαλητηρίου, διατρανώνοντας για μια ακόμα φορά ότι στα εθνικά μας θέματα θέλουμε όχι απλώς παρούσα, αλλά πρωτοστατούσα την Εκκλησία μας. Αλλωστε αυτό, γίνεται επί αιώνες γίνεται, αφού Ορθοδοξία και Ελληνισμός είναι άρρηκτα συνδεδεμένα.

Κατόπιν οι ομιλητές, από το Μοντρεάλ, το Τορόντο, την Οττάβα, καθώς και οι εκπρόσωποι των κομμάτων της Αντιπολίτευσης, NDP, BQ και των Φιλελευθέρων που εκπροσωπούνται και από τους Ελληνικής καταγωγής ομοσπονδιακούς βουλευτές άρχισαν τις ομιλίες τους, που κατά κανόνα επικεντρώνονταν στην απará-

δεκτη θέση της Κυβερνήσεως Χάρπερ, που τόσο επιπόλαια και χωρίς λόγο ανέτρεψε την σωστή πολιτική των προηγούμενων καναδικών κυβερνήσεων. (Βλέπετε τα ονόματα των ομιλητών στην ανακοίνωση του Εθνικού μας Κογκρέσου, σελίδα 58).

Θα μπορούσαμε να πούμε ότι όλοι οι ομιλητές ήταν υπέροχοι, αν και υπάρχουν και άλλοι που πιστεύουν ότι μερικοί προσπάθησαν να κομματικοποιήσουν το Συλλαλητήριο, και έτσι, ή λόγω εθνικής έξαρσης, ξεπέρασαν ορισμένα πλαίσια.

Γι' αυτά όμως δεν ευθύνονται οι οργανωτές, που δεν μπορούν εκ των προτέρων να ελέγχουν τους ομιλητές, ή κατά την διάρκεια της ομιλίας τους, να τους λογοκρίνουν.

Οπωσδήποτε τα συνθήματα ακούστηκαν, το μήνυμα πέρασε, ας ελπίσουμε ότι θα το ακούσουν οι αρμόδιοι, που δεν θα πρέπει να ξεχνούν ότι αυτό ήταν το πρώτο Συλλαλητήριο, και σύντομα θα ακολουθήσουν και άλλα Συλλαλητήρια και άλλες κινητοποιήσεις.

Φυσικά, όλα έγιναν ήρεμα, όλα έγιναν πολιτισμένα και ειρηνικά, αφού ξέρουμε ότι έχουμε το δικαίωμα το μέρος μας και αυτό που ζητάμε είναι να ακούσουν οι αρμόδιοι τη φωνή της ιστορίας, να ακούσουν την φωνή των μνημείων που από τα βάθη των αιώνων βροντοφωνάζουν ότι οι αρχαίοι Μακεδόνες ήταν Έλληνες και οπωσδήποτε δεν ήταν Σλάβοι, και επί πλέον να προσέξουν τα «αλυτρωτικά σχέδια» των Σκοπανών που μόνο συμφορές εγκυμονούν στην πάντα εύφλεκτη περιοχή των Βαλκανίων. Αλλωστε όλοι οι αρμόδιοι διπλωμάτες και πολιτικοί, δεν θα πρέπει να ξεχνούν ότι οι Σλάβοι εγκαταστάθηκαν στην Μακεδονία μας τον 6^ο μ. Χ. Αιώνα, δηλαδή χίλια χρόνια από τότε που έζησε ο Μέγας Αλέξανδρος.

Συνέχεια στην σελ 33

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ

ΠΑΡΑΘΥΡΑ

Απ' ευθείας από το εργοστάσιο
35 χρόνια πείρα

GEMME-PLUS INDUSTRIES

514 830.2158 514 830.2158

1829, Lebel, Μοντρεάλ

Πρίν αγοράσετε κυτάξτε τις τιμές μας

Ζητείστε τον Κυριάκο *Ομιλούμε Ελληνικά*

Πόρτες παράθυρα
μπαλκονόπορτες
μεταλλικές πόρτες

Ειδικές τιμές για μεγάλα κτίρια

Daca, Karidis LLP.
Chartered Accountants & Management Consultants

In Affiliation with:

INTERACTIVE E.I.E.E.

Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων
ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα
Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας

- Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων
- Τήρηση των λογιστικών βιβλίων
- Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες
- Διεθνής φορολογικός σχεδιασμός
- Συμβουλευτικές Υπηρεσίες
- Εκσυγχρονισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών
- Διαχείριση κατασκευασμάτων (Trust)
- Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων
- Αποτίμησης εταιρειών
- Βελτιστοποιητική στρατηγική

Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση

Εμπιστευθείτε μας

Ποιότητα, Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις

Γραφείο Μόντρεαλ:
Γεώργιος Καρέδης, B. Comm., C.A.
Μαρίνα Παράση-Καρέδη, B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Quebec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004

Γραφείο Αθήνας:
Ιορδάνης Σουριμελής, Οικονομολόγος
Δώρα Σουριμελή, Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

Elect - Ψηφίστε · COSTA SAISANAS · Ward#10 - Περιοχή #10



English Montreal School Board
For School Commissioner
Pour Commissaire Scolaire

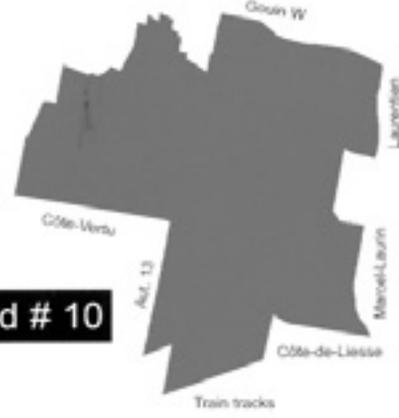
Αφιερωμένος στην ποιότητα της εκπαίδευσης όλων των μαθητών

Elect
COSTA SAISANAS
Ward # 10

Vote · Votez
November 4th 2007
514.861.5356
saisanas@saisanasavocal.com

November 4th 2007
10:00 a.m. to 8:00 p.m.
Vote at
Lauren Hill Academy
2505 Côte Vertu, St. Laurent

To facilitate voting, you must present one of the following three documents with photo I.D.:
Driver's license, Medicare card or Canadian passport.



Ward # 10

Saisanas, Costa X

Advance poll:
October 28th 2007
12:00 p.m. - 8:00 p.m.
Lauren Hill Academy
2505 Côte Vertu, St. Laurent

Printed by Les Graphiques Bimax Inc.
Authorized by Costa Saisanas

Αντιαμερικανισμός στα ύψη Δύσκολη αποστολή για την Ράις στην Τουρκία

Associated Press Αγκυρα Εν μέσω αυξανόμενου αντιαμερικανισμού καταφθάνει την Παρασκευή η Κοντολίζα Ράις στην Τουρκία για να χτίσει τις βάσεις για την κρίσιμη συνάντηση της 5ης Νοεμβρίου ανάμεσα στον Ταγίπ Ερντογάν και τον Τζορτζ Ο. Μπους στο Λευκό Οίκο. Όμως, οι αναλυτές «βλέπουν» ότι τα χέρια της Ράις είναι δεμένα και η προοπτική εξομάλυνσης σχεδόν απουσία...

Ο Ταγίπ Ερντογάν δηλώνει ότι το θέμα του ΡΚΚ αποτελεί «τεστ ειλικρίνειας» για τις σχέσεις Τουρκίας-ΗΠΑ. Υπό το βάρος μεγάλης λαϊκής πίεσης καθιστά σαφές στην κυβέρνηση Μπους ότι η υπομονή της χώρα του εξαντλείται, γεγονός που θα επαναλάβει στην Αμερικανίδα ΥΠΕΞ απαιτώντας ξανά συγκεκριμένες, δραστηκές ενέργειες από τις ΗΠΑ κόντρα στο ΡΚΚ.

Δυναμιζώντας περαιτέρω το κλίμα, ο Ερντογάν κατηγόρησε την Τετάρτη τον πρόεδρο του ιρακινού Κουρδιστάν Μασούντ Μπαρζανί ότι προσφέρει καταφύγιο στους αντάρτες του εκτός νόμου Εργατικού Κόμματος του Κουρδιστάν, επαναλαμβάνοντας ότι μοναδικός συνομιλητής της Αγκυρας είναι η Βαγδάτη και όχι οι Αρχές του Βόρειου Ιράκ.

Το ζήτημα της επιβολής οικονομικών κυρώσεων στο ιρακινό Κουρδιστάν, που προτάθηκε από το Εθνικό Συμβούλιο Ασφαλείας της Τουρκίας, πρόκειται να συζητηθεί εντός της ημέρας κατά τη διάρκεια συνεδρίασης του υπουργικού συμβουλίου της Τουρκίας.

Την ίδια ώρα, οι συγκρούσεις στην ορεινή περιοχή της τουρκικής επαρχίας Σιρνάκ συνεχίζονται και ο τουρκικός στρατός ανακρίνωσε την Τετάρτη πως σκότωσε 15 αντάρτες των Κούρδων αυτονομιστών, επιβεβαιώνοντας παράλληλα ότι στις μάχες που μαίνονται από τη Δευτέρα σκοτώθηκαν και τρεις στρατιώτες.

Με δεμένα χέρια φθάνει η Ράις

Η Κοντολίζα Ράις φθάνει στην Αγκυρα την Παρασκευή για συνομιλίες με την τουρκική ηγεσία, προτού κατευθυνθεί στην Κωνσταντινούπολη για τη σύνοδο για το Ιράκ με τη συμμετοχή περιφερειακών και μεγάλων δυνάμεων, διάσκεψη που αναπόφευκτα θα επισκιαστεί από το Κουρδικό.

Ειδικοί εκτιμούν ότι η Ράις μεταβαίνει στην Αγκυρα με δεμένα τα χέρια. «Δεν μπορώ να φανταστώ τι θα κατορθώσει να κάνει ώστε να μπορέσει να φύγει ισχυριζόμενη πως επιτεύχθηκε κάποια πρόοδος» δηλώνει στο Reuters ο Μαρκ Πάρις, πρώην πρεσβευτής των ΗΠΑ στην Τουρκία.

Η κυβέρνηση Μπους έχει δεσμευθεί με ασαφή «δράση» και

παροτρύνει την ιρακινή κυβέρνηση, ιδίως τις αυτόνομες Αρχές του Βόρειου Ιράκ, να καταστείλουν τη δράση του Εργατικού Κόμματος του Κουρδιστάν κλείνοντας τις βάσεις και συλλαμβάνοντας τους ηγέτες του.

Όμως, παρόλο που οι ΗΠΑ υποσχόνται δράση και καλούν τη Βαγδάτη να καταβάλει μεγαλύτερη προσπάθεια, αξιωματούχοι στον τομέα της Αμυνας καθιστούν σαφές πως δεν υπάρχει διάθεση από πλευράς Ουάσινγκτον για ανάληψη στρατιωτικής δράσης κατά του ΡΚΚ και αυτό είναι που εξοργίζει την Αγκυρα.

Ερωτηθείς προ ημερών τι σκοπεύει να κάνει για την καταστολή της δράσης των Κούρδων αυτονομιστών, ο Αμερικανός στρατηγός Μπέντζαμιν Μίξον, επικεφαλής των αμερικανικών δυνάμεων στον Βορρά του Ιράκ, δήλωσε «απολύτως τίποτα».

Η Ουάσινγκτον φοβάται ότι μία επέμβαση στο Βόρειο Ιράκ από την Τουρκία -χώρα σύμμαχος στο ΝΑΤΟ και βασικός «αγωγός» για τον εφοδιασμό των αμερικανικών δυνάμεων σε Ιράκ και Αφγανιστάν- θα φέρει περαιτέρω αποσταθεροποίηση και αποξένωση της περιφερειακής κυβέρνησης του Κουρδιστάν.

«Είναι λες και η Ουάσινγκτον έχει δύο φιλενάδες, το Ιράκ και την Τουρκία, και η Αγκυρα την πιέζει να διαλέξει ανάμεσά τους» λέει ο Ζέινο Μπαράν του Ινστιτούτου Hudson.

Ερντογάν κατά Μπαρζανί για υπόθαψη του ΡΚΚ

Το κλίμα δυναμίτισε περαιτέρω την Τετάρτη ο Τούρκος πρωθυπουργός Ταγίπ Ερντογάν, κατηγορώντας τον πρόεδρο της αυτόνομης περιοχής του ιρακινού Κουρδιστάν Μασούντ Μπαρζανί ότι προσφέρει καταφύγιο στους Κούρδους αντάρτες της Τουρκίας.

«Αυτό που κάνουν οι άνθρωποι του Μπαρζανί εκεί ονομάζεται απλώς παροχή καταφύγιο σε τρομοκρατική οργάνωση» δήλωσε ο Ερντογάν στους δημοσιογράφους, αρνούμενος και πάλι να συνομιλήσει με τους Κούρδους του Ιράκ για το θέμα του ΡΚΚ, όπως ζητά ο Μπαρζανί.

Η ιρακινή κυβέρνηση ανακοίνωσε την Τετάρτη ότι εγκαθιστά περισσότερα σημεία ελέγχου για να περιορίσει τις κινήσεις του ΡΚΚ και να κόψει τις προμήθειες προς τα κρησφύγετά τους στις ορεινές περιοχές. Τη σχετική ανακοίνωση έκανε ο Ιρακινός ΥΠΕΞ Χοσιάρ Ζεμπαρί, ο οποίος προειδοποίησε προ ημερών με σοβαρότατες συνέπειες εάν η Τουρκία εισβάλλει στο Βόρειο Ιράκ.

Ο Ζεμπαρί είπε, επίσης, πως καταβάλλονται οι μέγιστες προσπάθειες για την απελευθέρωση των οκτώ απαχθέντων Τούρκων στρατιωτών.

SAMS
GROUPE SAMS LASALLE INC. COURTIER IMMOBILIER AGEE
2934 Jolicoeur
Montréal (Québec) H4E 1Z3
Tel.: (514) 768-8886 ext 501

Konstantinos (Costas) Zafiropoulos
Agent immobilier agréé
514.973.9000
514.998.9918

Vassilios (Bill) Angelopoulos,
Agent immobilier agréé

- 1) BROSSARD: COTTAGE**, με 7 κρεβ/ρες, 4 μπάνια και 1 powder room, 7,100τ.π. οικόπεδο, κτισμένο το 2006. Ζητούν \$699,900
- 2) LASALLE: TRIPLEX** 1X5 1/2, 1X3 1/2, 1X2 1/2 με ημι-τελειωμένο υπόγειο 8 ποδιών, Πρόσφατα ανακαινισμένα: ντουλάπια κουζίνας, πατώματα μπάνιων, παράθυρα, πόρτες και σκεπή αξίας 80.000. Ζητούν \$320,000
- 3) LASALLE: DUPLEX 2X5 1/2** συν τελειωμένο bachelor στο υπόγειο, εσωτερικό γκαράζ, στον 2ο όροφο ενοικιάζεται \$600 χωρίς θέρμανση, ανακαινισμένη σκεπή πριν 4 χρόνια. Ζητούν \$369,000
- 4) POINTE-SAINT-CHARLES 4-Plex** - 2X4 1/2, 1X2 1/2, depanneur στο κύριο όροφο συμπεριλαμβάνεται στην πώληση, πιθανότητα μετατροπής σε Restaurant, \$2,550 τον μήνα. Ζητούν \$299,900. Συζητήσιμο, μην το χάσετε
- 5) VILLE BIZARD** Οικόπεδο 37,000, ήδη χωρισμένο για 8 διαμερίσματα, έτοιμο για κτίσιμο, η πολιτεία επιτρέπει να κτιστεί Cottage μέχρι 35πόδια ύψος σε ελάχιστο 500 τ. Μέτρα οικόπεδο. Ζητούν \$299,900
- 6) ROSEMONT 5-PLEX** - 1X6 1/2, 4X4 1/2, κτισμένο το 1950. Ενοίκια (850, 410, 495, 390) το μήνα. Ζητούν \$429,000. Άριστη περιοχή, κοντά στα Restaurants και μαγαζιά
- 7) ST-FRANCOIS LAVAL BUNGALOW**, 2 κρεβ/ρες και πιθανότητα να ενοικιάσετε 2 διαμερίσματα Bachelor, φτιαγμένη σκεπή πριν 3 χρόνια. Ζητούν \$219,900
- 8) VILLE ST-LAURENT COTTAGE** Semi-Detached, 3 κλειστά μπάνια με 2 μπάνια, οικόπεδο (4630τ.π) σε πολύ ήσυχη περιοχή του St-Laurent, για επίσκεψη μόνο με Rendez-vous. Τιμή \$234,900. Κτισμένο το 1952
- 9) PARK EX Depanneur** επί της Jarry, 2,400τ.π, πωλήσεις 900,000 το χρόνο, συμπεριλαμβάνει 120,000 και κάρτες λεωφορείου \$50,000. Η λίστα είναι \$2000/μήνα + \$400 για ενοίκια εξοπλισμού. Ο αγοραστής έχει πιθανότητα αγοράς από τον ιδιοκτήτη του κτίριου στην τιμή των \$35,000 συζητήσιμο. Το ενοίκιο θα είναι \$2,000/μήνα. Ζητούν \$54,900
- 10) LAVAL DES RAPIDES ARCADE**, πολύ κερδοφόρα, 4 τραπέζια μπλιάρδου και το υπόλοιπο μηχανήματα Arcade. Ενοίκιο \$4,500. Ζητούν \$475,000. Το υπόλοιπο προσφέρεται από τον πωλητή. Τηλεφωνήστε για περισσότερες πληροφορίες
- 11) PLATEAU MONT-ROYAL RESTAURANT**, πωλήσεις των \$400,000 ετησίως - 40% των πωλήσεων είναι από ποτά και 60% από φαγητό. Ωράριο 11πμ - 2:30 / 5:30μμ - 11μμ. Σάββ - Κυρ: 5:30μμ - 11μμ, λίστα λήγει στις 31 - 3 - 2010 και πιθανότητα για επέκταση 5 χρόνια με το ίδιο ενοίκιο στα \$5,350 το μήνα. Το σταυροδρόμι είναι η Prince-Arthur. Ζητούν \$89,900
- 12) PLATEAU MONT-ROYAL SEMI-COMMERCIAL** 1X4 1/2, 1X3 1/2 επάνω και Restaurant με Terrasses κάτω στο κύριο όροφο, ιδανικό για 16-20 Condos. Μηνιαίο εισόδημα των \$6025. Ο ιδιοκτήτης του Restaurant μπορεί να αρνηθεί να αγοράσει το κτίριο. Ζητούν \$899,900
- 13) ST-MICHEL 8-PLEX** - 8X4 1/2, εισόδημα \$48,060, οι ενοικιαστές πληρώνουν ρεύμα και θέρμανση, 3,840τ.π. οικόπεδο, άριστη επένδυση. Μην το χάσετε. Ζητούν \$549,000
- 14) PARK-EX GARAGE** με 2 lifts και όλον τον εξοπλισμό, 3 πόρτες γκαράζ, πρέπει να πουληθεί, μηνιαίο ενοίκιο των \$3,500. Ημερομηνία λήξεως 2012-10-01, Ζητούν μόνο \$69,900. Συζητήσιμο.
- 15) HOCHELAGA - MAISONNEUVE** Στέγη Ηλικιωμένων, 17 δωμάτια, ετήσιο εισόδημα μεϊκό \$169,156 - έξοδα \$64,511. Εκτίμηση δήμου κτηρίου \$760,100. Συνολικός χώρος 8,100τ.π., Ζητούν **\$649,000**
- 16) PLAZA COTE DES NEIGES** - Μαγαζί Tobaccco, Ωράριο: Σάββ - Τετ: 9πμ - 6μμ / Πέμπτη - Παρ: 9πμ - 9μμ, με όλον τον εξοπλισμό, λίστα λήγει 30-10-2011, μηνιαίο ενοίκιο \$1,800. επέκταση της λίστας μπορεί να συζητηθεί με τον ιδιοκτήτη. Ζητούν \$99,000
- 17) BOISBRIAND "RESTAURANT B.B.Q."**, 10 λεπτά από το Chomedey, 80 καθίσματα, οικόπεδο 7,875, κτίριο 1870 τ.π., πάνω από \$100,000 σε ανακαινίσεις, Ζητούν \$325,000 για το κτίριο και \$125,000 για την επιχείρηση. Τηλεφωνήστε για περισσότερες πληροφορίες
- 18) LACHUTE RESTAURANT ΠΡΩΪΝΟ**, 75 καθισμάτων, 15 λεπτά από το Αεροδρόμιο Mirabel, Ζητούν για το κτίριο και την επιχείρηση \$225,000. Ετήσιες πωλήσεις \$360,000
- 19) MONTREAL NORTH** 24 διαμερίσματα + 2 εμπορικά, εισόδημα \$151,398 το χρόνο, έξοδα \$62,944 το χρόνο, χώρος εσωτερικός στάθμευσης για 10 αυτοκίνητα, άριστη επένδυση, τηλεφωνήστε για λεπτομέρειες. Ζητούν \$1,399,900
- 20) LACHUTE SEMI-COMMERCIAL** 22 δωματίων. Στον 2ο όροφο και Μπάρα με Αίθουσα Δεξιώσεων στο κύριο όροφο. 2 poker machines, Ζητούν \$299,000 για το κτίριο και \$119,000 για επιχείρηση, πάνω από 7,000τ.π. στο κύριο όροφο
- 21) AUTEUIL LAVAL** οικόπεδο πάνω από 70,000τ.π. κατοικημένο οικόπεδο σε άριστη τοποθεσία, μεταξύ Cure-Labelle και Laurentides Blvd, μπορεί να πουληθεί και σε χωρισμένα διαμερίσματα. Τηλεφωνήστε για πληροφορίες
- 22) CREMAZIE WEST** Κτίριο 4X4 1/2 + 1 εμπορικό κατάστημα, 1,200τ.π \$35,000 εισόδημα το χρόνο, τιμή \$495,000

Αν θέλετε να πουλήσετε ή να αγοράσετε σπίτι ή επιχείρηση, πάρτε λίγο χρόνο και επικοινωνήστε με εμάς. Θα ευχαριστηθούμε πολύ να σας εξυπηρετήσουμε ώστε να σας βοηθήσουμε να πετύχετε τις κτηματομεσιτικές σας ανάγκες

KRONOS Inc.
4651 boul. SAMSON
450-973-1616

George Mouzakiotis (514) 941-0197
affiliated real estate agent

Ville St-laurent: Cafeteria/restaurant 120 seats + 32 terra. existing since 1964, exc. returns and exc. hours monday to friday from 6h to 15h weekends closed.

LAVAL SEMI/COMMERCIAL κτίριο με 3 διαμερίσματα, ηλεκτρική θέρμανση που πληρώνεται από τους ενοικιαστές και δύο καταστήματα, το ένα είναι DEPANNEUR με πολύ καλά εισοδήματα και το άλλο PIZZERIA που είναι ιδιοκτησίας του ιδιοκτήτη και μπορεί να πουληθεί χωριστά. Κοντά σε μελλοντικό σταθμό METRO του Λαβάλ και όλες τις ευκολίες. Πολύ καλή επένδυση για νέους ιδιοκτήτες ή οικογενειακή επιχείρηση

**Η ΖΩΗ ΛΑΜΠΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ
κάτω από την ήλιο.**

Pierre Franzidis CLU
514-866-5811 ext 2286
pierre.franzidis@sunlife.com
www.sunlife.ca/pierre.franzidis
1001 Dorchester Square, Suite 600
Montreal, QC H3B 1N1

Sun Life Financial

Financial security advisor and advisor in group-insurance and group-annuity plans, Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc., Financial services firm - Mutual funds representative, Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc., Firm in group-savings-plan brokerage
Subsidiaries of Sun Life Assurance Company of Canada

Old River®

MEN'S CLOTHING

GRAND

SALE

EVERYTHING MUST GO UP TO 80% OFF

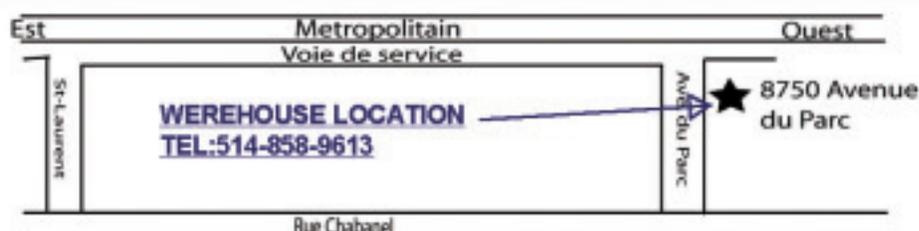
CLASSIC PANTS	REGULAR 89.99	NOW	2 FOR 60.00
SWEATERS	REGULAR 59.99	NOW	2 FOR 40.00
COTTON SHIRTS	REGULAR 74.99	NOW	2 FOR 50.00
LEATHER JKTS	STARTING FROM		99.99

TWO LOCATIONS

2520 DANIEL JONHSON TEL:450-687-4656
ACROSS CARREFOUR MALL IN LAVAL

8750, PARK AVE., MONTREAL

CORNER METROPOLITAN (NORTH)





restaurant
ΕΛΛΑΔΑ
 estiatorio
 FINE CUISINE HELLÉNIQUE

9030 boul. de l'Acadie
 Montréal, QC H4M 2Y8
 Tél.: 514.850.0000 | Fax: 514.850-0704

ΚΑΛΩΣ ΟΡΙΣΑΤΕ ΣΤΗΝ «ΕΛΛΑΔΑ»!!!



Στο μουσικό Menu του Εστιατορίου ΕΛΛΑΔΑ, εμφανίζεται ο αγαπημένος σας τραγουδιστής Πάυλος Λάσκαρης, μαζί του ο μάεστρος Πέτρος Πλαρινός και στο μπουζούκι ο Πάυλος Λεπενιώτης, για ένα οικογενειακό παραδοσιακό γλέντι
 Παρασκευή και Σάββατο από τις 8:00 μ.μ.



• Ξεχασμένες Σπιτικές Ελληνικές Γεύσεις τώρα και στην πόλη μας

• Ελάτε στο **ELLADA** restaurant για καταπληκτικό αυθεντικό φαγητό και αξέχαστο γλέντι

• Καθημερινά κοντά σας Μεσημέρια και βράδια εκτός Σάββατο μεσημέρι



LONGINES®

Elegance is an attitude

KORONA LTÉE
ποιότητα από το 1964

416, Jean Talon W. Suite 102
Montreal, Qc. 514 / 274-5555



ΣΑΛΑΧΙ ΦΡΕΣΚΟ
Fresh Skate Wings



\$1.99 Lb
\$4.39 Kg

ΦΡΕΣΚΕΣ ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ
Fresh Grey Porgies



\$2.99 Lb
\$6.59 Kg

ΣΟΛΩΜΟΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ
ΦΡΕΣΚΟΣ
Fresh Atlantic Salmon
2 to 4 lbs



\$2.99 Lb
\$6.59 Kg

ΦΥΣΙΚΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΛΑΥΡΑΚΙΑ
Fresh Wild Stripe Bass



\$3.49 Lb
\$7.69 Kg

ΦΡΕΣΚΕΣ ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ ΜΑΥΡΕΣ
Fresh Black Porgies



\$2.99 Lb
\$6.59 Kg



ΓΑΡΙΔΕΣ ΠΑΓΩΜΕΝΕΣ
Raw Frozen Shrimp
Sz 31-40 907gr

\$8.99 ea

ψαράδικο ανοικτά
Δευτ-Παρ 8-21 • Σαββ. Κυρ 8-17

Ισχύουν από Δευτέρα 5 Νοεμβρίου
έως Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2007

Ανοικτά 7 ημέρες την εβδομάδα από τις
8:00 το πρωί, ως τις 11:00 το βράδυ

IGA

Famille
DUCHEMIN
Un monde à découvrir!

515, Curé-Labelle,
Chomedey, Laval,
450 687.1515
(δίπλα στο Buffet Kirin)

1947, Boul.Keller,
Ville St-Laurent,
514 336.8085
(γωνία Marcel-Laurin)

Ισχύουν από Δευτέρα 5 Νοεμβρίου μέχρι Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2007
Οι φωτογραφίες μπορεί να διαφέρουν από το διαφημιζόμενο προϊόν

www.colfax.ca

Grand MARCHÉ

**SUPER CONCEPT
OUVERT AU PUBLIC**



Parce que nous achetons en gros, nous vous vendons au prix du gros!

BIFTECK DE FAUX-FILET COMMERCIAL RIB EYE STEAK Emballage familial/Family pack 407 lb 8 ⁹⁹ / kg	FILET MIGNON DE BOEUF BEEF TENDERLOIN 589 lb 12 ⁹⁹ / kg	FILETS DE SAUMON FRAIS DE L'ATLANTIQUE/FRESH SALMON FILLETS 454 lb 9 ⁹⁹ / kg
BIFTECK DE CÔTES BOEUF DE CATEGORIE ROUGE AA/ RED GRADE AA BEEF RIB STEAK Emballage familial/Family pack 430 lb 9 ⁴⁹ / kg	CUBES DE PORC POUR SOUVLAKIS NATURE/PLAIN PORK CUBES FOR SOUVLAKIS 199 lb 4 ⁴⁰ / kg	CÔTELETTES DE PORC FRAIS FRESH PORK CHOPS Emballage familial/Family pack 153 lb 3 ³⁹ / kg
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES ET/OU DÉCONGELÉES FROM FRESH AND/OR UNFROZEN PARTS REGULAR GROUND BEEF Emballage familial/Family pack 176 lb 3 ⁹⁰ / kg	AILES DE POULET COMPLÈTES/COMPLETE CHICKEN WINGS VRAC/BULK 180 lb 3 ⁹⁹ / kg	CREVETTES SURGELÉES FROZEN SHRIMP Gr. 31-40 sur/for 41-50 2 lb 750 ch. / ea.
FILETS DE SOLE SURGELÉS FROZEN SOLE FILLETS 2 lb 495 ch. / ea.	ANANAS PINEAPPLES Dix Expansibles From/From 10 Expansibles Crested/Crested 229 ch. / ea.	ÉPERLANS SURGELÉS FROZEN SMELTS 2 lb 375 ch. / ea.
COURGETTES ZUCCHINI SQUASH Du Mexique/From Mexico 79¢ lb / 174 / kg	POIVRONS ROUGES RED PEPPERS Du Mexique/From Mexico 99¢ lb / 218 / kg	AGIA TRIADA HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 3 L 1795 ch. / ea.
CAROTTES CARROTS Du Québec/From Quebec SAC/BAG 5 lb 79¢ ch. / ea.	OIGNONS ONIONS Du Québec/From Quebec SAC/BAGS 10 79¢ ch. / ea.	AGIA TRIADA HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 3 L 1795 ch. / ea.

Restaurants

REINHART VINAIGRE BLANC WHITE VINEGAR 4 L 199 ch. / ea.	MOREHOUSE MOUTARDE PRÉPARÉE PREPARED MUSTARD 4 L 299 ch. / ea.	TOUSAIN ESCARGOTS SNAILS 400 g 349 ch. / ea.
PAULA MAÏS/CORN 2,84 L 449 ch. / ea.	BARILLA PÂTES ALIMENTAIRES PASTA Assorties/Assorted 20 lb 1425 ch. / ea.	WISH-BONE SAUCE POUR SALADE DRESSING FOR SALAD 4 L 799 ch. / ea.
DORA CONFITURE JAM 6,5 kg 1549 ch. / ea.	WISH-BONE SAUCE POUR SALADE DRESSING FOR SALAD 4 L 799 ch. / ea.	WISH-BONE SAUCE POUR SALADE DRESSING FOR SALAD 4 L 799 ch. / ea.

Boulangerie Bakery

ÉCLAIRS 345 g 479 ch. / ea.	GÂTEAUX MOKA OU CHOCOLAT MOCHA OR CHOCOLATE CAKES 450 g 399 ch. / ea.
SHORTCAKE AUX FRAISES STRAWBERRY SHORTCAKE DEMI/HALF 600 g 549 ch. / ea.	BRETZELS AU CHOCOLAT CHOCOLATE PRETZELS 540 g 449 ch. / ea.
GÂTEAU PARIS-BREST CAKE 7" 999 ch. / ea.	HALA PAIN/BREAD 685 g 189 ch. / ea.

ΤΟ ΝΕΟ ΟΧΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

Συνέχεια από σελ 8

1. Οι ομιλίες από τόσα πολλά μέλη του Φιλελευθέρου κόμματος που είναι στην Αντιπολίτευση, και μάλιστα ιδιαζόντως πολιτικοποιημένες, δεν άφησαν καλές εντυπώσεις, ούτε θα βοηθήσουν τον σκοπό του συλλαλητηρίου. Το γεγονός αυτό θα επιτρέψει στην Κυβέρνηση να υποβαθμίσει εύκολα τη σημασία της διαμαρτυρίας μας, θεωρώντας ότι υποκινήθηκε από αντιπολιτευτικούς σκοπούς.

2. Από δύο εκλεγμένους πολιτικούς ελληνικής καταγωγής ακούστηκαν απαράδεκτες κατηγορίες και χαρακτηρισμοί για το πρόσωπο του Πρωθυπουργού του Καναδά. Σίγουρα δεν μας αντιπροσωπεύουν. Αν και είναι δύσκολο, οι οργανωτές του συλλαλητηρίου ίσως θα έπρεπε να επέμβουν και να διορθώσουν τους παρεκτραπέντες. Με τέτοιες συμπεριφορές, χάνομε το δίκιο μας, δεν το κερδίζομε.

3. Η εκδήλωση θα απέδιδε ακόμη πιά πολύ αν είχαμε φροντίσει να συμμετάσχουν περισσότεροι ομιλητές και από άλλες εθνικότητες, καθώς και καθηγητές πολιτικών επιστημών, συγγραφείς, άνθρωποι της τέχνης και των γραμμάτων, οι οποίοι θα μπορούσαν να μιλήσουν για την ελληνικότητα της Μακεδονίας. Να μην τα λέμε πάντα μόνον ΕΜΕΙΣ! Για πολλούς, οι πλέον ενδιαφέρουσες ομιλίες ήταν των αντιπροσώπων των δύο κομμάτων της αντιπολίτευσης, του NDP και του BQ, παρά το ότι δεν έχουν και ιδιαίτερα ευρεία απήχηση στην Ελληνική παροικία.

4. Πάλι δείξαμε να υστερούμε στην οργάνωση της ενημέρωσης. Η μεγάλη αυτή εκδήλωση, που έγινε με τόσο κόπο και τόσα έξοδα, κινδυνεύει να περάσει απαρατήρητη από τα μέσα ενημέρωσης ακόμη και στην Ελλάδα.

Όμως η μάχη για την Μακεδονία δεν πρέπει να σταματήσει εδώ, παρά τα όσα ακούγονται από την πατρίδα για την αποδοχή σύνθετης ονομασίας που θα περιέχει και τον όρο Μακεδονία. Αυτό ίσως θα μπορούσε να συζητηθεί ΜΟΝΟΝ αν η ονομασία είναι καθαρά Σλαβική και αποδοθεί με μία μόνο λέξη, χωρίς συνδετικό. Όχι δηλαδή σε ονομασίες τύπου "Μακεδονία - Σκόπια", "Νέα Μακεδονία", κλπ., ακόμη και σε "Gorno-Makedonija".

Ναί σε ονομασία τύπου **Republika Gornomakedonija** ή ακόμη καλύτερα σε **Republika Vardarmakedonija**, υπό τον όρο ότι το κράτος αυτό θα παύσει να υποστηρίζει ότι έχει πληθυσμό Μακεδονικής εθνότητας και ότι ομιλεί την Μακεδονική γλώσσα, **αφού και τα δύο είναι ανύπαρκτα εκτός Ελλάδος.**

Σε Καναδικό επίπεδο, αναμένουμε από τους εκτός του (κυβερνητικού) Συνηρητητικού κόμματος

πολιτικούς, να φέρουν το θέμα στην Βουλή του Καναδά με ερωτήσεις τους προς τον Πρωθυπουργό και τον Υπουργό Εξωτερικών. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα για το Φιλελεύθερο κόμμα, που υποστηρίζει ότι εξακολουθεί να αναγνωρίζει την θέση της Ελλάδος στο θέμα της Μακεδονίας.

Καιρός να κληθεί ο βουλευτής τους Mr Temelkonsky να διορθώσει την ιστοσελίδα του στην οποία γράφει ότι γεννήθηκε στο κράτος της Μακεδονίας και ότι είναι Μακεδόνας, ενώ κατάγεται από την ΠΓΔΜ, δηλαδή την Βαρντάσκα. Οι Έλληνες συνάδελφοί του οφείλουν να αντιδράσουν. Μετά μάλιστα και τις πύρινες ομιλίες τους κατά του Πρωθυπουργού στο συλλαλητήριο της Οττάβας. Όσον του επιτρέπουν να συνεχίζει να αποκαλεί το εαυτό του Μακεδόνα κάτω από την σημαία του Φιλελευθέρου κόμματος, χωρίς καμία διαμαρτυρία εκ μέρους τους η εικόνα δεν είναι καθόλου θετική. Δεν πιστεύω να θέλουν οι Έλληνες του Καναδά να σχηματίσουμε την γνώμη ότι το Φιλελεύθερο κόμμα προσπαθεί να είναι και μ' εμάς και με τους Σκοπιανούς.

Έλληνες που είναι μέλη Επαρχιακών Καναδικών κοινοβουλίων να φέρουν σ' αυτά προς αποδοχή και ψήφιση "non binding Resolutions" που θα διακηρύσσουν ότι το όνομα Μακεδονία, και ότι είναι σχετικό με αυτό, ανήκουν στον Ελληνισμό. Παρόμοια ψηφίσματα έχουν γίνει αποδεκτά από τα κοινοβούλια πολλών Πολιτειών των ΗΠΑ.

Η Ελληνική παροικία του Καναδά στις 27 Οκτωβρίου απέδειξε ότι όχι μόνον είναι ενωμένη στη βάση της, εν σχέσει με τις πολιτικές παρατάξεις της Ελλάδος και του Καναδά, αλλά κυρίως ότι συνεχίζει να ενδιαφέρεται ισχυρά για τα εθνικά μας θέματα. Το μήνυμα αυτό πρέπει να γίνει αντιληπτό από τους ηγέτες της παροικίας αλλά και της πατρίδας, οι οποίοι τον τελευταίο καιρό κατά παράδοξο και ανορθόδοξο τρόπο ανακοινώνουν τις διαπραγματευτικές θέσεις της Ελλάδος εκ των προτέρων και μέσω του τύπου. Οι Έλληνες της Διασποράς αναμένουν από την ηγεσία τους αντίσταση και αγώνα για τα ιερά και τα όσια της φυλής, στα οποία είναι πασιφανές ότι κατατάσσουν και την ιδέα της Μακεδονίας. Όπως έδειξαν πρόσφατα και με την αντίστασή τους στο βιβλίο Ιστορίας της ΣΤ' Δημοτικού, κρατούν την ιδέα της Ελλάδος πολύ υψηλά, και δεν πρόκειται να δεχθούν ποτέ ξεπουλήμα της Μακεδονίας προς χάριν των επενδύσεων και των εμπορικών συναλλαγών με τα Σκόπια.

Πότε τέλος πάντων η σημερινή Ελλάδα θα δεχθεί να υποστεί κάποιο κόστος για τα δίκαια και τα ιερά του Ελληνισμού!

Ιωάννης Μπουγάς
Στατιστικολόγος, Συγγραφέας
Montreal, Canada
Ioannis.bougas@sympatico.ca

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ MANOLAKOS-VASMARIS

Δημήτριος Μανωλάκος · Παναγιώτης Βασμάρης

514.288-8640

1115 Sherbrooke Street West Suite
1105 Montreal H3A 1H3

Συμβολαιογράφος Νικόλαος Ποιύζος Notary

7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX: 271-5984

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS

COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS

1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.

DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Εκτελούνται όλες οι εργασίες

ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ
ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΚΙΕΣ



50 χρόνια πείρα

Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα

Tel: 514 277-1345



Η Μαρία Αθανασιάδου με το CD της έχει φέρει την παράδοση μας στο Μόντρεαλ, τις ρίζες μας την κληρονομιά μας.

Είναι τραγούδια των γονέων μας που συγκινούν τραγούδια κλέφτικα, τραγούδια πονεμένα, επιτραπέζια τραγούδια της ξενιτιάς. Προμηθευτείτε τα για σας και κάντε ένα δώρο και στα πρόσωπα που αγαπάτε.

Θα το βρείτε καθημερινά στο σύλλογο ηλικιωμένων «Ευαγγελισμός» στο Park Extension.

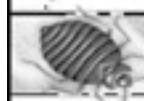
EXTERMINATION FALCON PEST CONTROL

Καταστήματα - Επιχειρήσεις - Σπίτια

*Γραπτή εγγύηση
*Διαθέτουμε αυτοκίνητα χωρίς διακριτικά
*Δωρεάν εκτίμηση



Πωλούμε προϊόντα μεγάλης αποτελεσματικότητας



Ραντίζουμε και εξωτερικά, για βλαβερά έντομα κήπου, όπως αράχνες και άλλα ζώδια

Άδεια του Υπουργείου Περιβάλλοντος και του Δήμου του Μόντρεαλ

Εξυπηρετούμε το Μόντρεαλ και όλες τις γύρω περιοχές
(514) 376-6585

5952 Jean Talon East



ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ



Dr. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ
B.Sc., D.D.S.

You never get a second chance to make a first impression...
Make it with a **great smile!**

Για το τέλειο χαμόγελο, τηλεφωνείτε σήμερα.

6440 25th Avenue (γωνία Beaubien)
Montreal, Qc H1T 3L6
514 727-0697

• Πρωί / Βράδυ / Σάββατα
• Μικροί / Μεγάλοι
• Άμεση Ανάγκη - 24 ώρες
• Πιστωτικές κάρτες
• Ασφαλιστικά Ταμεία

ΤΟ «ΟΧΙ» ΤΟΥ 1940 ΓΙΟΡΤΑΖΑΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ FOYER D' ENFANTS ΤΗΣ ΕΚΜ



Με ενθουσιασμό και εθνική υπερηφάνεια οι μικροί «μαθητές και μαθήτριες» του παιδικού σταθμού Foyer d'Enfants της Ελληνικής Κοινότητας Μόντρεαλ, με την συμμετοχή όλου του διδακτικού προσωπικού και της νέας διευθύντριας κας. Αγγελικής Οικονομοπούλου, μετά την καθιερωμένη εορτή για την επέτειο της 28^{ης} Οκτωβρίου στον χώρο του Σχολείου, με τον δικό τους τρόπο τίμησαν το Έπος του 1940 παρελαύνοντας επί των γειτονικών οδών του πρώτου Ελληνικού Σχολείου «Σωκράτης» της Κοινότητας μας στο 275 της οδού Houde.

Από τον παιδικό σταθμό "Foyer D'Enfants" της Ελληνικής Κοινότητας του Μόντρεαλ, κατά τα 24 χρόνια λειτουργίας του, περισσότερα από 450 Ελληνόπουλα έχουν συμπληρώσει την πρωτοβάθμια εκπαίδευσή τους ως απόφοιτοι του Σχολείου Σωκράτης και πολλά από αυτά έχουν αποφοιτήσει και από το Γυμνάσιο - Λύκειο Αριστοτέλης.

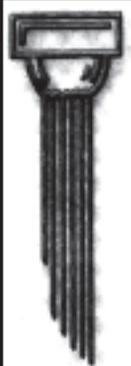
Ευχή μας είναι, όλοι οι παιδικοί σταθμοί της κοινότητάς μας να συνεχίσουν να παράγουν Εθνικό έργο.

MESSOGIA RENT A CAR



**Ενοικιάσεις
Αυτοκινήτων
από το Αεροδρόμιο Αθηνών**
 > Καινούργια
 > Αυτόματα και με ταχύτητες
 > Παράδοση και παραλαβή
 δωρεάν

Υπεύθυνος: Τάσος Μιχάλης
Τηλ.: 011 30 2299 048198
Fax: 011 30 2299 048539
Κινητό: 011 30 6944470487
Email: messogia@yahoo.gr
Web site: www.messogiarentacar.gr



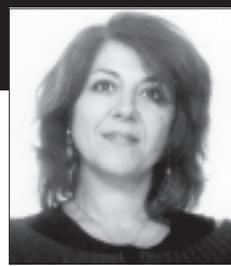
LES IMMEUBLES
ATHENS REALITIES INC.
Courtier Immobilier Agréé
489 Jean Talon W., Montreal

489 Jean Talon W.
TEL: 514-270-4103



HERCULES KYVELOΣ
agent immobilier affilié

514.692.8564



BESSIE ANASTASIOU
agent immobilier affilié

514.581-9708



PAM NIKOLOPOULOS
agent immobilier affilié

514.235-0548



2) Ste-Dorothee Αριστη τοποθεσία με μεγάλη ζήτηση, δίπλα από πάρκο, παιδικούς σταθμούς, μαγαζιά και ευκολίες. 3 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, crown moldings παντού, τζάκι, τελειωμένο υπόγειο, κεντρική θέρμανση με κλιματισμό, πάρα πολλά έξτρα.



3) VILLE ST-LAURENT Στην περιοχή του Bois Franc, Υπερλούξ Condo, 2 πατωμάτων, 2 υπνοδωμάτια, γκαράζ. Τιμή \$244,900



4) CHOMEDEY: COTTAGE κτισμένο το 2002, 3+1 κρεβ/ρες, κεντρικός κλιματισμός, water sprinklers εντός εδάφους, ξύλινα πατώματα παντού, μεγάλη πισίνα αυλή, τσιμεντένιο πισινό μπαλκόνι, πλήρως εξοπλισμένο. Τιμή ευκαιρίας



5) CHOMEDEY: Condo στον επάνω όροφο 4 ½ με mezzanine επί της Albert-Murphy, ετοιμοπαράδοτο, πολύ όμορφο, πολύ κοντά στο Carrefour Laval. Κοντά στα Highways 13, 15 και 440. Σε περιοχή με μεγάλη ζήτηση



6) CHOMEDEY: Πολύ καλά διατηρημένο Semi-Detached COTTAGE, τζάκι από τούβλο στο σαλόνι, τελειωμένο υπόγειο. Σκεπή 2001, 3 κρεβ/ρες, 2 powderrooms, Ζητούν \$239,000



7) VILLE ST-LAURENT: Μοναχικό SPLIT-LEVEL DUPLEX - 6 ½, 7 ½ και Bachelor, στην καρδιά του Ville St-Laurent, τελειωμένο υπόγειο, διπλό γκαράζ



8) NEW BORDEAUX: Ωραιότατο Duplex 2X5 ½, τελειωμένο υπόγειο, καινούρια μπαλκόνια, παράθυρα, πρώτη φορά στην αγορά. Τιμή \$489,000



9) CHOMEDEY: CONDO 4 ½, ιδανικό για νέο ζευγάρι, 2 λεπτά από το Ste-Dorothee Mega-Center, σε περιοχή με μεγάλη ζήτηση, ιδιωτικό γκαράζ με driveway. Ζητούν \$149,900



10) BLAINVILLE: Όμορφο TRIPLEX, 1X5 ½ με υπόγειο, 1X5 ½ 1X3 ½ πλήρης ανακαινισμένο μέσα και έξω, κατάλληλο για επένδυση ή εγκατοίκηση. Το επάνω ενοικιάζεται \$760, το υπόγειο \$500 μέχρι τον Ιούνιο 2008



11) PLAZA: BLAINVILLE, 2 μαγαζιά, ευρύχωρο πάρκινγκ, κατάλληλο για επένδυση, βιαστείτε, δεν θα κρατήσει πολύ. Ζητούν \$295,000



12) CDN. Κτίριο 18 διαμερίσματα 4 ½ - 3 ½ - 2 ½, ετήσιες εισπράξεις \$84,960



13) CHOMEDEY: Κτίριο με 3 μαγαζιά, 20 διαμερίσματα 4 ½ - 5 ½, ηλεκτρικές θερμάνσεις, καινούρια μπαλκόνια, ετήσιες εισπράξεις \$149,100



**ARISTOTELIS
PAPAKOSTAS**
agent immobilier affilia

SUTTON EXCELLENCE
Courtier immobilier agréé
450-662-3036



**ARISTIDIS
ASSIMAKOPOULOS**
agent immobilier affilia



**George
PANAGIOTOPOULOS**
agent immobilier affilia



1) **CHOMEDEY: SPLIT-LEVEL**, 3 κρεβ/ρες, 3 μπάνια, πολύ καλή γειτονιά, open concept, ευρύχωρα δωμάτια, κλιματισμός \$39,000\$



4) **KIRKLAND** πολυτελές Cottage, γωνιακό, ιδιωτική πισινή αυλή, 4 κρεβ/ρες, διπλό γκαράζ, terrarium, τελειωμένο υπόγειο, εύκολη πρόσβαση \$530,000



2) **DUVERNAY – LAVAL: COTTAGE**, με 2 κουζίνες, 4 κρεβ/ρες, 3 μπάνια, μάρμαρο παντού, φωτεινό, και πολλά άλλα



5) **STE-THERESE:** Μικρό Χαντοκάδικο, με το κτίριο, καλή τοποθεσία, πολλές προοπτικές, ζητούν \$149,000 (κτίριο και μαγαζί)



3) **ST-LEONARD:** Πολυτελές COTTAGE SEMI-DETACHED, τελειωμένο με υψηλής ποιότητα; υλικά, 5 υπνοδωμάτια, και πολλά άλλα



6) **MONTREAL: BAR** επί της Masson και Pie-IX, 10 lotto-machines, για λεπτομέρειες επικοινωνήστε μαζί μου.

I+K Accounting Tel (514) 747-5073
860 boul. Decarie, suite 203 Saint-Laurent, Qc. H4L 3M1
Jack K. Iordanidis / Paul N. Kamateros

Estate planning / inheritance / property evaluation / tax planning in Greece / real estate sales in Greece, Whole or Partial
Κληρονομίες / εκτιμήσεις ακινήτων / πωλήσεις ακινήτων
Ολόκληρα ή μισά / διαχείριση ακινήτων / εφοριακά

Athens Greece Representative
Stefanos Pappas tel: Greece+6945660934
Αμικλών 37, Χαλάντρι, Athens Greece 15231

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ARISTOR Inc.
MANUFACTURERS OF FINE GOLD JEWELRY
FRANK & SPIRO DIMOPOULOS

•Χαμηλότερες Τιμές •Ποιότητα
•Άριστη Εξυπηρέτηση
•Εμπιστοσύνη •Από το 1987



160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal

Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 - 1:00

Tel.: (514) 274-3615
Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only

450.686.1015
1.877.686.1015



**We keep the fun
in Vacation!**

Guaranteed lowest price when you book **ONLINE!**

www.netvacations.ca

They're Back

CUBA GROUPS

2 εβδομάδες στον ήλιο

28 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2008 - CIENFUEGOS - CLUB ANCON
 29 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2008 - CIENFUEGOS - CLUB ANCON
 29 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2008 - VARADERO - VILLA TORTUGA

Φέρτε τους φίλους σας

Μην παραλείψετε

\$ 1399

DBL.

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους

Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν: Αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής. Μεταφορά Αεροδρόμιο - Ξενοδοχείο. 3 φαγητά την ημέρα με άφθονη προσφορά buffet. Όλα τα προσφερόμενα ποτά. Διάφορα σπορ. Διασκέδαση κάθε βράδυ με υπέροχα μουσικοχορευτικά προγράμματα. Μαθήματα Ισπανικής και χορού. Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του \$3.50 στα \$1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου.

Fantastique Rex
 VOYAGES TRAVEL

800 boul. Chomedey, Laval, Quebec
Tel: 450-686-1015

ALCYON  **OLYMPIA**
 EXPRESS

5200 ave. du Parc, Montreal, Quebec
Tel: 514-276-8537



Le Groupe Serpone Inc.

SYNDIC DE FAILLITE - TRUSTEE IN BANKRUPTCY
www.groupeserpone.com

ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΕΙΣ!!!

Εάν τα χρέη σας, σας ακολουθούν στην καθημερινή σας ζωή και οι χρεοφειλέτες σας παρενοχλούν, μαζί μας μπορείτε ν' ανακουφιστείτε.

Η πτώχευση δεν είναι η μοναδική εναλλακτική λύση. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα τον διακανονισμό των χρεών σας (Προσωπικών ή της επιχειρήσεως)

Η πρώτη Συμβουλευτική συνάντηση εντελώς δωρεάν. Για πληροφορίες τηλεφωνείτε και μιλήστε στον σύμβουλό μας

George P. Tzicas B.A.A.

Bankruptcy is not the only solution
Together we can work it out.
Free 1st consultation

Head Office
7100 Jean-Talon East, Suite 600
Anjou, Quebec H1M 3S3

Τηλ.: (514) 355-6553
Fax: (514) 355-8423
george@groupe-serpone.com

KUMON
MATH. READING. SUCCESS.



LET YOUR CHILD AMAZE YOU.

Kumon is a different kind of after-school learning program.

With Kumon, children master the basics of math and reading. Plus, they also build the learning skills, study habits, and confidence they need to succeed in school...and beyond.

ACADIE BEAUMONT KUMON 514.731.0903	CHINATOWN KUMON 514.944.5134	LAVAL KUMON 450.969.5600
BROSSARD KUMON 450.465.9966	VILLE ST-LAURENT KUMON 514.744.6648	LASALLE KUMON 514.364.3666

800.ABC.MATH
www.kumon.com

**ATHENS
TRAVEL SERVICE**

---- Η σωστή επιλογή ----

Από το 1967, σας εξυπηρετεί στο
5914 PARK AVE. 514.270-1123

Εξακολουθεί να σας προσφέρει τις υπηρεσίες του στα ταξίδια σας, με την προσωπική φροντίδα του **κ. Νίκου Σπανού**



**ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ
Cuir Coronet
Leather**

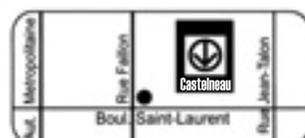
7475 boul. St-Laurent, 2ος Όροφος

Συνεχίζει να σας εξυπηρετεί με συνέπεια και ειλικρίνεια. Επί 30 συνεχή χρόνια εξυπηρετεί την Παροικία μας

ΜΕΓΑΛΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Επισκεφτείτε μας για να διαπιστώσετε τις μεγάλες Υπερ-προσφορές μας και να επωφεληθείτε από τις ανεπανάληπτες τιμές μας

7475 St-Laurent, 2ος όροφος



514 272-2638





andion 3823, Saint-Martin West
centre financier Laval, Quebec.

SMALL BUSINESS LOANS

OUR TEAM HAS PROVIDED OVER \$400 000 000 TO DATE IN LOANS

- ▶ COMMERCIAL AND PERSONAL 1st and 2nd mortgages Rates starting at 5.25%
- ▶ BUSINESS LOANS From \$100 000 to 20 000 000
 - heavy machinery
 - inventory stock
 - working capital
 - renovations
- ▶ VENTURE CAPITAL AVAILABILITY
- ▶ MACHINERY LEASING
- ▶ BUSINESS PLANS FROM A TO Z
- ▶ WE WORK WITH THE LARGEST FINANCIAL INSTITUTIONS
 - Desjardins BMO HSBC
 - TD Canada Trust

TEL: 450.688.7367
FAX: 450.688.6480
www.andionfinancial.com

ΕΑΝ ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ, ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΜΕΡΑ

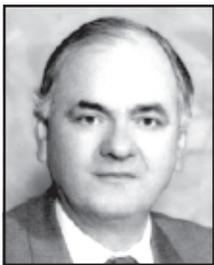
Διαθέτουμε και κάνουμε εγκαταστάσεις σε οποιοδήποτε μοντέλο Δορυφορικής Κεραίας

BELLEXPRESSVU - STARCHOICE - FREE TO AIR

SATELLITE REPAIR

Εχετε προβλήματα με το Δορυφορικό σας Σύστημα;
Εχετε προβλήματα λήψης;
Εμπιστευθείτε μας! Πείρα άνω των 10 ετών

Πληρ.: Μάρκος Γαλάνης • 514.271.0989
MULTI SATELLITE inc



ATHENS REALTIES INC

Courtier Immobilier Agrée

489 Jean Talon W., Montreal
TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245

ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
887-4103

agent immobilier agréé

LAVAL NORTH Rest. 120 καθισμάτων. Αναγνωρισμένο. Εισπράξεις \$1.300.000 Τιμή \$450.000. Μεγάλη προοπτική.

***SOUTH SHORE RESTAURANT – BAR – BROCHETTERIE** 600 καθισμάτων. Ετήσιες εισπράξεις \$2.400.000. Ανακαινισμένο, κατάλληλο για δύο, ή τρεις συνεταίρους.

***SOUTH SHORE RESTAURANT PIZZERIA.** Εισπράξεις \$650.000, με το κτίριο και ένα οικόπεδο μόνο \$395.000. Μεγάλες προοπτικές

Montreal Brochette Souvlaki. Εισπράξεις \$1.200.000. Τιμή \$450.000.

Ville St. Laurent. Οικογενειακή αναγνωρισμένη PIZZERIA. Εισπράξεις \$350.000. Λίγες ώρες εργασίας. Τιμή \$115.000

LAVAL-WEST: HOT-DOG εισπράξεις 40.000 το μήνα, με ή χωρίς το κτίριο. Λίγες ώρες ανοιχτό

MONTREAL-NORTH: FAST-FOOD, εισπράξεις πάνω από 850.000, τιμή 395.000

MONTREAL-EAST FAST FOOD PIZZERIA εισπράξεις 1.100.000, με το κτίριο και 2 διαμερίσματα 5 1/2, τιμή μόνο 700.000

***Cottage** στο Park Extension. Τιμή \$249.000

MONTREAL West BAR Με 15 Pocker Machines, καθαρά από αυτά \$420.000 τον χρόνο. Πρέπει να πουληθεί

MONTREAL East La Belle Province. Ετήσιες εισπράξεις \$850.000. Τιμή \$369.000.

Montreal – East λίγο έξω από το Μόντρεαλ, Restaurant με το κτίριο με μία μονοκατοικία 6 1/2 δωματίων, 3 χρόνων, Italian style. Τιμή μόνο \$400.000 όλα μαζί. Κατάλληλο για 2 συνεταίρους

Σε **Shopping Center Restaurant** 250 καθισμάτων, (Franchise). Ετήσιες εισπράξεις \$1.200.000. Πολύ καλή τιμή.

***LAVAL:** Ιταλικό Restaurant, εισπράξεις 1.100.000 ετησίως, τιμή μόνο 360.000. 6 ημέρες ανοιχτό

***MONTREAL WEST: DELI – PIZZA,** εισπράξεις 850.000 το χρόνο, τιμή 295.000. Πρέπει να πουληθεί.

***LAVAL PIZZERIA – BAR** με 5 lotto machines, μαζί με το κτίριο μόνο 550.000, πρέπει να πουληθεί

1940. South Shore Εισπράξεις \$1.800.000, τιμή \$575.000. Χωρίς delivery

***Λίγο έξω από το Μόντρεαλ West, RESTAURANT PIZZERIA** εισπράξεις \$1.600.000. Προκαταβολή \$350.000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους

SOUTH SHORE Rest: 270 καθισμάτων, εισπράξεις πάνω 1.300.000 πωλείται με το κτίριο και μεγάλο οικόπεδο. Τιμή 1.100.000

1935: PIZZERIA: Εισπράξεις 580.000, τιμή μόνο 175.000

Νότια Ακτή: Εισπράξεις 68.000 πωλείται με ή χωρίς το κτίριο

RESTAURANT DELI σε Shopping Center. Εισπράξεις \$1.500.000. Προκαταβολή \$260.000

***MONTREAL WEST** Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή \$350.000

South Shore. Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις \$1.650.000. Τιμή \$595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους

Laval North Restaurant 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις \$1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις \$330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.

1784)MONTREAL East PIZZERIA, 850.000 το χρόνο, προκαταβολή \$150.000

***1820:** Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000

***1799: Rest, 350 καθισμάτων** Σε χωριό του Οντάριο, ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταίρους. Πωλείται και το κτίριο.

Εχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά,
ή πώληση του Εστιατορίου σας
Η 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο



Jean Coutu

Α Ν Α Κ Ο Ι Ν Ω Σ Η

Αγαπητοί συμπάροικοι και φίλοι.
Αξιότιμοι πελάτες μου.

Είμαι ο Φαρμακοποιός σας **ΝΙΚΟΣ ΛΙΟΥΝΗΣ**,
που σας προσφέρω τις υπηρεσίες μου επί 20 και
πλέον χρόνια.

Σας πληροφορώ πως μετακομίσαμε απέναντι
από την παλιά μας διεύθυνση στο



Jean Coutu

5201 Avenue du Parc. Τηλ.: 514-279-9191.

Σε ένα πολύ μεγαλύτερο και άνετο χώρο, με όλες
τις καινούργιες και σύγχρονες προδιαγραφές, θα
συνεχίσουμε να σας εξυπηρετούμε, με τον πλέον
καλύτερο τρόπο σε ο,τιδήποτε χρειάζεστε.

Σας περιμένουμε με τον συνάδελφό μου και
ιδιοκτήτη Φαρμακοποιό κ **Pascal Tro**
Cotchikian και με όλους τους συνεργάτες μας,
να σας προσφέρουμε ότι καλύτερο μπορούμε για
την καλή σας διατροφή, υγεία, αισθητική και
ομορφιά.

Με εκτίμηση
Pascal Tro Cotchikian – Jean Coutu

Ιατρική Στήλη

Φυσική άσκηση και σκελετική ανάπτυξη στα παιδιά

Η θετική συμβολή της άσκησης στην υγιή φυσική ανάπτυξη των παιδιών είναι αναμφισβήτητη. Η **φυσική δραστηριότητα αφενός βελτιώνει την ψυχική, φυσική και σωματική κατάσταση κάθε παιδιού**, αφετέρου συνεισφέρει ως **μέσο πρόληψης** στην αποτροπή εκδήλωσης κάποιων παθήσεων (π.χ. παχυσαρκία, καρδιοπάθειες, οστεοπόρωση).

Ας πάρουμε ως παράδειγμα την **ανάπτυξη των οστών**: Η οστική μάζα καθορίζεται σε μεγάλο βαθμό από γενετικούς παράγοντες, ωστόσο, η άσκηση βοηθά στη σωστή ανάπτυξη των οστών και συμβάλλει στην ανάπτυξη υψηλής κορυφαίας οστικής πυκνότητας. **Κορυφαία οστική πυκνότητα** ονομάζεται η μέγιστη ποσότητα οστίτη ιστού που αποκτά ο σκελετός μας και αποτελεί καθοριστικό παράγοντα για το μελλοντικό κίνδυνο οστεοπόρωσης και καταγμάτων. Κατά την παιδική ηλικία στόχος είναι να αυξήσουμε την ανάπτυξη και τη μέγιστη οστική πυκνότητα, ώστε οι νέοι να εισέλθουν στην ενηλικίωση με το καλύτερο δυνατό οστό. Η άσκηση προσδίδει τα καλύτερα σε διάρκεια οφέλη στην οστική πυκνότητα αν ξεκινήσει πριν την εφηβεία. Τέλος, πρέπει να σημειωθεί ότι παράλληλα με την άσκηση η σωστή διατροφή (ειδικά στα παιδιά παίζει πολύ σπουδαίο ρόλο). Για παράδειγμα, για την ιδανική ανάπτυξη των οστών, τα παιδιά πρέπει να παίρνουν αρκετό ασβέστιο μέσω της τροφής καταναλώνοντας γαλακτοκομικά προϊόντα (γάλα, γιαούρτι, τυρί κ.τ.λ.).

Χαρακτηριστικά άσκησης στα παιδιά

Τα παιδιά χρειάζεται να ασχολούνται **20 - 30 λεπτά ημερησίως** με άσκηση, προκειμένου να αναπτύξουν και να διατηρήσουν καλή υγεία και ευεξία. Τα **χαρακτηριστικά του προγράμματος άσκησης κρίνονται ανάλογα με τη φυσική κατάσταση του παιδιού**.

Όσο ευεργετική έχει αποδειχθεί ότι είναι η άσκηση, τόσο επικίνδυνη θα μπορούσε να γίνει, στην περίπτωση μη εφαρμογής όλων των αρχών άσκησης και μέτρων προφύλαξης που απαιτούνται.

Κατά την εφαρμογή ενός οποιουδήποτε προγράμματος άσκησης για παιδιά είναι απαραίτητο να ακολουθούνται συγκεκριμένες αρχές:

- 1) προθέρμανση,
- 2) η άσκηση στην αρχή να γίνεται με τις μεγάλες μυϊκές ομάδες,
- 3) αργή εκτέλεση, με άνεση και σταθερότητα,
- 4) σταθερή αναπνοή,
- 5) σταθερός ρυθμός,
- 6) ξεκούραση μεταξύ των σετ,
- 7) αποθεραπεία, καταγραφή του ρυθμού προόδου,
- 8) μη αποθάρρυνση του παιχνιδιού κατά την προπόνηση,
- 9) υπενθύμιση των παιδιών ότι συναγωνίζονται τον εαυτό τους, όχι τους άλλους,
- 10) ιατρικός έλεγχος πριν την ενασχόληση του παιδιού με άσκηση και τακτικός ιατρικός επανέλεγχος.

Πριν σχεδιάσουμε προγράμματα άσκησης με στόχο τη σκελετική ανάπτυξη στα παιδιά πρέπει να έχουμε υπόψη μας ότι, από πλευράς φυσιολογίας, **τα παιδιά δεν αποτελούν μικρούς ενήλικες**. Υπάρχουν διαφορές και περιορισμοί στις αθλητικές δραστηριότητες και για το λόγο αυτό είναι απαραίτητη η καθοδήγηση από ειδικούς γιατρούς. Ο πιο απλός τρόπος για να ασκηθεί ένα μικρό παιδί είναι η βάδιση. Καθώς μεγαλώνει με την παρακίνηση των γονέων μπορεί να επιλέξει από διάφορες **αθλητικές δραστηριότητες** (π.χ. το ποδόσφαιρο, το μπάσκετ, το τένις, το καράτε, το χορό, ή την ενόργανη γυμναστική). Τα άλματα και γενικά οι δραστηριότητες φόρτισης του σκελετού σε αυτές τις αθλητικές δραστηριότητες προκαλούν μια σημαντική αύξηση της οστικής πυκνότητας στη σπονδυλική στήλη και το ισχίο σε παιδιά προ της εφηβείας, ενώ συγχρόνως δυναμώνει και το μυϊκό σύστημα. Τέλος, κατά την ενασχόληση με την άσκηση τα παιδιά αποκτούν **μεγαλύτερη ευεξία, αυτοέλεγχο, καρτερικότητα και κοινωνικές δεξιότητες**. Ωστόσο, το είδος της άσκησης εξαρτάται και από το ίδιο το παιδί. Η άσκηση πρέπει να είναι **διασκεδαστική** και να μην του προκαλεί αμηχανία ή δυσαρέσκεια.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

Ιατρική Στήλη

ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ · DRIVING SCHOOL



5985 Park avenue · 514 271.8306

Η σχολή Οδηγών Omega έχει καινούριο τμήμα που απευθύνεται στους Συνταξιούχους και τους baby-boomers.

Αν δεν έχετε οδηγήσει ποτέ, «ποτέ δεν είναι αργά!!»

Στην σχολή οδηγών Omega διαθέτουμε ειδικά μαθήματα για άτομα 55 ετών και πάνω.

Αν ήδη είσατε οδηγός, μπορεί να έχετε αποκτήσει άσχημες συνήθειες. Για να είστε ενήμεροι για όλες τις αλλαγές οδήγησης, ή να βελτιώστε το οδήγημά σας, η Σχολή Οδηγών Omega μπορεί να σας βοηθήσει. Εάν το αρμόδιο κυβερνητικό γραφείο σας ζήτησε να παρακολουθήσετε μαθήματα οδήγησης για λόγους υγείας, η σχολή μας έχει κατάλληλο πρόγραμμα για εσάς.

Για τους οδηγούς πάνω των 55 ετών, για τους νέους οδηγούς, ακόμα και για τους οδηγούς που θέλουν να βελτιώσουν τον τρόπο οδήγησής τους, η Σχολή Omega είναι η πλέον κατάλληλη

www.ecoledeconduiteomega.com
www.handicapdrive.com

ΠΟΡΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΥΡΑ

D.V. ALUMINIUM

9825 Lausanne, Montreal-Nord

***Ασυναγώνιστες Τιμές κατ' ευθείαν από τον κατασκευαστή**

Πόρτες – Παράθυρα – P.V.C. και Αλουμίνια

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ

514-322-5345

ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ**...του Φίλιππα Σωφρονά****ΔΩΣΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΑ ΛΑΔΙΑ ΠΟΥ ΜΑΓΕΙΡΕΥΕΤΕ**

Επί αιώνες, ένα από τα άλυτα προβλήματα που απασχολούσε και απασχολεί τους ειδικούς επιστήμονες σε θέματα **διατροφής** και **υγείας**, ήταν η ποιότητα και η ασφάλεια των διαφόρων λαδιών στην υγεία μας.

Βέβαια, όταν προσπαθούσαν να αξιολογήσουν κάποιο λάδι, το εξέταζαν αποκλειστικά και μόνο στην **ωμή** μορφή του, ενώ πολύ λίγη προσοχή ή μελέτη είχε δοθεί στα λάδια κατά ή και μετά το μαγείρεμα.

Με άλλα λόγια, η επίδραση των διαφόρων λαδιών στην υγεία, είναι διαφορετική όταν αυτά βρίσκονται στην ωμή τους μορφή, από εκείνη την μετά το μαγείρεμα. Και τούτο, διότι κατά το μαγείρεμα, με τις υψηλές δηλαδή θερμοκρασίες, τα διάφορα λάδια αποσυνθέτονται, κάτι που σημαίνει ότι υφίστανται διάφορες χημικές μεταβολές και έχουν σαν συνέπεια όχι μόνο την μείωση και αλλοίωση της γεύσης και τον αριθμό των ωφέλιμων διατροφικών στοιχείων, αλλά ίσως η αποσύνθεση αυτή, να γεννά και πολλά βλαβερά καρκινογόνα στοιχεία όπως τις **ελεύθερες ρίζες**. Το **σημείο καπνού** των διαφόρων λαδιών έχει μετρηθεί και θεωρείται ως δείκτης ανθεκτικότητάς των, στις υψηλές θερμοκρασίες. Το όριο αυτό της θερμοκρασίας ανθεκτικότητάς των, διαφέρει από λάδι σε λάδι. Με αποτέλεσμα μερικά να υφίστανται αποσύνθεση σε πολύ χαμηλότερες θερμοκρασίες, και άλλα σε υψηλότερες. Ας τονιστεί εδώ ότι το σημείο καπνού των λαδιών είναι το ορατό όριο αντοχής τους, όπου πλέον διακρίνονται και τα διάφορα αεριοποιημένα στοιχεία του που εκπέμπονται, καθώς αυτά υπερθερμαίνονται.

Πρόκειται για μια φυσική ιδιότητα των μη ραφινρισμένων λαδιών που είναι ανάλογη με τη χημική τους σύνθεση. Όταν ένα λάδι ραφινριστεί, αυξάνεται συνήθως και η θερμοκρασία αντοχής του, εξάλλου αυτός είναι και ο κύριος λόγος που πολλά υποβάλλονται σ' αυτήν την διαδικασία.

Σας παραθέτουμε έναν πίνακα των **σημείων καπνού** μερικών λαδιών, στην αραφινάριστη και ραφινρισμένη τους μορφή.

Είδος λαδιού	Σημείο Καπνού
CANOLA αραφινάριστο	225°F
CANOLA ραφινρισμένο	400°F
Ηλιέλαιο αραφινάριστο	225°F
Ηλιέλαιο ραφινρισμένο	450°F
Σόγια αραφινάριστο	320°F
Σόγια ραφινρισμένο	450°F

Ελαιόλαδο και σημείο καπνού

Πριν αναφερθούμε στο **σημείο καπνού** του ελαιόλαδου, της θερμοκρασίας δηλαδή **αντοχής** του πριν υποστεί αποσύνθεση, πρέπει υποχρεωτικά να καθορίσουμε τις συνθήκες που τα διάφορα λάδια υποβάλλονται και που παράγουν τους τύπους του ελαιόλαδου που πωλούνται στην αγορά.

Εξαιρετικά παρθένο: Βγαίνει από την πρώτη σύνθλιψη της ελιάς, και έχει την πλέον λεπτή, αρωματική γεύση.

Παρθένο: Βγαίνει από την δεύτερη σύνθλιψη της ελιάς.

Ραφινρισμένο: Αντίθετα με το παρθένο, το ραφινρισμένο ελαιόλαδο εξάγεται από την ελιά χρησιμοποιώντας χημικές ουσίες, ή και υψηλές θερμοκρασίες, για την πλήρη εξαγωγή του.

Αγνό ελαιόλαδο: Βγαίνει από την μύξη ραφινρισμένου και παρθένου.

Το σημείο καπνού ή η θερμοκρασία αντοχής του ελαιόλαδου, δυστυχώς δεν έχει απόλυτα καθοριστεί ίσως λόγω των διαφόρων ποιοτήτων λαδιών που υπάρχουν και που έχουν υποβληθεί σε διάφορες μεθόδους επεξεργασίας.

Γενικά όμως, πιστεύουν οι ειδικοί, το σημείο καπνού του ελαιόλαδου κυμαίνεται στους από 220°F - 435°F. Πολλοί ελαιοπαραγωγοί καθορίζουν ωστόσο το σημείο αυτό στους από 425°F - 450°F. Παραγωγοί όμως του εξαιρετικά παρθένου ελαιόλαδου, αναφέρουν ότι το σημείο καπνού του λαδιού αυτού είναι κάτω των 200°F, ή έως και 406°F. Κάτι που σημαίνει ότι είναι άκρως ευαίσθητο στη θέρμανση.

Σε γενικές γραμμές θα μπορούσε να αναφερθεί με κάποια σιγουριά ότι, το οργανικό, μη ραφινρισμένο, εξαιρετικά παρθένο ελαιόλαδο από κρύα σύνθλιψη της ελιάς, έχει το χαμηλότερο σημείο καπνού από όλα τα άλλα, λόγω του ότι είναι ατόφιο λάδι στη φυσική του μορφή, με όλα τα διατροφικά του στοιχεία ατόφια και αναλλοίωτα και ακόμα περιέχει όλα εκείνα τα ευαίσθητα στοιχεία στη φυσική τους μορφή.

Οι ειδικοί επιστήμονες υπολογίζουν ότι το εξαιρετικά παρθένο ελαιόλαδο δεν αντέχει πάνω από θερμοκρασίες 200-250°F, μετά τις οποίες αρχίζει και αποσυνθέτεται. Κάτι που σημαίνει στην πράξη ότι το εξαιρετικά παρθένο ελαιόλαδο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ετοιμασία διαφόρων σαλτσών αλλά **όχι** όμως για μαγειρέματα ή τηγανίσματα με θερμοκρασίες 350°F ή και υψηλότερες.

Θα ήταν ίσως χρήσιμο να υπενθυμίζαμε ότι το ελαιόλαδο πρέπει να προστίθεται στα φαγητά εφόσον αυτά έχουν ήδη μαγειρευτεί ή ψηθεί, απολαμβάνοντας έτσι όχι μόνο την υπέροχη γεύση του αλλά και όλα τα μοναδικά του διατροφικά στοιχεία αναλλοίωτα, στη τελειότητά τους.

Ας υπενθυμίσουμε με την ευκαιρία αυτή ότι το εξαιρετικά παρθένο ελαιόλαδο είναι απαραίτητο να φυλάσσεται σε δροσερούς και σκοτεινούς χώρους, μια που, έχει ιδιαίτερη ευαισθησία στις θερμοκρασίες, στο ηλιακό φως και στον αέρα. Εξάλλου, κάτι ήξεραν οι γεροντότεροι που διατηρούσαν το ελαιόλαδο «της χρονιάς» τους στα ψυχρά και

σκοτεινά υπόγεια, σε καλά κλειστό ντεπόζιτο.

ΚΑΛΗ ΣΑΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑ!

MSPS@SYMPATICO.CA

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής, **Φίλιππα Σωφρονά**, μπορείτε να ακούτε κάθε **Σάββατο 9 π.μ. - 12:15 μ.μ.** στο πρόγραμμα **“Ελληνικοί Αντίλαλοι”** του **CFMB RADIO 1280 AM.**



ANTI-RUST
OIL SPRAY PROTECTION
FOR YOUR CAR

COMPLETE TREATMENT
\$49⁹⁵
only NEW OIL
INCLUDING UNDERCARRIAGE

AUTO CAP ST-JACQUES
4980 boul. St-Jean
CORNER GOUIN
For appointment call
514626-2615 • 514626-2488



English Montreal School Board
For School Commissioner
Pour Commissaire Scolaire

*Committed to quality
education for all children*

**Για σχολικό Επίτροπο
Αφοσιωμένοι στην Ποιότητα
Εκπαίδευσης για όλα τα παιδιά**

«Συνεργαζόμενοι όλοι μαζί στην περιοχή κάθε σχολείου μπορούμε να δώσουμε στα παιδιά μας την πιο σωστή αγωγή και πιο αποτελεσματική εκπαίδευση»

Ως κάτοικος της Σχολικής περιοχής 11 επί 25 και πλέον χρόνια, και σαν σχολικός σύμβουλος της ίδιας περιοχής, γνωρίζω ότι τα σχολεία έχουν στενούς και πολύπλευρους δεσμούς με την ζωτική και πολυπολιτιστική κοινότητα. Σαν εκλεγμένος σχολικός σύμβουλος των Σχολείων Cedarcrest και Pardale, ανήκω στην ομάδα που συμπεριλαμβάνει γονείς, μαθητές, δασκάλους και τους διευθυντές των Σχολείων.

Εάν με την ψήφο σας μου εμπιστευθείτε και πάλι την ευθύνη του Σχολικού Συμβούλου, υπόσχομαι ότι θα καταβάλω κάθε προσπάθεια για να εξασφαλίσουν όλες οι δημόσιες και ιδιωτικές εκπαιδευτικές ευθύνες όσο και οι διαθέσιμες οικονομικές υποχρεώσεις που προβλέπονται από τον ανάλογο σχολικό προϋπολογισμό, με απώτερο σκοπό να βελτιώσουμε τόσο τις κτιριακές ανάγκες, όσο και τις καλύτερες υπηρεσίες για τους μαθητές και το προσωπικό των Σχολείων μας.

Θα συνεχίσω να διατηρώ στενή συνεργασία με τα τοπικά Σχολικά Συμβούλια, θα είμαι στην διάθεση των γονέων και θα προσπαθώ να δίνω απαντήσεις σε ερωτήματα για να βρίσκουμε λύσεις. Πιστεύω ότι η εκπαίδευση είναι η σπουδαιότερη επένδυση για το μέλλον της κοινωνίας μας.

Vote • Votez • Ψηφίστε
November 4th 2007

Re-elect
JAMES KROMIDA
Ward # 11 • St-Laurent-Cartierville

514.747.3413
jamesk@kromida.com



FLASH BACK ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΤΙΓΜΕΣ ΠΟΥ ΣΗΜΑΔΕΨΑΝ

Επιμέλεια: Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)

Όταν οι άνθρωποι αρχίζουν να περιγράφουν γεγονότα που έζησαν, προπαντός στιγμές που τους σημάδεψαν, βγαίνουν στην επιφάνεια λεπτομέρειες και αισθήματα, που η ιστορική ανάλυση αποκομμένη από κάθε συναίσθημα αδυνατεί να μεταδώσει.

Ο καλός στρατιώτης Χ.

Το 1941, σε ηλικία είκοσι ενός ετών, ο Βίλλυ Χ., στρατιώτης του Ράιχ, έφτασε στην Ελλάδα. Τριάντα χρόνια αργότερα περιέγραψε στον ιστορικό Χάγκεν Φλάισερ τα γεγονότα που οι ανώτεροί του δεν "ενθυμούνται". Η περιγραφή δείχνει τη σταδιακή κλιμάκωση της βίας, καθώς και τον πειθήνιο ρόλο του απλού στρατιώτη στις περιστάσεις. Ο Βίλλυ Χ. επισημαίνει επίσης ότι υπήρξε συστηματική πληροφόρηση από χαφιέδες, που υποδείκνυαν και κατασκόπευαν τα "ύποπτα χωριά".

"Επέστρεψα από την άδειά μου και έφτασα στις 15 Οκτωβρίου του 1941 στη Θεσσαλονίκη, στο λόχο μου. Τη μεθεπόμενη νύχτα στις 11 το βράδυ συναγερμός... Μας φόρτωσαν στα καμιόνια χωρίς να ξέρουμε γιατί. Για παρτιζάνικη δράση δεν είχαμε ακούσει ακόμα τίποτα. Τα χαράματα μπήκαμε σ' ένα ορεινό χωριό και μόλις εκεί πληροφορηθήκαμε περί τίνος πρόκειται. Ο διερμηνέας μας ρώτησε τον δήμαρχο και μετά υπέδειξε σε ποιά σπίτια απουσίαζαν οι άντρες. Αυτά τα σπίτια αδειάστηκαν αμέσως από τους υπόλοιπους ενοίκους και μετά πυρπολήθηκαν.

"Μέρες αργότερα μας φόρτωσαν πάλι τα χαράματα στα καμιόνια. Μας ακολούθησε κι ένα άλλο όχημα. Πληροφορηθήκαμε πως οι επιβάτες τους ήταν κρατούμενοι από τις φυλακές Θεσσαλονίκης, τους οποίους πήγαιναν για εκτέλεση σε προκαθορισμένο τόπο, όπου είχαν σκοτωθεί δύο Γερμανοί φαντάροι από παρτιζάνους. Όταν κατεβήκαμε από τα φορτηγά ήμασταν έξω από το χωριό. Ο λόχος μας έπρεπε να σχηματίσει ένα μεγάλο τετράγωνο γύρω από δύο δέντρα. Άντρες της Στρατιωτικής Χωροφυλακής, που φρουρούσαν τους κρατούμενους, ένωσαν τις διχάλες αυτών των δέντρων μ' ένα δοκάρι στο οποίο κρέμασαν σχοινιά. Οι κάτοικοι του χωριού έπρεπε να παρακολουθούν αυτήν τη σκηνή. Μόλις έφθασαν οι δύο πρώτοι όμηροι κάτω από το δοκάρι, τους βάλανε τη θηλιά γύρω από το λαιμό. Ταυτόχρονα έλυσε ο φρουρός τις χειροπέδες με τις οποίες ήταν δεμένοι χέρι με χέρι οι κρατούμενοι.

"Την ίδια στιγμή ο ένας όμηρος έβγαλε τη θηλιά από το κεφάλι του και διέσπασε τον κλοιό μας. Ο διοικητής

της πρώτης διμοιρίας, ανθυπολοχαγός Τούμλε, κι εγώ τρέξαμε από πίσω, ρίξαμε και μερικούς πυροβολισμούς. Αναστατωμένοι καθώς ήμασταν δεν τον πετύχαμε όμως, κι έτσι αυτός ο άνθρωπος μπόρεσε να ξεφύγει... Όταν επιστρέψαμε οι υπόλοιποι όμηροι είχαν κρεμαστεί. Αν θυμάμαι καλά, ήταν εννέα άντρες και διατάχθηκε να μην κατεβαστούν πριν από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα.

"Υστερα από μερικές μέρες, ξανά λίγο πριν από τα μεσάνυχτα, σήμανε νέος συναγερμός. Τα χαράματα ο λόχος μας, περικύκλωσε ένα ορεινό χωριό και δόθηκε εντολή να πιαστούν όλοι οι άντρες μεταξύ 16 και 65 χρόνων.

Ήταν 35 και κλειστήκαν στο ξωκλήσι που ήταν στην άκρη του χωριού. Τα γυναικόπαιδα διατάχθηκαν να φορτωθούν στα κάρα με τα υπάρχοντά τους και να εγκαταλείψουν το χωριό μέχρι τις δέκα το πρωί...

"Εμείς ακόμα δεν ξέραμε τι θα γίνονταν οι συλληφθέντες, αλλά τότε μας ήρθε διαταγή να τους εκτελέσουμε. Κάποιος έκανε νόημα στους πρώτους τρεις άντρες να βγουν από το ξωκλήσι και ο διοικητής μας, υπολοχαγός Ντιλγκ, τους υπέδειξε να προχωρήσουν προς μία ορισμένη κατεύθυνση. Τους σκότωσε ο ίδιος από απόσταση πέντε περίπου μέτρων. Και άλλοι τρεις θανατώθηκαν με τον ίδιο τρόπο. Υστερα από αυτό κανείς δεν ήθελε να βγει πια. Τότε διατάχθηκε να κλειστεί η πόρτα και από τα παράθυρα ρίχτηκαν χειροβομβίδες μέσα στο ξωκλήσι. Κατόπιν μπήκαν μέσα ο επιλοχίας Βόιτ, οι υπαξιωματικοί Πάνεκε, Γκράντεχαντ και άλλοι για να ρίξουν στους επιζώντες τη χαριστική βολή. Στο τέλος σκαπανείς ανατίναξαν το ξωκλήσι και πυρπολήθηκε το χωριό. Οσο μπορούσαμε να δούμε στο ορεινό τοπίο, καίγανε τα χωριά. Δεν ξέρω πόσοι λόχοι είχαν δράσει συνολικά".

Στους δρόμους της Αθήνας

Γερμανός αξιωματούχος περιγράφει τις προσωπικές του εντυπώσεις από τη ζωή στην Αθήνα, σε ανταπόκρισή του για την εφημερίδα *Donauzeitung*, που δημοσιεύτηκε στις 22 Οκτωβρίου του 1941. Εντελώς αποκομμένος από την πραγματικότητα, ο παρατηρητής αντιμετωπίζει τα παιδιά που πεινασμένα τριγυρνούν στους δρόμους της Αθήνας σχεδόν σαν παράσιτα, που έχουν καιρό "να δουν σαπούνι και νερό". Εκφράζεται με σαρκασμό για τα τρόφιμα που κυκλοφορούν στη μαύρη αγορά, σαν να μην έχει υπόψη του τις τεράστιες ελλείψεις.

"Εις τους δρόμους της Αθήνας περιφέρονται μικροί αλήτες, που βλέπεις ότι καιρό έχουν να δουν σαπούνι και νερό. Κρατούν μικρά χαρτοκιβώτια ή καλάθια, συχνά έχουν σφίξει κάτω

από τη μασχάλη τους ένα σακί και φωνάζουν στους περαστικούς με διαπεραστικές κραυγές. Δείχνουν σαν να κρέμεται η ευτυχία ολόκληρης της Αθήνας από αυτούς. Ολα φαίνεται να είναι έτσι, ακόμα και το σαπούνι με τη φρικτή μυρωδιά, τα κλεμμένα από τα δάση ξύλα και οι ντομάτες που μαζεύουν γύρω στους σμήνη από μύγες. Στα μικρά κουτιά ή σακιά κουβαλούν οι μάγκες αυτοί τις περισσότερες φορές ψωμί από σύκα ή γλυκά του χειριστού είδους".

Η "Γερμανίδα"

Η Ιρτρουντ Χριστοφορίδη, γερμανικής καταγωγής και παντρεμένη με Έλληνα στη Χίο, αντιμετώπισε αρχικά την ψυχρότητα των ντόπιων όταν ξέσπασε ο πόλεμος. Ως σύζυγος γιατρού, βοήθησε στο νοσοκομείο. Εντύπωση προκαλεί η στάση της: δικαιολογεί τους κατακτητές που καταδικάζουν σε θάνατο δύο αδελφούς, επειδή έχουν κλέψει καλώδια από αποθήκη, γιατί στον πόλεμο οι διαταγές πρέπει να τηρούνται, ενώ παράλ-

ληλα δικαιολογεί και τον Γερμανό αξιωματικό που βρίζει τον πόλεμο και τον Χίτλερ:

"Ευτυχώς για την Χίον τότε έτυχε να έχωμε στρατιωτικούς διοικητές μορφωμένους ακαδημαϊκούς. Βέβαια πολλές φορές ήτο υποχρεωμένοι να φέρονται αυστηρά, διότι ευρίσκοντο εν πολέμω και έπρεπε να τηρούν τις διαταγές κατά γράμμα. Δεν θα ξεχάσω ποτέ όταν ο τότε διοικητής ηναγκάσθη σύμφωνα με τον νόμον να καταδικάσει εις θάνατον τους δύο αδελφούς Καμίση, διότι ευρέθησαν στο κατάστημά των τηλεφωνικά καλώδια κλεμμένα από αποθήκη, πράξις δια την οποίαν επεβάλλετο η εσχάτη των ποινών. Δυστυχώς δεν μπορούσε να γίνη τίποτε.

"Με μερικούς από τους αξιωματικούς είχαμε φιλικές σχέσεις αλλά ουδέποτε εσυζητούσαμε δια πολιτικά. Ένας από αυτούς κάποτε ετραυματίσθη σοβαρά από νάρκη. Τον έφεραν σε κακά χάλια στην κλινική. Μέσα στο χειρουργείον ήσαν παρόντες Γερμανοί νοσοκόμοι και αξιωματικοί προς παρακολούθησίν μας. Στην αρχή της ναρκώσεως έχασε το κοντρόλ των σκέψεών τους και άρχισε ένα μακροσκελές υβρεολόγιον κατά του Χίτλερ, ονομάζοντάς τον Scheisshitler, δηλαδή σκατο-Χίτλερ, και πολλά άλλα ενάντια του πολέμου, τα οποία αν ήρχοντο εις γνώσιν των γερμανικών αρχών θα καταδικάζετο εις θάνατον".

Για τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις:
Βαπτίσεις, αρραβώνες, γενέθλια, sweet-16 κτλ.
Ελάτε σε μας

τις Κυριακές
BRUNCH
Γαστρονομική κουζίνα
1800 ST-MARTIN OUEST, LAVAL 450.688.2924

EMMANUEL KOUZELIS
AVOCATS • LAWYERSCIVIL & COMMERCIAL LAW
FAMILY LAW
CRIMINAL LAW615, boul. René-Lévesque Ouest, suite 920,
Montréal (Québec) H3B 1P5
Direct : (514) 975-7734
TEL : (514) 397-1515 • FAX : (514) 397-6823


La Belle Province
Head Office
COSTAS NIVETOS
Office : (514) 342-6577
Cell : (514) 591-6151
7555 boul. Décarie
Montréal, (Qc) H4P 2G9

ΑΝΟΙΚΤΑ 24 ΩΡΕΣ
Νοστιμότητα: Σουβλάκια, Sub-Marines, Hot-Dogs, Πατάτες
CALIFORNIA BREAKFAST



George Calaritis
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ • LAWYER
7703 Blvd. Newman, Suite 201
Lasalle, Mtl, Qc, H8N 1X7
Tél/Fax: 514-223-8000
Cell: 514-586-7728 (24hrs/7jrs)
Habliamos español
Parliamos l'italiano
Mtro Angignon
Ligne 1-800-363-1000

CRIMINAL, YOUTH OFFENDERS, PARDONS, IMMIGRATION, RENTAL BOARD, YOUTH PROTECTION, CIVIL, COLLECTIONS & INCORPORATION

**Ελληνική Εταιρία Επισκευής
Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING**Εργασία ποιότητας
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε
χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
Προσφέρουμε ασφάλεια για
οιδήποτε συμβεί κατά τη
διάρκεια της εργασίας μας**Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης****Τηλ.: (450) 443-2652****Cell.: (514) 996-7128**

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ

ΒΗΜΑ

www.BHMA.net

**CENTRE D'ENTRETIEN
SAMOS****TIRE SPECIALS
ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ ΣΕ ΛΑΣΤΙΚΑ**185-65-14 ➤ 79\$
195-60-14 ➤ 79\$
185-65-15 ➤ 82\$195-60-15 ➤ 83\$
205-70-15 ➤ 78\$
205-60-16 ➤ 89\$

(ARCTIC CLAW)

205-65-16 ➤ 91\$

**CASTROL GTX
OIL + FILTER****SPECIAL
\$20**

(On most vehicles) (Στα περισσότερα αυτοκίνητα)

**QUAKER STATE
SYNTHETIC
OIL + FILTER****SPECIAL
\$39⁹⁹**

(On most vehicles) (Στα περισσότερα αυτοκίνητα)

**4595 Boul. du Souvenir, [450] 681-6686
Chomedey, Laval**HYPOTHÈQUE
invis**ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.
ΥΠΟΘΗΚΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ.
ΑΠΟΔΕΔΕΙΓΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ**Για υποθήκη κατάλληλη για σας, τηλεφωνείτε στον Κώστα ώστε
να διαπιστώσουμε τις επιλογές σας:

- Access to over 20 lenders
- Discounted rates*
- 100% financing available*
- Self-employed? We have options!
- Investment properties
- Second mortgages
- No cost to you!*

CIMBL ICCPH
Canadian Institute of Mortgage Brokers and Lenders
PROUD MEMBER**Constantine Radiotis**

Agent immobilier affilié, Conseiller hypothécaire

C 514.963.2502 • T 514.963.2502 • constantineradiotis@invis.ca

Head Office: 607-1850 Panama Road, Brossard, Quebec J4W 3C6 • TF 1.888.243.8699

*OAC, E&OE

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 17

Οι Σκοπιανοί εμμένουν στις θέσεις τους

Δυστυχώς οι Σκοπιανοί εμμένουν στις θέσεις τους. Το δηλώνουν πλέον χωρίς ενδοιασμούς οι ηγέτες τους, που τώρα λένε ότι το συνταγματικό τους όνομα «Δημοκρατία της Μακεδονίας» είναι αδιαπραγμάτευτο και συζητούν μόνο για το πως θα τους ονομάζει η Ελλάδα, αφού μόνο η Ελλάδα ενοχλείται από το όνομά τους.

Ετσι ο πρόεδρος των Σκοπίων Μπράνκο Τσερβένκοφσκι, μετά από συνάντηση που είχε με τον Πέντρο Αγκραμούντι, τον εισηγητή της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, που φαίνεται του υπέδειξε να κάνει και η χώρα του υποχωρήσεις δήλωσε:

«Γίνεται λόγος για την ονομασία μας και για την εθνική μας ταυτότητα και εδώ δεν μπορούν να γίνονται εξισώσεις. Αμφισβητείται το νόμιμο ιστορικό δικαίωμα να κατονομάζουμε τη χώρα μας με το πραγματικό όνομά της».

Όμως πιο προκλητικός εμφανίστηκε ο νεαρός υπουργός Εξωτερικών τως Σκοπίων Αντόνιο Μιλόσοσκι. Ο κύριος αυτός σε συνέντευξή του στο Mega, κάλεσε την Ελλάδα να προσθέσει τον προσδιορισμό «Αρχαία» στην Μακεδονία και να προχωρήσει σε μια «τολμηρή κίνηση αναγνωρίζοντας την ΠΓΔΜ με το συνταγματική της ονομασία». Επί πλέον έκανε λόγο για πρόβλημα που πρέπει να λυθεί σε διμερή βάση, αφού μόνο η Ελλάδα έχει πρόβλημα με την ονομασία των Σκοπίων.

Οποσδήποτε η Δημοκρατία των Σκοπίων βρίσκεται παγιδευμένη, αφού αν όπως συζητείται, δεχτεί το όνομα «Σλαβομακεδονία» υπό την προϋπόθεση βέβαιο ότι το «Μακεδονία» θα υποδηλώνει γεωγραφικό χώρο και όχι έθνος, θα βρει αντιμέτωπους τους Αλβανούς της χώρας τους που αποτελούν το 30% περίπου του συνολικού πληθυσμού και κάθε άλλο παρά Σλάβοι θέλουν να ονομάζονται. Για όσους ενδεχομένως προβληματίζονται για την ονομασία «Σλαβομακεδόνες» τονίζω ότι κάτι ανάλογο κάνουν και οι Τουρκοκύπριοι, που εγκαταστάθηκαν ως κατακτητές στην Κύπρο. Αυτοί παρ' ότι προσδιορίζονται ως «Κύπριοι» παραδέχονται ότι είναι Τούρκοι που κατοικούν στην Κύπρο, αλλά όντας Τούρκοι, δεν έχουν σχέση με την ιστο-

ρία και τον πολιτισμό της Κύπρου. Το πρόβλημα των Σκοπιανών έγκειται στο ότι επειδή είπαν πολλές φορές και σε πολλούς το χο-

ντροκομμένο ψέμα, ότι αν και Σλάβοι, είναι απόγονοι των αρχαίων Μακεδόνων, το πίστεψαν και οι ίδιοι. Το ακόμα πιο δυσάρεστο είναι ότι αυτό το μεγάλο ψέμα, αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της νομιμοποίησης του κράτους τους, αφού με αυτή τους την θεωρία ξεχωρίζουν από τους Βουλγάρους που συνεχώς τους υπενθυμίζουν ότι είναι Βούλγαροι, η γλώσσα που μιλούν είναι Βουλγαρική διάλεκτος, και δεν υπάρχει «Μακεδονική εθνότητα»

Οι Σκοπιανοί του Τορόντο, πανηγυρίζουν!!

Όπως ήταν επόμενο, το γεγονός της αναγνώρισης από τον Καναδά των Σκοπίων ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας» χαροποίησε ιδιαίτερος τους Σκοπιανούς του Τορόντο. Ετσι αποφάσισαν να το γιορτάσουν στις 4 Νοεμβρίου στην Εκκλησία τους που βρίσκεται στο 76 Overlea του Τορόντο.

Στο πρόγραμμά τους, μεταξύ των ομιλητών συγκαταλέγουν τον ομοσπονδιακό υπουργό Πολυπολιτισμού και Καναδικής ταυτότητας κ. Jason Kenney, και τον Σκοπιανό υπουργό Αμύνης κ. Λαζάρ Ελενόσκι.

Θα αναφερθούν λένε «στην ιστορία και τον πολιτισμό της Μακεδονίας» θα προβούν σε υπαίθριο Φεστιβάλ και υπό τους ήχους Μακεδονικής μουσικής θα χορέψουν παραδοσιακούς χορούς.

Τα συνθήματα της ημέρας λένε ότι θα είναι: «Σε ευχαριστούμε Καναδά» «Σε ευχαριστούμε Πρωθυπουργέ Stephen Harper.»

Ασχέτως όμως του τι κάνουν οι Σκοπιανοί, εμείς θα πρέπει να συνεχίσουμε να απαιτούμε από τον Καναδό πρωθυπουργό να ανακαλέσει την απαράδεκτη αναγνώριση των Σκοπίων ως Δημοκρατία της Μακεδονίας. Διαφορετικά θα πρέπει να προετοιμαζόμαστε και για άλλες κινητοποιήσεις.

Η Ομοσπονδία χάρισε στην Κοινότητα το κτίριό της

Όπως θα είδατε και στην φωτογραφία της πρώτης σελίδας, η Ομοσπονδία Γονέων και Κηδεμόνων, χά-

M. G.

ΦΤΗΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων
Ολοκαίνουργια * Αυτόματα
Με ταχύτητες, πλήρως εξοπλισμένα
Μεικτή ασφάλεια
Οδική Βοήθεια, απεριόριστα Χλμ.



ΦΤΗΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ – ΠΑΡΑΛΑΒΗ
Αεροδρόμιο Αθηνών

ΦΤΗΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

ΤΗΛ.: 01130-210.4634555
FAX: 210.4634055

ρισε το κτίριό της που βρίσκεται στην γωνία Durocher και Ogilvy στην Ελληνική Κοινότητα του Μοντρεάλ.

Η προσφορά είχε γίνει προ καιρού και κανονικά θα έπρεπε η επισημοποίηση της με συμβολαιογραφική πράξη να είχε γίνει προ αρκετών μηνών. Όμως τέλος καλό, όλα καλά. Ο Πρόεδρος της ΕΚΜ κ. Γιάννης Θεοδοσόπουλος και ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Γονέων και Κηδεμόνων Dr. Γιώργος Τσούκας, υπογράψαν τα επίσημα συμβόλαια που είχε προετοιμάσει ως Συμβολαιογράφος φυσικά, ο Πρόεδρος του Εθνικού μας Κογκρέσου κ. Δημ. Μανωλάκος.

Συνέχεια στην σελ 49



Minos Bekeridis

Affiliated Real Estate Agent

514 814-0001

COMPAS IMMOBILIER INC · Courtier immobilier agréé

2001 Beaubien Est. Montréal, Qc., H2G 1M3 514-727-2001



Brossard - TRIPLEX - 2565 - 2575 Acadie, Μεγάλο TRIPLEX με πολλές ανακαινίσεις κατά τους τελευταίους 18 μήνες. Πρόσφατα ξύλινα πατώματα, υδραυλικά, και κουζίνα υπογείου. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, καταστήματα, σχολεία πάρκο, restaurant, τράπεζα. Ετήσια εισοδήματα \$28,440. Ζητούν \$374.900
MLS# 1372299



2801 Hochelaga, Montreal - Semi-Commercial γωνιακό Duplex με derapneur στο κύριο όροφο, 250 μέτρα από το Μετρό Prefontaine. Πωλείται επίσης και η επιχείρηση. Πολύ μεγάλη προοπτική! \$269,000
MLS# 1346996



8885 Rivard, Brossard. Cottage, 4+2 κρεβ/ρες στην πολυτελή περιοχή 'R' του Brossard, ιδανική τοποθεσία. Ευρύχωρο, ιδανικό για μεγάλη οικογένεια. Προσφορές - όλες οι λογικές προσφορές δεκτές!!
Τιμή \$348,000.
MLS# 1352405



TRIPLEX 209-213 Longueil, King George, πολύ καλά διατηρημένο Triplex με φωτεινά δωμάτια, φρεσκοβαμμένα ξύλινα πατώματα, σκεπή shingles. Κλιματισμός σε 2 διαμερίσματα, κοντά σε όλες τις ευκολίες, καταστήματα, σχολεία, πάρκα, εστιατόρια, τράπεζα. Ελεύθερο από τώρα. \$329,000.
MLS# 1367099



Συνεργαζόμαστε με την Hydro-Quebec για εξοικονόμηση ενέργειας
Επωφεληθείτε από τις νέες χρηματοδοτήσεις της ομοσπονδιακής και επαρχιακής κυβέρνησης

72%
εγγυημένες εξοικονομήσεις στην θέρμανση mazout/ πετρελαίου

Μειωμένα χρέη (dt)
Απ' την Hydro-Quebec για την Bi-Energie

Μέχρι 50%
έκπτωση στην ηλεκτρική θέρμανση

'Όλες οι μεγάλες εταιρείες διαθέσιμες υπό την ίδια σκεπή. Μέχρι 15 χρόνια εγγύηση στα εξαρτήματα και τα εργατικά

Garantie à vie sur le compresseur

système plafonnier

ΚΑΜΙΑ ΔΩΣΗ, Ή ΤΟΚΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ 2009
Ή 36 ΙΣΟΠΟΣΕΣ ΔΩΣΕΙΣ

ΤHERMOPUMPS Ή ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟ ΧΩΡΙΣ ΑΓΩΓΟ

Ζητήστε την Ελληνίδα Αντιπρόσωπο **Αθηνά Κωστή-Καλαντζή**

Η Αυριανή Τεχνολογία στην υπηρεσία της οικογένειας Σήμερα

ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ 3257, av. Jean-Béaud
ΑΝΟΙΚΤΑ 7 ΜΕΡΕΣ 450-688-9797 SERVICE 24 HRS

* Ou rabais équivalent. Détails en magasin.

Από
Πρό-Νηπιαγωγείο
έως Γυμνάσιο



**ΠΕΤΥΧΑΙΝΟΝΤΑΣ,
μας μεγαλώνει!**

- Εντατική Εκμάθηση της Γαλλικής
- Εντατικά Μαθήματα στα μαθηματικά και sciences
- Εκμάθηση Ηλεκτρονικού Υπολογιστή με πρακτική εξάσκηση στα κυριότερα μαθήματα
- Προχωρημένα μαθήματα στην Αγγλική, Ισπανική, Αραβική και Ελληνική

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ



École Pasteur
(514) 331-0850

Εγγραφές σχολικής χρονιάς 2007-2008
Ιδιωτικό γαλλικό σχολείο, ιδρυμένο από το 1956
Πλησίον της γέφυρας Cartierville

www.ecolepasteur.qc.ca • Informations@ecolepasteur.net

Οινοπαραγωγοί



**Wine
MAKERS**

**Φρεσκοστημένα Σταφύλια
από την Αργεντινή και την Χιλή**

Και αυτήν την χρονιά,
τα σταφύλια έχουν υποστεί
ζύμωση με την φλούδα, για
να αποκτήσουν καλύτερο
χρώμα και πλουσιότερη γεύση.

Μπουκάλια 27 X 750 ml
περίπου

Όσο διαρκεί το εμπόρευμα

\$4⁰⁰
το μπουκάλι

100% φυσικό κρασί,
χωρίς φάρμακα
και συντηρητικά.

**Τα πραγματικά σταφύλια
Κάνουν πραγματικό κρασί!**



White Varieties

- Chardonnay • Chenin Blanc • Sauvignon
- Riesling • French Colombard
- Thompson Seedless • Chardonnay

Red Varieties

- Cabernet Sauvignon • Merlot
- Pinot Noir • Ruby Cabernet
- Red Zinfandel • Cabernet Franc

(613) 632-2273

387 County Rd. 17 Hawkesbury, Ont. Across from the Best Western

MARATHON RENT A CAR
Νίκος Βόγκλης



Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!
ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE - UNLIMITED KM

Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
ΤΗΛ. 210 88 24 186
24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ!
Congratulations!

Παραγγείλετε το ΚΡΑΣΙ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ ΣΑΣ από εμάς
για να λάβετε ΔΩΡΕΑΝ την ετικέτα του μπουκαλιού

Order your WEDDING WINE with us and get Custom Labels
for your bottles FREE!



Κρασιά ανώτερης ποιότητας από το 1993
Quality wine Production since 1993

Γράψτε το προσωπικό
σας μήνυμα στο μπουκάλι
του γάμου σας

Personalize your labels with
a special wedding message.

**Wine
MAKERS**

Tél. : 613-632-2273
387 County Rd. 17, Hawkesbury, Ont.
En face du Best Western / Across from the Best Western

n.m. eLECTRONICS
Electronic Sales & Service
Satellite Systems



Nikos Milionis
Electronic Technician
nickmil@sympatico.ca

4879, boul. Notre-Dame
Laval (Québec) H7W 1V3
Tel./Fax: (450) 688-9358

TRUNKCELL INC.

TRICK OR TREAT EVENT

SPECIAL HALLOWEEN DEALS



**18" DISH
+ 1 DUAL LNBF
ONLY \$39.95**

FREE TO AIR SATELLITE RECEIVERS

IEWSAT 'ULTRA' \$209.95



**IEWSAT 9000 HD
SUPER SPECIAL \$499.00**



SONICVIEW \$199.95



**SPECIAL OFFER: VIEWSAT 7000 PVR \$389.95
COOLSAT 7000MICRO PVR \$269.95**

**We repair all types of satellite, 2 way-Radio, Computers.
Επιδιορθώνουμε δορυφορικά συστήματα όλων των τύπων**



5882 Park-Avenue, Montreal, 514.510.3827

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6
Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334

**ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ (ΕΥΛΙΝΑ)**

Τηλεφωνήστε μας τώρα και επωφεληθείτε τα μεγάλα σπέσιαλ του μηνός. Τοποθετήσεις παντός είδους καινούργιων πατωμάτων, ανανεώσεις, χρωματισμοί, επισκευές. **ΔΩΣΤΕ ΟΜΟΡΦΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ... ΥΓΕΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ**

Mebesa Inc. Τηλ.: 450 656-9778
Licence #2846-9195-66 Fax: 450 656-0106

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ

Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας. Αντίκες Καναπέδες - Καρέκλες Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα



Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση

ALEX MITZAS

1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4
Tél.: (514) 278-8116

English Montreal School Board

For School Commissioner
Pour Commissaire Scolaire



The Candidate for Change

Vote
November 4th 2007
10:00 A.M. To 8:00 P.M.
Vote At
Park Dale School

Elect
Davell Seal

Ward # 11

**Για Σχολικό Επίτροπο
Ο υποψήφιος για Αλλαγή**

--Κάτοικος της περιοχής
--Παντρεμένος με Ελληνίδα
--Πατέρας ενός παιδιού
Certified Management Accountant

GARAGE DELPHI INC.

Ιδιοκτήτης: George Paloukis 450 682-1913

Fuel Injection Service
\$59.97

Αλλαγή λαδιών πρώτης ποιότητας με φίλτρο και γράσα
\$24.97

Καθαρισμός Ψυγείου και ανανέωση ANTI-FREEZE
\$55.97

Αλλαγή 4 τροχών, ζυγοστάθμιση
\$35.97

725 CURE-LABELLE, CHOMEDEY, LAVAL



LES IMMEUBLES
Metropolis
COURTIER IMMOBILIER AGRIÉ

Δημήτριος Θεοπίουλος, Κτηματομεσίτης
514.993-4107



**PRICE REDUCED
BEST OFFER**

1) Στο STE-DOROTHEE, μοναχικό COTTAGE, 4 υπνοδωμάτια, playroom, πολλά έξτρα, πισίνα εδάφους.

Δημήτριος Θεοπίουλος
agent immobilier agréé

2) DUPLEX στο TMR 2X7 1/2, ανακαινισμένο σαλόνι και τραπεζαρία, γκαράζ, τζάκι, τιμή \$605,000

3) PARK EXTENSION: 13 Διαμερίσματα, 3 1/2 και ένα γραφείο, επιπλωμένα.

4) Restaurant με Building και Parking. Καλές δουλειές. Χωρίς Delivery. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο.

Sample Sale

ΕΠΙΟΥΛΗΜΑ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Μέχρι 50% έκπτωση*
Φορέματα από \$49 έως \$299

Up to 50% off*
Dresses from \$49 to \$299

2 days only:

Sat. Nov. 3 - 8 a.m. to 5 p.m.

Sun. Nov. 4 - 8 a.m. to 5 p.m.

Μόνο για 2 ημέρες

Σάβ. 3 Νοεμ. - 8 π.μ. έως 5 μ.μ.

Κυρ. 4 Νοεμ. - 8 π.μ. έως 5 μ.μ.

Φορέματα για:

- Μητέρες της νύφης/γαμπρού
- Κυρίες της τιμής
- Παράνυφες
- Τελειόφοιτους
- Ρεβεγιόν
- Και κάθε Κοινωνική σας εκδήλωση

Dresses for:

- Mothers of the bride/groom
- Maids of honour
- Bridesmaids
- Prom/Graduation
- New Year's Eve parties
- All special occasions

* 50% discount on samples only.
Orders are at regular prices.

*50% έκπτωση σε δείγματα μόνο
Παραγγελίες χρεώνονται στην κανονική τιμή



Christina Formals
3856 Notre-Dame Blvd., Chomedey
(450) 973-6237



Το Αναγνωρισμένο Εστιατόριο QUEBEC DRIVE-IN τώρα πλήρως ανακαινισμένο διαθέτει ωραιότερες αίθουσες για κάθε κοινωνική σας εκδήλωση όπως Γάμους, βαπτίσεις, αρραβώνες, showers, sweet-16.

Όλα τα μπουκάλια Κρασιού στις τιμές του S.A.A.Q.

Τεράστιο Πάρκιγκ · Φέρτε την δική σας μουσική

ΓΙΑ ΝΑ ΣΑΣ ΜΕΙΝΕΙ Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΣΑΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΑΞΕΧΑΣΤΗ

Για περισσότερες πληροφορίες τις πρωινές ώρες από τον διευθυντή ή τις βραδινές από τον κ. Ρίζο

Το Restaurant Quebec Drive-Inn βρίσκεται δύο βήματα από τις δύο εκκλησίες μας του South Shore. Μετά την θεία λειτουργία επισκεφθείτε μας για το πρωινό ή το μεσημεριανό σας. Είμαστε επί της Chemin Chambly, γωνία Gaetan Boucher. Θα χαρούμε να σας γνωρίσουμε και να σας εξυπηρετήσουμε

678-4510



625 boul. De la Cote-Vertu,
St-Laurent, Qc H4L 1Y1
Τηλ.: 514-333-5890

LES IMMEUBLES
MW
INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉ

YIANNOULA "JEANNIE" KOTOYOULIS
Κινητό: 514-969-9944



1) VILLE ST-LAURENT: DUPLEX 2X6 ½ + 1-3 ½, πολύ καλής κατασκευής, διπλό γκαράζ, άριστη τοποθεσία, ηλεκτρική θέρμανση



2) VILLE ST-LAURENT: DUPLEX 2-6 ½, τελειωμένο υπόγειο, διπλό γκαράζ σε πολύ ήσυχο Crescent, κοντά σε όλες τις ευκολίες



3) VILLE ST-LAURENT TOWN HOUSE, τελειωμένο υπόγειο, γκαράζ, 3 κρεβάτες, σαλοτραπέζα, κοντά σε όλες τις ευκολίες.



4) CARTIERVILLE μεγάλο Ντούπλεξ, 2-5 ½, 1-3 ½, ηλεκτρική θέρμανση, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, σε περιοχή με μεγάλη ζήτηση



Jean Coutu



Η νέα ιδιοκτήτρια του άνετου και πολυτελούς Jean Coutu, που βρίσκεται στην καρδιά της Ελληνικής Παροικίας του Λαβάλ με την Ελληνίδα φαρμακοποιό Θεοδώρα Ζήκου



Η Φαρμακοποιός Κατερίνα Καραϊνδρού, νέα ιδιοκτήτρια του άνετου και πολυτελούς Jean Coutu, περιστοιχίζεται με μερικούς από τους υπαλλήλους του Φαρμακείου που περιμένουν να σας εξυπηρετήσουν πρόθυμα και φιλικά

Η Φαρμακοποιός Κατερίνα Καραϊνδρού, νέα ιδιοκτήτρια του Φαρμακείου Jean Coutu στο 4691 Boul. Samson και γωνία 100η Avenue, περιμένει να σας εξυπηρετήσει στο καινούργιο φαρμακείο σ' ό,τι χρειάζεστε:

Συνταγές, Ορθοπαιδικά είδη, Καλλυντικά, Φωτογραφικά είδη,
Φωτογραφίες για διαβητήρια και κάρτες υγείας (medicare)

Για ηλικιωμένους άνω των 65 ετών, έχουμε 10% έκπτωση

(ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΑ ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ)

ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ • 7 ημέρες την εβδομάδα

Ώρες εργασίας

Δευτέρα με Παρασκευή 8:00 π.μ. – 10:00 μ.μ.

Σάββατο και Κυριακή 9:00 π.μ. – 9:00 μ.μ.

4691 Boul. Samson 450 686-2347 (γωνία 100η Avenue)

The Ultimate in Furniture Fashion Has a Home



Η απόλυτη ομορφιά στα έπιπλα έχει μία κατοικία



οπίτι των επίπλων

Casa Vogue
depuis 1972

maison de meubles

Natuzzi Gallery • Classico gallery • Contempo gallery • Juvenile gallery • Mattress gallery

8260 boul. Saint-Michel, Montréal, Québec (exit Saint-Michel, north of the Metropolitain)

Tel. : 514.722.5828 / 1 866.722.5828

www.casavogue.ca

ΜΕΓΑΛΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΑΠΟΘΗΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

ΣΟΥΠΕΡ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 2 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ (11πμ-6μμ) και ΣΑΒΒΑΤΟ 3 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ (6:30πμ-12μμ)
Συμπεριλαμβάνονται οι φόροι - Μόνο τοις μετρητοίς

ΑΧΤΥΠΗΤΕΣ ΤΙΜΕΣ! μέχρι 80% έκπτωση

Σετ Παπλωμάτων από 199\$ **40\$***

Μεγάλη επιλογή Παπλωμάτων Από **10\$***

Σετ 7 κομματιών: Πάπλωμα, Φούστα Στρώματος, 2 Μαξιλαροθήκες, 3 διακοσμητικά μαξιλαράκια. Μεγάλου μεγέθους (Queen) από 129\$ **60\$***

Πάπλωμα Σετ 4 κομμάτια Πάπλωμα, Φούστα Κρεβατιού με 2 μαξιλαροθήκες Διπλό από 189.99\$ **65\$***

Πετσέτες μπάνιου Όλα τα μεγέθη **2/150\$*** (11" X 11" rég. 28\$)

Σετ χαλιά μπάνιου **16\$*** (rég. 50\$)

Κουρτίνες διάφορες **5\$*** (rég. 69\$)

μεγάλη επιλογή σε διακοσμητικές Valances κουρτινόβεργες **3/5\$***

Καλύμματα για μαξιλάρια standard **2/9\$***

Καλύμματα στρώματος μονά από 250\$ **2/25\$***

Διακοσμητικά μαξιλάρια διάφορα **3\$*** (rég. 25\$)

Χαλιά 24"x42" **18\$*** (rég. 60\$)

Είδη διάφορα για κουζίνα από 18" **5\$***

Μεγάλη επιλογή από τραπεζομάντιλα 56"x70" **4\$*** (rég. 15\$)

Πανιά **6/4\$***

Πάπλωμα Jacquard Σετ 4 κομμάτια Πάπλωμα, Φούστα Κρεβατιού με 2 μαξιλαροθήκες Από 99.99\$ **30\$***

Βελούδινες Κουβέρτες 60"x80" Από 70\$ **24\$***

Standard **7\$***

Queen **8\$***

King **10\$***

διετίθενται και σε doubles, queens kings

Louvain Ouest **120** Chabanel St-Laurent

120, Louvain Ouest

• Οι φωτογραφίες είναι για παράδειγμα
 • τιμές από *
 • όσο διαρκεί το εμπόρευμα

Προσφορά Κινητού τηλεφώνου Με την Samsung m300 και Sanyo 3100

0\$ Χωρίς συμφωνία
 No agreement.



Unique Mobile

8579 saint laurent
 514-388-8899
 uniquemobile.ca

- 150 ημερίσια λεπτά το μήνα
- ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΑ εισερχόμενα
- ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΑ τα βράδια μετά τις 5:00 μ.μ. και τα Σαββατοκύριακα
- 150 λεπτά υπεραστικά στον Καναδά
- 2500 γραπτά μηνύματα (Text Messages)
- 25 φωτογραφίες /μηνύματα βίντεο

35\$/το μήνα

Και τα δυο τηλέφωνα ΧΩΡΙΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ

- 150 daytime minutes per month
- UNLIMITED incoming
- UNLIMITED evenings after at 5PM and weekends
- 150 Canadian long distance minutes
- 2500 text messages
- 25 picture/video messages

35\$/per month

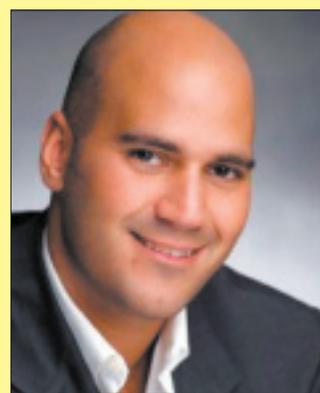
Both of those phones are FREE NO CONTRACT



Ted Chionidis
affiliated real estate agent
514-586-5066



Irene Zervas
affiliated real estate agent
514-688-7362



Emmanuel Druskas
affiliated real estate agent
514-969-5080



Jenny Papavassiliou
affiliated real estate agent
514-515-5025



CHOMEDEY: BUNGALOW, 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, , πλήρως ανακαινισμένο εσωτερικά, (αξία πάνω από \$65,000), κουζίνα, μπάνια, ηλεκτρικό furnace, heat pump, έτοιμο για εγκατάσταση, πρέπει να το δείτε! Τηλεφωνείστε Ted



DUVERNAY: Μοναχικό Cottage, 3 κρεβ/ρες, 3 μπάνια, ξύλινα πατώματα, σε περιοχή με μεγάλη ζήτηση



CHOMEDEY: BUNGALOW 2+1 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, 6500τ.π., ήσυχη περιοχή, πρέπει να το δείτε. Τηλεφωνείστε Irene ή Ted



ST-DOROTHEE: Υπέροχο COTTAGE, 3 κρεβ/ρες, ξύλινα πατώματα τελειωμένο υπόγειο, 2 τζάκια, κεντρικός κλιματισμός, κοντά στο Mega Center, μόνο \$309,000. Τηλεφωνείστε Irene ή Ted



CHOMEDEY: BUNGALOW 3+1 κρεβ/ρες, 1 μπάνιο, 1 powderroom, ειδικό για άτομο που γνωρίζει από επισκευές



CHOMEDEY: Μεγάλο DUPLEX, στον κύριο όροφο 3+1 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, counter κουζίνας από γρανίτη, ξύλινα πατώματα, σκεπή του 2003, τηλεφωνείστε Irene ή Ted

Γραπτή εγγύηση*

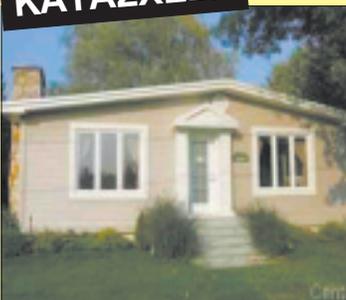
- Το σπίτι σας πωλείται σε 90 ημέρες, ή θα το πουλήσουμε ΔΩΡΕΑΝ
- Αγοράστε ή πουλήστε με εμάς και θα σας δώσουμε στο Συμβολαιογραφείο \$500 Credit Gift.
- Το σπίτι σας θα διαφημίζεται έως ότου πουληθεί 24/7 σε έγχρωμα έντυπα.
- Πληρώνοντας για ένα Κτηματομεσίτη, έχετε στην διάθεσή σας μια ολόκληρη ομάδα Κτηματομεσιτών επαγγελματιών.

**υπό ορισμένες προϋποθέσεις*



CHOMEDEY: BUNGALOW 1986, 2 κρεβ/ρες, Open Concept, ξύλινα πατώματα, τελειωμένο υπόγειο, πρέπει να πουληθεί! Τηλεφωνείστε Irene

ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ



ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ – Mirabel, 2 κρεβ/ρες, BUNGALOW, πλήρως ανακαινισμένο, μπάνιο, κουζίνα, ξύλινα πατώματα σε μεγάλο οικόπεδο των 7,000τ.π. Τιμή \$139,000

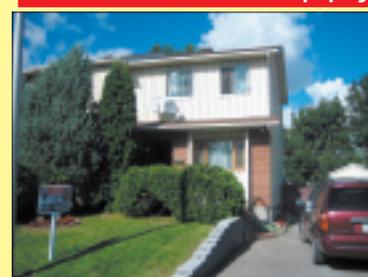


ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ, Chomedey, Bungalow, ανακαινισμένο με καινούρια σκεπή, κεραμικά κτλ. Τιμή για πούλημα \$199,900. Μοναχικό γκαράζ!



ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ – Mirabel, 2 κρεβ/ρες, BUNGALOW, πλήρως ανακαινισμένο, μπάνιο, κουζίνα, ξύλινα πατώματα σε μεγάλο οικόπεδο των 7,000τ.π. Τιμή \$139,000. Τηλεφωνείστε Emmanuel

SOLD σε 31 μέρες



CHOMEDEY Semi-detached Cottage, 2+1 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, κοντά στην στάση και πάρκο



Plateau - Ομορφο Loft στυλ Condo με κρεβατοκάμαρα mezzanine, συσκευές, εσωτερικό γκαράζ ενοικιάζεται ή πωλείται. Τηλεφωνείστε στην Jenny



DUPLEX, Iaval-des-Rapides, 3 υπνοδωμάτια, γκαράζ, σε πολύ καλή κατάσταση, κοντά στο Metro, ήσυχο δρόμο, άριστη επένδυση! \$334,900, τηλεφωνείστε Jenny



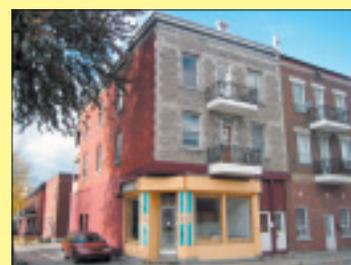
Chomedey καινούρια condos, 1 και 2 υπνοδωμάτια, κοντά στο CLSC, τράπεζα, κομμωτήριο, τηλεφωνείστε Jenny



Chomedey – Υπέροχο Condo μπροστά στο ποτάμι, 2 κρεβ/ρες, μπάνιο zen, κοντά σε όλες τις ευκολίες (πiscina, κούρειο, derapneur, κτλ) \$199,000 τηλεφωνείστε Jenny ή Emmanuel

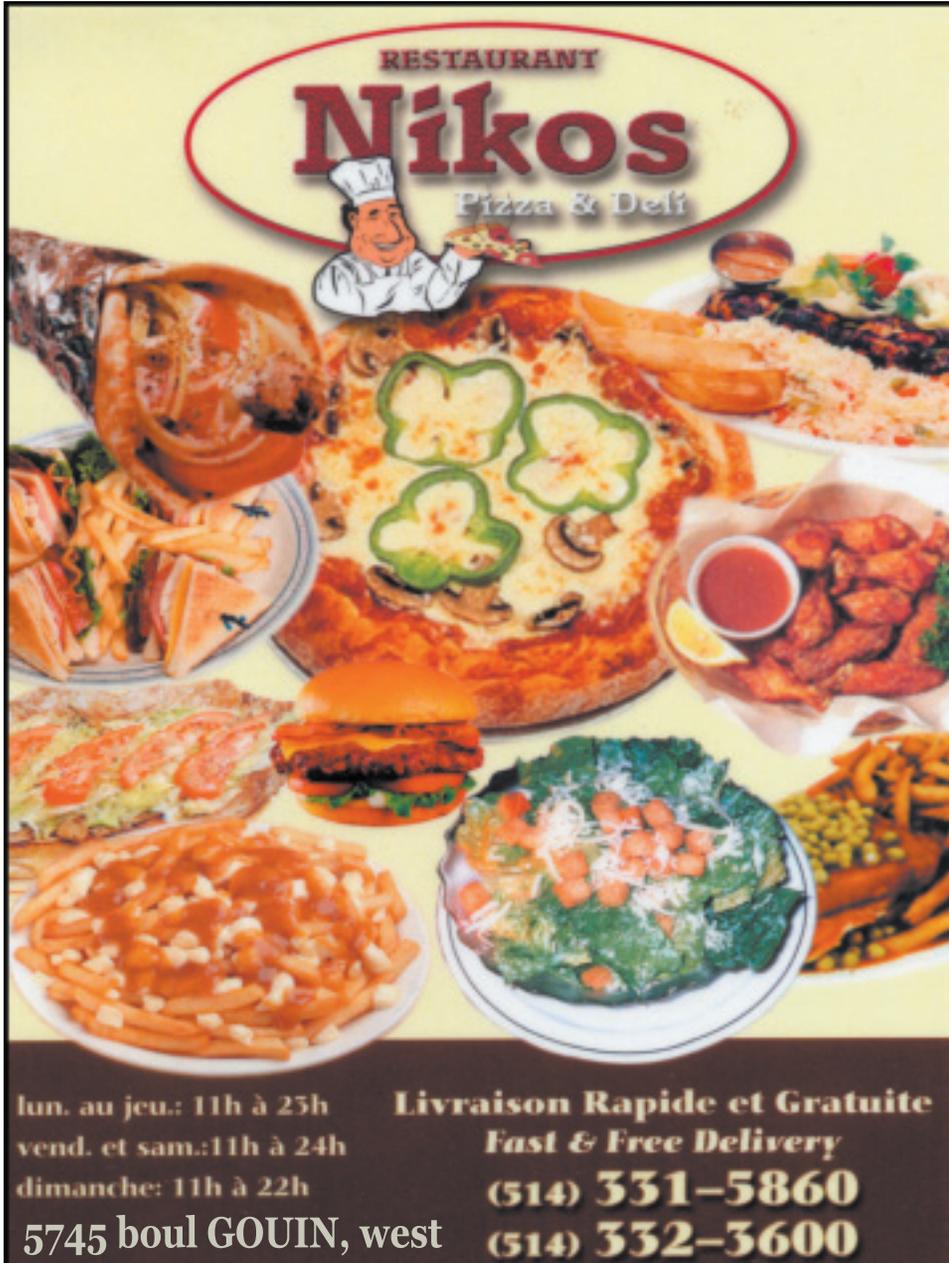


CHOMEDEY: 5 PLEX, σε κεντρική τοποθεσία, ηλεκτρική θέρμανση, σκεπή 2007, εισόδημα \$27,240/ετησίως, ζητούν \$425,000. Τηλεφωνείστε Ted



Montreal East, Semi-commercial, 2X7 1/2 + εμπορικό σε γωνία, όλα ελεύθερα, ιδανικό για εργολάβο, τηλεφωνείστε Jenny ή Emmanuel

Πωλείται Επιχείρηση: Chomedey, καθαριστήριο με τον ίδιο ιδιοκτήτη επί 21 και πλέον χρόνια, σε πλάζα μεγάλης κυκλοφορίας. Πρέπει να πουληθεί. Πωλείται με τον εξοπλισμό. Ιδανικό για οικογενειακή επιχείρηση. **Βιαστείτε!!!** τηλεφωνείστε Emmanuel



RESTAURANT
Nikos
Pizza & Deli

lun. au jeu.: 11h à 25h
vend. et sam.: 11h à 24h
dimanche: 11h à 22h

5745 boul GOUIN, west

Livraison Rapide et Gratuite
Fast & Free Delivery
(514) 331-5860
(514) 332-3600

DELIVERY
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ CHOMEDEY
ΣΤΟ ΤΗΛ: 450.988.1988

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΝΑ ΣΑΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙ
ΟΠΩΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΑ



ΣΟΥΠΕΡ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΠΑΙΡΝΕΤΕ

Μικρή Pizza, λαβαίνετε τη δεύτερη προς.....\$7.00
Medium Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$9.00
Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$12.00
Extra-Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$14.00
Jumbo Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$16.00

Για την δεύτερη Πίτσα, επιλογή μόνο με πεπερόνι ή all dressed



Excel Honda
Excel 5470 Paré,
AUTO Mont-Royal, QC **Alex Lekas**

514-342-5339 ext 2234

περισσότερα απο 150 αυτοκίνητα
μέσα στο κατάστημα.
Δωρεάν αλλαγή λαδιών για ένα χρόνο.

www.usedhonda.ca

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΚΟΡΗ ΞΑΚΟΥΣΤΗ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Συνέχεια από σελ 6

μου, διεθνείς συνθήκες τακτοποιήσαν και την εθνολογική ομοιογένεια του πληθυσμού της Μακεδονίας, με μεγάλα μέρη του πληθυσμού να μετακινούνται, με την ανταλλαγή των πληθυσμών, μεταξύ των γειτονικών κρατών, εξασφαλίζοντας έτσι την απόλυτη ελληνικότητα των κατοίκων της Μακεδονίας.

Η δημιουργία της Ομόσπονδου Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας.

Ο καθορισμός των συνόρων της Μακεδονίας με τη Συνθήκη της Βουδαπέστης δεν αφαιρέσει από τους Βουλγάρους και τη διάθεση να συνεχίζουν να διεκδικούν ολόκληρη τη Μακεδονία.

Κατά τη διάρκεια του 2^{ου} Παγκοσμίου Πολέμου η συμμαχία τους με τις δυνάμεις του Άξονα, τους προσφέρει τη δυνατότητα να καταλάβουν ένα σημαντικό μέρος της ελληνικής και γιουγκοσλαβικής Μακεδονίας, αλλά η απάνθρωπη συμπεριφορά τους ξεσηκώνουν εναντίον τους όχι μόνο τους Έλληνες αλλά και πολλούς Σλάβους.

Ο τερματισμός του πολέμου επαναφέρει τα σύνορα στην πρωταρχική τους θέση και ανεξάρτητα από διάφορες κινήσεις της κομμουνιστικής Κομινφόρμ περί «ενιαίας και ανεξάρτητης Μακεδονίας» που δεν πήγαν και πολύ μακριά, το θέμα υποτονίζεται και παραμένει σαν μια απλή ιδεολογική τοποθέτηση της Βουλγαρίας, η οποία συνέχισε να υποστηρίζει τα περί «ενιαίας και ανεξάρτητης Μακεδονίας», χωρίς, όμως, μεγάλη πειθώ.

Η Γιουγκοσλαβία, κομμουνιστική πλέον και υπό την ηγεσία του στρατάρχη Τίτο αποφασίζει στη δημιουργία έξη ομόσπονδων σοσιαλιστικών δημοκρατιών και ως μέρος της αναδιοργάνωσης αυτής δημιουργείται και αυτή της «Μακεδονίας».

Η δημιουργία της δημοκρατίας αυτής είχε φανερά ως σκοπό να αντιμετωπίσει το εθνικό φρόνημα των κατοίκων της περιοχής που ήταν βουλγαρικό.

Μια προσπάθεια μεταξύ Γιουγκοσλαβίας και Βουλγαρίας να ενσωματωθεί και η βουλγαρική Μακεδονία στη γιουγκοσλαβική με αντάλλαγμα την παραχώρηση εκ μέρους της Γιουγκοσλαβίας της Βράνιας και του Πιρό, περιοχών που η Βουλγαρία είχε χάσει κατά τον 1^ο Παγκόσμιο Πόλεμο, απέτυχε μετά την ρήξη του Τίτο με τον Στάλιν.

Η επιδίωξη, λοιπόν, του κροάτη Τίτο να μην αποκτήσουν οι κάτοικοι της Νοτίου Σερβίας σέρβικη συνείδηση, γεννά την «ευφυή ιδέα» της δημιουργίας «Μακεδονικού» κράτους, ο πληθυσμός του οποίου δεν θα θεωρείτο πια ούτε σερβικός ούτε βουλγαρικός, αλλά «μακεδονικός».

Η διάθεση του ντόπιου στοιχείου, που είχε ιδιαίτερα ψυχραθεί μετά τις ωμότητες των Βουλγάρων κατακτητών κατά τη διάρκεια του πολέμου, προσφερόταν για να αποδοθεί εθνικό περιεχόμενο σε ένα γεωγραφικό χώρο, με τη δημιουργία γλώσσας, ιστορίας, εκκλησίας, βουλής, κυβέρνησης και όλων των άλλων σχετικών που χαρακτηρίζουν ένα κράτος.

Έτσι, η δημιουργία μιας νέας «εθνότητας» με όλα τα συναφή στοιχεία έδινε τη δυνατότητα να ιδρυθεί ένα νέο «ελεύθερο», «ανεξάρτητο» «μακεδονικό» κράτος το οποίο θα εξασφάλιζε την εδαφική ακεραιότητα της περιοχής από πιθανές μελλοντικές διεκδικήσεις της Βουλγαρίας, η οποία, όμως, μετά την νέα επιδείνωση των ρωσογιουγκοσλαβικών σχέσεων στα 1957-58, αποκρημάτισε το «μακεδονικό έθνος» υπογραμμίζοντας τη βουλγαρική ιστορική προέλευση των κατοίκων του και τερματίζει τις οποιαδήποτε εδαφικές διεκδικήσεις στο χώρο της γιουγκοσλαβικής Μακεδονίας.

«Η Μακεδονία ήταν, είναι και θα είναι Ελληνική»

Το σύνθημα αυτό που συχνά ακούγεται, ιδιαίτερα στην παροικία μας, εκτός του ότι είναι πέρα για πέρα αληθινό είναι και ξεπερασμένο.

Τη σημερινή εποχή, κανένα σοβαρό κράτος, διεθνής οργανισμός ή οτιδήποτε άλλο σώμα με κύρος

και υπόσταση μπορεί να αμφισβητήσει την ελληνικότητα της Μακεδονίας.

Οι οποιοδήποτε παρουσιάσεις χαρτών από τους σκοπιανούς σήμερα, και από τους βουλγάρους κατά το παρελθόν, που παρουσιάζουν μια υποτιθέμενη «ενιαία» Μακεδονία που φτάνει μέχρι τη Θεσσαλία και γελοίες είναι και σίγουρα δεν αποτελούν την παραμικρή απειλή για την Ελλάδα και τη Μακεδονία.

Τα σύνορα της χώρας μας, μέλος της Ενωμένης Ευρώπης, του ΝΑΤΟ, του ΟΗΕ και όλων των υπολοίπων διεθνών οργανισμών, όχι μόνο δεν κινδυνεύουν αλλά ούτε και κατά διάνοια αποτελούν μέρος σοβαρών κι επισήμων διεκδικήσεων.

Οι διάφοροι γελοίοι χάρτες που παρουσιάζονται προς εσωτερική κατανάλωση από τα Σκόπια αμφιβάλω αν ακόμα κι αυτοί οι ίδιοι οι Σλάβοι τους παίρνουν στα σοβαρά.

Καταλαβαίνω πως η πρόσφατη ιστορία της Μακεδονίας, οι υπεράνθρωποι αγώνες που καταβλήθηκαν για τη διατήρηση της ελληνικότητας της και της ανεξαρτησίας της, καθώς και τα δεινά που υπέστη ο ελληνικός πληθυσμός από τους βούλγαρους κομιτατζήδες και τους τούρκους έχουν δημιουργήσει μια ευαίσθητη χορδή στην εθνική ψυχή και η οποιαδήποτε, όσο και μικρή κι απίθανη, επιβολή εναντίον της Μακεδονίας μας ξεσηκώνει θύελλα διαμαρτυριών.

Το σημερινό πρόβλημα, όμως, της ονομασίας των Σκοπίων δεν έχει τίποτα να κάνει με το κατά πόσον η Μακεδονία είναι και θα παραμείνει ελληνική.

Η ανταλλαγή των πληθυσμών μετά τη λήξη του πρώτου παγκοσμίου πολέμου εξασφάλισε την ολοκάθαρη υπεροχή του ελληνικού στοιχείου στη Μακεδονία και, για παράδειγμα, το 1926 ζούσαν εκεί 1.341.000 Έλληνες επί συνόλου 1.511.000 κατοίκων, δηλαδή το 88.75% των κατοίκων ήταν Έλληνες ακόμα και την εποχή αμέσως μετά τις πληθυσμιακές ανακατατάξεις.

Σήμερα, η Ελλάδα, που το μέγεθος της οικονομίας της την κατατάσσει παγκοσμίως στην 24^η θέση, αποτελεί την κύρια δύναμη στα Βαλκάνια και οι οικονομικές της δυνατότητες επεκτείνονται πολύ πέραν των συνόρων της και η παρουσία της είναι καθοριστική για την ευημερία και προοπτική όλων των Βαλκανικών χωρών.

Αναφορικά δε με τα Σκόπια, η Ελλάδα είναι η κύρια πηγή κεφαλαίων και οικονομικής ανάπτυξης σε σημείο που το 57% των ξένων επενδύσεων να προέρχεται από την Ελλάδα.

Η ευμάρεια των Σκοπίων σε ένα πολύ μεγάλο βαθμό εξαρτάται από την Ελλάδα και οι περισσότερες από τις τεχνολογικές της εξελίξεις βασίζονται στην ελληνική επιχειρηματική δραστηριότητα.

Με λίγα λόγια, το μικρό αυτό κράτος, των περίπου δύο εκατομμυρίων κατοίκων, εξαρτάται κατά ένα μεγάλο ποσοστό από τα ελληνικά κεφάλαια και επενδύσεις και από την προοπτική ένταξης του τόσο στην Ενωμένη Ευρώπη όσο και στο ΝΑΤΟ, μια προοπτική όμως που εξαρτάται από τη συγκατάθεση της Ελλάδας.

Το θέμα της ονομασίας

Αναμφισβήτητα η επιμονή των Σκοπίων να αυτοονομάζονται απλά «Μακεδόνες» δημιουργεί πρόβλημα στην Ελλάδα, η οποία αντιμετωπίζει με ανησυχία τον σφετερισμό συμβόλων και ιστορικών καταβολών που είναι άμεσα συνυφασμένα με την ίδια την εθνική της υπόσταση.

Από την άλλη πλευρά, μέρος της γεωγραφικής Μακεδονίας ανήκει σήμερα σε άλλα κράτη εκτός Ελλάδας.

Οπωσδήποτε, ο γεωγραφικός χώρος που σήμερα η δημοκρατία των Σκοπίων καταλαμβάνει δεν είναι μόνο εκείνος της γιουγκοσλαβικής Μακεδονίας του Βαρδάρη, συμπεριλαμβάνει και άλλες περιοχές που ουδεμία σχέση έχουν με τη γεωγραφική Μακεδονία.

Το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού της (64%), όμως, αποτελείται από Σλαβομακεδόνες πολλοί εκ

των οποίων, λόγω ηλικίας, δεν γνωρίζουν άλλο όνομα εκτός από εκείνο των «Μακεδόνων», που εφεύρε ο Τίτος.

Το γεγονός πως οι Σλάβοι της Μακεδονίας αντλούν την καταγωγή της από τον 6^ο μ.χ. αιώνα δυσχεραίνει ακόμα περισσότερο τα πράγματα και προσθέτει κάποιου είδους αξιοπιστίας στα μάτια των υπολοίπων κρατών σχετικά με το δικαίωμα να αναφέρονται στη Μακεδονική τους προέλευση.

Η Ελλάδα, με απόφαση όλων των πολιτικών αρχηγών το 1992 υιοθέτησε τη θέση πως το όνομα της δημοκρατίας των Σκοπίων δεν μπορεί να συμπεριλαμβάνει τον όρο Μακεδονία.

Δέχτηκε όμως το προσωρινό όνομα Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ένα όνομα που και σύνθετο είναι και που περιλαμβάνει τον όρο Μακεδονία.

Η σημερινή κυβέρνηση, προσανατολίζεται προς την αποδοχή μιας σύνθετης ονομασίας, μια θέση που υπαγορεύεται από την εξέλιξη των πραγμάτων τα τελευταία 15 χρόνια και από το γεγονός της αναγνώρισης των Σκοπίων με το όνομα Μακεδονία από 123 κράτη.

Η ελληνική θέση, που είναι αρκετά μετριοπαθής, προσκρούει στην αδιαλλαξία των Σκοπίων, που υποστηρίζουν πως εκτός διαφόρων υποχωρήσεων σχετικά με την απόσυρση διαφόρων προκλήσεων (ονομασία αεροδρομίου κτλ) ουδεμία άλλη υποχώρηση αναφορικά με το όνομα διατίθενται να κάνουν.

Η κυβέρνηση των Σκοπίων έχει να αντιμετωπίσει την κοινή γνώμη της χώρας της, που αντιπύεται κατακόρυφα στην αλλαγή της ονομασίας και στην Αλβανική μειονότητα που αρνείται σθεναρά στη μετονομασία σε Σλαβομακεδονία, καθότι οι ίδιοι δεν είναι και δεν θεωρούν τους εαυτούς τους Σλαβομακεδόνες και οι οποίοι απειλούν πως αν δεν λυθούν τα προβλήματα τους μια νέα κρίση θα ξεσπάει, παρόμοια εκείνης του 2001, που τότε οδήγησε τη χώρα στα πρόθυρα ενός εμφυλίου πολέμου.

Το μικρό αυτό κράτος όμως, χωρίς διέξοδο στη θάλασσα, φτωχό και αναπτυσσόμενο, αναζητά το μέλλον του στους κόλπους της Ενωμένης Ευρώπης και του ΝΑΤΟ, μια συμμετοχή όμως που εξαρτάται από το κατά πόσον η Ελλάδα θα συναινέσει και η Ελλάδα έχει δηλώσει πως αν το θέμα της ονομασίας δεν διευθετηθεί θα ασκήσει βέτο και στις δύο υποψηφιότητες.

Ωστόσο, η εξάσκηση του βέτο δεν είναι «αυτοσκοπός» όπως δήλωσε η ελληνίδα υπουργός των εξωτερικών, Ντόρα Μπακογιάννη, και η Ελλάδα προσέρχεται στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων με καλή θέληση και διάθεση να δεχτεί μια σύνθετη ονομασία.

Δίχως άλλο όμως, αποφάσεις, όπως αυτή της καναδικής κυβέρνησης, να αναγνωρίζονται τα Σκόπια ως «Μακεδονία», ενισχύουν την σκοπιανή αδιαλλαξία και ισχυροποιούν την πεποίθηση των σκοπιανών πως έχουν δίκιο και πως τελικά και η Ελλάδα θα υποχρεωθεί να δεχτεί την ονομασία αυτή.

Και ενάντια σε αυτή την απόφαση ταχτήκαμε το περασμένο Σάββατο, αν και μάλλον κατόπιν εορτής, διότι οι διαμαρτυρίες και οι διαδηλώσεις γίνονται πριν να έχει παρθεί η απόφαση και όχι μετά.

Η δικαιολογία πως ουδείς γνώριζε τις προθέσεις της Καναδικής κυβέρνησης δείχνει, εκτός του οτιδήποτε άλλου, την ανυπαρξία του ελληνικού λόμπι καθώς και των διασυνδέσεων που το Ελληνοκαναδικό Κογκρέσο οφείλει να διατηρεί σε μόνιμη βάση προς πρόωθηση και προστασία των εθνικών μας συμφερόντων.

Πάντως, εκείνο που με θλίβει είναι πως η ευχή «καλό αποτέλεσμα», που πολλοί από τους παρισταμένους στο προχθεσινό συλλαλητήριο εξέφραζαν, μάλλον δεν πρόκειται να ευοδωθεί, καθότι είναι τρομερά δύσκολο για μια κυβέρνηση να αναστείλει μια απόφαση που κοινοποιήθηκε διεθνώς, ιδιαίτερα όταν η πίεση που υπέστη, κατά τους υπολογισμούς μου, δεν υπερέβαινε τις πέντε με έξη χιλιάδες διαδηλωτές στα σκαλιά του κοινοβουλίου.

Κι αυτό είναι κάτι που οι ταγοί μας πρέπει να λαμβάνουν πάντα υπ' όψιν, ειδάλλως ο λαός μας θα νοιώθει πάντα απογοητευμένος και νικημένος όταν οι αγώνες του δεν στέφονται από επιτυχία. Ιδιαίτερα, όταν οι μάχες που οι ηγέτες του επιλέγουν να δώσουν έχουν πολύ λίγη πιθανότητα ευόδωσης.

Ωστόσο, οι χιλιάδες που αφήφισαν τη βροχή το περασμένο Σάββατο έδειξαν για μια ακόμα φορά πως το εθνικό τους φρόνημα παραμένει πάντα υψηλό κι ακαταμάχητο και πως παραμένουν πάντα παρόντες στον προμαχώνα των εθνικών διεκδικήσεων.

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ

Ειδικός για **G.L.M.**
γραφεία για
Restaurants
για σπίτια.
Σε καναπέδες
και καρέκλες



Καλή εργασία,
λογικές τιμές ·
Δωρεάν εκτίμηση

Τώρα διαθέτουμε τα πιο ωραία
Εισαγόμενα και Καναδικά
υφάσματα, για Κουρτίνες,
Καναπέδες, Σαλόνια και
Κορδόνια για κουρτίνες.



Τιμές καταπληκτικά χαμηλές

Εμείς μπορούμε να
κάνουμε τα έπιπλά
σας καινούρια

Πληρ.: (514) 927-5890

7498 St. HUBERT (Κοντά στην Jean Talon)

European Car Rental**Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων σε ΟΛΗ την Ελλάδα**

ΑΘΗΝΑ, ΘΕΣ/ΝΙΚΗ, ΒΟΛΟΣ, ΛΑΡΙΣΑ, ΚΡΗΤΗ, ΚΟΖΑΝΗ

**Πολύ μεγάλες προσφορές
σε καινούρια αυτοκίνητα για
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2007**



PICANTO (city car) 1000cc 25.00 €/ημέρα
HYUNDAI ACCENT 1400cc 30.00 €/ημέρα
HYUNDAI MATRIX 1600cc αυτο 40.00 €/ημέρα
JEEP TUCSON 2000cc 52.00 €/ημέρα
JEEP CHEROKEE 3700cc αυτο 70.00 €/ημέρα
BMW X5 3000cc αυτο 85.00 €/ημέρα

JEEP SANTA FE 2700cc αυτο 60.00 €/ημέρα
MERCEDES E 200 85.00 €/ημέρα
AUDI A 4 1600CC αυτο 50.00 €/ημέρα
BMW 320i 50.00 €/ημέρα
AUDI A 6 1800CC αυτο 55.00 €/ημέρα

**"Οι πελάτες που ενοικίασαν αυτοκίνητο από την εταιρεία μας
έως σήμερα, μπορούν να επικοινωνήσουν με τον κ. Πάνο Θεοφανίδη ώστε να τους ενημερώσει για το έξτρα δώρο"**

Στις παραπάνω τιμές περιλαμβάνονται: • Παραλαβή / παράδοση στο αεροδρόμιο Ελ. Βενιζέλος
• Μικτή ασφάλεια • Οδική βοήθεια • Νομική προστασία • Φροντίδα ατυχήματος • Ελεύθερα χιλιόμετρα • ΦΠΑ
Όλα τ' αυτοκίνητα διαθέτουν: AC, Air Bag, ABS, Radio CD

Τηλέφωνα και Φαξ από Καναδά: 01130-210-9233 200 · Φαξ: 01130-210-9246727
Κινητά: 01130 6976 709292 κ. Κώστας & 01130 6947 204804 κ. Πάνος
e-mail: athens@europeancars.gr website: www.europeancars.gr

Transfer από το αεροδρόμιο Ελ. Βενιζέλος προς το ξενοδοχείο και προς όλους τους προορισμούς.
Private tours με οδηγό από την Αθήνα σε όλα τα αξιοθέατα εντός και εκτός Αττικής.

ΥΠΕΡΟΧΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΤΗΣ ΣΚΙΑΘΟΥ:

Οικονομικά πακέτα διαμερίσματα + αυτοκίνητο ή διαμερίσματα + μότο. Πληροφορίες στα
τηλ. 24270 23809, 24270 21124, 6947 204808 Κα Λένα και στο e-mail: skiathos@europeancars.gr

L CLINIQUE DENTAIRE
LIARAKOS ET ASSOCIÉS

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ



DR. PETER LIARAKOS D.M.D.

DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.

Dental Surgeons / Χειρουργοί Οδοντίατροι

11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)

Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες

514.745.3838

Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας

Με τα Ελληνικά κανάλια
ANT., ERT.,

Τώρα το WISEMAN TV σας
προσφέρει την δορυφορική
κεραία της STAR CHOICE με το
Ελληνικό Κανάλι ANTENNA με
το ODY1 και 145 Καναδικά
κανάλια, μαζί με τον Δίσκο, το
Receiver και την τοποθέτηση.
Μόνο για \$99.99 +taxes.



10 Pay per view \$50 δολ.
Και \$50 σε προγράμματα
Δωρεάν \$0

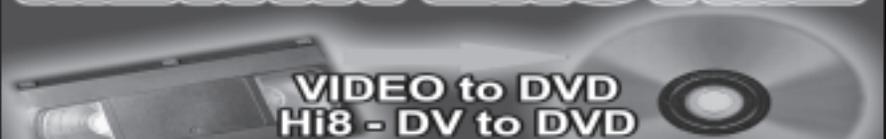
Επισκευές τηλεοράσεων και ηλεκτρικών μηχανημάτων.



NEA ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ Wiseman TV

535 Ste- Rose Boulevard, LAVAL WEST

Τηλ.: 450-627-4975

ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΥΜΕ

VIDEO to DVD
Hi8 - DV to DVD

\$15

DVD to DVD

PAL → NTSC → PAL
Greece → Canada → Greece

WE TRANSFER

514 824-1597



**Sébastien Majeau
Ferblantier Couvreur**

επαέα: RBQ 8344-1105-41

ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΜΑΣ:

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΚΕΠΩΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ

SPECIALIZING IN ROOF REPARATIONS

Spécialités :

Rénovations de - Bardeaux d'asphalte
- Membrane élastomère
- Asphalte et Gravier

Réparation de toiture de tous genres
Déneigement et déglacage de toiture

ΈάέΥό δέίΥό δά Duplex -
Triplex έδέ

Άόάάάάάάάάάά έάέ άήβάήε
άίόόήΥόόό.
ΆάάόσιΥίς άήάάόβά

Cell.: 514-244-4788

3582-8 Boul. Levesque W

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ

MEUBLES JUVENILES - DECARIE

www.juveniledecarie.com

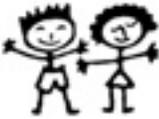


MANY BRANDS, from Newborn Furniture to Juvenile Furniture

We Repair Strollers, Cribs, Dressers Lowest Price / Great After Sales Service

5167 BOUL. DECARIE, MONTREAL,
(από την Queen Mary στριβετε δεξιά προς το North)

514.482.1586



Restaurant New Hellas

Στέκια, Μπριζόλες Αρνίσιες
και Οχταπόδι

Καθημερινώς
Βραστό μοσχάρι
και
Κοτόσουπα

Ελληνικές Σαλάτες με αγνό λάδι
και όλους τους πικάντικους μεζέδες

- Ελληνικό Περιβάλλον
- Φιλική ατμόσφαιρα
- ΠΛΗΡΗΣ ΑΔΕΙΑ ΠΟΤΩΝ



Κάθε Τρίτη και Παρασκευή ΒΟΥΖΟΥΚΙ NIGHT

Τρίτη με τον Μανώλη Σγουράκη
Και Παρασκευή με τον Ανδρέα του KRONOS

991 Ogilvy Avenue, Montreal, 514 270-9636

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ
ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΣΤΟ CHABANEL

Bellissima Bellissimo



- ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
- ΛΑΜΠΑΔΕΣ
- ΣΤΕΦΑΝΑ
- ΚΟΥΤΕΣ ΓΙΑ ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ
- ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
- ΜΑΡΤΥΡΙΑΤΙΚΑ

Ρούχα που κάνουν την βάπτισή σας ξεχωριστή!

514 858-0505

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Δώστε ζωή, κέφι, ζωντάνια, σε οποιαδήποτε κοινωνική σας εκδήλωση. Γάμοι, βαπτίσεις, χοροί Συλλόγων, Πάρτυ και οπουδήποτε χρειάζεστε καλή, σωστή και κεφάτη μουσική. Τηλεφωνείστε στον ΒΑΣΙΛΗ ΓΑΛΑΤΗ Και να είστε σίγουροι ότι ο δικός του ξεχωριστός τρόπος, θα κάνει το γλέντι σας να μείνει αξέχαστο.

studiobillyg@sympatico.ca



Για μια υπέροχη διασκέδαση με ζωντανή μουσική,
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΑΛΑΤΗΣ · 514-332-8982

ΓΙΑΤΙ ΓΑΛΑΤΗΣ = ΚΕΦΙ

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΑΓΟΡΑ

Γράφει: ο Μιχάλης Γκαγιωγιάκης
(Σύμβουλος – Εκτιμητής Ακινήτων)

(Η αύξηση των αντικειμενικών αξιών το 2008 θα εκτοξεύσει την φορολογία ακινήτων)

Σε αυξήσεις των αντικειμενικών αξιών από 20% - 50% αναμένεται να προχωρήσει το υπουργείο οικονομίας από την 1^η Ιανουαρίου 2008 προκαλώντας έτσι νέες επιβαρύνσεις στην αγορά ακινήτων.

-Στις γονικές παροχές η επιβάρυνση θα είναι πολύ μεγάλη καθώς σε πολλές περιοχές εντός και εκτός Αττικής οι ποσοστιαίες αυξήσεις θα υπερβαίνουν ακόμη και το 100%.

Ακόμη και στην περίπτωση που το υπουργείο οικονομίας αποφασίσει να αυξήσει τα αφορολόγητα των γονικών παροχών όσο και τις αντικειμενικές αξίες, η επιβάρυνση θα είναι και πάλι δισβάστακτη.

Για να ελατώσει τον φορολογικό «καλπασμό» το

υπουργείο οικονομίας θα πρέπει οι υπεύθυνοι να επανεξετάσουν το ύψος των αυξήσεων στις αντικειμενικές αξίες των ακινήτων είτε να προχωρήσει σε σημαντική μείωση των φορολογικών συντελεστών.

Το φορολογικό «ντού» όμως δεν θα σταματήσει στις γονικές παροχές και κληρονομίες καθώς -Φουσκώνει ο φόρος για αγορά εξοχικού ή άλλης δευτερεύουσας κατοικίας καθώς η ποσοστιαία επιβάρυνση θα είναι ανάλογη με την αύξηση που θα υπάρξει στις αντικειμενικές αξίες.

Έτσι, για εξοχικό με αντικειμενική αξία 100.000 ευρώ ο φόρος από 10.700 ευρώ που είναι σήμερα θα «σκαρφαλώσει» στα 14.000 ευρώ στην περίπτωση πάντα που η αντικειμενική αξία του ακινήτου αυξηθεί κατά 305.

-Αυξάνεται ο Φ.Π.Α στα ακίνητα. Σε Φ.Π.Α υποβάλλονται όλα τα ακίνητα που έχουν χτιστεί με άδεια οικοδομής μετά την 31 - 12 - 2005, υπό την προϋπόθεση ότι το διαμέρισμα δεν αποκτάται ως πρώτη κατοικία. Για παράδειγμα διαμέρισμα 200.000 ευρώ με αύξηση 40% στην αντικειμενική αξία, ο φόρος θα αυξηθεί από 38.000 ευρώ σε 53.200 ευρώ.

-Μεγαλώνει ο Φ.Μ.Α.Π (φόρος μεγάλης ακίνητης περιουσίας).

Αν το 2008 αποφασιστεί να χρησιμοποιηθούν οι καινούργιες αντικειμενικές αξίες για τον υπολογισμό του Φ.Μ.Α.Π, η επιβάρυνση θα είναι πολύ μεγάλη.

Η προσαύξηση για εκπρόθεσμη υποβολή δήλωσης σήμερα είναι 2,5% για κάθε μήνα καθυστέρησης με πλαφόν το 200% του φόρου. Εφόσον όμως υποβληθεί η δήλωση εκπρόθεσμα μεν αλλά πριν να εντοπιστεί ο υπόχρεος από τις υπηρεσίες και προσκληθεί από τον έφορο για υποβολή δήλωσης, η προσαύξηση στον φόρο μειώνεται στο 1% για κάθε μήνα καθυστέρησης.

-Ιδιαίτερα υψηλά θα είναι και τα έξοδα μεταβίβασης. Τα δικηγορικά και τα συμβολαιογραφικά έξοδα υπολογίζονται με βάση τις αντικειμενικές αξίες, έτσι λοιπόν θα αυξηθούν ανάλογα με τις νέες αντικειμενικές αξίες των ακινήτων.

	HOUSE	Από το 1998 οι χιλιάδες ευχαριστημένοι πελάτες, μας εμπιστεύονται γιατί δεν πουλάμε ότι δεν θα αγοράζαμε.
	ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	Σας προσκαλούμε να το διαπιστώσετε!
	Φαβιέρου 16-18, 10438 Αθήνα Τηλ.: 210-5200227 Fax 210 5200226 Κιν. :6945284923 e-mail: houserel@atp.gr	ΓΚΑΓΙΩΓΙΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ Διευθύνων Σύμβουλος

ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΑ

- Ακίνητα προς: Πώληση, Μίσθωση, Αντιπαροχή, Ανταλλαγή
- Εκτιμήσεις ακινήτων και επιχειρήσεων
- Διαχείριση ακίνητης περιουσίας
- Μελέτες ανάπτυξης και αξιοποίησης ακινήτων
- Ανακαινίσεις κατοικιών και επαγγελματικών χώρων
- Πωλήσεις προκατασκευασμένων κατοικιών σε πολύ χαμηλές τιμές
- Δανειοδοτήσεις με εξαιρετικούς όρους σε συνεργασία με Ελληνικές και ξένες τράπεζες
- Αποκλειστική συνεργασία με δικηγόρο, συμβολαιογράφο, μηχανικό και γεωπόνο

Τηλ. 210-5200227- Fax. 210-5200226 . e-mail:houserel@atp.gr

5 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΙ ΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΑΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ

- 1^{ος} Μεγάλος αριθμός σοβαρών πελατών
- 2^{ος} Διαφημιστική προώθηση του ακινήτου σε Η.Π.Α., ΚΑΝΑΔΑ, ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ και ΓΕΡΜΑΝΙΑ μέσω εφημερίδων, περιοδικών και ραδιοφωνικών σταθμών
- 3^{ος} Πλήρη εχεμύθεια και ασφάλεια των προσωπικών σας στοιχείων
- 4^{ος} Επιλεγμένες συνεργασίες με εταιρείες ακινήτων σε Ελλάδα και εξωτερικό οι οποίες λαμβάνουν άμεση γνώση των νέων αναθέσεων
- 5^{ος} Συγκεκριμένος συνεργάτης θα είναι πάντα δίπλα σας και θα φροντίζει σε συνεργασία με σας για την καλύτερη δυνατή προώθηση του ακινήτου σας

Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ !

Τηλ. 210-5200227, Fax. 210-5200226, Κιν. 6945284923

w.w.w. house-realestate.gr . e-mail: houserel@atp.gr

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENB

- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

Πλούσια συλλογή σε χρώματα

- Τιμές Λογικές
- Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability
- Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

CGA™

Όρε.: 514-382-8555
Fax: 514-382-8136
E-mail: dd.cga@bellnet.ca

Steven I. Drizos, cga
Louis Hantzis, cga
George J. Diplarakos, cga

5255 Henri-Bourassa west, suite #405
Ville St-Laurent, Quebec
H4R 2M6

DIPLARAKOS, DRIZOS, HANTZIS
Comptables generaux Accredites
Certified General Accountants
ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΒΛΕΠΕ...ΑΚΟΥ...ΜΙΛΑ...

Υπό JIMMY του ΚΙΝΗΣΙΟΦΩΤΟΓΡΑΦΟΥ

Τηλ.: 514-270-4012

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 2007...

Είναι εκεί επί χιλιάδες χρόνια, και θα παραμείνει εκεί «όσο υπάρχουν άνθρωποι», και όλες οι VARDASKES με τα VARDASKAKIA τους φανερώνονται κατά καιρούς να ψευδολογούν ασύστολα. Η μεγαλειώδης στρατιωτική παρέλαση την Κυριακή στην «Νύφη του Βορρά», ένας τίτλος που μου αρέσει πάρα πολύ, απέδειξε την ισχύ των ενόπλων μας δυνάμεων, την κρατάμε, διατηρούμε και επταξάνουμε, για την αμυντική θωράκιση της χώρας μας και μόνο. Ήταν χάρμα οφθαλμών, και ευδαιμονία ψυχής, να βλέπεις τα νιάτα της πατρίδας μας, να παρελαύνουν, σε υπέροχους σχηματισμούς, τα αεροπλάνα μας να περνούν σε θαυμάσια σμήνη των τεσσάρων αεροσκαφών, και τα πολεμικά πλοία μας στο λιμάνι της «όμορφης Θεσσαλονίκης» όπως λει και ο αείμνηστος Β. Τσιτσάνης, σε ένα ωραίο του τραγούδι. Και κάπου εκεί στο τέλος της παρελάσεως, οι επίσημοι να χαιρετούν και να συγχαίρουν, τους ολίγους εναπομείναντες ήρωες του πολέμου, τους ανθρώπους, που δάμασαν τον Φασισμό. Ηλικιωμένοι πλέον βρισκόνταν στα αναπηρικά τους καροτσάκια, και προκαλούσαν ρίγη συγκινήσεως και ενθουσιασμού. Με παρηγορεί το γεγονός, ότι υπάρχουν ακραιφνείς έλληνες πατριώτες, όπως ο νομάρχης Θεσσαλονίκης Παν. Ψωμιάδης που στέκεται βράχος, που πάνω του σπάζουν τα μούτρα τους ανθέλληνες, υπολείμματα παλιών κακών συνθηκών. Θα πρέπει να αναφέρω και τον κ. Άδωνη Γεωργιάδη, του ΛΑΟΣ καινούργιο αίμα και φωνή στην βουλή των Ελλήνων. Νεαρός στην ηλικία, ενθουσιώδης, πατριώτης στο έπακρον, θα ανέβει ψηλά, και θα αγαπηθεί από τους Έλληνες. Ο καιρός χωρίς να ήταν ηλιόλουστος, δεν εμπόδισε χιλιάδες λαού, να παρακολουθήσουν και το κυριότερο να χειροκροτήσουν τα ελληνικά νιάτα. Και του χρόνου ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΜΑΣ...

ΜΙΚΡΑ...ΜΙΚΡΑ...ΚΑΙ...ΜΙΚΡΟΜΕΓΑΛΑ

1)Λίγο παλιό, αλλά νομίζω πολύ ΚΑΛΟ. Καλή η εμφάνιση του Ολυμπιακού στην Μαδρίτη εναντίον της "REAL Μαδρίτης". Πολλά τα υπέρ της ομάδος του μεγάλου λιμανιού σ' αυτόν τον αγώνα. Επί 47' λεπτά, κέρδιζε την μεγάλη ομάδα της Ισπανίας με 2-1. Δεν επέτρεψε στην αντίπαλό του, να πετύχει πάνω από 4 γκολ!!! Ευτύχησε να έχει σε πολύ καλή βραδιά τον Αν. Νικοπολίδη, και αν στα δύο τελευταία τέρματα της μεγάλης "REAL" ήταν εκεί και η άμυνα του, καθόλου απίθανο, να είχαμε μια ισοπαλία. «Είναι κακό στην Μαδρίτη να χτίζεις παλάτια, και η άμυνά σου να στα κάνει, συντρίμμια κομμάτια»!!! Αυτά, με πολύ αγάπη, στον φίλο μου, Μάντζερ του "Souvenir" Bar-Cafi κ. Κώστα Νικολόπουλο και στην παρέα του...

2)Πολύ καλό και πολύ καινούργιο. Ολυμπιακός-Εργοτέλης 3-3. Καλό πρωτάθλημα φαίνεται ότι θα γίνει φέτος. Η ΑΕΚ πρώτη με το απόλυτο 6 στα 6, κρατά το τιμόνι γερά και σταθερά, αφού δεν έχει δεχθεί ακόμη γκολ. Ο ΠΑΟ νικητής της αξιολογής ομάδας του Περιστερίου και την καραμέλα έπαιξε με 10 παίκτες ο Ατρόμητος να την βγάλουν οι δημοσιογραφίσκοι από το στόμα τους, διότι έχουμε δει ομάδες να κερδίζουν και με 9 παίκτες, και με 10 να ανατρέπουν το εις βάρος τους σκορ. Μπάλα η μάγισσα, η γεμάτη ομορφιά και καπρίτσια, τί μας κάνεις;

3)Όταν στριμώχνεις την "REAL ΜΑΔΡΙΤΗΣ" και χάνεις πόντους από τον «Εργοτέλη» δεν μπορώ να σε πω, μεγάλη ομάδα, διότι λαμβάνω τον αγώνα της Μαδρίτης ως συμπτωματικά γεγονός. Σταματώ, μην τυχόν και χαρακτηρισθώ αντιολυμπιακός!!! Αν είναι δυνατόν, εγώ αντιολυμπιακός!!!

4)Απόλυτη επιτυχία είχαν οι μαθητικές παρελάσεις στην πατρίδα μας, εις πείσμα ολίγων ευτυχώς ανισόροπων για μένα, που ζητούν την κατάργησή τους. Ω! Τι άνθρωποι ΘΕΕ μου!!! Είναι αυτοί που λένε ότι το θρυλικό ΟΧΙ, το είπε «ο Ελληνικός Λαός» και όχι ο

αείμνηστος Ιωάννης Μεταξάς. Τι τους λες τώρα; «Θου Κύριε φυλακή τω στόματί μου...»

5) Ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος κ.κ. Χριστόδουλος, αν και φανερά κουρασμένος επέστρεψε στην Ελλάδα (από το Μαϊάμι). Καθώς έβγαίνε από το αεροπλάνο, (της οικογένειας Γιάννας Αγγελουπούλου) φαινόταν κουρασμένος, αλλά έδειχνε πολύ χαρούμενος. Όπως έγινε γνωστό, θα συνεχίσει στην πατρίδα, την θεραπεία του. Οι ευχές όλων των Ελλήνων τον συνοδεύουν. Όσο για τον Ζακύνθου Χρυσόστομο, το βιολί βιολάκι του. Μα δεν καταλαβαίνει ο άνθρωπος ότι κλονίζει την πίστη των αγνών ανθρώπων, όταν μιλάει και φέρεται έτσι; Λίγη διάκριση, αλλά και ντροπή σαν ιερωμένος τουλάχιστον, δεν θα έβλαπτε!!...

6)Με τι διασκεδάζω, μια και λόγω της παθήσεως μου, δεν κυκλοφορώ; Γι' αυτό φροντίζει και το κάποτε μεγάλο κόμμα του ΠΑΣΟΚ. Τώρα γελώ, με τον αγώνα των τριών υποψηφίων για την προεδρία, λες και όποιος κερδίσει, θα είναι ο νικητής των εκλογών όταν γίνουν!

Μα καλά βρε παιδιά, δεν έχουν καταλάβει, ότι το Πασόκ μας τελείωσε, καπούτ, νο Μόρ...Τετέλεσθαι!!!

7)Για την μεγάλη διαμαρτυρία της ελληνικής ψυχής, θα ασχοληθούν άλλοι συνεργάτες της εφημερίδας μας, που ήταν και παρόντες στην ΟΤΤΑΒΑ, το περασμένο Σάββατο. Εγώ θα πω μόνο, ότι ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ=ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ=ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ=ΕΛΛΗΝΙΚΗ και ΔΙΚΗ ΜΑΣ, στους αιώνες των αιώνων. Εν τάξει κατά VARDASKA Μεριά; Εν τάξει παιδιά Σκοπιανά; Εν τάξει «μικρά» γειτονάκια μας;...

8)Μία ακόμη θαυμάσια ελληνική ταινία του Π.Κ.ΕΛ. Κινηματογράφου, με την αείμνηστη και αξέχαστη Αλίκη Βουγιουκλάκη, απολαύσαμε την Κυριακή το βράδυ από την ΕΡΤ ως «κατάσκοπο Νέλλη». Αγάπη, μίσος και κατασκοπεία μπλεγμένα αριστοτεχνικά από τον μαίτρ στο είδος κ. Νίκο Φώσκολο, σκηνοθετημένη από τον κ. Τάκη Βουγιουκλάκη αδελφό της Αλίκης και με πολύ καλούς παλιούς ηθοποιούς Δάνη Κατρανίδη, Φαίδωνα Γεωργίτη, Μάκη Ραυματά, την μεγάλη καρατερίστα Καίτη Λαμπροπούλου και τον μεγάλο μας Ντίνο Ηλιόπουλο, έφτιαξαν μια ταινία του παλιού καλού ελληνικού κινηματογράφου, απ' αυτές που εμάς τους παλιότερους μας συγκινούν. Πέρασαμε 2 ώρες, ίσως και περισσότερο, αναπολώντας, νοσταλγικά αλλοτινούς ανθρώπους και περασμένες εποχές.

QUEST ROOFING

Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων

Μην ανησυχείτε, μπορούμε να τα επιδιορθώσουμε

ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων (Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση

Σκεπές επίπεδες (Membrane Elastomeric) με 15 χρόνια εγγύηση

Πληρ. από τον Κώστα Σιμάκη (514) 995-7299

Πληρ. από τον Γιάννη Τσουκαλά (514) 583-2274

Με ευγνωμοσύνη είναι γεμάτη η ψυχή μας

Ευγνωμοσύνη χρωστούμεν στον Θεόν
Για όσα έδωσε και μας εδίνει!
Μέσα στις αγωνίες και τους πόνους μας
Ποτέ ανέλπιστοι δεν μας αφήνει.

Είναι ωραία και γλυκιά πολύ
Αυτή η ζωή που μας χαρίζει,
Την πλάση Του για να χαιρόμαστε
Μ' άπειρον μεγαλείον την στολίζει.

Το Σύμπαν το στερέωσε γερά
Κι' είναι δικό μας και δικό Του
Ω! πόση σοφία αποκαλύπτει
Αυτό το έργον των χειρών Του!

Δύναμη κι' ελπίδα μας εδίνει
Η Θαυμαστή Δημιουργία!
Μα και η πατρική στοργή Του
Κι' η συνεχής του ευεργεσία.

Την δύναμη μας έχει δώσει
Ν' ακούμεν, να παρατηρούμεν
Να υποφέρουμεν καρτερικά
Να εργαζόμαστε και ν' αγαπούμε.

Σαν δει να πέσουμεν απλώνει
Το χέρι Του να μας σηκώσει
Και δύναμη ν' αγωνιστούμε
Και πάλιν θα μας ξαναδώσει.

Αν όλα μοιάζουν μαύρα σκοτεινά
Κι' απογοητευμένη είν' η ζωή μας
Χύνει παρήγορο το γλυκό φως
Κι αδειάζει το φαρμάκι απ' την ψυχή μας.

Πάντοτε όλους ο Δημιουργός
Με δύναμη και θάρρος μας οπλίζει
Κι' αν είμαστε πιστοί και Τον λατρεύουμε
Μ' ευσπλαχνική αγάπη μας φροντίζει.

Τα μάτια μας ν' ανοίξουμεν καλά
Να βλέπουμεν παντού το έλεός Του
Και να θαυμάζουμε τι έφτιαξαν για μας
Ο Πανταδύναμος Πατήρ και ο Υιός Του.

Ευγνωμοσύνη την ψυχή μας να γεμίσουμε
Για την αγάπη Του και την στοργή Του
Ύμνος ευχαριστήριος να γίνει,
Να φέλνεται αιώνια σ' αυτή
Την γόνιμη και ευλογημένη γη Του.

Μαρία Βαλάκου

SOLTEC EXCAVATION INC.

Δημήτριος Τσορβάς
RBQ License: 8332-1225-12

Αντιμετωπίζετε πρόβλημα με τους σωλήνες αποχέτευσης, ή νερού;
Εχετε προβλήματα με τους υπονόμους σας;
Θέλετε να σπάσετε το τσιμέντο, ή οτιδήποτε άλλο;



Αναλαμβάνουμε επιδιορθώσεις σε σκασίματα θεμελίων (Cracks), που μπάζουν νερό,
Δωρεάν εκτίμηση · Γρήγορη και θετική εξυπηρέτηση

514.247-7876

**L'EXPERT PM
IMMOBILIER**Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree**Αν έχετε Restaurant για πώληση,
τηλεφωνήστε μου.
IT'S MY JOB**

Courtier Immobilier Agrée

**Peter
Pitsakis**1453 Beaubien Str. East,
Suite 208, Montreal, Que. -

H2G 3C6

For investments, Business,
Mortgages or Loans,
Call Peter Pitsakis**(514) 341-4688
(514) 961-5999****1) WEST-ISLAND RESTAURANT**

180 καθισμάτων, γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, καλές προοπτικές, εισπράξεις \$83,000/μήνα, no delivery. Πωλείται λόγω ασθένειας του ιδιοκτήτη. Τιμή \$400,000. Προσφορές

2) Σε χωριό Restaurant 120 καθισμάτων, + 60 τεράς, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, ξένο ιδιοκτήτες, ανοικτό 11πρωί με 10 βράδυ, no delivery, τιμή με το κτίριο 325,000. εισπράξεις 55,000 το μήνα, πολύ συζητήσιμη**3) MONTREAL EAST Fast-food Restaurant**, 140 καθισμάτων + 40 terrace, parking, γωνιακό, εισπράξεις 86.000/μήνα. Τιμή 375,000. Προκαταβολή 150.000. προσφορές**4) NORTH OF MONTREAL**, 30 λεπτά, Fast-Food Restaurant, επίσης εισπράξεις καθαρά το μήνα 108,000, με το κτίριο. Μεγάλο οικόπεδο. Τιμή \$1.000.000. κατάλληλο για 2 συνεταιρούς**5) NORTH OF MONTREAL Restaurant**, 150 καθισμάτων, κεντρικός δρόμος, χαμηλό ενοίκιο, καλές ώρες, εισπράξεις 80.000 τον μήνα, καλή τιμή, προκαταβολή 150.000, προσφορές**6) South Shore, Restaurant** γωνιακό, 180 καθισμάτων + 40 terrace, σε μεγάλο shopping center, Εισπρ. \$130,000 το μήνα. Very good condition. No delivery. Τιμή \$390,000 Προκ. \$250,000. Προσφορές**7) Restaurant**, 110 καθισμάτων, ανακαινισμένο, σε χωριό κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 128,000 το μήνα, τιμή 450,000, ευκαιρία για 2 συνεταιρούς**8) LONGUEIL** σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις \$60.000 τον μήνα. Τιμή \$185.000. Προσφορές**9) MONTREAL EAST La Belle Province**, 50 καθισμάτων. Busy location. Ξένος ιδιοκτήτης. Εισπράξεις \$19.000 τον μήνα. Τιμή \$115.000. Προκαταβολή \$65.000.**10) Στο κέντρο του χωριού Χαντοκάδικο**, γωνιακό, parking, 32 καθίσματα, + 30 terrace, ανοικτό 11 με 10, εισπράξεις 29,000 το μήνα, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 90.000 συζητήσιμο**11) MONTREAL EAST** Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοικτό 7:00πμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 165.000 προσφορές**12) Brossard - PIZZERIA** μόνο delivery και pick-up. Εισπρ. \$50,000 το μήνα. Αριστη τοποθεσία. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 36 χρόνια. Ευκαιρία. Τιμή \$169,000. Προκατ. \$65,000.**13) MONTREAL EAST Restaurant** 120 καθισμάτων. Επιχείρηση μόνο 3 χρόνων. Εισπράξεις \$40.000 τον μήνα + 6 4 1/2 + 2 κατάσταση για όλα \$495.000. Συζητήσιμη.**14. RESTAURANT** 250 καθισμά-των **EAST OF MONTREAL**. Χωρίς Delivery, χωρίς πρωινό. Ανοικτό 11:00 με 11:00. Μηνιαίες εισπράξεις \$83.000. Μεγάλη ευκαιρία. Τιμή \$250.000. Προσφορές**15) Restaurant** 65 καθισμάτων + 20 terrace, λίγες ώρες, εισπράξεις 40.000 τον μήνα. Πωλείται λόγω συνταξιοδοτήσεως, τιμή 115.000. Προσφορές**16) RESTAURANT** 124 καθίσματα, γωνιακό, μεγάλο παρκιν, busy intersection, εισπράξεις 62,000/μήνα + 2 μπάρες 80 καθισμάτων, καθαρά το μήνα 25,000, προκαταβολή 300,000, τιμή 600,000, ευκαιρία**17) Σε χωριό North of Montreal**, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π., εισπράξεις \$50,000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή \$550,000 για όλα, cash \$200,000, offers**18) Montreal East. BAR** 140 καθισμάτων με 10 poker machines. Όχι κουζίνα. Καλή γωνία. Γάλλος ιδιοκτήτης. Καθαρά το μήνα \$15,000. Τιμή \$330,000. Προκατ. \$200,000.**19) RESTAURANT:** 245 καθισμάτων σε shopping center, 30 λεπτά North of Montreal, επίσημες εισπράξεις 117.000 τον μήνα + 300.000, καθαρά από 10 poker machines, Γάλλοι ιδιοκτήτες επί 20 χρόνια. Τιμή 750.000, προκαταβολή 400.000**20) North of Montreal**, 40 λεπτά, στο κέντρο του χωριού, Restaurant 250 καθισμάτων, Γάλλος ιδιοκτήτης 25 χρόνια, εισπράξεις 942,000 ετησίως - δηλωμένες συν 5 poker machines καθαρά το χρόνο 45,000, τιμή \$295,000 προσφορές**21) WEST OF MONTREAL PIZZERIA** 75 καθισμάτων + 40 terrace, no delivery, εισπράξεις 33,000 το μήνα. Λόγω ασθένειας, τιμή 95,000. Συζητήσιμη**22) Montreal East - RESTAURANT** γωνιακό, 75 καθισμάτων. Εισπρ. \$30,000 το μήνα. Ανοικτό 6 π.μ. με 11 μ.μ. Ευκαιρία για \$90,000. Προκατ. \$50,000.**23. West of Montreal Restaurant** 270 καθισμάτων. Μοναχικό κτίριο. Μεγάλο Παρκινγκ. Ανοικτό 11:00 με 11:00. Εισπράξεις \$119.000 τον μήνα. Χωρίς Delivery. Με το κτίριο \$850.000. Προσφορές**24) EAST OF MONTREAL: Restaurant** 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 1/2 ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 695,000, προσφορές**25) South Shore - PIZZERIA** 7 καθισμάτων, 60% delivery, 40% pick-up. Εισπρ. \$50,000 το μήνα. Τιμή \$150,000 όλα cash.**26) Montreal - RESTAURANT DELICATESSEN** 55 καθισμάτων, σε κεντρική γωνία. Εισπρ. \$30,000 το μήνα. Φθινό ενοίκιο. Ανοικτό 10 π.μ. με 10 μ.μ. Τιμή \$100,000. Προκατ. \$50,000. Προσφορές**27) Σε χωριό 30 λεπτά Brasserie** με μεγάλο οικόπεδο, 150 καθίσματα, + 40 terrace + 5 poker machines, ευκαιρία \$700.000. Προσφορές**28) SOUTH SHORE RESTAURANT** 170 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, very nice, εισπράξεις 133,000 το μήνα, ανοικτό 6πρωί με 11βράδυ, τιμή 550,000. Προκαταβολή 250,000**29. MONTREAL RESTAURANT PIZZERIA** 80 καθισμάτων σε κεντρι-

Shopping Center σε χωριό. Ετήσιες εισπράξεις \$1.000.000. Πωλείται λόγω υγείας. Τιμή μόνο \$220.000 τοις μετρητοίς

34) NORTH OF MONTREAL LA BELLE PROVINCE επί της Cure-Labelle, busy location, μεγάλο παρκινγκ, φθινό ενοίκιο, 65 καθίσματα + terrace, εισπράξεις 41.000/μήνα. Προκαταβολή 125.000. Προσφορές**35) RESTAURANT και Bar**, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant \$160.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines \$9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή \$625.000, προσφορές**36) RESTAURANT** Μοναχικό κτίριο, κεντρικός δρόμος, μεγάλο parking σε χωριό, 62 καθίσματα, terrace 24, εισπράξεις \$36,000/μήνα, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή \$20,000. Προσφορές**37) Στο κέντρο του χωριού, Pizzeria** με καινούριο κτίριο, πάρκινγκ, ευκαιρία, \$225,000, ο ιδιοκτήτης μπαίνει σε σύνταξη, εισπράξεις 30,000/μήνα**38) Montreal Rest**, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο**39) LAVAL** 2 μπάρες, 10 machines, καθαρά 285.000 + Restaurant 217 καθισμάτων. Εισπράξεις 62 τον μήνα, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ με ή χωρίς το κτίριο. Προσφορές**40) SOUTH SHORE Night Club**, με 3 bar permits, ανοικτό 9:00 μ.μ. με 3:00 το πρωί, 3 ημέρες την εβδομάδα, εισπράξεις 15.000 την εβδομάδα, γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 900.000 με το κτίριο.**41) BAR** 138 καθισμάτων. Εισπρ. \$39,000 το μήνα + 10 poker machines. Ανοικτή 11 π.μ. - 3:00 π.μ. Καθαρά over \$15,000 το μήνα. Προσφορές**42) MONTREAL EAST PIZZERIA SUB-MARINES - ΠΑΓΩΤΑ**, 90 καθισμάτων, terrace 12 καθίσματα, εισπράξεις \$120,000/μήνα, ξένος ιδιοκτήτης, φθινό ενοίκιο, τιμή \$525,000, προσφορές**43) RESTAURANT Fast Food**, Ontario East, 50 καθισμάτων + τελειωμένο Basement. Εισπράξεις \$235.000 τον χρόνο. Τιμή \$110.000. Συζητήσιμη.**44) Laval - RESTAURANT** γωνιακό, 72 καθισμάτων + 10 terrace + 15 parking. Εισπρ. \$23,000 το μήνα. Τιμή all cash down \$45,000. Ευκαιρία για περισσότερα. Προσφορές**45) Montreal East Rest**, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές**46) SOUTH SHORE RESTAURANT** 60 καθισμάτων + 40 terrace, τελειωμένο υπόγειο, με κρεβ/ρες, μπάνια, TA, 90 καθισμάτων, terrace 12 καθίσματα, εισπράξεις \$120,000/μήνα, ξένος ιδιοκτήτης, φθινό ενοίκιο, τιμή \$525,000, προσφορές

κουζίνες, ανοικτό 6:00 πρωί με 9:00 βράδυ με το κτίριο, γωνιακό, μεγάλο οικόπεδο, εισπράξεις 30,000 το μήνα, τιμή 550,000

47) MONTREAL - RESTAURANT-PIZZERIA 99 καθισμάτων, σε πολύ καλή γωνία, εισπράξεις 45,000 το μήνα, ξένος ιδιοκτήτης, φθινό ενοίκιο, τιμή 165,000. ευκαιρία, Προσφορές**48) VERDUN Rest** 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοικτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές**49) RESTAURANT** 75 καθισμάτων, γωνιακό. Εισπρ. \$30,000 το μήνα. Ευκαιρία για περισσότερα. Τιμή \$75,000 όλα cash. Προσφορές**50) Σε χωριό, μεγάλο σταυροδρόμι, μεγάλο πάρκινγκ, La Belle Province**, 146 καθισμάτων, εισπράξεις 55,000/μήνα, τιμή 250,000, συζητήσιμη**51) BOISBRIAND: Restaurant Pizzeria**, 70 καθισμάτων, σε Plaza, εισπράξεις 40,000 το μήνα, πολύ καλή τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης 17 χρόνια, τιμή 165,000. συζητήσιμη**52. Σε χωριό, 30 λεπτά West of Montreal.** 220 καθισμάτων. Ανοικτό 11:00 με 11:00. Εισπράξεις \$120.000 τον μήνα. Καλή τοποθεσία και προοπτικές. Με το κτίριο τιμή \$800.000 τοις μετρητοίς**53) RESTAURANT** Γωνιακό μοναχικό κτίριο, πάρκινγκ, 170 καθίσματα, ανακαινισμένο, εισπράξεις 130,000 το μήνα, με το κτίριο 1.200.000. Ευκαιρία. Προσφορές**54) Κοντά στο DORION RESTAURANT** 115 καθισμάτων, ενοίκιο 1580.00, parking για 15 αυτοκίνητα, καλή τοποθεσία, εισπράξεις 400,000 το χρόνο, συζητήσιμο. Προκαταβολή 50.000. Προσφορές**55) TERREBONNE RESTAURANT PIZZERIA** 90 καθισμάτων, ανακαινισμένο, σε Πλάζα, χωρίς delivery, εισπράξεις 28,000 το μήνα, τιμή 95,000 συζητήσιμη**56) Montreal - RESTAURANT** 55 καθισμάτων. Ενοίκιο \$1100 το μήνα. Εισπρ. \$30,000 το μήνα. Ανοικτό 10 π.μ. με 10 μ.μ. Τιμή \$90,000. Όλο cash.**57) RESTAURANT** 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, προκαταβολή 150,000, τιμή 750,000. Προσφορές**58) MONTREAL - PIZZERIA** 80 καθισμάτων, ενοίκιο \$3.160/μήνα, σε plaza, εισπράξεις \$120,000/μήνα, ίδιος ιδιοκτήτης επί 20 χρόνια, προκαταβολή \$200,000. Τιμή \$500,000**59) EAST OF MONTREAL - RESTAURANT** 86 καθισμάτων, σε κεντρικό σταυροδρόμι, parking, εισπράξεις \$35,000/μήνα, τιμή \$180,000 τοις μετρητοίς**60. LACHINE RESTAURANT** 80 καθισμάτων. Εισπράξεις \$416.000 το χρόνο. Κεντρική τοποθεσία. Χαμηλό ενοίκιο. Προκαταβολή \$65.000. Προσφορές**Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1^{ης} και 2^{ης} υποθήκης.****Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:****(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγχετε όσα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.****(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.****(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήσετε την προκαταβολή σας.****Τηλεφωνείστε μου για λεπτομέρειες.**

κό δρόμο. Χαμηλό ενοίκιο. Μηνιαίες εισπράξεις \$34.000. Τιμή \$125.000. Προσφορές

30) WEST OF MONTREAL RESTAURANT Καινούριο, μεγάλο πάρκινγκ, 325 καθίσματα, εισπράξεις 125,000 το μήνα, ανοικτό 11πρωί με 11 το βράδυ, no delivery, τιμή 525,000. Προσφορές**31) Κοντά στο Valleyfield. RESTAURANT** 100 καθισμάτων + μεγάλο terrasse, μεγάλο πάρκινγκ. Φθινό ενοίκιο. Εισπρ. \$65,000 το μήνα. Τιμή \$290,000. Προκατ. \$150,000.**32) EAST OF MONTREAL**, σε χωριό, 25 λεπτά Restaurant 110 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο, πάρκινγκ, εισπράξεις 125.000 το μήνα, προκαταβολή 150,000, κατάλληλο για 2 συνεταιρούς**33. Μεγάλο RESTAURANT** σε**•Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης****•Call Peter Pitsakis to make money****•Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο****•Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράσετε με το καλύτερο τρόπο**

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 33

Η πράξη της Ομοσπονδίας τιμάει όλους όσους κατά καιρό προσέφεραν τις υπηρεσίες της σε αυτήν και δείχνει τον δρόμο και σε άλλους συλλόγους της Παροικίας να μιμηθούν το παράδειγμά τους, αφού ολοκλήρωσαν οι σκοποί τους έχουν ολοκληρωθεί και δεν συντρέχουν πλέον οι λόγοι ίδρυσής τους.

Γίνονται και σπουδαίες συζητήσεις

Κάποιος φίλος μου, κατά την συνάντηση που είχα την περασμένη εβδομάδα μαζί του με ξάφνιασε ευχάριστα, αφού εκτός των συνηθισμένων και διασπικτών τυπικών χαιρετισμών, μου ζήτησε να του εξηγήσω την λέξη «γητεύω» αφού όπως μου είπε ως προς την ερμηνεία της διαφωνούσε με μερικούς φίλους του. Του την ερμήνευσα όπως ήξερα, αλλά δεδομένου ότι διαφώνησε μαζί μου, μου ζήτησε να γράψω τι σχετικά γράφουν τα λεξικά.

Λοιπόν το «Νεο Ελληνικό Λεξικό Εμμ. Κριαρά» δίνει δύο ερμηνείες. Γράφει λοιπόν σχετικά για το ρήμα Γητεύω: 1) Με μαγικές χειρονομίες, ή λόγια προσπαθώ να γιατρέψω, ή να απομακρύνω αρρώστια, ή μάτιασμα, ή να επετύχω ερωτικό σκοπό: Σαν παράδειγμα αναφέρει: του γητέψανε το νου. Σύμφωνα με την δεύτερη ερμηνεία θα πει: γοητεύω, θέλω. (αρχ. Γοητεύω.)

Για την λέξη «Γήτεμα» αφού αναφέρει ότι είναι ουσιαστικό, προσθέτει ότι: διαδικασία με μαγικές ενέργειες και με λόγια που γί-

νεται για την ερωτική έλξη κάποιου, ή την θεραπεία και την αποτροπή κακού. (Προσθέτει μάλιστα ότι είναι συνώνυμο με την λέξη μάγεμα.)

Ανάλογη ερμηνεία δίνεται και στο λεξικό της Νέας Ελληνικής γλώσσας του Γ. Μπαμπινιώτη.

Πάντως ευχαριστήθηκα από την διαπίστωση, ότι υπάρχουν πολλοί συμπαροικοί που στις συζητήσεις τους, ασχολούνται και με την γραμματική και την ερμηνεία ακόμα και σπανίως χρησιμοποιημένων λέξεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ζητώ συγνώμη αφού και πάλι αφού λόγω εκτάκτου ύλης, δεν δημοσιεύτηκαν και αυτήν εβδομάδα πολλές από τις συνεργασίες των συνεργατών μας, καθώς και το «Ε. Βήμα της Οτάβας.» Οι αρχαίοι μας πρόγονοι έλεγαν ότι: «το δις εξαμαρτείν ουκ ανδρός σοφού» και είχαν απόλυτο δίκαιο...

Χ.Α.Μ.



Κάνετε τα σπίτια σας να ξεχωρίζουν

ELECT LUMINIUM

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Διαθέτουμε τις καλύτερες και πρακτικότερες ψισταρίες

Είμαστε φθηνότεροι και καλλίτεροι από οποιαδήποτε, γιατί είμαστε κατασκευαστές

Τέλεια και εγγυημένη εργασία

Τα πιο όμορφα αλουμινένια κάγκελα και σκάλες θα τα βρείτε στο εργοστάσιο μας Select Aluminium. Άφθονα χρώματα και σχέδια για όλες τις επιθυμίες.

Ιδιοκτήτες: Βασίλης και Ανδρέας Χρονόπουλος
Τηλ.: 514.271.9651
 7125 Waverly, Montreal, H2S 3J1

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

ΜΕ 123 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

- > Δίκτυο καταστημάτων στην Κύπρο, Ελλάδα, Αγγλία, Αυστραλία, Ρουμανία, Ρωσία και Channel Islands
- > Γραφεία Αντιπροσωπείας στο Τορόντο, Νέα Υόρκη, Νότιο Αφρική, Ρωσία
- > Λογαριασμοί προθεσμίας, ταμειυτηρίου και με προειδοποίηση
- > Άμεση πρόσβαση στους λογαριασμούς σας μέσω τηλεφώνου και Internet
- > Στεγαστικά Δάνεια
- > Διεθνή και Ελληνικά αμοιβαία κεφάλαια
- > Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες στην Ελλάδα και Κύπρο

Για πληροφορίες σχετικά με όλες τις τραπεζικές σας συναλλαγές στην πατρίδα, τηλεφωνήστε μας

1-888-529-2265

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καναδά:
 658 Danforth Avenue, Suite 302, Toronto, Ontario, M4J 5B9
Telephone: (416) 461-5570 **Fax:** (416) 461-6062
E-mail: info@bankofcyprus.ca

For more information visit us at www.bankofcyprus.com

Τράπεζα Κύπρου

ΨΑΡΑΓΟΡΑ

POISSONNERIE O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)
 Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα

Μεγάλες, φρέσκες Τσιπούρες από την θάλασσα	Τσιπούρες SPECIAL	Σαλάχι \$1.99 ακαθ. \$2.49 καθ.
	Πετροτσιπούρες \$2.49 ακαθ. \$2.99 καθ.	Μπακαλιάρικια \$1.99 ακαθ. \$2.49 καθ.
Δράκαινα 2-4lb \$3.99lb	Σολωμός Ατλαντικού 4/6lb \$3.99lb καθ	Γαρίδες ολόκληρες \$4.99lb
Οχταπόδι Τυνησίας παγωμένο 4-6 Lb. \$5.99lb	Μικρό Οχταπόδι \$4.99lb	Οχταπόδι Ινδονησίας 2-4 Lb \$3.99lb

Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

Τηλ.: (514)270-3755 · (514)718-9635

‘Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ’

‘ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΣΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΜΑΣ’

‘ΑΚΥΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ’

‘ΜΗΝ ΕΝΙΣΧΥΕΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΚΟΠΙΑΝΩΝ’



PHOTOS BY:
Denis Stylianesis
Amore
 (514) 334-0491

‘Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ’



(Περισσότερα φωτογραφικά στιγμιότυπα από το μεγαλειώδες συλλαλητήριο την ερχομένη εβδομάδα.)

PHOTOS BY:
Denis Stylianesis
Amore
 (514) 334-0491

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ**ΚΥΡΙΑΚΗ 4 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ****Ε' ΛΟΥΚΑ****Απόστ.:** Εφεσ. Β' 4-10**Ευαγγ.:** ΛΟΥΚΑΝ Ιστ' 19-31**Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ**

(Κείμενο): Ο δε Θεός πλούσιος ων εν ελέει, δια την πολλήν αγάπην αυτού ήν ηγάπησεν ημάς, και όντας ημάς νεκρούς τοις παραπτώμασι συνεζωποποίησε τω Χριστώ. Χάριτί εστε σεσωσμένοι. Και συνήγειρε και συνεκάθισεν εν τοις επουρανίοις εν Χριστώ Ιησού, ίνα ενδείξηται εν τοις αιώσι τοις επερχομένοις τον υπερβάλλοντα πλούτον της χάριτος αυτού εν χρηστότητι εφ' ημάς εν Χριστώ Ιησού. Τη γαρ χάριτί εστε σεσωσμένοι δια της πίστεως και τούτο ουκ εξ υμών, Θεού το δώρον, ουκ εξ έργων, ίνα μη τις καυχήσεται. Αυτού γαρ εσμεν ποίημα, κτισθέντες εν Χριστώ Ιησού επί έργοις αγαθοίς, οίς προητοίμασεν ο Θεός ίνα εν αυτοίς περιπατήσωμεν.

(Μετάφραση): Ο Θεός όμως, ο οποίος είναι πλούσιος εις έλεος και φιλανθρωπίαν, χάρις εις την απεριόριστον αγάπην του, με την οποία μας ηγάπησε, μας εξωποίησε πνευματικώς, μαζί με τον Χριστόν, και όταν ακόμη ήμεθα νεκροί ένεκα των παραβάσεων. Εχετε σωθή όχι ένεκα της αξίας σας ή των έργων σας, αλλά δωρεάν δια της χάριτος. Και μας ανέστησε μαζί με τον Χριστόν και μας έβαλε να καθίσωμεν μαζί του εις την επουράνιον δόξαν δια του Ιησού Χριστού. Και τούτο δια να φανερώση καθαρά εις τας ερχομένας γενεάς, δια μέσου όλων των αιώνων, τον μέγαν και ακατάληπτον, εις την ανθρωπίνην διάνοιαν, πλούτον της χάριτός του με την προς ημάς αγαθωσύνην, την οποία έδειξε δια του Ιησού Χριστού. Διότι πράγματι έχετε σωθή δωρεάν με την χάριν δια μέσου της πίστεως. Και αυτή η ανεκτίμητος σωτηρία σας δεν προήλθεν από σας. Το δώρον είναι του Θεού. Δεν είναι καρπός και αποτέλεσμα έργων, δια να μη ημπορή ποτέ κανείς να καυχηθή. Διότι όλοι μας είμεθα έργον ιδιόν του, αναγεννηθέντες και κτισθέντες εκ νέου δια του Ιησού Χριστού και επί του Χριστού ως θεμελίου, δια να πράττωμεν τα αγαθά έργα, τα οποία από καταβολής κόσμου είχαν ετοιμάσει ο Θεός, δια να πορευθώμεν κατά το διάστημα της ζωής μας με αυτά.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Κείμενο): Ανθρωπος δε τις ην πλούσιος, και ενεδιδύσκετο πορφύραν και βύσσον ευφραϊνόμενος καθ' ημέραν λαμπρώς.

Πτωχός δε τις ην ονόματι Λάζαρος, ος εβέβλητο προς τον πυλώνα αυτού ηλκωμένος και επιθυμών χορτασθήναι από των ψιχίων των πιπτόντων από της τραπέζης του πλουσίου. Αλλά και οι κύνες ερχόμενοι απέλειχον τα έλκη αυτού.

Εγένετο δε αποθανείν τον πτωχόν και απενεχθήναι αυτόν υπό των αγγέλων εις τον κόλπον Αβραάμ. Απέθανε δε και ο πλούσιος και ετάφη.

Και εν τω άδη επάρας τους οφθαλμούς αυτού, υπάρχων εν βασάνοις, ορά τον Αβραάμ από μακρόθεν και Λάζαρον εν τοις κόλποις αυτού.

Και αυτός φωνήσας είπε: πάτερ Αβραάμ, ελέησόν με και πέμψον Λάζαρον ίνα βάψη το άκρον του δακτύλου αυτού ύδατος και καταψύξη την γλώσσάν μου, ότι οδυνώμαι εν τη φλογί ταύτη.

Είπε δε Αβραάμ: τέκνον, μνήσθητι ότι απέλαβες συ τα αγαθά σου εν τη ζωή σου, και Λάζαρος ομοίως τα κακά. Νυν δε ώδε παρακαλείται, συ δε οδυνάσαι. Και επί πάσι τούτοις μεταξύ ημών και υμών χάσμα μέγα εστήρικται, όπως οι θέλοντες διαβήναι ένθεν προς υμάς μη δύνωνται, μηδέ οι εκείθεν προς ημάς διαπερώσιν.

Είπε δε: ερωτώ ουν σε, πάτερ, ίνα πέμψης αυτόν εις τον οίκον του πατρός μου. Εχω γαρ πέντε αδελφούς. Όπως διαμαρτύρηται αυτοίς, ίνα μη και αυτοί έλθωσιν εις τον τόπον τούτον της βασάνου.

Λέγει αυτώ Αβραάμ: Εχουσι Μωϋσέα και τους προφήτας. Ακουσάτωσαν αυτών. Ο δε είπεν: ουχί, πάτερ Αβραάμ, αλλ' εάν τις από νεκρών πορευθή προς αυτοίς, μετανοήσουσιν.

Είπε δε αυτώ: Ει Μωϋσέως και των προφητών ουκ ακούουσιν, ουδέ εάν τις εκ νεκρών αναστή πεισθήσονται.

(Μετάφραση): Ειδικώτερα δε δια τον πλούτον ακούσατε και αυτήν την παραβολήν: ένας άνθρωπος ήτο πλούσιος και εφορούσε κόκκινον πανάκριβον ένδυμα και λευκόν, λινόν πολυτελή χιτώνα. Και κάθε ημέραν ηυφραίνετο με πολυδάπανα λαμπρά συμπόσια. Εζούσε δε τότε και κάποιος πτωχός ονόματι Λάζαρος, ο οποίος ήτο παραπεταμένος κοντά εις την μεγάλην εξώπορτα του πλουσίου, γεμάτος από πληγάς. Και αυτός επιθυμούσε να χορτάση την πείναν του από τα ψίχουλα, που έπιπταν από το τραπέζι του πλουσίου. Και σαν να μη έφθαναν αυτά, οι σκύλοι έγλειφαν τας πληγάς του γυμνού σχεδόν σώματός του. Συνέβη δε να πεθάνη ο πτωχός και να μεταφερθή από τους αγγέλους εις τας αγκάλας του Αβραάμ, εις τον παράδεισον δηλαδή όπου ο Αβραάμ μαζί με τους δικαίους αναπαύονται και ευφραίνονται. Επέθανε δε και ο πλούσιος και ετάφη με πολλήν μεγαλοπρέπειαν. Η ψυχή του όμως κατέβηκε εις τον Άδην. Και εις τον Άδην όπου εβασανίζετο, εσήκωσε τα μάτια του και βλέπει τον Αβραάμ από μακρτά και τον Λάζαρον εις τας αγκάλας του. Και αυτός, που τόσην αδιαφορίαν και σκληρότητα είχε δείξει, όταν εζούσε εις την γην, εφώναξε τώρα και είπε: πάτερ Αβραάμ, σπλαγχνίσου με και στείλε τον Λάζαρον να βρέξη την άκρη από το δάκτυλό του εις το νερό και να δροσίση την γλώσσαν μου, διότι πονώ φοβερά μέσα εις την βασανιστικήν αυτήν φλόγα του Άδου. Είπε δε ο Αβραάμ: τέκνον, θυμήσου, ότι συ απήλαυσες με το παραπάνω τα αγαθά σου εις την ζωήν σου και ο Λάζαρος ομοίως εδοκίμασε τα κακά της φτώχειας και της ασθενείας. Τώρα δε αυτός εδώ παρηγορείται και ευφραίνεται δια την υπομονήν, που έδειξε εις τον καιρόν της θλίψεώς του, συ δε κατά λόγον δικαιοσύνης βασανίζεσαι δια την φιλαυτίαν σου και την σκληρότητα της καρδιάς σου. Και επί πλέον μεταξύ του τόπου, που είμεθα ημείς, και του τόπου που είσθε σεις, έχει στηριχθή μέγα και ανυπέρβλητο χάσμα, ώστε εκείνοι που θέλουν να περάσουν από εδώ εις σας να μη ημπορούν ούτε και αυτοί, που είναι εις το μέρος σας να ημπορούν να περάσουν προς ημάς. Είπε δε ο πλούσιος: τότε σε παρακαλώ, πάτερ, να στείλεις τον Λάζαρον εις το πατρικό μου σπίτι, διότι έχω εκεί πέντε αδελφούς, στείλε τον να τους διαβεβαιώση δι' αυτά που συμβαίνουν εδώ, ώστε να μη καταντήσουν και αυτοί εις τον τόπον τούτον των βασάνων. Λέγει εις αυτόν ο Αβραάμ: έχουν τον Μωϋσέα και τους προφήτας. Ας ακούσουν αυτών τας μαρτυρίας. Εκείνος δε είπε: όχι, πάτερ Αβραάμ, δεν θα προσέξουν την μαρτυρίαν του Μωϋσέως και των προφητών. Αλλά εάν κανείς από τους πεθαμένους υπάγη προς αυτοίς, θα μετανοήσουν. Είπε δε εις αυτόν ο Αβραάμ: εάν δεν ακούσουν τον Μωϋσέα και τους προφήτας, δεν θα πεισθούν και εάν ακόμη αναστηθή κάποιος εκ νεκρών". (Όταν λείπη η καλή διάθεσις ούτε και το μεγαλύτερον θαύμα ημπορεί να οδηγήση εις πίστιν και μετάνοιαν).

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Ι.Θ. Κολιτσάρα**ΠΟΣΟ ΚΑΛΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΑ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΜΑΣ;****Ερωτήσεις:**

1) Πόσοι είναι οι βαθμοί της Ιερωσύνης στην

Ορθόδοξη Εκκλησία;

- 2) Πόσα είναι τα πρεσβυγενή, και πόσα τα νεώτερα Πατριαρχεία στη Ορθόδοξη Εκκλησία και πως είναι διοικητικώς διαιρεμένη η Ορθόδοξη Εκκλησία;
- 3) Πότε έγινε η Δευτέρα Οικουμενική Σύνοδος και επί ποίου θέματος απεφάνθη;
- 4) Πότε έγινε η Τρίτη Οικουμενική Σύνοδος και επί ποίου θέματος απεφάνθη;

Απαντήσεις:

1) Οι βαθμοί της Ιερωσύνης στην Ορθόδοξη Εκκλησία είναι τρεις: Διάκος, Πρεσβύτερος και Επίσκοπος. Υπάρχουν όμως και αξιώματα. Έτσι η σειρά έχει ως ακολούθως: Διάκονος, Αρχιδιάκονος. Πρεσβύτερος, Πρωτοπρεσβύτερος, Αρχιμανδρίτης, Επίσκοπος, Μητροπολίτης, Αρχιεπίσκοπος, Πατριάρχης.

2) Τα τέσσερα αρχαία ή πρεσβυγενή Πατριαρχεία είναι: 1. Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως: Πατριάρχης ο κ.κ. Βαρθολομαίος Α' 2. Πατριαρχείο Αλεξανδρείας: Πατριάρχης ο κ.κ. Θεόδωρος Β', 3. Πατριάρχης Αντιοχείας: Πατριάρχης ο κ.κ. Ιγνάτιος Δ', 4. Πατριαρχείο Ιεροσολύμων: Πατριάρχης ο κ.κ. Θεόφιλος Γ'. Τα πέντε νεώτερα Πατριαρχεία είναι: 1. Εκκλησία Ρωσίας: Πατριάρχης ο κ.κ. Αλέξιος Β 2. Εκκλησία Σερβίας: Πατριάρχης ο κ.κ. Παύλος. 3. Εκκλησία Ρουμανίας: Πατριάρχης ο κ.κ. Δανιήλ. 4. Εκκλησία Βουλγαρίας: Πατριάρχης ο κ.κ. Μάξιμος, 5. Εκκλησία Γεωργίας: Πατριάρχης ο κ.κ. Ηλίας Β' Γ' Οι πέντε Αυτοκέφαλες Εκκλησίες είναι: 1. Εκκλησία Κύπρου: Αρχιεπίσκοπος Ν. Ιουστινιανής και πάσης Κύπρου ο κ. Χρυσόστομος. 2. Εκκλησία Ελλάδος: Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος ο κ. Χριστόδουλος. 3. Εκκλησία Πολωνίας: Μητροπολίτης Βαρσοβίας και πάσης Πολωνίας ο κ. Σάββας, 4. Εκκλησία Αλβανίας: Αρχιεπίσκοπος Τιράνων και πάσης Αλβανίας ο κ. Αναστάσιος. 5. Εκκλησία Τσεχίας και Σλοβακίας: Αρχιεπίσκοπος Τσεχίας και Σλοβακίας ο κ. Χριστοφόρος. Δ' Αυτόνομες Εκκλησίες: 1. Εκκλησία Φιλανδίας: Αρχιεπίσκοπος Καρελίας και πάσης Φιλανδίας ο κ. Λέων. 2. Εκκλησία Εσθονίας: Μητροπολίτης Ταλλίνης και πάσης Εσθονίας ο κ. Στέφανος. Μητροπολίτης, Αρχιεπίσκοπος και Πατριάρχης.

3) Η Β' Οικουμενική Σύνοδος συγκλήθηκε από τον Αυτοκράτορα Θεοδόσιο Α' τον Μέγα στην Κωνσταντινούπολη το 381 και συμμετείχαν σε αυτήν 150 Ορθόδοξοι επίσκοποι και 36 Μακεδονιανοί. Μεταξύ αυτών ήταν ο Άγιος Μελέτιος Αντιοχείας, ο Άγιος Γρηγόριος ο Θεολόγος, ο Πατριάρχης Νεκτάριος ΚΠόλεως, ενώ ιδιαίτερα διακρίθηκε ο Άγιος Γρηγόριος Νύσσης. Σε αυτήν καταδικάσθηκαν οι θεωρίες του Μακεδονίου και του Απολλιναρίου, οι οποίοι αμφισβητούσαν τη θεότητα του Αγίου Πνεύματος ("πνευματομάχοι") και, για ακόμη μια φορά, ο Αρειος. Στην Σύνοδο αυτή συμπληρώθηκε το Σύμβολο της Πίστεως (Σύμβολο Νικαίας – Κωνσταντινουπόλεως) από το «..Και εις το Πνεύμα το Αγιον...» μέχρι το τέλος.

4) Η Γ' Οικουμενική Σύνοδος συνήλθε στην Έφεσο, το 431 από τον Αυτοκράτορα Θεοδόσιο Β'. Συμμετείχαν σε αυτήν 200 επίσκοποι ανάμεσα στους οποίους ο Άγιος Κύριλλος Αλεξανδρείας ως προεδρεύων. Η Γ' Οικουμενική Σύνοδος καταδίκασε τις διδαχές του Αρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως Νεστορίου, ο οποίος υπερτόνιζε την ανθρωπινή φύση του Ιησού έναντι της θείας, υποστηρίζοντας ότι η Παναγία γέννησε τον άνθρωπο Ιησού και όχι τον Θεό. Η Σύνοδος αυτή διακήρυξε ότι ο Ιησούς είναι τέλειος Θεός και τέλειος Άνθρωπος με πλήρη ένωση των δύο φύσεων και απέδωσε επίσημα στην Παρθένο Μαρία τον τίτλο.

Συνεχίζεται

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at orthodoxchristianfaith@yahoo.ca

Love *By Elder Paisios the New of Mount Athos*

Spiritual love is superior to the love between natural brothers and sisters because one relates to another through Christ and not a common mother. Those who possess this pure (*noble*) love are full of kindness, because they have Christ inside them and the Godhead is depicted on their faces. Naturally, **it is impossible for Christ's love to enter within us unless we separate our self from our love, offer it to God and His images, and give ourselves to others without wanting them to commit themselves to us.**

Although the Good God gives us abundant blessings, acts always for our own good and has made everything to be of service to us and to be sacrificed for us, from plants to animals and birds, whether big or small, and **even though God Himself sacrificed His life to redeem man, many of us remain indifferent and wound Him with our great ingratitude and insensitivity.** And, all of this even though He has given us our conscience as an inheritance together with all His other blessings.

Conscience is the first law of God, which He deeply carved in the hearts of the First Created, and consequently, each one of us takes it as a "*photocopy*" from our parents when we are born. Those who have managed to sensitize their consciences through the daily study of themselves feel themselves estranged from this world; and, as a result, worldly people are dumfounded by their discerning behavior. Those, however, who do not examine their consciences, are neither benefited by spiritual study nor by the advice of the Elders, nor are they even able to keep God's commandments, since they quickly become insensitive.

Those who claim they are sensitive, loving, and discreet and endure the injustices of others, but say, "*Let them receive theirs from God,*" are fooled by the deceiver without realizing it, since this is a way to curse politely. **In this life everyone takes exams in order to pass on to eternal life, Paradise.** It is my feeling that this polite curse is below the spiritual passing mark.

Naturally, every person will be paid by the boss for whom he worked. **Those who work for Christ shall receive a hundredfold now in this time and, in the world to come, eternal life** (Mark 10:30); and those who work for the dark boss will receive darkness even now.

Those who work for Christ but are prideful pollute their virtues, just as fried eggs are contaminated when bird's droppings fall on them. They then can only be thrown in the trash along with the frying pan.

All those, however, who work humbly, acquire virtues and share their hidden experiences out of humility and love, are the greatest benefactors, because they give spiritual charity and positively help souls which are weak and unsound in the Faith. Those who throw even their own selves to the world, out of love, after having driven out the world from within them, fly into Heaven and are not caught by the world.

Good people do not keep evil in their hearts, but neither do they keep their kindness to themselves. For this reason, they do not possess elegant things and are not moved by the world's beauties. In this, their fervent faith in God as well as their great love is made manifest.

There is no man more intelligent than the merciful one who gives away earthly, perishable things and buys imperishable, heavenly things. **Likewise, there is no greater fool in the world than the greedy one who gathers**

things continually and yet is deprived continually, finally buying hell with his collected savings. Those, naturally, who are lost in material things are totally lost, for they have also lost Christ.

Sadness and stress always dominate the person who is dominated by material things, for sometimes he fears that people will take away his possessions, and other times he is afraid they will take away his soul. The miser, whose hand has become numb from squeezing it too hard, has also constricted his heart and turned it into stone. In order to be cured, he must visit destitute people and sympathize with them, so he will be forced to slowly open up his hand. Consequently, his stony heart will soften and become humane, and thus the gates of Paradise will also open for him.

Kindness softens and opens up the heart, as oil opens a rusty lock.

Those who come close to people in pain, naturally draw near to God, because God is always by the side of His children who are in pain.

God spiritually strengthens His children who have *philotimo*, who help their fellow men carry their crosses, and He relieves them from their own crosses (trials).

Those who think about the heavy crosses of the righteous, never worry about their own.

Those who truly love and struggle correctly, can also endure with love, sacrifice themselves, and give rest to their neighbor, who is Christ.

Those who wish others to provide for them but offer nothing in return, are constantly asking things from God without giving anything to Him, not even their sins (by repentance). Such people are completely estranged from God and deliver themselves of their own accord into the hands of the manslayer (*the devil*). Because they have only cultivated love for their own selves, it follows that great anguish will then develop in them and that they will suffer hell, in part, already in this life.

When someone gives his heart to God, then the mind of this man is also seized by the love of God. **He is indifferent towards worldly things and continually thinks about the Heavenly Father, and being divinely in love, he glorifies his Creator day and night like an angel.**

Merely the thought of God's benevolent acts is enough to make the heart of a person who has *philotimo* break; yet even more so, when he thinks of his numerous sins and the great mercy of God.

Those who struggle and sense their sinfulness as well as God's loving-kindness and who trust in His great mercy, elevate their souls to Paradise with great confidence and little physical effort, if they have good intentions.

People who struggle hard, with much devotion, and have reached the angelic state to a certain extent and are nurtured with celestial honey, nevertheless offer nothing significant to God compared with what He has offered us. For they eat honey while offering Him wax. They eat sweet fruits and offer God tree resin with the censer. Therefore, we do nothing and offer nothing to God, compared with His great loving-kindness.

As the kindness of God renders everything useful for a good purpose, so too must we, His creatures, make good use of everything in order to be benefited and benefit others.

Kind people naturally derive benefit even from their fellow men's failings, for they use them as a strong brake on

themselves in order to take care not to be derailed. But those who are deceitful, unfortunately, are not benefited, not even by other people's virtues, because they interpret them with their wily lexicon, being darkened by the gloom of the manslayer. They spiritually wrong themselves and others, and are always upset and continually upset others with their spiritual darkness; whereas, actual cloudy weather causes sadness only to people who suffer from grief.

Kindness is one of God's many qualities; therefore, it always spreads joy, drives away the clouds, and opens up hearts like the spring sunshine which makes the earth blossom. It even warms up snakes and takes them out of their cold holes so they, too, can enjoy God's kindness.

Ill-tempered people are always strangled by thoughts, and with their frozen hearts they freeze and choke afflicted people who have come to them for consolation. **Good-tempered people, on the other hand, with their spiritual (noble) love, being contrite with pain, strangle demons, liberate souls, and spread divine consolation to their fellow men.**

An orphan, especially if it has lost its mother, and even if it is a little porcupine, must be embraced with pain and fervent love, so as to first feel warmth, take courage, and open up its heart.

The fervent love of Christ nourishes more than any other material food and gives many calories to the soul and body. Oftentimes, it even cures incurable diseases without medication and brings rest to souls.

Those who do not sacrifice their physical health for the love of Christ, scorning their bodily rest, will not find spiritual rest, either in this life or in the next, eternal life.

Those who, out of pure love, sacrifice even their own lives to protect their fellow men, imitate Christ. These people are, of course, the greatest heroes, because even death trembles before them, since they defy death out of love. Thus, **they triumph with immortality, and, taking the key to eternity out from beneath the gravestone, they proceed freely to eternal blessedness.**

It is preferable for a sensitive person to be himself killed once, out of love, in order to protect his fellow man, than to cop out or back out and be constantly slaughtered by his conscience for the rest of his life.

Sacrifice for our fellow man conceals our great love for Christ. Those who have good intentions to give alms, but have nothing and on this account are afflicted, give charity with the blood of their hearts.

Those who want to be martyred for the love of Christ when martyrdom is not an option, can manifest this love that burns within them through bodily asceticism for the sake of the souls of the reposed which are burning, so that these souls will find a little rest.

Indifferent and merciless people, who think only of their own selves, insensitively satisfying themselves, simultaneously fill their hearts with much anguish. Within them works the little worm of a troubled conscience, and they are tormented already in this life. **Merciful people, on the other hand, since they are always filling others with love, are always filled with the love of God and His abundant blessings...**

Source: http://www.fatheralexander.org/booklets/english/elder_paisios_mount_athos.htm#_Toc61750934



COMMUNAUTÉ HELLENIQUE DE MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ΕΝΟΡΙΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Η **Ενοριακή Επιτροπή Νέων της Εκκλησίας** μαζί με τον πατέρα Παναγιώτη σας προσκαλούν σε μια οικογενειακή Φθινοπωρινή εκδήλωση στις **10 Νοεμβρίου 2007** ημέρα **Σάββατο και ώρα 7:00 μ.μ.** εις το χωλ του **Ιερού Ναού του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου 777 St- Roch, Park Extension.**

Την εκδήλωση θα πλαισιώσει το κλαρίνο του **Γεωργίου Αναστασοπούλου** και όλη η παρέα του.

Τα παλιά μέλη του J.P.C. θα έχουν την ευκαιρία για άλλη μια φορά να συναντηθούν με τον ιδρυτή της Επιτροπής Νέων πατέρα Γεώργιο (Father g) να μιλήσουν, να ανταλλάξουν ευχές μαζί του και να θυμηθούν τα παλαιά.

Σας περιμένουμε όπως, με την παρουσία σας τιμήσετε τη βραδιά αυτή.

17-26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

10ημερη Προσκυνηματική εκδρομή στους Αγίους Τόπους

ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ – ΒΗΘΛΕΕΜ – ΟΡΟΣ ΘΑΒΩΡ – ΝΑΖΑΡΕΤ – ΚΑΝΑ – ΤΙΒΕΡΙΑΔΑ – ΚΑΠΕΡΝΑΟΥΜ – ΙΟΥΔΑΝΗΣ ΠΟΤΑΜΟΣ

Πρακτορείο: **Voyages Afrolympic: 514.272-1151**
Σπύρος Αθανασίου: **514.402-2755**



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ Ο ΕΡΜΗΣ
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL ERMIS

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ «Ο ΕΡΜΗΣ»
754B St. Roch, Montreal, Qc H3N 1L3 –
Τηλ.: 514-276-5957

ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΥΛΕΥΣΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αγαπητοί Συμπατριώτες & Συμπατριώτισσες,

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου ΗΛΕΙΩΝ ο ΕΡΜΗΣ καλεί τα Μέλη και όλους τους Ηλείους να παραβρεθούν στην Γενική Συνέλευση που θα γίνει την Κυριακή 4 Νοεμβρίου και ώρα 3:00 μ.μ. στη Λέσχη του Συλλόγου μας, 754A St. Roch

ΘΕΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Απαρτία
Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της Συνέλευσης
Αφορά Προέδρου
Έκθεση Ταμείου
Συζήτηση για την περαιτέρω πορεία του Συλλόγου
Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής
Εκλογή Νέου Διοικητικού Συμβουλίου
Εκλογή Εξελεγκτικής Επιτροπής

Νέα Θέματα

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

Ο Πρόεδρος – Νικόλαος Τεντόπουλος

Ο Γραμματέας – Διον. Κομπορης

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΣΤΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ «Ο ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ»

32 η ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Αγαπητά μέλη και συμπατριώτες,

Το **Σάββατο 3 Νοεμβρίου 2007**, στις **7:00 μ.μ.** σας προσκαλούμε στις αίθουσες δεξιώσεων **La Sirene, 480 Boul. St. Martin West στο Laval.**

Ελάτε να γιορτάσουμε την 32^η επέτειο από της ιδρύσεως του Συλλόγου μας. Ελάτε να συναντηθούμε και πάλι σαν τον παλιό καλό καιρό,

Ελάτε να τα πούμε και να διασκεδάσουμε, με χορό και πλούσιο και εκλεκτό φαγητό

Ελάτε όλοι το Σάββατο 3 Νοεμβρίου στις πολυτελείς αίθουσες δεξιώσεων **La Sirene 480 Boul. St. Martin West στο Laval**

Τιμή εισιτηρίου μετά εκλεκτού φαγητού \$35.00. Για παιδιά κάτω των 12 ετών \$15.00. Πληρ.: **514.333-7793 ή 514.337-2560**

Με την ευκαιρία ευχαριστούμε όλους όσους ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμά και μας ενίσχυσαν προκειμένου να συμπαρασταθεί και ο Σύλλογός μας στην προσπάθεια ανακούφισης των πυρόπληκτων αδελφών μας στην Ελλάδα. Το ποσό που συγκεντρώθηκε ήταν \$2.000

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Από το Διοικητικό Συμβούλιο



Serving the Hellenic Community for over 80 years

Hellenic Ladies Benevolent Society

HLBS HELP LINE: 514-344-1666

CRISIS INTERVENTION - COMMUNITY SERVICES - COMPASSIONATE AID

The mission of the Hellenic Ladies Benevolent Society (HLBS) is to provide assistance to low-income families within our community. Since 1922 thousands of people have been helped through the services of the HLBS.

Hellenic Ladies Benevolent Society: C.P. 94 Mont-Royal, Mont-Royal, Qc, H3P 3BA
Tel. & Fax: 514-344-0054

Manufacturer
of Doors & Windows

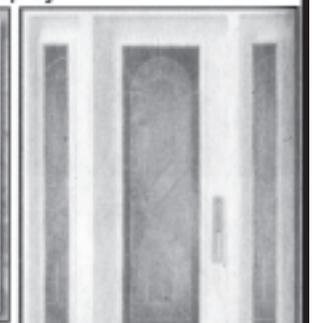
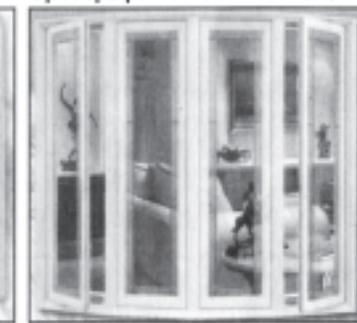
MANIC
ALUMINIUM

**Κατασκευάζουμε
Πόρτες και Παράθυρα**

Μεγάλη επιλογή
σχεδίων

Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors

Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες



11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Ο Γιάννης Ξανθάκος, που λόγω αυτοκινητιστικού ατυχήματος βρίσκεται κατάκοιτος, καθώς και οι γονείς του Παναγιώτης και Αικατερίνη θέλουν να ευχαριστήσουν όλους όσους βοήθησαν στους διάφορους εράνους που έγιναν προκειμένου να συγκεντρωθούν χρήματα, έτσι ώστε ο 24χρονος Γιάννης να επιδιώξει την θεραπεία του σε ειδικό νοσοκομείο που βρίσκεται στη Μόσχα της Ρωσίας. Κατά την παραμονή μας, επί τρεις εβδομάδες στην Ρωσία, έγιναν οι πρώτες βασικές εξετάσεις και οι γιατροί μας έδωσαν μεγάλες ελπίδες για την αποκατάσταση της λεκάνης του, την βελτίωση των ποδιών του καθώς και της σπονδυλικής του στήλης. Το ταξίδι και το κόστος αυτών των εξετάσεων ανήλθε σε 25.000 Ευρώ.



Ο γιατροί, μας έδωσαν πολύ μεγάλες ελπίδες... αλλά όπως καταλαβαίνετε χρειάζονται επί πλέον εξετάσεις, και επί πλέον ταξίδια και έξοδα. Το επόμενο μας ταξίδι έχει προγραμματιστεί για τον ερχόμενο Ιανουάριο, προκειμένου ο Γιάννης να υποβληθεί σε χειρουργική επέμβαση.

Για τον λόγο αυτόν σας υπενθυμίζουμε τον λογαριασμό που έχει ανοιχτεί για την θεραπεία του Γιάννη από την Φιλόπρωχο Αδελφότητα του Αγίου Νικολάου στο Λαβάλ στην Τράπεζα (Scotiabank). Είναι: 52761 0093513.

Νομίζουμε ότι δεν χρειάζονται να αναφέρουμε περισσότερα. Αν όμως οποιοσδήποτε συμπάροικος ή δωρητής, θέλει να μάθει περισσότερα ας μας τηλεφωνήσει στον αριθμό: 450-688-9821

Με πολλές ευχαριστίες και ευχές για καλά, χαρούμενα και γεμάτα υγεία Χριστούγεννα και ευτυχισμένος ο καινούργιος χρόνος.

Γιάννης Ξανθάκος
Και οι γονείς του Παναγιώτης και Αικατερίνη Ξανθάκος

Σύλλογος Πυθιωτών-Ελασσόνας «Όλυμπος»

Αγαπητοί Πυθιώτες και φίλοι των Πυθιωτών,

Το συμβούλιο του συλλόγου των Πυθιωτών σας προσκαλεί στις **11 Νοεμβρίου 2007**, από τις 2:00 μ.μ. έως τις 8:00 μ.μ. να ανταμώσουμε, στην αίθουσα του «Chateau Royale» για ένα ευχάριστο απόγευμα με σπιτίσια γλυκίσματα, καφέ και τσάι.

Ο σκοπός της συνάντησης είναι να συγκεντρωθούν χρήματα για να χτιστεί μουσείο στο χωριό. Και μία μικρή έκπληξη: Θα εκθέσουμε παλιές φωτογραφίες του 1950-1960

με πρωταγωνιστές ανθρώπους αυτής της εποχής στο Πύθιο. Σας καλούμε όλους να δείτε συγγενείς σας, φίλους, ακόμα και τους εαυτούς σας σε τοποθεσίες και στιγμιότυπα μίας εποχής που πέρασε. Να θυμηθούν οι παλιοί και να μάθουν οι νεότεροι.

Σας ευχαριστούμε όλους εκ των προτέρων και σας περιμένουμε.

Σύλλογος Πυθιωτών-Ελασσόνας «Όλυμπος»

Οι Φίλες των Μοναστηριών

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ο σύλλογος κυριών Οι Φίλες των Μοναστηριών διοργανώνει προσκυνηματική εκδρομή εις την Ιερά Μονή Αγίας Τριάδος στο Detroit.

Η αναχώρηση θα γίνει την Παρασκευή το βράδυ στις **16 Νοεμβρίου** και η επιστροφή την Κυριακή το βράδυ στις **18 Νοεμβρίου**. Για περισσότερες πληροφορίες και δήλωση συμμετοχής επικοινωνήστε με τα τηλέφωνα (514) 336-5513 και (514) 342-9549.

Δια το σύλλογο
Η γραμματεύς



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.



7287 Ave. Champagneur Montreal Τηλ.: (514) 276-3588

ΠΡΩΤΗ ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΗ ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ

Το Γυναικείο τμήμα του Συλλόγου Μεσσηνίων σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο, προσκαλεί όλους τους Μεσσηνίους και φίλους στην πρώτη Φθινοπωρινή συνεστίαση, που θα γίνει το Σάββατο 3 Νοεμβρίου 2007 στις 7 η ώρα το βράδυ στη λέσχη του Συλλόγου στο 7287 Champagneur γωνία Oglivy.

Θα σερβιριστεί ωραίο φαγητό με ποικιλία μεζέδων γλυκά και καφές. Αγαπητοί Μεσσηνιοί και φίλοι του Συλλόγου, σας περιμένουμε για μια αξέχαστη Μεσσηνιακή βραδιά με εκλεκτό φαγητό, υπέροχη μουσική και χορό.

Από το Γυναικείο τμήμα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Μεσσηνίων

Εκ του Διοικ. Συμβολίου

Η Πρόεδρος
Κατερίνα Ηλιοπούλου

Η Γραμματέας
Γεωργία Κομπογιάννη

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΤΟΡΟΝΤΟ (ΚΑΝΑΔΑ)

Ι. ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΛΑΒΑΛ

Ιερατικώς Προϊστάμενος Πρωτ. Βασίλειος Τσαπραίλης

Φιλόπρωχος Αδελφότης
Από την Φιλόπρωχο Αδελφότητα Ι. Ναού Αγίου Νικολάου κάνουμε γνωστό ότι, την Κυριακή, 4 Νοεμβρίου, 3-6 το απόγευμα, θα προσφέρουμε τσάι και γλυκίσματα στην αίθουσα της Εκκλησίας, με σκοπό την βοήθεια συνανθρώπων μας κατά την περίοδο των Χριστουγέννων. Κάνοντας έκκληση στην γενναιοδωρία και τα φιλανθρωπικά σας συναισθήματα σας περιμένουμε.
Από την Φιλόπρωχο Αδελφότητα Αγίου Νικολάου Λαβάλ
Χαρά Παϊζη (πρόεδρος)

Σύλλογος Ζακυνθίων Μόντρεαλ

3231 boulevard Levesque, Laval, Que Τηλ.: 450-978-0999

30 Οκτωβρίου 2007

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητά μέλη και φίλοι του συλλόγου Ζακυνθίων Μόντρεαλ. Σας κάνουμε γνωστό ότι και φέτος ο μικρός μας χορός (Ζακυνθινή Βραδιά) θα γίνει στην αίθουσα του Συλλόγου μας στο:

**3231 Boul. Levesque W στο Λαβάλ
το Σάββατο 10 Νοεμβρίου 2007, 8:00 μμ.**

Σας υποσχόμαστε μια υπέροχη βραδιά με νοστιμότατο φαγητό και μουσική συντροφιά με τον **DJ Κ. Σταύρος**.

Τιμή εισιτηρίου \$25.00 για τους μεγάλους και \$12.00 για παιδιά μέχρι και 12 χρονών.

Τηλεφωνείστε εγκαίρως για τα εισιτήρια σας Κ. Διονυσία Μαρίνου **(514) 341-4469**. Κ. Άννα Βλασσοπούλου **(450) 669-5158**.

Σας περιμένουμε όλους για να περάσουμε μια Ζακυνθινή βραδιά όλοι μαζί.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Ζακυνθίων Μόντρεαλ.

Πρόεδρος
Ελένη Μαρίνου

Γενικός Γραμματέας
Διονύσιος Μαρίνος



**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ
ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΠΑΣΟΚ
ΜΟΝΤΡΕΑΛ
ΕΚΛΟΓΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ
ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ**

Μοντρεάλ 31 Οκτωβρίου 2007

Σε μια πρωτόγνωρη για τα ελληνικά πολιτικά δεδομένα και με μια αληθινά δημοκρατική διαδικασία τα Μέλη και οι Φίλοι του ΠΑΣΟΚ καλούμαστε να εκλέξουμε τον Πρόεδρο του Κινήματος. Η ψηφοφορία για την εκλογή Προέδρου του ΠΑΣΟΚ πραγματοποιείται την Κυριακή 11 Νοεμβρίου από τις 9:00 το πρωί μέχρι τις 1:00 το απόγευμα στο Foyer του Ελληνικού Κοινοτικού Κέντρου Μοντρεάλ, 5757 Wilderton Avenue.

Η εκλογή Προέδρου του ΠΑΣΟΚ είναι μια κορυφαία στιγμή δημοκρατίας, όχι μόνο για το ΠΑΣΟΚ αλλά και για το ελληνικό πολιτικό σύστημα γενικότερα.

Η συμμετοχή στην ψηφοφορία είναι ελεύθερη και ανοιχτή για όλους τους συμπαρόικους ακόμη και εάν δεν είναι σήμερα εγγεγραμμένοι στα Μητρώα Μελών και Φίλων του Κινήματος.

Κάθε συμπαρόικος που επιθυμεί να ψηφίσει για την εκλογή Προέδρου μπορεί να προσέλθει στις 11 Νοεμβρίου στο εκλογικό τμήμα της πόλης μας, 5757 Wilderton Ave. με την αστυνομική του ταυτότητα ή το διαβατήριό, ευρωπαϊκό ή καναδικό, και αφού πρώτα συμπληρώσει αίτηση μέλους – φίλου αν δεν έχει ήδη εγγραφεί.

Η αίτηση εγγραφής μέλους συνοδεύεται με 15.00 δολ.

Όλοι, μέλη και φίλοι για να ψηφίσουν πληρώνουν τρία (3.00) δολ.

Επι πλέον προϋπόθεση για να εγγραφεί κάποιος Μέλος ή Φίλος του ΠΑΣΟΚ είναι, η διαβεβαίωσή του, που περιέχεται στην αίτηση εγγραφής ότι:

«σύμφωνα με το άρθρο 18 του Καταστατικού, τα Μέλη και οι Φίλοι του ΠΑΣΟΚ δεν συμμετέχουν σε άλλο ελληνικό πολιτικό κόμμα και αποδέχονται τις αρχές και τους στόχους του Κινήματος».

Για πληροφορίες την ημέρα της ψηφοφορίας μπορείτε να τηλεφωνείτε στα τηλέφωνα: 514-262-3203 ή 514-730-6892.

Από την Οργάνωση ΠΑΣΟΚ Μοντρεάλ

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΒΟΓΑΤΣΙΩΤΩΝ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Ανακοίνωση

Η **Αδελφότης Βογατσιοτών** ευχαριστεί θερμώς τα μέλη και τους φίλους της Αδελφότητος καθώς και όλους τους συμπαρόικους που συμμετείχαν στο Συλλαλητήριο Διαμαρτυρίας στις 27 Οκτωβρίου 2007 στην Ottawa, κατά της αναγνώρισης των Σκοπίων ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας» από τον Καναδά.

Επιτελέσατε δια μίαν ακόμη φοράν το εθνικό καθήκον σας παρά τις αντιξοότητες και αντιδράσεις, δείξατε ότι είστε περήφανοι και άξιοι απόγονοι ενδόξων προγόνων και Μακεδονομάχων.

Αξίζουν θερμά συγχαρητήρια στα Ελληνοκαναδικά και επαρχιακά κογκρέσα Κεμπέκ/Καναδά στις κοινότητες, συλλόγους και σε όλους τους φορείς και εθελοντές τον τύπο και τα ενημερωτικά μέσα της παροικίας μας. Ο συμπατριώτης μας ήρωας του Μακεδονικού αγώνα Ιων Δραγούμης θα αισθάνετο μεγίστην εθνικὴν υπερηφάνειαν διότι άφησε αντάξιους απογόνους και συνεχιστάς του έργου του. Υπενθυμίζουμε τα λόγια του που αποτελούν υποθήκη για εμάς και όλες τις επόμενες γενιές:

«Μας φτάνουν πια οι μάρτυρες χρειάζονται τώρα ήρωες. Γεννήτε ήρωες

Αν σώσουμε την Μακεδονία η Μακεδονία θα μας σώσει.»

Ιων Δραγούμης.

Το δρόμο του χρέους μας υπενθυμίζει και ο Μακεδονομάχος **Πάυλος Μελάς** που τότε που «όλα τ' άσκιαζε η φοβέρα και τα πλάκωνε η σκλαβιά» έγραφε από την Μακεδονία:

«ΘΕΛΩ και πρέπει να μείνω εδώ

Εδώ με κρατεί το καθήκον

Τί σημαίνει εις (έναν) άνθρωπος;

Ενός ανδρός το αίμα εάν ποτίση το χώμα της Μακεδονίας,

Θα εξυπνήσωσιν οι κοιμώμενοι

Θα εγκαρδιωθώσιν οι τρομοκρατηθέντες

Θα φυτρώσωσιν επί της ευγενούς γης

Εκδικηταί και σωτήρες.»

Πάυλος Μελάς

Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΗΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΘΑ ΜΕΙΝΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς

Χαράλαμπος Δ. Βυτανιώτης – Πρόεδρος

GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF TORONTO (CANADA)

Metropolis Philoptochos Board

Dollard des Ormeaux, 23 Σεπτεμβρίου 2007

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Φιλόπτωχος Αδελφότης του Ιερού Ναού Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης, με χαρά σας προσκαλεί στο ετήσιο γεύμα του Μητροπολιτικού συμβουλίου της Φιλοπτώχου Αδελφότητος, την 11^η Νοεμβρίου και ώρα 12:30 στην αίθουσα του Ιερού Ναού, 20 Bruswick Blvd., Dollard des Ormeaux, Quebec.

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Αρχιεπίσκοπος Τορόντο κ.κ. Σωτήριος θα τελέσει την Θεία Λειτουργία στις 10:00 π.μ. στον Ι. Ν. Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης. Σας παρακαλούμε, να έλθετε να συμπροσευχηθούμε με τον Σεβασμιότατο.

Μέρος των εσόδων θα δωριθῆ στο Μαιευτικό τμήμα του "Lakeshore General Hospital".

Η παρουσία σας θα μας τιμήσει ιδιαίτερως.

Παρακαλείσθε να δηλώσετε την συμμετοχή σας, έως την 2^η Νοεμβρίου, στην υπεύθυνη του Γεύματος κυρία Ευαγγελία Ιακώβου, πρόεδρο της Φιλοπτώχου Αδελφότητος του Ι.Ν. Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης. Τηλ. (514) 696-4264.

Ελάτε να ζήσετε το πνεύμα της Φιλοπτώχου.

Με αγάπη εν Χριστώ

Βασιλική Ζαχαροπούλου
Πρόεδρος Μητροπολιτικής Φιλοπτώχου Καναδά

Ευαγγελία Ιακώβου
Β' Αντιπρόεδρος
Πρόεδρος Φιλοπτώχου Αδ. Κων/νου και Ελένης

ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΣΠΥΡΟ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΕΚΔΡΟΜΙΚΟ

3ημερο στη Νέα Υόρκη
Σάββατο, Κυριακή, Δευτέρα 8-9-10

Ελάτε κι εσείς κοντά μας για να δείτε την Νέα Υόρκη στολισμένη Χριστουγεννιάτικα όσο καμιά άλλη πόλη στο κόσμο.

Αναχώρηση στις 6:00 το πρωί του Σαββάτου 8 Δεκεμβρίου. Θα είμαστε στο Ξενοδοχείο μας στις 3:00 μμ.

Θα έχουμε ένα δώρο ξεκούρασης και κατόπιν θα φύγουμε να πάμε στο Μανχάταν στο κέντρο της Νέας Υόρκης. Θάχουμε μια διακοπή στο Empire State Building όσοι θέλουν μπορούν ν' ανέβουν να δούνε από ψηλά την Νέα Υόρκη.

Κατόπιν θα πάμε για βραδινό φαγητό στην Αστόρια, στην περίφημη Ταβέρνα, το Μπαρμπαγιώργη «ο Ξενύχτης». Στην επιστροφή μας από την Αστόρια θα κάνουμε μια βόλτα να δούμε την Ν. Υόρκη το βράδυ (New York by night). Την 2^η ημέρα μετά το Μπρέκφαστ θα ξεκινήσουμε για να δούμε την Νέα Υόρκη και τα όμορφα μαγαζιά της.

Το βραδάκι θα επιστρέψουμε στην Αστόρια και πριν πάμε στο ξενοδοχείο μας θα επισκεφτούμε το Ροκφέλερ Σέντερ όπου κάθε χρόνο έχουν φωταγωγημένο το μεγαλύτερο φυσικό Χριστουγεννιάτικο δέντρο του κόσμου.

Την Κυριακή το πρωί μετά το πρωινό μας θα επισκεφτούμε διάφορα μεγάλα πολυκαταστήματα όπως το Macy's, το Century 21 και το Τσάινα Τάουν, καθώς και το "Ground Zero" εκεί που ήσαν οι δίδυμοι πύργοι. Κατά της 2:00μμ της Δευτέρας, θα πάρουμε τον δρόμο της επιστροφής αφού θα πάμε να δούμε το μεγαλύτερο Outlet Mail «το Woodbury» και κατά τις 10 το βράδυ της Δευτέρας θάμαστε στο Μόντρεαλ.

Σήμερα που το δολλάριο μας έχει μεγαλύτερη από το Αμερικάνικο αξία, αξίζει τον κόπο τα Χριστουγεννιάτικα δώρα να τα πάρετε από τη Ν. Υόρκη.

Σ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
514-807-8372 · 514-402-2755



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
821 Ogilvy, Montreal, Que.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Το Δ. Σ. του Συλλόγου «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
με την εθελοντική βοήθεια του Τμήματος
των Κοινωνικών Υπηρεσιών της Ελληνικής Κοινότητας
Μόντρεαλ προσκαλεί τα μέλη και τους φίλους των σε μία

«ΦΙΛΙΚΗ ΒΡΑΔΥΑ»

που θα γίνει
την Παρασκευή 2 Νοεμβρίου και ώρα 5 μ.μ.
στη Λέσχη «Ευαγγελισμός», 821 OGILVY, Park Extension.

Σκοπός: Πρώτον για να τιμήσουμε την Εθνική μας γιορτή 28 Οκτωβρίου. Θα περάσουμε όμορφα, φιλικά, οικογενειακά, και θα γίνει η αρχή μηνιαίας καθιέρωσης αυτής της φιλικής βραδυάς όπου θα μας δίνεται η ευκαιρία να συναντιώμαστε με φίλους πλαισιωμένη πάντα με την ζεστασιά του γυναικείου τμήματος του Συλλόγου μας που θα δημιουργηθεί αυτή τη βραδυά.
Μέλη του γυναικείου τμήματος μπορούν να γίνουν από 50 ετών και επάνω.

Σας περιμένουμε όλους. Είσοδος μετά φαγητού είναι \$ 10.00.
(σαλάτα, γαρίδες με ρίζι, 1 μπύρα ή αναψυκτικό, καφές και γλυκό)

Εισητήρια θα βρείτε στα γραφεία
της Λέσχης «Ευαγγελισμός»
και στα γραφεία των Κοινωνικών Υπηρεσιών.

Από το Διοικ. Συμβ. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

ΤΣΑΪ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΑΔΕΛΦΟΥΣ!

Την **Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2007, ώρα 12.00αμ. έως 6.00μμ** θα δοθή το ετήσιο τσάι για την Εξωτερική Ιεραποστολή στο σπίτι της κας. Ευγενίας Κριτσέλα που βρίσκεται στο 8420 Stuart #6 στο Παρκ Εξτένσιον τηλ. (514) 274-1829.
Η προσφορά μας θα διατεθή για την ανέγερση του Ιερού Ναού του Αγίου Δημητρίου στο Καμερούν της Αφρικής, προκειμένου να εξυπηρηθούν οι εκεί γηγενείς Ορθοδόξοι αδελφοί μας.

Παρακαλούμεθα να προσφέρουμε ότι μπορούμε για το θεάρεστο αυτό έργο.

«Μακάριοι οι ελεήμονες ότι αυτοί ελεησθήσονται»

Με χριστιανική αγάπη,
Μαρία Ανανιάδου

Σύλλογος Λογγάς του Δήμου Αιπείας Μεσσηνίας ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΣΥΛΛΑΗΤΗΡΙΟ

Ο Σύλλογος Λογγάς του Δήμου Αιπείας Μεσσηνίας καλεί όλους τους δημότες, φίλους και μέλη του συλλόγου να συμβάλλουν ζωντανά και με πατριωτικό παλμό στο συλλαλητήριο της **27^{ης} Οκτωβρίου στην Ottawa.**

Ελάτε να εκφράσουμε την αντίθεσή μας στην Καναδική κυβέρνηση για τον ξαφνικό τρόπο αναγνώρισης του κράτους των Σκοπίων με το όνομα «Δημοκρατία της Μακεδονίας».

Είναι υποχρέωση μας σαν Έλληνες που τιμούν την ιστορία τους να διαμαρτυρηθούμε και να απαιτήσουμε την ακύρωση της απόφασης, αφού η Μακεδονία είναι μόνο Ελληνική.

Ο σύλλογος προφέρει δωρεάν λεωφορείο.

Η αναχώρηση θα γίνει από την Λέσχη των Μεσσηνίων στο **7287 Champagneur στο Park Extension στις 8:00πμ το Σάββατο 27 Οκτωβρίου.**

Τηλεφωνείστε για την συμμετοχή σας, και για πληροφορίες στους:
Παναγιώτη Σταυράκη 514-421-0123
Κατερίνα Ηλιοπούλου 450-973-8327

Δώστε το παρόν

Εκ του Διοικ. Συμβολίου

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΠΑΡΗΓΟΡΗΤΙΣΣΑΣ

821 Chemin de la Carrière, Brownsburg, Qc. J8G-1K7
Phone : 450-533-1170 Fax : 450-533-1169

ΠΙ ΟΓΡΑΜΜΑ ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2007

ΚΥΡΙΑΚΗ	4	Γ' ΛΟΥΚΑ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.15-11.30 πμ
ΠΕΜΠΤΗ	8	ΔΥΝΑΞΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.30-11.00 πμ
ΠΑΡ.	9	ΑΓΙΟΥ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.30-11.00 πμ
ΣΑΒΒΑΤΟ	10	ΑΓΙΟΥ ΑΡΣΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΠΠΑΔΟΚΗ Θεία Λειτουργία	8.30-10.00 πμ
ΚΥΡΙΑΚΗ	11	Η' ΛΟΥΚΑ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.15-11.30 πμ
ΤΡΙΤΗ	13	ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.30-11.00 πμ
ΤΕΤΑΡΤΗ	14	ΑΓΙΟΥ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Κ' ΑΓ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΠΑΛΑΜΑ Θεία Λειτουργία	8.30-10.00 πμ
ΚΥΡΙΑΚΗ	18	Θ' ΛΟΥΚΑ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.15-11.30 πμ
ΤΡΙΤΗ	20	ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΑΓΡΥΠΝΙΑ	8.30 μμ- 1.00 πμ
ΚΥΡΙΑΚΗ	25	ΙΓ' ΛΟΥΚΑ. ΑΓΙΑΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.15- 11.30 πμ
ΠΑΡ.	30	ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ Ορθρος και Θ. Λειτουργία	8.30-11.00 πμ

Σημειωτέον ότι από 15 Νοεμβρίου έως την Παραμονή των Χριστουγεννιών θα τελεσθή **Σαρανταλειτούργη**. Σε εκ τούτου όλες τις καθημερινές και τα Σάββατα μετά τις 15 Νοεμβρίου που δεν σημειώνονται στο πρόγραμμα θα τελείται Θεία Λειτουργία από τις 8.30-10.00 πμ. Για οτι διευκρίνηση η ερώτηση επί του προγράμματος, επικοινωνήστε με την Ιερά Μονή στο τηλέφωνο 450-533-4313.

****ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ****



ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΣΤΟ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Μόντρεαλ, 30.10.2007

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Από καιρό παρακολουθώ με συγκίνηση τις ακούρατες προσπάθειες όλων σας για την ανακούφιση της πατρίδας μας από την συμφορά των πυρκαγιών του καλοκαιριού που πέρασε. Πληροφορούμαι, ότι οι προσπάθειες αυτές έχουν πλέον καταλήξει στην συγκέντρωση ενός αξιοσέβαστου ποσού, το οποίο, είμαι βέβαιη, η πατρίδα θα το αξιοποιήσει κατάλληλα για την αποκατάσταση μέρους των ζημιών που προκλήθηκαν.

Θέλω λοιπόν να σας συγχαρώ και να σας ευχαριστήσω με όλη μου την καρδιά, για την ευλακρινή αγάπη που ακόμη μια φορά δείξατε για την Ελλάδα μας και με την ευκαιρία, στον απόηχο μάλιστα των εορτασμών του έτους του 1940, να σημειώσω ότι όλοι μαζί, με ομόνοια, με ομοθυμία, με κοινούς στόχους, μπορούμε να κερδίζουμε κάθε λογής συλλογικά αγένη.

Μαρία Καρανούτσου
Γενικός Πρόξενος



CANADIAN HELLENIC CONGRESS
CONGRÈS HELLÉNIQUE CANADIEN
ΕΛΛΗΝΟΚΑΝΑΔΙΚΟ ΚΟΓΚΡΕΣΟ

Ανακοίνωση Τύπου

Μόντρεαλ, 31 Οκτωβρίου 2007

Με εθνικό παλμό, μιά ημέρα πριν από την Εθνική Επέτειο του "ΟΧΙ", πάνω από 10,000 Έλληνες από το Μόντρεαλ, το Τορόντο, και την Οτάβα, διαδήλωσαν μπροστά στο Καναδικό Κοινοβούλιο την δυσαρέσκειά τους στον Πρωθυπουργό Χάρπερ.

Οι Έλληνες του Καναδά είπαν το δικό τους "ΟΧΙ" στην απόφασή του να αναγνωρίσει την πΓΔΜ με το όνομα που αυτο-αποκαλείται σαν «Δημοκρατία της Μακεδονίας».

Οι ομιλητές τονίζοντας την σημασία της διαμαρτυρίας, μετέφεραν τα συναισθήματα που ένοιωθε όλος ο Ελληνισμός: της προσβολής, της αδικίας, της αγανάκτησης και της πίκρας.

Μεταξύ των ομιλητών ήταν: ο πρόεδρος του Ελληνοκαναδικού Κογκρέσου Δημήτρης Μανωλάκος, ο πρόεδρος της Μητροπολιτικής Κοινότητας του Τορόντο Κώστας Μενεγάκης, ο πρόεδρος της Κοινότητας του Μόντρεαλ Γιάννης Θεοδοσόπουλος, ο πρόεδρος της Ελληνικής Ορθόδοξης Κοινότητας του Λαβάλ Σπύρος Ρούμπας, ο πρόεδρος του Ελληνικού Κογκρέσου του Κεμπέκ Αντώνης Τσελάλης, ο πρόεδρος της Παμμακεδονικής του Οντάριο Δημήτρης Καράς, η Ύπατη πρόεδρος της Παμμακεδονικής Ένωσης ΗΠΑ Νίνα Γκατζούλη και αντιπρόσωπος της παγκόσμιας Παμμακεδονικής Ένωσης, ο τέως πρόεδρος του Ελληνοκαναδικού Κογκρέσου Δρ. Αθανάσιος Φούσιας και ο αντιπρόεδρος του Ελληνοκαναδικού Κογκρέσου Αντώνης Αντωνιάδης. Χαιρετισμό στην συγκέντρωση απεύθυναν από την Ελλάδα ο πρόεδρος της Δημοκρατικής Αναγέννησης Στέλιος Παπαθεμελής, η Παμμακεδονική Ένωση Ευρώπης, καθώς επίσης και η Κεντρική Επιτροπή Μακεδονικού Αγώνα από την Θεσσαλονίκη.

Το μήνυμα και στο Ελληνοκαναδικό Κογκρέσο ήταν ξεκάθαρο: «Πρέπει να παραμείνουμε σε ετοιμότητα και για την επόμενη φορά, να δικαιωθούμε, να εισακουστούν τα αιτήματά μας. Η απόφαση αυτή του πρωθυπουργού κλόνησε την εμπιστοσύνη μας στους πολιτικούς της δεύτερης πατρίδας μας, αλλά και της Ελλάδας που έδωσε περισσότερο από δεκαπέντε χρόνια προβάδισμα στην κυβέρνηση των Σκοπίων». Βουλευτές από όλα τα κόμματα της αντιπολίτευσης της ομοσπονδιακής κυβέρνησης και άλλοι πολιτικοί μετέφεραν μηνύματα συμπαράστασης καθώς και τις πολιτικές θέσεις των κομμάτων τους. Έντονη ήταν η παρουσία των Ελληνοκαναδών βουλευτών και πολιτικών: Γιάννης Κάνης, Δημήτρης Καρύγιαννης, Ρεϊμόντ Φόκο, Πολ Ντούαρ, Γεράσιμος Σκλαβούνος, Μαρία Μουράνη, Ελένη Μπακοπάνου, Μαίρη Ντέρος και άλλοι.

Συγκινητική ήταν η παρουσία όλων των Μεγάλων Κοινοτήτων του Τορόντο, της Οτάβας και του Μόντρεαλ και όλων των συλλόγων, που πλημμύρισαν τον χώρο μπροστά από το Κοινοβούλιο με θάλασσα από ελληνικά λάβαρα και σημαίες. Αξιοσημείωτη ήταν και η παρουσία της νεολαίας.

Μόνη η ΑΧΕΠΑ απουσίαζε.

Το Ελληνοκαναδικό Κογκρέσο ευχαριστεί τον αιδεσιμότατο πατέρα Λάμπρο Καμπερίδη για την προσευχή του και την ευχή ειρήνης, εύρεσης λύσης και συμφωνίας μεταξύ της Ελλάδας και της πΓΔΜ.

Τους Εθνικούς Ύμνους της Ελλάδας και του Καναδά τραγούδησαν αντιπρόσωπος από την κοινότητα της Οτάβας και η 12χρονη Σάρα Ντάιμοντ.

Το Ελληνοκαναδικό Κογκρέσο ευχαριστεί όλους όσους ανταποκρίθηκαν στο εθνικό αυτό κάλεσμα και συνέβαλλαν αποτελεσματικά στην επιτυχία της εκδήλωσης διαμαρτυρίας στην Οτάβα. Αξιέπαινες ήταν οι προσπάθειες του προέδρου της Ελληνικής Κοινότητας της Οτάβας Αντώνη Παντιέρα που ακούραστα προετοίμασε τον χώρο της διαδήλωσης μπροστά στο Κοινοβούλιο.

Μεγάλα ερωτηματικά γέννησε η στάση της Ηγεσίας της Εκκλησίας η οποία για άγνωστους λόγους, για πρώτη φορά στα χρονικά, δεν συμπόρευσε με τον Ελληνισμό για το συλλαλητήριο, και η απουσία της από την εκδήλωση διαμαρτυρίας έγινε αισθητή.

Την επόμενη φορά, 400 000 Έλληνες Καναδοί θα πούνε "ΟΧΙ" σε όλους, πολιτικούς και μη, που επιμένουν να αγνοούν τα δίκαια αιτήματά τους:

Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΗΤΑΝΕ, ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ.

Από το Ελληνοκαναδικό Κογκρέσο.

Επικοινωνία: τηλ.: 1-888-ELLINES (1-888-355-4637),

εκτός Καναδά: τηλ /φαξ +1 (514) 482-5858

info@canadianhelleniccongress.com



CANADIAN HELLENIC CONGRESS
CONGRÈS HELLÉNIQUE CANADIEN
ΕΛΛΗΝΟΚΑΝΑΔΙΚΟ ΚΟΓΚΡΕΣΟ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο ΑΓΩΝΑΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο Πρόεδρος του Ελληνοκαναδικού Κογκρέσου κ. Δημήτριος Μανωλάκος ευχαριστεί από τα βάθη της καρδιάς του, Όλους όσους συμμετείχαν στο μεγαλειώδες Συλλαλητήριο που πραγματοποίησε ο Ελληνισμός του Καναδά και οι φίλοι μας, με απόλυτη επιτυχία στις 27 Οκτωβρίου στην Οτάβα. Ευχαριστεί όλες τις Κοινότητες, τους Οργανισμούς και τους Συλλόγους που συμπαραστάθηκαν και συνέβαλαν στην επιτυχία του Συλλαλητηρίου, καθώς και όλους όσους ενοικίασαν λεωφορεία, ή ενίσχυσαν οικονομικά το Κογκρέσο για την αντιμετώπιση των εξόδων που δημιουργήθηκαν.

Η Μακεδονία είναι Ελληνική
Όχι στην παραχάραξη της Ελληνικής Ιστορίας
Ο αγώνας συνεχίζεται..

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Δημήτριος Μανωλάκος

Πρόεδρος Ελληνοκαναδικού Κογκρέσου

ΕΥΒΟΪΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «Ο ΕΥΡΙΠΟΣ»

Ανακοίνωση – Πρόσκληση

Αγαπητά μέλη και φίλοι του Συλλόγου

Στις 3 Νοεμβρίου 2007 στις 7:30 μ.μ.

Σας προσκαλούμε στην Φθινοπωρινή μας Συνεστιάση που θα γίνει στο

20 Brunswick D.D.O. (Στην αίθουσα των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης).

Πλούσιο φαγητό, μουσική, χορός και διασκέδαση μαζί με φίλους και συμπατριώτες.

Τα κέρδη από την εκδήλωση θα σταλούν για την **ανακούφιση των συμπατριωτών πυρόπληκτων στην Ελλάδα.**

Πληρ. από τον κ. Αντώνη Κοντομιχάλη 515.983-9993

Και από τον κ. Ανδρέα Δημολιάπη 514.9282068

Σας περιμένουμε όλους

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου.



«Νόμος Ιστορικής Μνήμης»

Ιστορικό ψήφισμα καταδίκης του Φράνκο υιοθέτησε η ισπανική Βουλή Associated Press Μαδρίτη Το πραξικόπημα του στρατηγού Φρανθίσκο Φράνκο και την 40ετή δικτατορία (1938-1975) καταδικάζει ιστορικό νομοθέτημα που ενέκρινε το ισπανικό Κοινοβούλιο, αφήνοντας στην άκρη ενστάσεις της συντηρητικής αντιπολίτευσης ότι η σχετική κίνηση μπορεί να ανοίξει παλιές πληγές και να διχάσει την κοινωνία.

Το νομοσχέδιο που υιοθέτησε η ισπανική Κάτω Βουλή καταδικάζει επίσημα το φασιστικό καθεστώς του Φράνκο και εξουσιοδοτεί τις τοπικές κυβερνήσεις να χρηματοδοτήσουν τις προσπάθειες για να φέρουν στο φως μαζικούς τάφους από την περίοδο του εμφυλίου (1936-1939).

Η ισπανική Βουλή διατάσσει την απομάκρυνση των συμβόλων της περιόδου του Φράνκο από τους δρόμους και τα κτίρια και κηρύσσει «παράνομες» τις συνοπτικές στρατιωτικές δίκες που οδήγησαν στην εκτέλεση ή τη φυλάκιση χιλιάδων εχθρών του δικτάτορα.

Ο αποκαλούμενος ως «Νόμος για την Ιστορική Μνήμη» αναμένεται να οδηγηθεί σε επόμενη φάση στην ισπανική Γερουσία -η έγκριση θεωρείται τυπική- και να δημοσιευθεί στην εφημερίδα της κυβέρνησης πριν καταστεί νόμος του κράτους.

Ο πρωθυπουργός της Ισπανίας Χοσέ Θαπατέρο -του οποίου ο παππούς ήταν ανάμεσα στους δεκάδες χιλιάδες ανθρώπους που εκτελέστηκαν από το καθεστώς του Φράνκο- είχε καταστήσει την ψήφιση του νομοσχεδίου ύψιστη προτεραιότητα της διακυβέρνησής του, συνάπτοντας σχετική συμφωνία μεταξύ Σοσιαλιστών και αρκετών μικρότερων κομμάτων.

Το νοσχέδιο πέρασε παρά την ισχυρή εναντίωση της συντηρητικής αντιπολίτευσης, που κατηγορησε τον Χοσέ Θαπατέρο ότι καθοδηγείται από εκδικητικότητα και θα ανοίξει παλιές πληγές.



**1) PARK EX. 2-PLEX
2X 6 1/2 \$299,000**

**3) FABREVILLE COTTAGE 3 BEDROOMS
2 BATHROOMS \$269 000**

**FABREVILLE COTTAGE 3 ΥΠΝΟΔΩΜΑ-
ΤΙΑ, 2 ΜΠΑΝΙΑ \$269 000**

**5) LOWER DUPLEX IN ST LAURENT 3+1
BEDROOMS 2 BATHROOMS PLAYROOM
DOUBLE GARAGE + 2 OUTDOOR PARK-
ING SPACES \$1675/ MONTHLY**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Ο ΠΡΩΤΟΣ ΟΡΟΦΟ
ΣΕ DUPLEX ΣΤΟ ST-LAURENT 3+1 ΚΡΕΒ/
ΡΕΣ, 2 ΜΠΑΝΙΑ, PLAYROOM,
ΔΙΠΛΟ ΓΚΑΡΑΖ + 2 ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ
ΠΑΡΚΙΝΓΚ \$1675/ΜΗΝΑ**

**7) CHALETS OVER 8000 SQUARE FEET
7 BEDROOMS SUPER LOCATION ONLY
7 KM FROM MONT TREMBLANT NORTH
SIDE \$1,500,000**

**CHALETS ΠΑΝΩ ΑΠΟ 8000 ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΑ
ΠΟΔΙΑ – 7 ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΑ, ΑΡΙΣΤΗ ΤΟΠΟ-
ΘΕΣΙΑ, ΜΟΝΟ 7ΧΙΛ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΤ
ΤΡΕΜΒΛΑΝΤ ΣΤΗΝ ΒΟΡΕΙΑ ΜΕΡΙΑ
\$1.500.000**

**2) ILE BIZARD CONDO 1250 SQUARE
FEET \$179 000 OR RENT FOR
\$1175/A MONTH**

**ILE BIZARD CONDO 1250 ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΑ
ΠΟΔΙΑ - \$179 000 Η ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
\$1175/ΜΗΝΑ**

**4) CHOMEDEY 2-PLEX ELEGENTLY
RENOVATED DOUBLE OCCUPANCY \$439 000**

**CHOMEDEY 2-PLEX, ΟΜΟΡΦΑ ΑΝΑΚΑΙΝΙ-
ΣΜΕΝΟ ΔΙΠΛΗ ΕΓΚΑΤΟΙΚΙΣΗ \$439 000**

**6) MONT TREMBLANT AREA (LAC
SUPERIEUR) AUBERGE 25
ROOMS+RESTAURANT 200+++ SEATS
\$2,250,000**

**ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ MONT TREMBLANT
(LAC SUPERIEUR) AUBERGE – 25 ΔΩ-
ΜΑΤΙΑ + RESTAURANT 200+++ΚΑΘΙ-
ΣΜΑΤΑ \$2.250.000**

**8) STE DOROTHEE COTTAGE BUILT
2003, FINISHED BASEMENT, 3+1 BED-
ROOMS, 4209 SQUARE FOOT
LOT ASKING \$349 000**

**STE. DOROTHEE COTTAGE ΚΤΙΣΜΕΝΟ
ΤΟ 2003 – ΤΕΛΕΙΩΜΕΝΟ ΥΠΟΓΕΙΟ, 3+1
ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΑ, 4209 ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΑ
ΠΟΔΙΑ, ΖΗΤΟΥΝ \$349.000**

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE
DES FEMMES HELLÉNIQUES



Serving the Hellenic Community for over 85 years

HELLENIC LADIES BENEVOLENT SOCIETY



ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ ΑΓΑΠΗΣ
RADIOTHON "AGAPI"

ΣΑΒΒΑΤΟ 10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2007
Samedi le 10 novembre 2007 • Saturday, November 10 2007

Join Us At
**Chateau Royal
Reception Hall**

CFMB 1280 AM
Radio Montréal

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ... APPELEZ... CALL...
(514) 483-2362

ΠΕΡΑΣΤΕ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ
ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ

10 π.μ. μέχρι 2 μ.μ.
10h00 à 14h00
10 am to 2 pm



 **New Milano**

 **CANADAWIDE**
Grossiste de fruits - Fruit wholesalers

**Good Luck!
Anonymous**

**Le Déjeuner
Cosmopolitain**
983 Boul. St-Jean (coin Brunswick)
Pointe-Claire, Qc. (514) 697-8529

**Angelique, Ari
Kyratas & Family**

 **Banque Scotia™**
852 rue Jean-Talon Ouest
Montréal, Québec

Many thanks to our media supporters:
CFMB, ΒΗΜΑ, ΤΑ ΝΕΑ, CKDG, HELLAS SPECTRUM

HLBS Info: 514 344-1666 • C.P. 94 Mt Royal, Qc, H3P 3B8

Printed by Neo Design/Media 514-373-1407

Hitting the Air-waves Saturday, November 10th, 2007

For information call 514 344-1666

For eighty-five (85) years, the HLBS's mission is to help low income families in the Greek community. We provide emergency financial assistance such as rent, utilities, food, medication, educational needs, crisis intervention, counseling and other basic needs. *This is why we are asking for your help!*

Pass by the Chateau Royal to give your donation where distinguished guests will speak throughout the day. We will be providing refreshments and entertainment for the children. A magician will be there from 10:30 am to 1:00 pm plus there will be face painting, balloons and treats all day. Kazamias Furs will exhibit their new winter collection from 1 pm to 2 pm. So come join in on the fun! You can also call in your pledge at 514 483 2362 or drop in to one of our designated churches or mail your donation to C.P. 94, Mount Royal, H3P 3B8. All donations and pledges received will be announced during our live broadcast. Official tax receipts will be issued.

Please show your philanthropia! Help us help others!

Designated churches: Panagitsa (Park Extension) — South Shore churches St Michael & St. Gabriel (New Bordeaux) — St. Constantine & Helen (West Island) — St. Dionysios (LaSalle) — Ste. Markella, (Le Plateau)

Για 85 χρόνια ο σκοπός του Φιλανθρωπικού Οργανισμού Ελληνίδων Κυριών είναι να βοηθάει οικογενειακές Ελληνικές καταγωγής στην παροικία μας. Προσφέρουμε χρηματική βοήθεια για ενοίκιο, τροφή, φάρμακα, εκπαιδευτικές ανάγκες, βοήθεια έκτακτης ανάγκης, κοινωνικές υπηρεσίες και άλλες βασικές ανάγκες. Γιαυτό και ζητάμε την βοήθειά σας. Επισκεφθείτε μας στο **Chateau Royal** εκεί που θα είναι και οι επίσημοι καλεσμένοι και να δώσετε την προσφορά σας. Θα προσφέρουμε αναψυκτικά, μεζεδάκια και διασκέδαση για τα παιδιά. Από τις 10:30 το πρωί έως τις 1:00 θα βρισκείται μαζί μας και μαγός που θα μας διασκεδάσει με τα κολπατού. Επίσης θα έχουμε "face painting", μπαλονια και καραμελες. Το "Kazamias Furs" θα μας δείξουν τις χειμωνιατικές τους γουνες από της 1:00 – 2:00 το απογευμα. Ελάτε λοιπόν να διασκεδάσετε! Μπορείτε επίσης να τηλεφωνήσετε και να μας δώσετε τηλεφωνικά την προσφορά σας στο 514-483-2362 ή περάστε από μια εκκλησία ή ταχυδρομήστε την προσφορά σας στο **C.P. 94 Mount Royal, Montreal, Quebec - H3P 3B8**. Όλες οι προσφορές και υποσχέσεις θα ανακοινωθούν στην διάρκεια του προγράμματος μας. Επίσημες αποδείξεις θα δοθούν.
" Παρακαλείστε να δείξετε την Ανθρώπια σας "

"Βοηθείστε μας για να βοηθήσουμε άλλους."

Εκκλησίες: Παναγίτσα στο "Park Extension", Εκκλησίες της Νοτίας Ακτής, Αρχαγγελών στο "New Bordeaux" Αγίου Κωνσταντίνου και Ελενης στο "West Island", Αγίου Διονυσίου στο "Lasalle" και Αγία Μαρκέλα στο "Le Plateau".

Δια πληροφορίες τηλεφωνήστε μας στο 514-344-1666.



L'ODYSSEE

5034 Boul. Samson, Chomedey, Laval 450-978-3339

**Ελάτε να απολαύσετε εκλεκτό ελληνικό φαγητό
και ελληνικές χορευτικές βραδιές στο ODYSSEY**

Come and enjoy Excellent Greek food and dancing nights at ODYSSEY

**Τηλεφωνείστε μας νωρίς
Και κλείστε το τραπέζι σας
Για τα Χριστουγεννιάτικα
σας Parties**

Κοντά μας θα σας μείνουν αξέχαστα!!

Η αριστουργηματική όπερα **Μέγας Αλέξανδρος** του συνθέτη **Παναγιώτη Καρούσου** παρουσιάστηκε με μεγάλη επιτυχία στη **Notre Dame Basilica**

Μόντρεαλ, Σάββατο 20 Οκτωβρίου. Η Notre Dame Basilica γέμισε από τις μελωδίες του Μεγάλου Αλεξάνδρου. Ακούστηκε η ιστορία του Ελληνισμού, ο θρύλος της οικουμένης.

Τα πολεμικά εμβλήματα επαναλαμβάνονταν ανάμεσα σε σκηνές υψηλού λυρισμού.

Ο συνθέτης Παναγιώτης Καρούσος επηρεασμένος από τα δράματα του Wagner δημιούργησε ένα έργο το οποίο έρχεται πιο κοντά στην αρχαία τραγωδία.

Η επική αυτή όπερα καθήλωσε το ακροατήριο της κατάμεστης αίθουσας.

Η μεσόφωνος Sophie Laganiere ξεχώρισε στον δυναμικό ρόλο της Ολυμπιάδας, και ο τενόρος Donald Lavergne στον ηρωικό ρόλο του Μεγάλου Αλεξάνδρου.

Ο μάεστρος Andre Gauthier διηύθυνε την Symphony Orchestra Laval Laurentides με την οποία έχει αρκετές φορές συνεργαστεί ο συνθέτης και στο παρελθόν. Στο τέλος της παράστασης εκκάλεσε τον συνθέτη Παναγιώτη Καρούσο ο οποίος δέχτηκε τα χειροκροτήματα και την αγάπη του κόσμου για την ωραία αυτή μουσική βραδιά που μας χάρισε. Τα έσοδα της συναυλίας εδόθησαν στο νοσοκομείο Παιδών του Μόντρεαλ.



Ο συνθέτης Παναγιώτης Καρούσος βραβεύτηκε για την μεγαλειώδη παρουσίαση της όπερας Μέγας Αλέξανδρος από τον Chairman της Ελληνικής επιτροπής για το Montreal Children's Hospital Foundation π. Στέφανο Smith



Η συμφωνική ορχήστρα Orchestre Symphonique des Jeunes Laval Laurentides ερμήνευσε με δεξιότητα το απαιτητικότερο έργο Μέγας Αλέξανδρος του Παναγιώτη Καρούσου



Ο τενόρος Donald Lavergne (Μέγας Αλέξανδρος), η μεσόφωνος Sophie Laganiere (Ολυμπιάς), ο συνθέτης Παναγιώτης Καρούσος, ο μάεστρος Andre Gauthier, και η σοπράνο Chantal Parent (Ρωζάνη)



Η μεσόφωνος Sophie Laganiere, ο μάεστρος Andre Gauthier, ο συνθέτης Παναγιώτης Καρούσος και η δημοτική σύμβουλος του Μόντρεαλ Ελένη Fakotakis Kolaitis



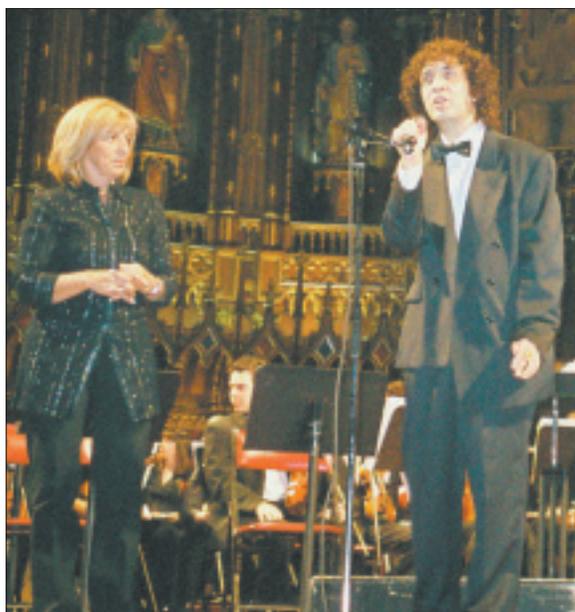
Ο Παναγιώτης Καρούσος, και ο πρώην πρόεδρος της Ελληνικής κοινότητας Μόντρεαλ Αδριανός Μαρής με την σύζυγο του Μαίρη



Ο κύριος Γεώργιος Κουφάλης, ο Παναγιώτης Καρούσος, και ο πρόεδρος του συλλόγου Μακεδόνων του Μόντρεαλ (Φίλιππος - Αλέξανδρος) Γιάννης Νταπόλιας με την σύζυγο του Ελένη



Η πρόεδρος της ορχήστρας κυρία Lola St-Pierre και ο συνθέτης Παναγιώτης Καρούσος παρουσιάζουν την όπερα



Ο συνθέτης Παναγιώτης Καρούσος με τον Dr. T. L. Tewfik του Montreal Children's Hospital

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΡΑΒΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ



ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ

Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca



Ενοικιάζονται 4 1/2 και 3 1/2 στο Park Extension. Βρεσκοβαμμένα μπροστά σε πάρκο κοντά σε συγκοινωνίες και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ.: 514.777-4642

3-9

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 1/2 στο PARK EXTENSION. Ησυχη περιοχή. Σε πολύ καλή κατάσταση. Ελεύθερο. Πληρ.: 514.944-7936

2-10-στ

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ

Σιδηρουργικές εργασίες, εγκαταστάσεις, Repairs
Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS
(514) 276-7064

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επαγγελματικός χώρος, δεύτερος και τρίτος όροφος μέχρι 2.500 τ.π. ο καθένας σε κτίριο στο 1434 Bleury. Πλήρως ανακαινισμένα. Ιδανικό για γραφεία, οδοντιατρεία, ή άλλες επιχειρήσεις. Ελεύθερα. Πληρ.: στο: 514.843-3148, ή 514.843-7719

2-4

Στο PARK EXTENSION Ενοικιάζεται 5 1/2 θερμαινόμενο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Ελεύθερο από τώρα. Πληρ.: 514.277-7616

1-11-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 1/2 στο PARK EXTENSION. (Hutchison & Beaumont). Τρίτος όροφος. Ηλεκτρική θέρμανση. Άριστη κατάσταση. Διαθέτει κουζίνα και ψυγείο. Ελεύθερο. Πληρ.: 514.509-3145

1-10-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλο 6 1/2 στο NEW BORDEUX με Basement. Διαθέτει Πάρκινγκ και κήπο, 3 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια. Ελεύθερο. Πληρ. Από τον Σπύρο στο: 514.335-6007

4-9-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 4 1/2 CONDOMINIUM στο Chomedey. Διαθέτει τζάκι, AIR/Cond., Alarm. Μπορεί να νοικιαστεί και με τα έπιπλα. 5 1/2 ανακαινισμένο. Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ στο Ville St. Laurent. ΕΛΕΥΘΕΡΑ. Πληρ.: 514.531-2008

2-10-ε

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 5 1/2 στο T. M. R. (επί της Jean Talon). Πολύ ήσυχο, σε άριστη κατάσταση. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. 514.731-4428

4-7

Ενοικιάζεται στο New Bordeaux Bachelor ανακαινισμένο, επιπλωμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ολα πληρωμένα. \$450. 514.887-4103

Στο NEW BORDEAUX ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Bachelor. Σε πολύ καλή κατάσταση. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. \$350. Ολα πληρωμένα. Ελεύθερο. Πληρ. 5:00 με 10:00 μ.μ. στο: 514.336-9190

4-9-στ

Ενοικιάζεται 3 1/2 στο PARK ΕΣΤΕΝΣΙΟΝ (St.Roch & Stuart). Πρώτος όροφος σε τριπλέξ, ηλεκτρική θέρμανση, παρκέ πατώματα, χωρίς ζώα, ελεύθερο, 514-995-4616

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 5 1/2 στο Chomedey, δεύτερος όροφος, ανακαινισμένο, φωτεινό, μπαλκόνια μπρος και πίσω. Ελεύθερο από την 1^η Νοεμβρίου. Πληρ.: 514.771-6777

2-10-γ

Στο PIERREFONDS ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 4 1/2 εξαιρετικό διαμέρισμα σε μικρό κτίριο, πεντακάθαρο και ήσυχο. Διαθέτει πάρκινγκ, σόφα, ψυγείο, πλυντήριο πιάτων, εγκατάσταση για πλυντήριο, στεγνωτήριο και χώρος αποθήκευσης. Ελεύθερο από τον Νοέμβριο, ή και αργότερα. Πληρ. Από τον Παύλο στο: 514.845-5331, ή στο 450.973-4798

4-9-η

Πωλείται ή Ενοικιάζεται Restaurant στο Ste-Eustache. Πληρ. από τον κ. Joseph Klein μετά τις 12:00 στο: 514-867-4719

1-11-β

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στο PARK EXTENSION 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Επιπλωμένα, Ελεύθερα Κοντά σε συγκοινωνίες και όλες τις ευκολίες. Πληρ.: John: 514.568-9622 Ηλιάς: 514.340-3636

1-11-δ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Ευρύχωρο και φωτεινό 4 1/2 στο Park Extension (Del' Eree και Jean Talon) πλήρως ανακαινισμένο. Πρώτος όροφος, διαθέτει και κήπο. Ελεύθερο. Πληρ. Από τον Jerry στο: 514.831-7634

4-9-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 5 1/2 σε Duplex στο Chomedey. Πρώτος όροφος. Φρεσκοβαμμένο. Διαθέτει playground και γκαράζ. Πληροφορίες στο 920 Chatelaine ή στο: 514-880-4319

4-9

Επιδιορθώσεις:

Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές. Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο: 514.273-6875

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ευρύχωρο 4 1/2 στο Ville St. Laurent, (2005 DUTRISAC) με μία κρεβατοκάμαρα. Διαθέτει Air/Condition, ψυγείο, σόφα, θέρμανση, ζεστό νερό και ξεχωριστή αποθήκη. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, Ησυχη περιοχή. Ελεύθερο. Πληρ.: 514.337-9951

1-10-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανακαινισμένο 4 1/2 στο PARK ΕΣΤΕΝΣΙΟΝ. Ανακαινισμένο, ελεύθερο. Πληρ. στο: 514.235-0548

3-10

Ενοικιάζεται 5 1/2, στο Παρκ Εξτένσιον, πλήρως εξοπλισμένο, στυλ Condo, κοντά στο Μετρό Parc. Τιμή \$760/μήνα. Πληρ.: 514-799-6330.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 2 1/2 στο Λαβάλ. Κοντά στο Μουρελάτος. Θερμαινόμενο, φρεσκοβαμμένο, Ελεύθερο. Πληρ.: 450.681-3811

4-9-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Chomedey Laval 4 1/2 σε διώροφο. Θερμαινόμενο, μπαλκόνια μπρος και πίσω. Ελεύθερο από 1^{ης} Δεκεμβρίου Πληρ.: 450.687-0673

3-10-στ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Restaurant σε χωριό, κοντά στο St. Jerome. Πολύ καλό για δύο, ή τρεις συνεταίρους. Ανοιχτό έξη πρωί με δέκα το βράδυ. Ευκαιρία για τους κατάλληλους. Πληρ. από τον Λούη στο: 450.569-6969

8-9-δ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ λόγω ανακαινίσεως Σαλόνι, Τραπεζαρία, και Κρεβατοκάμαρα, σε πολύ καλή κατάσταση και λογική τιμή. Πληρ. στο: 514.237-5667

2-10

Μεγάλη ευκαιρία για συνεταιρισμό ή αγορά Restaurant 400 καθισμάτων +80 Terrace και μεγάλο Parking για 230 αυτοκίνητα στην Νότια Ακτή. Πωλείται, ή παρέχονται ποσοστά λόγω ηλικίας των ιδιοκτητών. Ανακαινισμένο επί 30 χρόνια. Ανακαινισμένη και υπέρ-σύγχρονη κουζίνα. Σταθερή πελατεία. Είναι ιδανικό για 2, ή και 3 συνεταίρους, που θα έχουν δικαίωμα (option) να το αγοράσουν και ολόκληρο. Δυνατότητα πώλησης και του ακινήτου σε μισή τιμή. Πληρ. από τον κ. Ρίζο 5:00 με 10:00 μ.μ, στο: 450.678-4510.

β-9

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 5 1/2 επί της Τουρπιν στο Ville St. Laurent. Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Θερμαινόμενο. Κοντά στη στάση των λεωφορείων 215, 164, 170. Ελεύθερο. Πληρ. 514.331-5026

2-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Bachelor στο Chomedey Laval, πρόσφατα πλήρως ανακαινισμένη με ψυγείο, κουζίνα, κοντά σε στάση λεωφορείου και στο Metro του Laval. Ελεύθερο. Πληρ. από τον Νίκο στο: 450.947-7953

3-10-ΑΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στο Chomedey Laval ένα ευρύχωρο διώροφο 5 1/2 με τζάκι και γκαράζ, ελεύθερο από 1^{ης} Δεκεμβρίου και ένα 3 1/2 ελεύθερο από τώρα. Πληρ.: 450.687-6777

3-10-στ

Ενοικιάζεται 3 1/2 στο Ahuntsic, κτίριο από τούβλο, καθαρό, ασφαλές. Συμπεριλαμβάνονται όλα. Ελεύθερο. Πληρ: 514-992-6240

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 1/2, 3^{ος} όροφος, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες. Πληρ.: 514-983-7517

ΠΩΛΕΙΤΑΙ CONDOMINIUM στο Chomedey Laval (3825 Levesque West # 9) Κατάλληλο για ανδρόγυνο. Είναι ευρύχωρο. Διαθέτει μεγάλο Παρκινγκ και όλες τις ευκολίες. Πληρ.: 450.687-3211

1-10-ιβ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εντοιχισμένος φούρνος (Φούρνος τοίχου) σε άριστη κατάσταση, σχεδόν καινούργιος. Λογική τιμή. Πληρ.: 450.688-6903

1-11

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Μια «Φρίζα» όρθια καινούρια. Λογική τιμή. Πληρ.: 450.681-2896

3-10-χ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Restaurant Fast Food, μοναχικό, Short hours πληρ. από τον ιδιοκτήτη στο: 450.471-7452 ή 514.337-4282

3-10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Καφενείο με άδεια ποτών στο PARK EXTENSION. Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ. στο: 514.952-9826

3-10-δ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Restaurant 40 καθισμάτων με το κτίριο. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 17 χρόνια. Πολύ λογική τιμή. Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ. πρωινές ώρες από τον Γιώργο στο: 514.768-1022

3-10-δ

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617

Για κάθε Οικοδομική σας εργασία, σχετικά με τούβλα και τσιμεντοδουλειές. Πληρ από τον Τζιμή στο: 514-774-5775

4-5-J

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ: Υπόγεια, Τσιπρόκ, Πλάστερ, Χωρίσματα, Πλακάκια, Κεραμικά, Vainal, Αλλαγές, σε Counters, Spray σε αποθήκες και χώρους που δεν βλάφεται με ρολό. Θετική εργασία. Λογικές τιμές. Δωρεάν Εκτίμηση. Πληρ.: Σπύρος Cell: 514.817-0686, ή 514.481-3798

2-1-νβ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι μάγειροι: Ένας πρωινός και ένας βραδινός. Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία. Πληρ. προσωπικά από τον κ. Γιάννη στο 14775 Notre Dame East P.A.T. Μοντρεάλ ή τηλεφωνείστε 514.642-1340

1-11-γ

Κυρία αναλαμβάνει να καθαρίζει σπίτι. Καλή και υπεύθυνη εργασία. Πληρ. από την κα Ελένη στο: 514.276-3377

A-9-γ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κασιέρρες και σερβιτόροι για μόνιμη και σταθερή εργασία στο Village Grecque της Jean Talon. Πληρ. προσωπικά στο 654 Jean Talon West, ή στο: 514.274-4371

3-10-γ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος μάγειρας πρέπει να γνωρίζει από PIZZA και SUBMARINES. Πλήρης απασχόληση, εργασία 5 ημερών. Πληρ. 9481 LaJeunesse 514-387-0220.

1-11-γ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ημερήσιος ΠΙΖΑΔΟΡΟΣ. Πλήρης απασχόληση, καλές αποδοχές. Πληρ. προσωπικά στο 13967 Boul Cure la Belle St Janvier Mirabel, ή τηλεφωνείστε στο: 450.430-7490

3-10-γ

SPARTAN RENOVATIONS: Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικότητα στα πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον Νικόλα στο (514) 927-6531 (450) 473-6531

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Αγνό ελαιόλαδο Μεσσηνίας. Διατίθεται σε δοχεία 17 κιλών. Πληρ. από τον κ. Δημ. Ζεργιώτη στο: 450.973-2903, ή τον κ. Τόνη στο: 514.944-3166

2-8-

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Σερβιτόρες και μάγειρας για το Ελληνικό Εστιατόριο επί της Jean Talon CHEZ MARTHA (Παλιό Ζάππειο). Πληρ.: 514.952-9826

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας, μεσαία βάρδια για να εργαστεί σε καλό εστιατόριο. Καλοί όροι εργασίας, ικανοποιητικός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ από τον κ. Τζέρι στο: 450-434-0111

4-10-β

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για νέο μαγαζί (Le Cupidon D'Or) στο 6830 Hochelaga. Πληρ από τον Στιβ στο 514-462-5404

3-10-α

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Πιτζαδόρος. Πρέπει να γνωρίζει και από Sub-Marines στο West Island. Πληρ 514-916-4587 / 514-299-2013

3-10-δ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ ΥΠΟΓΕΙΑ
Επικοινωνήστε στο τηλέφωνο: 514.707-7176 ΑΝΤΩΝΗΣ

A-9-δ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος δεύτερος πρωινός μάγειρας για εργασία έξη ημερών. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. προσωπικά στο 5195 Beaubien East, ή τηλεφωνείστε στο: 514.374-4334

3-10-γ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΟΔΗΓΟΙ με δίπλωμα Class 3 και Class 5 για να εργαστούν σε εταιρία διανομής τροφίμων. Πλήρης απασχόληση. Καλός μισθός για τους κατάλληλους. Πληρ. Από τον Κώστα ή την Μαρία στο: 514.683-0189

3-9-

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μία Στόφα με έξη μάτια, γρίλα και δύο φούρνους και μία Στόφα Πίζας. Καλή κατάσταση, λογική τιμή. Πληρ.: 450.472-2131

3-10-

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μάγειρας για να εργαστεί σε Fast Food Restaurant, 20 λεπτά από το Chomedey. Πλήρης απασχόληση. Παρέχεται καλός μισθός. Πληρ. από τον Γιάννη ή τον Τρύφωνα στο: 450.966-1900

4-10-β

C.K.M. TOWING
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at: 514-804-4193
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο: 514-804-4193

4-12-OK

Canadian Computer and Video Center
514.495-1046
Αγοράζουμε, Πουλάμε και Επισκευάζουμε καινούρια και μεταχειρισμένα Κομπιούτερ
We buy, sell and repair new & used computers, cell phones & Satellites.
All Indian and English DVDs Available
1016 Jean Talon (γωνία L' Acadie)

4-12-ω

Herbal Magic
WEIGHT LOSS & NUTRITION CENTRES
HERBAL MAGIC OF STE-DOROTHEE IS LOOKING TO FILL 2 POSITIONS FOR WEIGHT MANAGEMENT COUNSELORS.
PERMANENT - full time, for day, evening, weekend. All training is provided. Salary plus commission or productivity bonus. Candidate must have exceptional customer relations and organizational skills. Bi-lingual, French/English. Please apply by fax 450-689-9366 or e-mail to herballmagic7474@bellnet.ca HERBAL MAGIC Ste-Dorothee, 270 Samson Blvd, suite 302, Laval, Qc, H7X2Y9 Tel : 450-689-7474.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ημερήσιος μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province στο Λαβάλ. Πληρ 450-629-9907

3-10-γ

Μοναδική σφραγισμένη συλλογή Από τα «100 ΧΡΟΝΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ»
Διορθωμένη ψηφιακά σε C.D., στην Ευρώπη. Σπάνιο απόκτημα. Πληρ.: 514.767-5401

1-10-χ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ανειδίκευτοι εργάτες και ένας πεπειραμένος Donuts Maker για να εργαστούν σε Φούρνο χοντρικής πωλήσεως στο Λαβάλ. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.: 514.573-6161

4-10-β

ATHENS MUSIC CENTER
Ελληνική Σχολή Μουσικής. Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο. Πληρ.: 514-402-2755

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ.
Γενικές επισκευές στο σπίτι σας ή την επιχείρησή σας. Μπάνια, κουζίνες, πλακάκια, τσιπρόκ, βαφές, και κάθε είδους επισκευές. Λογικές τιμές, υπεύθυνη εργασία. Πληρ. από τον Πιέτρο Di Napoli στο: 514-262-7895

3-6-

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μάγειρας για να εργαστεί σε Delicatessen στο 12825 Sherbrooke East P.A.T. Σταθερή εργασία, καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Γιάννη μετά τις 3:00 μ.μ. στο: 514.642-2879.

4-10-δ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Πρωινό μάγειροι (για BREAKFAST). Πλήρης απασχόληση. Πληρ. προσωπικά στο 4770 DAJEUNESSE WEST FABREVILLE, ή τηλεφωνείστε μετά τις 2:00 μ.μ. στο: 450.627-0530

4-10-δ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένες Operators για Plain Machine και κοπέλες για General Work. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. προσωπικά από την κα Κική, ή τον κα Jimmy στο: 514.276-3033

3-10-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Γραμματέας για γραφική εργασία. Πρέπει να μιλάει, Ελληνικά, Αγγλικά και Γαλλικά και να έχει γνώσεις από Computer. Πλήρης απασχόληση στο 5882 Park Av. Πληρ. από τον Μιχάλη Κυπριανού στο: 514.386-9999.

B-9-Mk

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει από ανοικτή κουζίνα (Pizza, Σουβλάκια, Submarines). Πληρ. προσωπικά στο 5001 Verdun Str. Verdun, ή τηλεφωνείστε στο: 514.766-2375.

3-10-β

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας παραδίδονται κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου, από Έλληνα καθηγητή CEGEP με 25 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές τιμές. Λογικές τιμές. Πληρ.: 514.684-3221 * 514.869-6830

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για να εργαστεί σε B. B. Q. (Κοτάδικο). Περιοχή St. Eustache. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.: 450.623-8436

2-10-

PEINTURE OLYMPIA Inc.
Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, πλάστερινκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ. από τον κ. Στράτο στο: 450.688-7846 * 973-1162

1-10-χ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: Νεαρά Receptionist για να εργαστεί σε εταιρία τροφίμων. Πρέπει να μιλάει Γαλλικά. Αγγλικά και Ελληνικά. Πλήρης απασχόληση. Θα προτιμηθεί άτομο με πείρα, και οδηγός με δίπλωμα C, καθώς και εργάτες για γενικές εργασίες. Ικανοποιητικός μισθός για τους κατάλληλους. Πληρ. προσωπικά στο 4200 Poirier V.S. Laurent. Ή στείλτε CV μέσω φαξ στο: 514.336-9032

A-9-I

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι/ες πρεσαδόροι για να εργαστούν σε γυναικείες ζακέτες. Πλήρης απασχόληση. Αμοιβή με την ώρα και ανάλογα με την πείρα. Μόνο σοβαρά ενδιαφερόμενοι. Πληρ. από την Carmen στο: 514.387-4257

2-10-β

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι μάγειροι. Καλός μισθός στους κατάλληλους. Πληρ.: 450-627-6666

4-10-E

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος νεαρός χαντοκάς για να εργαστεί σε La Belle Province στο Ville st. Laurent. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. Από τον κ. Νίκο στο: 514.334-2525

4-10-δ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ROTTISSERIE - PIZZERIA, Ετήσιες εισπράξεις \$600.000. Με ή χωρίς το κτίριο που έχει \$30.000 επίσης εισόδημα. Απέχει 35 χλμ από το Μοντρέαλ. Πληρ. από τον Αρη στο: 514.573-5736

2-10-5

Ζητούνται ταξιδιωτικοί πράκτορες με πείρα τουλάχιστον 3 χρόνων, καλός μισθός + προμήθειες. Στείλτε το βιογραφικό σας στο ajay@skylawn.net ή τηλεφωνήστε στο: 514-865-2529

4-9-γ

NEON-PLASTIQUE-LETTRAGE
VITRINES-AUTOS-CAMIONS
COROPLAST-PLEXIGLAS-BANIERES
STEFANOS
(450) 462-9313

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES, GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.



7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276



ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρωινός πεπειραμένος μάγειρας. Καλός μισθός στον κατάλληλο. Πληροφορίες από τον Γιάννη στο: 450-433-2227

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος μάγειρας, ασχέτου ηλικίας για να εργαστεί σε Restaurant στην πόλη Marathon του Δυτικού Οντάριο (κοντά στο Thunderbay). Πρέπει να μπορεί να διαβάσει τις παραγγελίες. Παρέχεται κατοικία και καλός μισθός. Πληρ.: 1807.229-6208

2-10-γ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΑΙ να αγοράσω ΝΤΟΥΜΠΛΞ στο PARK EXTENSION κατ' ευθείαν από τον ιδιοκτήτη. Πληρ. από την κα Ελένη στο: 514.272-5085

1-10-στ

Έμπειρος καθηγητής Μαθηματικών, παραδίδει μαθήματα Μαθηματικών στα Γαλλικά, ή Αγγλικά σε όλες τις τάξεις Δημοτικού, Γυμνασίου, Math 436, 536, προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για εισαγωγικές εξετάσεις σε ιδιωτικά Γυμνάσια. Πληρ.: 514.571-6794

2-10-

Το MEGA CHANEL έφτασε. Για Installation τηλεφωνείτε στον Μάικ στο: 514.659-8449

4-10-δ

Βοηθός Νοσοκόμα αναλαμβάνει να προσέχει ηλικιωμένα άτομα στο σπίτι τους ή στα διάφορα Ιδρύματα που ζουν. Πλήρης εμπειροσύνη. Μεγάλη πείρα. Πληρ. από τη κα. Εφη στο: 514.707-5400

4-10-δ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρωινός πεπειραμένος μάγειρας (Αυγουλάς) για Restaurant που σερβίρει μόνο πρωινό. (Μπρεκραστάδικο). Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία. Περιοχή Laval. Πληρ. από τον Νίκο, ή τον Κώστα στο: 450.662-6939

2-10-γ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο στο 279-1568

Αγοράζουμε αυτοκίνητα σε όποια κατάσταση και αν είναι (ακόμα και Scrap) σε καλές τιμές

TOM Cell: (514) 258-0408 DANIEL Cell: (514) 781-1890

TD PLUS

·Ενοικιάσεις αυτοκινήτων, vans και τρόκια σε χαμηλές τιμές
·Πωλήσεις μεταχειρισμένων αυτοκινήτων.

LOCATION - AUTOS - CAMIONS

NEO ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ

880, ARTHUR-SAUVE, LAVAL, QUÉBEC
Tel.: (450) 627-2827 - Fax: (450) 627-6801

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ όλα τα είδη εστιατορίου και ενοικιάζεται εμπορικός χώρος κατάλληλος για Dépanneur και Restaurant, σε ιδανική περιοχή με μεγάλη κίνηση. Παραποτάμιο, έχει terrasse στο Ste-Anne-de-Bellevue. Ευκαιρία για τους κατάλληλους. Λογικοί όροι συνεργασίας. Πληρ. από τον κ. Γιάννη στο: 514.457-3423

5-6-

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ, ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ, ΤΟΥΒΛΩΝ, ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ (ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ) ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ

Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές

ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

Ενδιαφέρομαι να φροντίσω παιδιά, ή ηλικιωμένα άτομα στο σπίτι τους, ή τα Νοσοκομεία. Πλήρης εμπειροσύνη. Διαθέτω καλές συστάσεις. Πληρ. Από την κα Ντίνα στο: 514.806-5358

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ημερήσιοι και βραδινοί Μάγειροι για να εργαστούν σε La belle Province, πλήρης απασχόληση. Πληρ. από τον Γιάννη ή τον Σαράντο προσωπικά στο 7737 Hochelaga ή τηλεφωνήστε στο: 514-351-7335

1-10-δ

ΣΤΗΝ ΑΝΩ ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ. Πωλείται διαμέρισμα 75 τ.μ. Τρίτος όροφος, με μεγάλη βεράντα. Φρεσκοβαμμένο, Ελεύθερο. Πληρ.: 450.681-7323

4-10-δ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κοπέλα για να εργαστεί σε Restaurant, προκειμένου να παίρνει παραγγελίες και να κάνει ορισμένες εργασίες. Πρέπει να μιλάει και Γαλλικά και Αγγλικά. Σταθερή εργασία και καλές ώρες εργασίας Δευτέρα με Παρασκευή. Πληρ.: 450.973-1337 * 514.267-5723

1-10-γ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένη γραμματέας για να εργαστεί σε γραφείο Οδοντολόγων (Denturologist Office). Πρέπει να ομιλεί απειστωσ Γαλλικά, Αγγλικά και Ελληνικά. Πληρ. από τον Dominique Chan στο: 514.802-2321

1-11-β

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ
BHMA

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Κασιέρες για μόνιμη εργασία στην υπεραγορά τροφίμων «Σταύρος» (Γωνία St. Rock και Birnam). Σταθερή εργασία. Καλός μισθός. Πληροφορίες προσωπικά, από τον κ. Σταύρο.

Διαθέτουμε Μπουζούκια εξ Ελλάδος για αρχαρίους

BOUZOUKI MUSIC

MINORE

Ιδιωτικά μαθήματα για αρχαρίους και προχωρημένους
Παναγιώτης Σκουφάρας
(514) 591-1157 (450) 687-1778

Ζευγάρι ηλικιωμένων ενδιαφέρεται για άτομο που θα απασχολείται λίγες ώρες την εβδομάδα σε διάφορες οικιακές εργασίες. Θα πρέπει να έχει και δίπλωμα οδήγησης. Πληρ.: 7:00 με 10:00 μ.μ. στο: 514.332-2830

1-11-χ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι μάγειροι, ένας πρωινός και ένας βραδινός για να εργαστούν σε Restaurant που απέχει 20 λεπτά από το Λαβαλ. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. Από τον κ. Γιώργο στο: 514.984-5358 ή στο 450.667-9983

1-11-γ

Σπάει τη μετεκλογική σιωπή ο δίδυμος Καζίνσκι και ...θυμίζει ότι έχει προεδρικό βέτο

Associated Press Βαρσοβία Ο πρόεδρος της Πολωνίας Λεχ Καζίνσκι βγήκε την Τετάρτη από την μετεκλογική του σιωπή για να ανακοινώσει ότι προτίθεται να προβάλλει το προεδρικό του βέτο σε μια σειρά σχεδίων της νέας κεντροδεξιάς κυβέρνησης της Φιλελεύθερη Πλατφόρμα των Πολιτών υπό τον Ντόναλντ Τασκ.

Αφού εκλείσαν οι κάλπες την 21 Οκτωβρίου και είδε τον δίδυμο αδελφό του, Γιάροσλαβ, να χάνει την εξουσία προς ικανοποίηση Ευρωπαϊκής Ένωσης και Ηνωμένων Πολιτειών, ο Λεχ Καζίνσκι δεν έκανε καμία δήλωση για το αποτέλεσμα της εκλογικής αναμέτρησης και αρνήθηκε να συγχαρεί τον νικητή. Σε συνέντευξή του που δημοσιεύεται την Τετάρτη στην εφημερίδα Rzeczpospolita, ο Λεχ Καζίνσκι επικρίνει την αμφισβήτηση από τους φιλελευθέρους της άρνησης της απερχόμενης κυβέρνησης να υπογράψει τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων που περιλαμβάνεται στη νέα Μεταρρυθμιστική Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

«Είμαι ιδιαίτερα ανήσυχος για τα σχέδια της Πλατφόρμας των Πολιτών να υποχωρήσει ως προς τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, ο οποίος ενέχει δύο απειλές: για την εθνική ταυτότητα και για τα περιουσιακά στοιχεία που έχουν εγκαταλειφθεί από τους Γερμανούς την Πολωνία» λέει ο Καζίνσκι. «Ελπίζω ότι σπανίως θα κάνω χρήση του βέτο, μόνο στην περίπτωση που θα το κρίνω αναγκαίο για την υπεράσπιση των κρατικών συμφερόντων» προειδοποιεί ο Πολωνός πρόεδρος, ο οποίος εκφράζει επίσης επιφυλάξεις για την υποψηφιότητα του Ράντοσλαβ Σικόρσκι για τη θέση του υπουργού Εξωτερικών.



LUCKY inc.
Rénovation général
Depuis 1989

10610 l'Acadie, Suite #3
Montréal, QC H4N 1A2
Tél.: 514.299.7717
smtf@hotmail.com

Aluminum siding, Doors,
Windows, Roof shingles, Balconies,
Painting, Bathrooms, Ceramic,
Complete bathroom finishing
FREE ESTIMATION

FREE ESTIMATION
ESTIMATION GRATUITE 514.299.7717

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Ελένης Λαδά

(Από Ληξούρι Κεφαλληνίας)

Ο σύζυγος: Ευθύμιος Λαδάς
Τα παιδιά: Άγγελος, Ροζαλία, Σωτήρης
Τα εγγόνια
Η αδελφή: Γιαννούλα
Ο αδελφός: Αντώνης Βασιλάτος, από το Τορόντο.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blancard) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας πατέρα και παππού

Χρήστου Δημ. Χατζηδάκη

(Από Καλαμίτσι Αποκωρώνου)

Τα παιδιά: Δημήτριος-Λίντα Χατζηδάκης
Χρυσούλα-Τάσος Παπαδάτος
Αστερόπη- Χάρης Σκάκος
Αργυρούλα Χατζηδάκη
Τα εγγόνια: Χρήστος, Μιχάλης, Μαρία-Χριστίνα, Χρήστος, Μαρία, Χρήστος, Γιάννης, Νίκη, Στέφανος.
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα

της **Κρητικής Λέσχης**
5220 PARK AVENUE.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

**ΕΝΑ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ**

Σαν υπεύθυνος του λεωφορείου του Συλλόγου Κρητών, για την μεταφορά μας στο συλλαλητήριο που έγινε στην Οτάβα για το «Σκοπιανό», στις 27 Οκτωβρίου 2007, θα ήθελα να ευχαριστήσω όλους αυτούς που συνταξιδέψαμε καθώς και όλους αυτούς που παρευρέθηκαν εκεί, αφηρώντας την βροχή και τις άσχημες καιρικές συνθήκες που επικρατούσαν. Να πω ότι ήταν, είναι και θα είναι τιμή η κάθε τέτοια ενέργεια, απέναντι στην ιστορία μας και στους προγόνους μας, απέναντι στον Ελληνισμό και στην συνείδησή μας, που τόσα τους χρωστάμε και τους οφείλουμε.

Ο Ελληνισμός του Καναδά θα πρέπει έτσι ειρηνικά να απειλεί και να διεκδικεί αυτά που είναι ιδανικά του και οράματα, αυτά που είναι ονομασίες και πολιτισμός της Φυλής, και του Γένους του.

Να πω επίσης ένα μεγάλο ευχαριστώ, σε όλους τους Συλλόγους και Κοινότητες, στα Κογκρέσα που οργάνωσαν αυτήν μας την επιτυχημένη παρουσίαση με την ευχή, την άλλη φορά να είναι η συμμετοχή μεγαλύτερη και χωρίς παραφωνίες και δισταγμούς.

Μοντρεάλ 31 Οκτωβρίου 2007-10-01

Ευτύχης Μακρυμανωλάκης

Καταγόμενος από Πρινέ
Σελίνου Χανίων Κρήτης

**ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Το **Σάββατο 17 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου (9:00 με 10:00) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

Νικολάου Σπυρόπουλου

(Από Ζευγολατιό Τριπόλεως Αρκαδίας, ετών 68)

Η σύζυγος: Ζαχαρούλα
Τα παιδιά: Βασίλειος, Παναγιώτης
Τα αδέρφια: Γεώργιος – Σταυρούλα Σπυρόπουλος
Κώστας – Καλλιόπη Σπυρόπουλος
Αντωνία – Πέτρος Ξενάκης
Γεώργιος Γιαννόπουλος
Γρηγόριος – Μαρία Γιαννόπουλος
Ηλίας – Πόπη Γιαννόπουλος
Τα αδέρφια στην Ελλάδα οικογενειακώς
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πόνο για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και αδελφού
Νικολάου Σπυρόπουλου

ΣΑΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΖΩΗ ...



ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ CÔTE-DES-NEIGES

*Είναι περισσότερο από ένα απλό Νεκροπομπείο,
είναι ένας χώρος που σας ακούμε, σας βοηθάμε
και σας συμπαραστέκουμε με κατανόηση
και ανθρώπινη ζεστασιά*

*Ευχαριστούμε όλες τις οικογένειες που από
το 1997 μας εμπιστεύονται*



Μέλος του Réseau Dignité

72 Νεκροπομπεία στο Κεμπέκ

Υπηρεσία ενθάρρυνσης (ψυχολογική συμπαράσταση)

Ιστοσελίδα: www.honneur-memoires.com

Διαθέτουμε υπηρεσία μεταφοράς

Και πολλές άλλες υπηρεσίες

Centre funéraire Côte-des-Neiges

4525, chemin de la côte-des-Neiges, Montréal

(170 εσωτερικοί χώροι σταθμεύσεως)

514 342-8000 www.dignitequebec.com

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

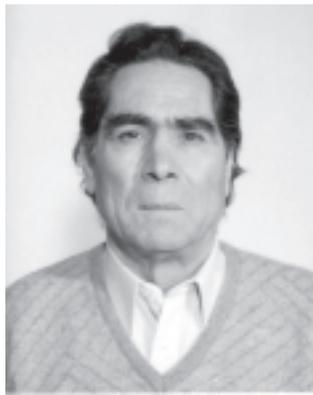
Το **Σάββατο 3 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Αναστασίου Ντούνη
(Από Κορωπί Αττικής)

Η σύζυγος: Λουίζα
Τα παιδιά: Χρυσούλα-Σαράντος Μαυρούκας
Χριστίνα – Διονύσης Σιούτης
Χρήστος-Βασιλική Ντούνης

Τα εγγόνια: Γιάννης, Αναστάσιος, Λουίζα και Αναστασία
Τα αδέρφια στην Ελλάδα
τα ανίψια
Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν.



Ευχαριστήριο
Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος, για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Αναστασίου Ντούνη**.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Στις 20 Σεπτεμβρίου έφυγε από τη ζωή που τόσο αγάπησε, ένα ξεχωριστό μέλος της ελληνικής παροικίας του Μοντρέαλ, η

Λύδια Αυλωνίτου

Όσοι την γνώρισαν την έκλεισαν στην καρδιά τους για πάντα, για την καλοσύνη, την ανθρωπιά, την ευαισθησία, και την ευγένεια της ψυχής της.
Σαν ελάχιστο φόρο τιμής στη μνήμη της, οργανώνουμε μία εκδήλωση μαζί με μνημόσυνο, το **Σάββατο, 3 Νοεμβρίου**, στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου στις 11:00 το πρωί και κατόπιν στην αίθουσα του υπογείου της εκκλησίας και καλούμε τους φίλους και γνωστούς της Λύδιας για να μοιραστούμε τις εμπειρίες από αυτή την ξεχωριστή γνωριμία.

Οι φίλες και οι φίλοι της

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Αγίας Μαρκέλλης της Χιοπολίτιδος (5390 St. Hubert Montreal) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου πατέρα και παππού



Σωτηρίου Κυλάκου
(Ετών 99, από Καστάνια Γυθείου Λακωνίας)

Τα παιδιά: Γεώργιος – Σταυρούλα Κυλάκος
Χρήστος-Σταυρούλα Τζανετάκου
Μαρία Κυλάκου
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα, τα ανίψια, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου, συζύγου και μητέρας



Ειρήνης Κόττου
(Το γένος Ηλία Φούτση από Μάνδρες Μεσσηνίας)

Ο σύζυγος: Χρήστος Κόττος
Ο γιός: Νίκος Κόττος
Ο κουνιάδος: Παναγιώτης – Βούλα Κόττος (Από Βανκούβερ)
Τα ανίψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ**BLYTHE BERNIER**

από το 1926

Τι πρέπει να κάνετε όταν έλθει εκείνη η ώρα
Τις πρώτες ώρες μετά τον θάνατο του προσφιλούς σας προσώπου, θα πρέπει να πάρετε μερικές **σημαντικές αποφάσεις σχετικά με την κηδεία**. Ως τόσο για μερικούς το δυσκολότερο μέρος είναι από που θα γίνει η αρχή.

Ασχέτως των συνθηκών του θανάτου, αν έγινε δηλαδή στο σπίτι, ξαφνικά, σε Γηροκομείο, ή σε Νοσοκομείο οι διαδικασίες ελάχιστα διαφέρουν.

Εάν το άτομο πέθανε στο σπίτι, το πρώτο πράγμα που πρέπει να κάνετε, είναι να καλέσετε τις πρώτες βοήθειες. Οι αρμόδιοι θα αρχίσουν τις κατάλληλες διαδικασίες προκειμένου να εντοπίσουν την αιτία θανάτου και να υπογράψουν το πιστοποιητικό θανάτου. Από την στιγμή που θα υπογραφεί το πιστοποιητικό θανάτου, θα μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο προκειμένου να μεταφερθεί ο νεκρός. Αν η αιτία του θανάτου δεν μπορεί να διευκρινιστεί, ή σε περίπτωση ατυχήματος ο νεκρός θα μεταφερθεί προς εξέταση στο γραφείο του Ανακριτή. Και σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο (Γραφείο Τελετών), αλλά η αποδέσμευση του νεκρού μπορεί να καθυστερήσει έως ότου η έρευνα του Ανακριτή ολοκληρωθεί.

Σε περίπτωση θανάτου σε Νοσοκομείο ο γιατρός υπηρεσίας είναι υπεύθυνος για την υπογραφή του πιστοποιητικού θανάτου. Σε όλες σχεδόν αυτές τις περιπτώσεις, μπορείτε να τηλεφωνήσετε σε ένα Γραφείο Τελετών, όσο μπορείτε γρηγορώτερα, εκτός και σας δώσουν άλλη εντολή.

Σε περίπτωση θανάτου σε Γηροκομείο, μπορεί να σας έχουν ζητήσει να προβείτε από πριν σε συμφωνία με Γραφείο Τελετών, έτσι ώστε αν δεν μπορούν να επικοινωνήσουν με κάποιο μέλος της οικογένειας του νεκρού, να ειδοποιηθούμε όσο το δυνατόν νωρίτερα. Στις περισσότερες περιπτώσεις τα Γηροκομεία δεν έχουν τα απαραίτητα μέσα για να κρατήσουν το νεκρό για μεγάλο χρονικό διάστημα και θέλουν να μεταφερθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Οι διαδικασίες του ενταφιασμού θα πραγματοποιηθούν με τα μέλη της οικογένειας με τα οποία θα επικοινωνήσουν.

Κατά τη συνάντησή σας με τον εκπρόσωπο του Νεκροπομπείου θα πρέπει να έχετε βασικά στοιχεία για τον πεθαμένο, όπως ρούχα, το Σάβανο και μια φωτογραφία. Θα σας υποδείξει τι μπορείτε να κάνετε σχετικά με την κηδεία. Εκείνες οι στιγμές μπορεί να είναι ιδιαίτερης συγκίνησης. Όταν υπάρχει δυνατότητα πάρτε αυτές τις **αποφάσεις ενταφιασμού** με άλλα μέλη της οικογένειάς σας, έτσι ώστε να γίνουν πιο επώδυνες για σας.

Έχοντας πείρα εβδομήντα – πέντε χρόνων στην Παροικία σας, μπορείτε να εμπιστευθείτε εμάς στο Νεκροπομπείο Blythe Bernier Funeral Home. Μπορείτε και εσείς και η οικογένειά σας να βασιστείτε στην βοήθειά μας και την υποστήριξή μας.

Eric DeVanna
Property Manager

Νεκροπομπείο
BLYTHE BERNIER
Funeral Home

ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ

940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com

Tel.: (514) 495-8082 ·

Συνεργαζόμαστε με το
Νεκροταφείο Mount Royal
Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη,
κατανόηση και σεβασμό στην
παράδοση και στις επιθυμίες σας

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval), τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Ελένης Βλαχανδρέα**

(Ετών 78 από Μεταμόρφωση Μολάων Λακωνίας)

Τα παιδιά: Δημήτριος – Ρούλα Βλαχανδρέα

Κανέλλη – Ιάκωβος Σπυράτος
Τα εγγόνια: Ζαφειρία, Ελένη, Ελένη, Αλέξανδρος

Τα αδέρφια: Παναγιώτα Μανίκη
Μαρίκα Μπατσάκη

Αργυρώ-Γιάννης Κρεμασιώτης
Αθανάσιος – Νούλα Παπαδάκη
Νικόλαος – Μαρία Παπαδάκη
Οικογενειακώς

Τα ανίψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Ελένης Βλαχανδρέα**.

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Κούλας Τσακαλάκου-Πολίτη**

(Από Αθήνα)

Τα παιδιά: Παρασκευή – Γεώργιος Βαθυλάκης
Βασίλειος Πολίτης

Τα εγγόνια: Εμμανουήλ – Αντωνέλα Βαθυλάκης
Κατίνα – Χαράλαμπος Αραβαντίνος
Κούλα-Αθανάσιος Γιαννουκάκης

Τα δισέγγονα: Κωνσταντίνα, Παρασκευή Αραβαντίνος
Γεώργιος Βαθυλάκης
Τα αδέρφια στην Ελλάδα

Κυριάκος και Δημήτριος Τσακαλάκος οικογενειακώς
τα ανίψια

Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος, για τον θάνατο της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Κούλας Τσακαλάκου – Πολίτη**.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Πέτρου Παπαθεοδωράκου

(Από Κροκεές Λακωνίας)

Η σύζυγος: Μαρία

Τα παιδιά: Νίκος - Ευαγγελία
Αχιλλέας - Κωνσταντίνα

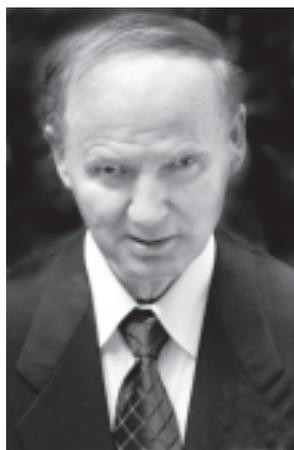
Τα εγγόνια

Ο αδελφός Γιώργος – Τασία
Παπαθεοδωράκου

Τα αδέρφια στην Ελλάδα

Τα κουνιάδια, τα ανίψια

Οι λοιποί συγγενείς.



Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος, για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Πέτρου Παπαθεοδωράκου**

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval), τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

**Ιωάννη Γουώλτερ**

(από την Αθήνα)

Η σύζυγος: Αθανασία (το γένος Ρασιά)

Τα παιδιά: Σπύρος-Χριστίνα

Κώστας

Βίκη & Ερिका

Τα εγγόνια: Γιάννης και Δημήτρης

Τα εγγόνια και τα δισέγγονα στην Ελλάδα

Τα ανίψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος, για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Ιωάννη Γουώλτερ (John Walter)**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 10 Νοεμβρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα, γιου και αδελφού

Γεωργίου Τσαντήλα

(Από Καλογωνιά Σπάρτης Λακωνίας, Ταξιτζή)

Η σύζυγος: Ελένη
Τα παιδιά: Δημήτριος και Δήμητρα
Γιαννούλα και Εντουάρντο
Κατερίνα και Leslie
Η μητέρα: Ελένη Τσαντήλα
Τα αδέρφια: Φώτης και Νίκη Τσαντήλας
Φώτης και Τασία Καλαντζή
Ο κουνιάδος: Σταύρος Μασσούρας
Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας



Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστο προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αιμνήστου **Γεωργίου Τσαντήλα**.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 3 Νοεμβρίου** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Αθανασίου Παπαγιαννόπουλου

(από Γαστούνη Ηλείας)

Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Γιάννης – Ευγενία
Νίκος-Μαρία
Το εγγονάκι του: Αθανάσιος
Η αδελφή του: Λένα Ντούνη
Από την Ελλάδα

Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΣΟΥ

Πέρασε ένας χρόνος
Που λείπεις από κοντά μας
Ο ξαφνικός ο θάνατος
Σε πήρε μακριά μας

Μια λέξη πατέρα, στην σκέψη μας
Στην καρδιά μας θα μένει
νύχτα μέρα

Είναι ο θάνατος βαρύς, πίκρα και λύπη φέρνει
Ο χάρος είναι τρυγητής με δίκικοπο μαχαίρι

Προσπάθησα τον χάροντα για να τον σταματήσω και την καλή σου την ψυχή να την κρατήσω πίσω

Μα του Θεού την δύναμη κανείς δεν σταματάει
ότι γεννιέται εις τη γη
Στον ουρανό γυρνάει

Πεπρωμένο, τυχερό καθενός είναι γραφτό
Μεσ' στην πρόσκαιρη ζωή να διαβεί μέχρι εκεί

Σαν το φτερούγισμα πουλιών
Ήρθε ο θάνατός σου

και ούτε γιατροί δεν μπόρεσαν
εσένανε να σώσουν

Όσα χρόνια αν περάσουν
Κι όσα ζούνε στην ζωή εδώ ζωή
Μια ανάμνηση θα μένεις
Ω πατέρα μας εσύ

Ήσουν σύζυγος καλός
Στοργικός ήσουν πατέρας
Πρόσχαρος και γελαστός
και παππούς πολύ καλός

Τους ανθρώπους αγαπούσες
Ήσουν αγαπητός
και με γέλιο χαιρετούσες

Τίμιος στην κοινωνία
Που η καρδιά σου χωρίς κακία

Στους Δικαίους τη ψυχή σου
Ο Θεός να αναπαύσει
Παραδείσου την γαλήνη
Προσευχόμαστε να απολαύσει

Ελαφρύ να είναι το χώμα
Και η μνήμη σου αιώνια

Η σύζυγός σου
Τα παιδιά, οι νύφες και ο εγγονός σου
2007. Ποίηση Μ.Σ.Ρ.Σ.

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Το **Σάββατο 3 Νοεμβρίου 2007** (9:00 – 10:30) στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Ανδρέα Κολιακουδάκη
(ετών 76, από Λικοτιναρά Χανίων Κρήτης)

Η σύζυγος: Πόπη
Τα παιδιά: Ρούσος – Χαρίκλεια
Δημήτρης

Τα εγγόνια: Ανδρέας, Κώστας, Αλεξάνδρα, Ζαχάρης
Τα αδέρφια, τα ανίψια
Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ
5220 PARK AVENUE.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος, για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Ανδρέα Κολιακουδάκη**

Στην μνήμη σου

Σαράντα μέρες πέρασαν
Που έφυγες μακριά μας
Μα ο πόνος δεν μαλάκωσε
Καθόλου την καρδιά μας.

Ποτέ δεν θα ξεχάσουμε
Τα τόσα τα καλά σου
Την τόση καλωσύνη σου
Που είχες στην καρδιά σου

Θα είσαι πάντοτε κοντά
Και μέσα στην καρδιά μας
Η θέση σου θα κρατηθεί
Μέσα στην οικογένειά μας

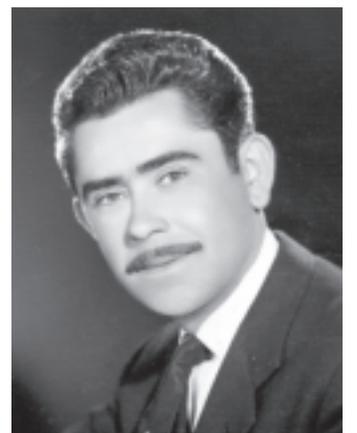
Πηγες ταξίδι ατέλειωτο

Που γυρισμό δεν έχει
Χάρη ζητάμε απ' τον Θεό
Πάντα να σε προσέχει

Ο Παντοδύναμος Θεός
Θα σ' έχει στην αγκαλιά Του
Με όλα τα αγγελούδια του
Και όλα τα παιδιά του

Τρέχουν τα δάκρυα βροχή
Και η καρδιά σπαράζει
Ας είναι το χώμα ελαφρύ
Αυτό που σε σκεπάζει.

Με πολύ σεβασμό από την
οικογένειά σου



**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Το **Σάββατο 10 Νοεμβρίου** στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir, Chomedey, Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου και πατέρα



Νικολάου Αλεξανδρή
Από Γλυκόβρυση Λακωνίας

Η σύζυγος Μαρία,
ο γιός Σταύρος

Τα αδέρφια Χρήστος – Γεωργία Αλεξανδρή
Κατίνα – Νικόλαος Μπόκος
Μαρία – Κώστας Αλεξάνδρου
Μηλιά – Παναγιώτης Κούρλας
Δημήτριος – Μαρία Σταμαγιάνος
Ιωάννης – Παναγιώτα Σταμαγιάνος
Παναγιώτης – Γεωργία Σταμαγιάνος
Καλλιόπη Ρουμάνη

Τα ανίψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι, όπως παρευρεθούν

ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΟΥ

Κάθε μέρα που περνάει και μας λείπεις πιο πολύ είμαστε πάντα κοντά σου για 14 χρόνια στο πλευρό σου στο Νοσοκομείο.

Κουράσθηκες και έφυγες μακριά μας δεν ήθελες άλλο να μας πικράνεις. Πάλεψα με το χάροντα για να τον σταματήσω να έρθη η μάνα να σε δη να σ' αποχαιρετήσει μα το πεπρωμένο ήταν γραφτό μέχρι εκεί να ζήσεις.

Αγαπούσες όλο τον κόσμο χαιρόσουν όταν έβλεπες αυτούς που αγαπούσες στο Νοσοκομείο γιόρταζες σαν πανηγύρι και μας έδινες κουράγιο με την υπομονή σου και δεν αγανάκτησες ποτέ για την κατάσταση σου.

Ήσουν σύζυγος καλός, στοργικός καλός πατέρας, τίμιος στην κοινωνία και είχες καρδιά χωρίς κακία.

Εδούλεψες πολύ σκληρά να μην μας λείψει κάτι και όταν ήθελες να ξεκουραστής η μοίρα δεν σε άφησε και σ' έριξε στο κρεβάτι πρωί και βράδυ ερχόμασθε μεσ' στο νοσοκομείο και έπαιρνα δύναμη απ' το χαμόγελό σου.

Όσα χρόνια και αν περάσουν το κουράγιο σου και το χαμόγελό σου θα μείνη για πάντα στην καρδιά μας. Κανένας και ποτέ δεν θα μπορέση να γεμίση την άδεια θέση που μας άφησες.

Την τελευταία σου στιγμή σου κράταγα το χέρι το βλέμμα σου καρφωμένο επάνω μου ήθελες το ξέρω να μου πης πάρα πολλά άλλα σαν φτερούγισμα πουλιού έφυγε η ψυχή σου. Εσκυφα και σε φίλησα και σου έκλεισα τα μάτια και έφυγες να αναπαυθής στο Παραδείσου τη γαλήνη. Η μνήμη σου θα είναι αιώνια για μας και ελαφρύ το χώμα που σε σκεπάζη.

Η σύζυγος Μαρία
Ο γιος Σταύρος.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος. Ευχαριστούμε για τα λουλούδια που πρόσφεραν και τις χρηματικές δωρεές προς το Νοσοκομείο Μολάων. Όλως ιδιαίτερους ευχαριστούμε το Σύλλογο Επιδαύρου Λιμηράς και τον σύλλογο Μολαϊτών Λακωνίας

Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς



**Μαρίας Σκαφιδά -
Παπαπαναγιώτου**
(1933 - 2007)

Τα παιδιά: Δήμητρα - Λεωνίδας Χουσακός
Σοφία – Παναγιώτης Παπαπαναγιώτου
Τα εγγόνια: Παναγιώτης, Αναστάσιος, Ιωάννης,
Μαρία
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Μαρίας Σκαφιδά-Παπαπαναγιώτου.**

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος, για τον θάνατο της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Μαρίας Σκαφιδά-Παπαπαναγιώτου**

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 4 Νοεμβρίου 2007**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού



Τιμοθέου Μαρίνου
Από Βουγιάτο Ζακύνθου

Η σύζυγος: Ελένη Μαρίνου

Τα παιδιά: Διονύσιος και Kelly Μαρίνος
Βαρβάρα και Φίλιππος Tomasino
Τα εγγόνια: Τιμόθεος- Μαρίνος
Raimondo και Liliana Tomasino

Τα αδέρφια: Παναγιώτης και Αθανασία Μαρίνος
Οι αδελφές από την Ελλάδα: Νικολέτα Μαλαπέτσα
Μαρία Κοτσώνη
Τασία Σούλη

Τα κουνιάδια: Παναγιώτης – Μεταξία Τσουκάτου
Ματίνα – Νικόλαος Μασσούκας
Γιώργος-Νίκη Χιώτης
Μιχαήλ-Κική Χιώτης
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.



Η εταιρεία GROUPE YVES LEGARE με τη συνεργασία της κυρίας **Ρίτας Παγκάνο** σας προσφέρει ένα ολοκληρωμένο σέρβις, με μεγάλα σαλόνια, μεγάλο parking, κοιμητήρια, μνημεία, μαισωλεία, προπληρωμένες κηδείες, μεταφορά και συνεργασία με γραφεία τελετών στην Ελλάδα.

Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: 514-575-8034
Γραφείο: 514-595-1500

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές
Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ



**Το Ανθοπωλείο
PARK EX FLOWERS**

7669 Querbes (Γωνία St. Rock) σας συμπαραστέκεται

στις δύσκολες στιγμές σας.

Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.

Τηλεφωνείστε στο: **514.276-3822**

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 10 Νοεμβρίου** (9:00 με 10:00 π.μ.) στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου (777 Rue Saint-Roch, Μοντρεάλ) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας, αδελφής και θείας

Ολγας Παπαδάκη

Από Βάμο Κρήτης

Τα παιδιά: Μαίρη-Bob

Η κουινιάδα: Αννα-Γεράσιμος

Τα ανίψια: Εμμανουήλ-Ελένη

Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αιμνήστου μητέρας, αδελφής και θείας Ολγας Παπαδάκη

Εξάμηνο Μνημόσυνο

Την **Κυριακή 10 Νοεμβρίου 2007**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας, αδελφής και θείας

Ρεβέκκας (Φραντζιός)

Τουρλίδου

(Από Αθήνα)



Τα παιδιά: Γεώργιος, Ειρήνη-Αικατερίνη, Νικολέττα (Νίκη)

Τα αδέρφια: Παναγιώτης και Γεράσιμος οικογενειακώς

Η ανηψιά: Αικατερίνη (Καίτη),

Η πεθερά: Ειρήνη Τουρλίδου στην Ελλάδα

Ο κουινιάδος οικογενειακώς στην Ελλάδα

οι λοιποί συγγενείς εδώ και στην Ελλάδα.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην Μνήμη σου

Έξη μήνες πέρασαν
Κι' εμείς πολύ πονάμε
Έχουμε πόνο αγιάτρευτο
Ποτέ δεν σε ξεχνάμε

Πήγες ταξίδι ατέλειωτο
Που γυρισμό δεν έχει
Χάρη ζητάμε από τον Θεό
Πολύ να σε προσέχη

Σαν το πουλάκι πέταξες
Και έφυγες μακριά μας
Μα ούτε λεπτό δεν έφυγες
Μέσα από την καρδιά μας

Ποτέ δεν θα ξεχάσουμε
Τα τόσα τα καλά σου
Την τόση καλοσύνη σου
Που είχες στην καρδιά σου

Στα όνειρά μας να' ρχεσαι
Γλυκά να σου μιλάμε
Να νιώθεις ότι και εμείς
Ποτέ δεν σε ξεχνάμε

Θα σε θυμόμαστε πάντα με
σεβασμό και αγάπη.

**Εξάμηνο Μνημόσυνο**

Την **Κυριακή 18 Νοεμβρίου 2007**, στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας, κόρης και αδελφής

**Βασιλικής Καστραντά - Κόλλια**

(Από Βλαχοκερασιά Αρκαδίας, ετών 51)

Ο σύζυγος: Νικόλαος Κόλλιας

Τα παιδιά: Χριστίνα και Τζούλιο

Παναγιώτης και Γεώργιος-Νεκτάριος

Η μητέρα της Φωτεινή Καστραντά από την Ελλάδα

Τα αδέρφια της Παναγιώτα – Γιάννης Τσαγκαρούλης

Ολυμπία και Κώστας Μαρίτσας

Ο πεθερός της: Παναγιώτης Κόλλιας

Τα αδέρφια: Ιωάννης – Αγγελική Κόλλια

Πότα-Νικόλαος Θεοδοσάκος

Ζωή – Ιωάννης Κοροβέσης

Αθανασία – Περικλής Ζάνης

Βασιλική-Δημήτρης Ζερβογιάννης από την Ελλάδα

Τα ανίψια, τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην μνήμη σου

Οι έξι μήνες πέρασαν
Δεν φάνηκες καρδιά μου
Μα κάθε μέρα βρίσκεσαι
Μέσα στα όνειρά μου

Ο χρόνος δεν κατακυλά
Με το ρυθμό που πρέπει
Οι μέρες είναι ατέλειωτες
Και μοιάζουν με έτη

Λένε πως ο καλύτερος
Γιατρός στην ιστορία
Είναι ο χρόνος που περνά
Χωρίς αμφιβολία

«Κουράγιο» μου φωνάζουνε
και θα το ξεπεράσεις
μα σαν το ξανασκέπτομαι
κάλιο να μη γεράσεις

έσπασε η καλύτερη
κλάρα απ' το κυπαρίσσι
κ' έμεινε ένα παλιόκλαρο
μηδαμινό για χρήση

πάντα πετάς σαν αετός
σαν έχεις τα φτερά σου
μα σαν κοπούν στο ταίρι σου
χάνεις και τα δικά σου

N. K.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΙΘΑΚΗΣΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ "ΑΙΝΟΣ"
 CEPHALONIENNES & ITHACIENS FRATERNITÉ DU CANADA "AENOS"
 CEPHALONIAN & ITHAKISIAN BROTHERHOOD OF CANADA "AENOS"



ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟ 3 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2007, ΣΤΟ PALACE RECEPTION HALL

Αγαπητά Μέλη του Συλλόγου μας

Ο Σύλλογός μας ήταν πάντα ένας από τους πλέον δυνατούς και οργανωμένους Συλλόγους του Μόντρεαλ. Τα Μέλη μας έδιναν πάντα το παρόν σε όλες τις προσπάθειες και εκδηλώσεις που κάναμε και διοργανώναμε.

Αυτή τη φορά καλείστε να δώσετε το παρόν στο «ΜΕΓΑΛΟ ΕΤΗΣΙΟ ΧΟΡΟ» μας, που είναι συγχρόνως και ένα «ΑΦΙΕΡΩΜΑ» στους πρωτοπόρους.

Είναι ακόμα μια ευκαιρία να διασκεδάσουμε, να γλεντήσουμε, να ξεφαντώσουμε, παραδοσιακά, με μουσική, τραγούδια και χορούς του τόπου μας, με τους καλεσμένους μας από την Ελλάδα, τον Γιώργο Παυλάτο τραγούδι και Πεφάνη Λαμπρογιάννη βιολί.

Ταυτόχρονα να δείξουμε πόσο πιστοί μένομε στις παραδόσεις, τα ήθη και έθιμα του τόπου μας και συγχρόνως τη δύναμή μας που είναι αρκετά μεγάλη.

Οι Κεφαλλονίτες και οι Ιθακήσιοι είναι πάντα πρώτοι στις εκάστοτε επάλξεις, πιστοί και αφοσιωμένοι στη γενέτειρα τους.

Σας περιμένουμε όλους με τις οικογένειές σας και τους φίλους σας και σας παρακαλούμε να κλείσετε τα τραπέζια σας το συντομότερο δυνατόν για να μην υπάρξουν παρεξηγήσεις.

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

Η ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ ΤΟΥΣ ΚΑΛΕΣΜΕΝΟΥΣ ΜΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΘΑ ΜΑΣ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΙ ΜΕ ΠΛΟΥΣΙΟ ΛΛΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

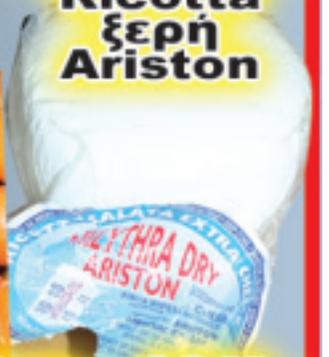
ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΥΛΑΤΟΣ

ΛΑΜΠΡΟΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΦΑΝΗΣ

Εισιτήρια θα βρείτε και στην είσοδο

MARCHE 4 CORNERS**ΣΤΑΥΡΟΣ**Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 2 Οκτωβρίου
μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 8 Οκτωβρίου 2007

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)

514 904-2108**Φέτα Ελληνική
Βαρελίσια****\$8.49lb****Μανιτάρια 8oz
Καναδά****99¢ea****Καλαμποκέλαιο
Cedar 2L****\$4.99ea****Tomato Paste
Ελληνικό Κυκνος
369ml****\$1.49ea****Μανταρίνια****89¢lb****Μυτζήθρα -
Ricotta
Ξερή
Ariston****\$8.49lb****Κεφαλοτύρι
για
σαγανάκι
Pythea****\$9.49lb****Χυμός φρούτων
χωρίς ζάχαρη
Lexus 1.36L****79¢ea****Πράσα Κεμπέκ****99¢ea****Κάρβουνα
King cole
3,5kg****\$2.99ea****Πιπεριές τουρσι
Ελληνικές Cedar
1L****\$1.99ea****yak[®]****6¢**

το λεπτό

Ελλάδα**3.5¢**

a minute

Canada & USA**NEO****yakLongDistance™**

Μπείτε στο πρόγραμμα yakLongDistance σήμερα και όλα τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα θα χρεώνονται από την yak στις χαμηλότερες μας τιμές!

yakCell[®]

Γράψτε τα κινητά σας τηλέφωνα στο πρόγραμμα yakCell για να εξασφαλίσετε και από τα κινητά σας τηλέφωνα τις ίδιες χαμηλές υπεραστικές τιμές!

yakCallingCard™

Παραγγείλετε σήμερα την κάρτα yakCallingCard και χρησιμοποιείστε την για να εξοικονομήσετε σε κάθε υπεραστικό σας τηλεφώνημα που κάνετε από τον Καναδά και τις ΗΠΑ!

✓ Με τις χαμηλότερες τιμές yak στα υπεραστικά

✓ Χωρίς κρυφές χρεώσεις

✓ Χωρίς χρέωση στο network

✓ Χωρίς minimums χρεώσεις

✓ Δωρεάν e-billing (\$1.95 ταχυδρομική μηνιαία χρέωση)

✓ Πάντοτε υψηλής ποιότητας σύνδεση

✓ Οι τιμές ισχύουν 24/7/365

Αυστραλία

6¢

Κύπρος

15¢

Γαλλία

5¢

Γερμανία

5¢

Ιταλία

5¢

Μεγάλη Βρετανία

5¢

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines PIC'd to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. Please visit www.yak.ca for further information.

NASDAQ: YAKC

**ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΣΕ 90 ΗΜΕΡΕΣ
GUARANTEE
Ή ΘΑ ΤΟ ΠΟΥΛΗΣΟΥΜΕ ΔΩΡΕΑΝ!***



Chaque franchise est indépendant et autonome.
^{mc} et ^{md} marques déposées de Century 21 Real Estate Corporation utilisées sous licence.



*Υπό ορισμένες προϋποθέσεις

New Listing



-1-LAVAL CONDO 3 υπνοδωμάτια και 2 μπάνια από τσιμέντο, με μεγάλο terrace, διώροφος. Τιμή \$218,000

New Listing



-2- STE ROSE COTTAGE, 3 κρεβ/ρες, γκαράζ, γωνιακό, ανακαινισμένη κουζίνα, 2 μπάνια. Τιμή \$215,000

Πωλείται ή ενοικιάζεται



3- DUPLEX, το κάτω προς ενοικίαση. Πλήρως ανακαινισμένο, καινούρια κουζίνα και μπάνιο, πόρτες και παράθυρα, συμπεριλαμβάνει υπόγειο με διπλό γκαράζ

New Listing



4- Ville St-Laurent, Ενοικιάζονται 9.000τ.π. χώρος για παιδικός σταθμός, δεύτερος όροφος, ενοίκιο συμπεριλαμβάνει κλιματισμό, θέρμανση, ηλεκτρισμό και νερό

sold in 16 days



5- Split-Level στο Chomedey, πλήρως ανακαινισμένο με Oak κουζίνα και 8,400τ.π.

sold



6- Πωλείται κτίριο 25 διαμερισμάτων στην καρδιά του Park Extension, με πολύ καλό εισόδημα

Anastasia Mollas

Agent immobilier affilié amollas@century21maximmo.com

Andreas Patogiannis

Agent immobilier affilié apatogiannis@century21maximmo.com

450.682.4666

www.houseinfomaison.com

sold in 46 days



7- LAVAL VIMONT: BUNGALOW με υπέροχο Landscaping και εσωτερική πισίνα. Τιμή \$254,000, άμεση εγκατοίκηση



8- FOURPLEX στο Chomedey, πολύ καλή ευκαιρία για επένδυση, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Τιμή \$335,000

New Listing



-9- HENRI BOURASSA CONDO 2 υπνοδωμάτια, σαν καινούριο ακόμα με εγγύηση, προσωρινά ενοικιασμένο μέχρι 28 Φεβρουαρίου για \$925, κοντά σε όλες τις ευκολίες, τιμή \$199,900



10- Στο Chomedey, όμορφο Condominium 2 ορόφων με χώρο για επισκέπτες, τζάκι, κρεβατοκάμαρες στον πάνω όροφο, κοντά σε όλες τις ευκολίες.



11- Ville St Laurent COTTAGE με 3 κρεβ/ρες, κοντά σε όλες τις υπηρεσίες και συγκοινωνία



12- CHOMEDEY: 4-PLEX, πιθανότητα ξεχωριστής πωλήσεως ή να μετατραπεί σε condos. Καλή τιμή \$299,000



13- LAVAL : Όμορφο Cottage, υπέροχο τελειωμένο υπόγειο από τεχνητή μαραγκό. Ιδανικό για επαγγελματίες ως γραφείο ή εργαστήριο



14- SPLIT-LEVEL στη καρδιά του Ile Paton, 3 κρεβ/ρες, σε πολύ ήσυχη περιοχή. Τιμή \$439,000



15- ROSEMERE: RESTAURANT BOCCACINOS, καλές δουλειές, καλή περιοχή, χωρητικότητα 165+42 terrace. Ευκαιρία για τον κατάλληλο



16- CHOMEDEY – LAVAL: BUNGALOW, πλήρως ανακαινισμένο, 2 μπάνια. Το υπόγειο συμπεριλαμβάνει και 2^η πλήρης κουζίνα ιδανικό για μεγάλη οικογένεια. Ξεχωριστή τραπεζαρία



17- Town House στο Laval West, γωνιακό, τελειωμένο υπόγειο, κοντά στις υπηρεσίες



18- Semi-Commercial, το κάτω έχει 2 καταστήματα, το επάνω 1800τ.π., με πιθανότητα να το μετατρέψετε όλο σε εμπορικό



19- Εμπορικό κτίριο, 3 πατώματα το κάθε ένα με 1500 τ.π. Κοντά σε όλες τις υπηρεσίες

sold in 36 days



20- STE-DOROTHEE: Υπέροχο γωνιακό Condo, πολύ κοντά σε όλες τις υπηρεσίες, κοντά στο 13/440 και καταστήματα. Τζάκι και κλιματισμός, ενοικιάζεται τώρα για \$1050/μήνα. Πιθανότητα για άμεση εγκατοίκηση



21- DUPLEX με Bachelor επί της οδού St-Laurent. 2X4 ½ και bachelor. Πολύ καλή επένδυση. 339,000\$



22- ΠΩΛΕΙΤΑΙ στο Longueuil, ανεξάρτητο εμπορικό κτίριο σε δρόμο με μεγάλη κίνηση, με Restaurant και Garage με 3 lifts και είσοδο για μεγάλα trucks καθώς και parking.

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑΕπιμέλεια: **ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ****Α' ΕΘΝΙΚΗ**

Η πρωτοπόρος ΑΕΚ νίκησε και την Ξάνθη (1-0) πετυχαίνοντας το 6 νίκες σε 6 αγώνες και μάλιστα χωρίς να έχει δεχτεί τέρμα.

Στην δεύτερη θέση πέρασε ο Παναθηναϊκός που νίκησε τον Ατρόμητο (2-0). Ο Ολυμπιακός μετά την ισοπαλία του (3-3) με τον Εργοτέλη, βρέθηκε στην Τρίτη θέση.

Ο Αρης συνεχίζοντας τις καλές του εμφανίσεις έφερε ισοπαλία στην Τρίπολη επί του Αστέρα Τριπόλεως, και βρίσκεται στην τέταρτη θέση, παρά με τον Πανιώνιο (νίκησε 3-1 την Λάρισα) και τον Ατρόμητο, που όπως προαναφέραμε έχασε (2-0) από τον Παναθηναϊκό.

Ο ΠΑΟΚ νίκησε άνετα (4-1) τον συντοπίτη του Απόλλωνα Καλαμαριάς, ενώ η Βέροια νίκησε με 2-1 τον ΟΦΗ και ο Ηρακλής πετυχαίνοντας την πρώτη του φετινή νίκη (1-0 επί του Λεβαδειακού ξεκόλλησε από τον πυθμένα του βαθμολογικού πίνακα.

Τα πλήρη αποτελέσματα της 6ης αγωνιστικής έχουν ως εξής:

Ηρακλής Λεβαδειακός 1 - 0
Αστέρας Τρίπολης Αρης 0 - 0
Βέροια ΟΦΗ 2 - 1
Πανιώνιος Λάρισα 3 - 1
Εργοτέλης Ολυμπιακός 3 - 3
Ξάνθη ΑΕΚ 0 - 1
ΠΑΟΚ Απόλλων Καλαμαριάς 4 - 1
Παναθηναϊκός Ατρόμητος 2 - 0

**ΔΗΜΗΤΡΑ ΜΠΟΥΦΟΥΝΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

28 Notre-Dame Est, Suite 303
Tel.: 514.393-3399 Fax: 514.393-3366
Montreal, Quebec, H2Y 1B9
E-Mail: dimitra.boufounos@juristes.ca

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΑΕΚ 18
2. Παναθηναϊκός 13
3. Ολυμπιακός 12
4. Αρης 10
5. Πανιώνιος 10
6. Ατρόμητος 10
7. Αστέρας Τρίπολης 8
8. Ξάνθη 7
9. ΠΑΟΚ 7
10. ΟΦΗ 7
11. Βέροια 6
12. Ηρακλής 6
13. Λάρισα 5
14. Απόλλων Καλαμαριάς 4
15. Εργοτέλης 4
16. Λεβαδειακός 4

Το πρόγραμμα των αγώνων της 7ης Αγωνιστικής, έχει ως ακολούθως.

Εργοτέλης Πανιώνιος - Ολυμπιακός ΠΑΟΚ - Απόλλ. Καλαμαριάς Αστέρας Τρίπ. - Ατρόμητος ΟΦΗ - ΑΕΚ Ηρακλής - Λάρισα Ξάνθη - Λεβαδειακός Παναθηναϊκός - Αρης Βέροια -

Β' ΕΘΝΙΚΗ

- Εθνικός Αστέρας Καλλιθέα 0 - 2
Θρασύβουλος Κέρκυρα 1 - 1
Πανθρακικός ΠΑΣ Γιάννινα 0 - 2
Αγιος Δημήτριος Αγρ. Αστέρας 1 - 2
Αιγάλεω Ηλυσιακός 3 - 2
Καστοριά Εθνικός 1 - 2
ΑΣΚ Ολυμπιακός Χαϊδάρη 1 - 1
Ιωνικός Καλαμάτα 1 - 1
Πιερικός Πανσερραϊκός -

7η Αγωνιστική

ΠΑΣ Γιάννινα Αγροτικός Αστέρας - Καλλιθέα Πανθρακικός - Κέρκυρα Αγιος Δημήτριος - Πανσερραϊκός Εθνικός Αστέρας - Ηλυσιακός Θρασύβουλος - Εθνικός Πιερικός - Χαϊδάρη Αιγάλεω - Καλαμάτα Καστοριά - Ιωνικός ΑΣΚ Ολυμπιακός -

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΠΑΣ Γιάννινα 13
2. Καλλιθέα 13
3. Πανσερραϊκός 11
4. Αιγάλεω 11
5. Εθνικός Αστέρας 11
6. Κέρκυρα 9
7. Χαϊδάρη 9
8. Θρασύβουλος 9
9. Ιωνικός 9
10. Πανθρακικός 9
11. Αγροτικός Αστέρας 8
12. Εθνικός 8
13. Ηλυσιακός 7
14. Πιερικός 6
15. Αγιος Δημήτριος 4
16. Καλαμάτα 4
17. ΑΣΚ Ολυμπιακός 3
18. Καστοριά 1

Γ' ΕΘΝΙΚΗ**ΝΟΤΙΟΣ ΟΜΙΛΟΣ**

Ρόδος Παναχαϊκή 1 - 0
Θήβα Αιολικός 0 - 0
Αχαρναϊκός Παναιτωλικός 1 - 2
Αίας Σαλαμίνας Ηλιούπολη 1 - 1
Ατσαλένιος Φωστήρας 1 - 2
Κορωπί Διαγόρας 1 - 0
Θύελλα Πατρών Μεσσηνιακός 0 - 0
Αστέρας Ρεθύμνου Παναγιάλειος 0 - 1
Κόρινθος Βύζας Μεγάρων 1 - 0

7η Αγωνιστική

Παναγιάλειος Βύζας Μεγάρων - Παναχαϊκή Αστέρας Ρεθύμνου - Παναιτωλικός Κόρινθος - Ηλιούπολη Ρόδος - Φωστήρας Αχαρναϊκός - Διαγόρας Αίας Σαλαμίνας - Μεσσηνιακός Ατσαλένιος - Αιολικός Κορωπί - Θήβα Θύελλα Πατρών -

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Κόρινθος 14
2. Αίας Σαλαμίνας 13
3. Διαγόρας 12
4. Ρόδος 11
5. Παναιτωλικός 10
6. Αστέρας Ρεθύμνου 10
7. Αιολικός 9
8. Φωστήρας 9
9. Παναγιάλειος 8
10. Ηλιούπολη 8
11. Μεσσηνιακός 8
12. Παναχαϊκή 7
13. Ατσαλένιος 6
14. Βύζας Μεγάρων 6
15. Θύελλα Πατρών 6
16. Κορωπί 5
17. Αχαρναϊκός 4
18. Θήβα 3

Γ' ΕΘΝΙΚΗ**ΒΟΡΕΙΟΣ ΟΜΙΛΟΣ**

Ολυμπιακός Εθνικός Βόλου Πολύκαστρο 1 - 0
Αναγέννηση Καρδίτσας Εθνικός Κατερίνης 1 - 0
Καβάλα ΠΑΟ Νέων Επιβατών 2 - 2
Λαμία Ένωση Θράκης 1 - 0
Δόξα Δράμας Προσοτσάνη 1 - 3
ΑΕ Γιάννινα Αναγέννηση Γιαννιστών 0 - 3
Πρέβεζα Θερμαϊκός 1 - 2
Αναγέννηση Αρτας Νίκη Βόλου 1 - 2

7η Αγωνιστική

Πολύκαστρο Εθνικός Κατερίνης - ΠΑΟ Νέων Επιβατών Ολυμπιακός Εθνικός Βόλου - Ένωση Θράκης Αναγέννηση Καρδίτσας - Προσοτσάνη Καβάλα - Αναγέννηση Γιαννιστών Λαμία - Εορδαϊκός Δόξα Δράμας - Θερμαϊκός ΑΕ Γιάννινα - Αναγέννηση Αρτας Πρέβεζα -

Βαθμολογία

1. Καβάλα 13
2. ΠΑΟ Νέων Επιβατών 11
3. Αναγέννηση Γιαννιστών 11
4. Νίκη Βόλου 11
5. Θερμαϊκός 9
6. Πρέβεζα 9
7. Αναγέννηση Καρδίτσας 9
8. Λαμία 9

9. Ένωση Θράκης 8
10. Εθνικός Κατερίνης 7
11. Ολυμπιακός Εθνικός Βόλου 7
12. Προσοτσάνη 6
13. Δόξα Δράμας 6
14. Αναγέννηση Αρτας 5
15. Πολύκαστρο 4
16. ΑΕ Γιάννινα 2
17. Εορδαϊκός 1

ΜΠΑΣΚΕΤ**1η Αγωνιστική**

Αιγάλεω ΑΕΚ 78 - 65
Ολύμπια ΑΕΛ 73 - 75
Κολοσσός Πανιώνιος 73 - 78
Ολυμπιάδα Αρης 67 - 85
Μαρούσι Πανελλήνιος 65 - 75
Παναθηναϊκός ΑΓΟΡ 90 - 81
Ολυμπιακός ΠΑΟΚ 76 - 66

2η Αγωνιστική

Πανελλήνιος Ολύμπια 80 - 67
ΑΓΟΡ Μαρούσι 71 - 60
ΠΑΟΚ Παναθηναϊκός 68 - 74
ΑΕΛ Κολοσσός 97 - 76
Αρης Ολυμπιακός 75 - 82
ΑΕΚ Ολυμπιάδα 83 - 59
Πανιώνιος Αιγάλεω 71 - 75

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΑΕΛ 4
2. Πανελλήνιος 4
3. Ολυμπιακός 4
4. Αιγάλεω 4
5. Παναθηναϊκός 4
6. ΑΕΚ 3
7. Αρης 3
8. ΑΓΟΡ 3
9. Πανιώνιος 3
10. Ολύμπια 2
11. ΠΑΟΚ 2
12. Μαρούσι 2
13. Κολοσσός 2
14. Ολυμπιάδα 2

3η Αγωνιστική

Ολυμπιάδα Πανιώνιος - Αιγάλεω ΑΕΛ - Κολοσσός Πανελλήνιος - Ολύμπια ΑΓΟΡ - Μαρούσι ΠΑΟΚ - Παναθηναϊκός Ολυμπιακός - Αρης ΑΕΚ -

ΜΠΑΣΚΕΤ Α2

5η Αγωνιστική
Παλαιό Φάληρο ΜΕΝΤ 79 - 76
Παγκράτι Ιωνικός Λαμίας 73 - 74
ICBS Τρίκαλα 2000 60 - 71
Χαλκίδα Σπύρτιγκ 87 - 75
Πανόραμα Απόλλων Πατρών 70 - 56
Περιστερί Ηρακλής 90 - 79
Ξάνθη Δάφνη 77 - 69
Ηλυσιακός Πανερυθραϊκός 93 - 95

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Ηρακλής 9
2. Τρίκαλα 9
3. Πανόραμα 9
4. Ιωνικός Λαμίας 8
5. Περιστερί 8
6. Παγκράτι 8
7. Παλαιό Φάληρο 8
8. Ξάνθη 8
9. Δάφνη 8
10. ΜΕΝΤ 7
11. Χαλκίδα 7
12. Πανερυθραϊκός 7
13. Σπύρτιγκ 7
14. ICBS 6
15. Απόλλων Πατρών 6
16. Ηλυσιακός 5

Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.
Ασφαλιστικός Σύμβουλος... μαζί σας από το 1985.

Ασφαλείες με πλήρη ενημέρωση και άριστη εξυπηρέτηση

Financière Lanthier
www.financiere.lanthier.com
1130 Victoria
St-Lambert, Quebec J4R 1P9

Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222
Fax: (450) 671-2799
Pag.: (514) 301-9525
E-mail: sakriazidis@hotmail.com

An Independent Insurance Broker Covers You Best

BARRY GRANICH,

B.A., B.C.L., L.L.B.

Δικηγόρος

AVOCAT-LAWYER

BARRISTER AND SOLICITOR

Οικογενειακές υποθέσεις

Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις

4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660

Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Συνέχεια από σελ 76

6η Αγωνιστική

Απόλλων Πατρών Χαλκίδα -
Ηρακλής Πανόραμα -
Δάφνη Περιστερί -
Πανερυθραϊκός Ξάνθη -
MENT Ηλυσιακός -
Παλαιό Φάληρο Παγκράτι -
Σπόρτιγκ ICBS -
Τρίκαλα Ιωνικός Λαμίας -

ΚΥΠΕΛΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Παναθηναϊκός 3-1 επί του Εθνικού Αστέρα

Ο Νταμέ Ν'Ντόι ήταν ασταμάτητος στην Καισαριανή και οδήγησε τον Παναθηναϊκό στην νίκη με 3-1 επί του Εθνικού Αστέρα και παράλληλα στην άνετη πρόκριση στους «16» του Κυπέλλου Ελλάδας. Ο επιθετικός από τη Σενεγάλη ήταν ο κορυφαίος του γηπέδου και έκανε ότι ήθελε την άμυνα των γηπεδούχων. Πέτυχε το πρώτο γκολ, δημιουργήσε με εκπληκτική κάθετη μπαλιά προς τον Μάντζιο το τρίτο και κέρδισε το πέναλτι που δεν μετέτρεψε σε γκολ ο Γιώργος Καραγκούνης.

Ο Αστέρας μείωσε με τον Μπενίσκο στο 66', αλλά μέχρι εκεί, αφού στη συνέχεια δεν κατάφερε να πετύχει τίποτα περισσότερο.

Η ΑΕΚ και ΟΦΗ συνέχισαν στο Κύπελλο

Η ΑΕΚ επικράτησε του Φωστήρα με 2-0 χάρη σε γκολ των Ζούλιο Σέζαρ (59'), Καπετάνου (86') και προκρίθηκε στους «16» του Κυπέλλου Ελλάδας, συνεχίζοντας και σε αυτό το θεσμό το εντυπωσιακό σερί της. Με δέκα παίκτες αγωνιζόταν ο Φωστήρας λόγω αποβολής του Δημόπουλου στο 57'.

Ο ΟΦΗ επικράτησε με 2-1 του Εθνικού στην παράταση, μολοντί αγωνιζόταν με δέκα παίκτες από το 40'. Οι Κρητικοί έκοψαν το εισιτήριο με χτύπημα πέναλτι του Πόμποβιτς στο 119' και πήρε την πρόκριση. Το σκορ στην κανονική διάρκεια ήταν 1-1. Τα γκολ σημείωσαν οι Πόμποβιτς στο 65' και Μάτεγιτς στο 90'.

Στην επόμενη φάση έχουν επίσης προκριθεί οι εξής ομάδες:

Βέροια, Λάρισα, Ηρακλής, Παναθηναϊκός, Αρης, Εθνικός Κατερίνης, Πανιώνιος, Απόλλων Καλαμαριάς, Ξάνθη, Θρασύβουλος, Ατρόμητος, Αγροτικός Αστέρας και Αστέρας Τρίπολης.

Το τελευταίο εισιτήριο θα κοπεί στις 5 Δεκεμβρίου στην αναμέτρηση μεταξύ των ομάδων Διαγόρα Ρόδου - Ολυμπιακού.

Για την Euroleague

Ο Παναθηναϊκός νίκησε με 66-61 την Μπάμπεργκ

Ο Παναθηναϊκός ήταν τέσσερις μέρες μπροστά και λίγο έλειψε να κάνει πολλά βήματα πίσω. Οι «πράσινοι» είχαν προφανώς το μυαλό τους στο ντέρμπι με τον Ολυμπιακό, απογοήτευσαν απέναντι στην Μπάμπεργκ, όμως η κακή απόδοση δεν τους κόσισε, καθώς νίκησαν 66-61.

Από το ξεκίνημα ο Παναθηναϊκός κατάφερε να πάρει το προβάδισμα, όχι όμως και να χτίσει μια διαφορά, ικανή να του δώσει για τα καλά το πάνω χέρι. Αντιμετωπίζοντας πολλά προβλήματα στις συνεργασίες τους στην επίθεση, οι πράσινοι έφτασαν έως το +4 (15-11 στο 7' με 6π. του Ντικούδη), αλλά οι Γερμανοί φρόντισαν να κλείσουν το δεκάλεπτο, κρατώντας τη διαφορά χαμηλά (20-17, 10'). Ιδιο το σκηνικό και στη διάρκεια του δεύτερου δεκαλέπτου, δηλαδή με τον Παναθηναϊκό να είναι μπροστά στο σκορ, αλλά να μην μπορεί να ενισχύσει το προβάδισμά του και να βάλει βάσεις νίκης. Οι πράσινοι έφτασαν έως το +6 (30-24, 18') και έκλεισαν το ημίχρονο με τη διαφορά στους 4π. (33-29).

Ό,τι, όμως, δεν κατάφεραν σε ένα ολόκληρο ημίχρονο, το πέτυχαν σε διάστημα δύο λεπτών. Οι παίκτες του Ομπράντοβιτς έτρεξαν σερί 7-0 στο πρώτο δίλεπτο της τρίτης περιόδου, ανέβασαν για πρώτη φορά τη διαφορά στους 10π. (39-29), αλλά και σε αυτή την περίπτωση οι Γερμανοί είχαν απάντηση, μειώνοντας στους 5π. (43-38).

Απάντηση, όμως, είχε και ο Μίλος Βούγιανιτς, ο οποίος με την είσοδό του στο ματς πέτυχε πέντε «κολλητούς» πόντους, βάζοντας τον Παναθηναϊκό στο +9 (54-45, 30'). Ούτε, όμως, το +9, ούτε η άνοδος του Παναθηναϊκού στο τρίτο δεκάλεπτο, εξασφάλιζαν κάτι στην ελληνική ομάδα. Οι Γερμανοί πήγαν το ματς εκεί που ήθελαν. Κράτησαν την επαφή τους με το σκορ και στο κατάλληλο σημείο... χτύπησαν.

Έτρεξαν επιμέρους σκορ 8-2 από το 35' μέχρι το 38' και πλησίασαν στον πόντο (61-60)! Μάλιστα, μέχρι το 39:23 (στα 37" πριν από το τέλος), όταν ο Γασικεβίστους έκανε με 2/2 βολές το 64-61, είχαν χάσει και τρεις επιθέσεις, για να πάρουν αυτοί το προβάδισμα! Το 66-61 κι αφού προηγήθηκε άστοχο τρίποντο του Σούππου, διαμόρφωσε με 2/2 βολές ο Βασίλης Σπανούλης.

Ο Ολυμπιακός νίκησε με 1-0 τη Λάρισα και κατάκτησε το Σούπερ Καπ

Φιλικό προετοιμασίας θύμιζε ο τελικός το Super Cup, που έγινε στο Καραϊσκάκη, μεταξύ του πρωταθλητή Ολυμπιακού και της Κυπελλούχου Λάρισας. Οι «ερυθρόλευκοι» ήταν αυτοί που κατέκτησαν το πρώτο τρόπαιο της σεζόν, επικρατώντας με 1-0 χάρη σε γκολ που πέτυχε ο Μήτρογλου. Με πολλές αλλαγές παρατάχθηκαν οι δύο αντίπαλοι σε ένα γήπεδο που δεν ήταν γεμάτο.

Οι σημαντικές υποχρεώσεις και αγωνιστικές προτεραιότητες των δύο ομάδων (Ευρώπη, Πρωτάθλημα και Κύπελλο), υποχρέωσαν τόσο τον Τάκη Λεμονή όσο και τον Γιώργο Δώνη να δώσουν ανάσες ξεκούρασης σε βασικούς παίκτες και να αφήσουν... τόπο στα νιάτα.

Το «βάπτισμα του πυρός» για τους ερυθρόλευκους πήρε ο γεννηθείς τον Φεβρουάριο του 1991 (!), Αριστείδης Σοϊλέδης, ο 19χρονος (5/9/88) Γιώργος Κατσικογιάννης, ενώ στην ενδεκάδα ξεκίνησε και ο συνομήλικός του, αλλά πιο έμπειρος αγωνιστικά Κώστας Μήτρογλου. Αντίθετα, με τη Λάρισα έπαιξαν οι Βεργώνης, Λαμπρόπουλος, Μπουκουβάλας.

Και κάποιοι από αυτούς διακρίθηκαν... Μάλιστα, το εξαιρετικό γκολ, με το οποίο άνοιξε το σκορ στο πρώτο ημίχρονο (39'), ήταν απόρροια συνδυασμού του Σοϊλέδη με τον Μήτρογλου. Ο 16χρονος σέντραρε και ο 19χρονος με καταπληκτική κεφαλιά έστειλε τα δίχτυα του Κηπουρού. Νωρίτερα (20'), πάντως, είχε... προλάβει να κάνει αισθητή την παρουσία του κάτω από τα δοκάρια του Ολυμπιακού ο Μιχάλης Σηφάκης, ο οποίος έσωσε την εστία του σε τρία διαδοχικά σουτ των Λαμπρόπουλου, Μπαχράμη και Κόζλεϊ!

Μέσα σε όλα αυτά ο Κωνσταντίνου απέδειξε στο 12' ότι του λείπουν παιχνίδια... Διαφορετικά θα μετέτρεπε σε γκολ το μοναδικό τετ α τετ που είχε με τον Κηπουρό, από τον οποίο νικήθηκε.

Ό,τι άξιζε στην επανάληψη ήταν η απευθείας εκτέλεση φάουλ του Λουτσιάνο Γκαλέτι, με τη μπάλα να σταματάει στο δεξί δοκάρι του Κηπουρού και μια απόκρουση του τελευταίου σε σουτ του Αργεντινίου στις καθυστερήσεις.

Η Λάρισα προσπάθησε να φτάσει στην ισοφάριση, αλλά με ανορθόδοξο τρόπο, που είχε ως αποτέλεσμα να παρακολουθήσει ο Σηφάκης το δεύτερο ημίχρονο ως θεατής.

Το παιχνίδι πέρασε πολύ γρήγορα στην ιστορία και ο μόνος που θα το θυμάται είναι ο Ολυμπιακός, κι αυτός μόνο με μια ματιά στην πλούσια τροπαιοθήκη του.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

M&V INGENIEURS – CONSEILS
Πήτερ Ματθαίος, Πολιτικός Μηχανικός

Τηλ.: 514-515-7751 · Τηλ.: 514-998-3253

e-mail: petermatheos@sympatico.ca

166 Faillon West, Suite 301
Montreal, Quebec – H2R 2V7

Στατικές μελέτες και όλα τα απαραίτητα σχέδια για άδεια οικοδόμησης

Για: *Εστιατόρια
*Εμπορικά και Βιομηχανικά κτήρια
*Μονοκατοικίες *Πολυκατοικίες

Απευθυνθείτε με εμπιστοσύνη στο γραφείο μας για εξυπηρέτηση από το Αλφα ως το Ωμέγα

30 χρόνια εμπειρίας – Τιμές πολύ λογικές

Κέντρο ομορφιάς και ξεκούρασης



- MASSAGE
- WAXING
- SHAVING

ΑΝΔΡΕΣ
ΓΥΝΑΙΚΕΣ

Ανοικτό 7 ημέρες

10h00 à 22h00

SUITE 201
6927 Park Avenue



Προβλήματα με τα έντομα; Γιατί τα ανέχεστε;

Τηλεφωνείστε στον κ. Γιώργο Στάππα
***ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ**
***ΓΡΑΠΤΗ ΕΓΓΥΗΣΗ**
Σε Σπίτια, Καταστήματα, Γραφεία

Permis Ville de Montreal 212295

S.D. EXTERMINATION

220 Jean Talon W., Tel.: (514) 274-1100



COMMUNAUTÉ HELLENIQUE DE MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
 5777 avenue Wilderton, Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΦΡΕΣΤΙΒΑΛ "ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΛΟΓΑ" 2007

ΕΣΟΔΑ

Χορηγίες / Διαφημίσεις	\$ 88,100
Πωλήσεις	\$ 22,642
Ενοικιάσεις	\$ 1,000
Σύνολο εσόδων	\$ 111,742

ΕΞΟΔΑ

Μουσικές παραστάσεις	\$ 8,600
Φαγητά - νερά / υλικά κουζίνας, κάρβουνα	\$ 10,889
Μισθοδοσία	\$ 4,852
Ενοικιάσεις / τέντες	\$ 8,263
Ασφάλεια / καθαρισμός χώρου	\$ 4,169
Φόροι πάρκου Jean Drapeau & υπηρεσίες / ηλ.	\$ 13,819
Διαφημίσεις	\$ 10,322
Σύνολο εξόδων	\$ 60,914

ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ

\$ 50,828

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΙΝΕ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Αγαπητέ συμπάροικε/ ιδιοκτήτη κατοικίας:

Η Κοινότητά μας συνεχίζει για έβδομο χρόνο τη μοναδική συμφωνία με την ESSO OIL και ήδη έχει δημιουργηθεί ένα μεγάλο γκρουπ από Έλληνες ιδιοκτήτες σπιτιών που ευεργετούνται από αυτή τη συμφωνία.

Εάν χρησιμοποιείτε πετρέλαιο για τη θέρμανση του σπιτιού σας ή του κτιρίου σας και είστε μέλος της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ για το 2007 ή ακόμα κι αν δεν είστε μπορείτε να γίνετε, θα μπορούσατε να επωφεληθείτε από μια **ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΠΤΩΣΗ ΣΤΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΩΝ 8 ΣΕΝΤΣ ΑΝΑ ΛΙΤΡΟ, ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΜΙΑ ΓΕΝΝΑΙΟΔΩΡΗ ΕΚΠΤΩΣΗ \$50 ΔΟΛΑΡΙΩΝ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ.**

Επιθυμία της Κοινότητάς μας είναι να μπουν στο γκρουπ αυτό όσο γίνεται περισσότερα μέλη της που είναι ιδιοκτήτες σπιτιών και κτιρίων. Μην ξεχνάτε ότι το 2006 η Κοινότητά μας γιόρτασε τα 100 χρόνια ύπαρξής της και η βοήθειά σας θα επιτρέψει στην Κοινότητά μας να προχωρήσει μπροστά και με επιτυχία να χαιρετήσει τα επόμενα εκατό χρόνια της. Είμαστε σίγουροι ότι θα δεχθείτε να λάβετε μέρος στο μοναδικό αυτό πρόγραμμα της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στον κ. Δημήτρη Γεωργαντά (514) 738-2421, εσωτερικό 231 ή στον κ. Τιμ Μανωλάκο στο (450) 681-4975.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΠΑΛΙ ΤΗΝ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ ΣΤΑ ΠΟΔΙΑ ΣΑΣ

- * Έχετε ποτέ πέσει κάτω;
- * Θα θέλατε να διορθώσετε την ισορροπία σας

Εγγραφείτε στο πρόγραμμά μας.

* Για να νιώσετε πάλι τα πόδια σας πιο σταθερά, με γερά και υγιή οστά.

* Για να γνωρίσετε μεθόδους ώστε να αποφεύγετε τα πεσίματα.

Τα μαθήματα είναι για ηλικιωμένους (65 και άνω) και προσφέρονται από το τμήμα Κοινωνικών Υπηρεσιών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ σε συνεργασία με το CLSC Cote des Neiges.

Το πρόγραμμα θα είναι για 12 εβδομάδες δυο φορές την εβδομάδα και τα μαθήματα αρχίζουν στις 5 Νοεμβρίου 2007. Για περισσότερες πληροφορίες και εγγραφές τηλεφωνείτε στα κεντρικά γραφεία στο 514 738-2421, εσωτ. 120.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Το Γραφείο Κοινωνικών Υπηρεσιών στη διεύθυνση 821 Ogilvy, λειτουργεί κάθε **Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη και Παρασκευή**, κατά τις ώρες **8:00-2:00 μ.μ.**
 Τηλέφωνο: **514-272-3041**

ΣΧΟΛΗ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Το Κέντρο Ελληνικών Σπουδών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ ιδρύει στην παροικία μας νέα σχολή βυζαντινής εκκλησιαστικής μουσικής με τη συμβολή και συνεργασία της προ επών υπάρχουσας βυζαντινής μουσικής σχολής της Ι. Μητροπόλεως Τορόντο-Καναδά. Ο στόχος της σχολής είναι η εκμάθηση, η διδασκαλία και η καλλιέργεια της παράδοσης της ιερής εκκλησιαστικής μουσικής τέχνης.

Καλούνται όσοι ενδιαφέρονται να έρθουν σε επικοινωνία με τα γραφεία του Κέντρου Ελληνικών Σπουδών στη διεύθυνση 5777 Wilderton Ave., τηλ. (514) 738-2421, εσωτ. 122 ή (514) 738-4018.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ/ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Σύλλογος Ηλικιωμένων "Ο ΖΕΥΣ" της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ, Περιοχή Νότιας Ακτής, πραγματοποιεί τον ετήσιο χορό του το **Σάββατο, 10 Νοεμβρίου 2007, στις 8:00 μ.μ.** στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο Νότιας Ακτής, 5220 Grande Allee, St-Hubert.

Προσκαλεί όλους, μικρούς και μεγάλους, να περάσουμε μαζί μια ευχάριστη βραδιά με εύγευστο φαγητό, καλό ποτό, σε μια παραδοσιακή ελληνική ατμόσφαιρα γλεντιού και κεφιού.

Θα κληρωθούν πολλά και πλούσια δώρα. Το εισιτήριο μετά φαγητού είναι \$20.00 για μεγάλους και \$10.00 για παιδιά κάτω των 12 χρόνων. Μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τα μέλη του συλλόγου μας καθώς και στην είσοδο της αίθουσας τη βραδιά του χορού.

Σας περιμένουμε όλους

Από τον Σύλλογο Ηλικιωμένων "Ο ΖΕΥΣ"

ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΚΤΗΣ

Παρακαλούνται όλα τα μέλη του Γυναικείου Τμήματος της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ, Περιοχή Νότιας Ακτής, να παρευρεθούν στην Ετήσια Γενική Συνέλευση του Τμήματος που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή, 18 Νοεμβρίου, ώρα 12:30 μ.μ., στην αίθουσα Polyvalente του Κοινοτικού μας Κέντρου, 5220 Grande Allee, Saint-Hubert.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1. Διαπίστωση απαρτίας
2. Προσευχή
3. Εκλογή Προέδρου Γεν. Συνέλευσης
4. Εκλογή Γραμματέα Γεν. Συνέλευσης
5. Ανάγνωση πρακτικών προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης
6. Αναφορά Προέδρου
7. Αναφορά Ταμία
8. Νέα θέματα
9. Κλείσιμο Συνέλευσης

Η παρουσία όλων είναι απαραίτητη.

Από το Γυναικείο Τμήμα της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ-Περιοχή Νότιας Ακτής

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΜΕΛΩΝ - ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ένας και πλέον χρόνος πέρασε δημιουργικής πορείας και σκληρής δουλειάς της διοίκησης του Κοινοτικού Οργανισμού. Οι προκλήσεις των καιρών, οι καθημερινές δυσκολίες και τα προβλήματα δυστυχώς δεν λείπουν. Γι' αυτό, περισσότερο από ποτέ, επιβάλει η παροικιακή συμμετοχή στα κοινοτικά πράγματα. Απευθύνουμε και πάλι έκκληση σε όλη την παροικία για μια μαζική κινητοποίηση προσέγγισης στον κοινοτικό μας οργανισμό. Τα ελληνικά μας σχολεία, οι εκκλησίες μας, τα πολιτιστικά τμήματα, τα κοινοτικά μας προγράμματα πρέπει να ενισχυθούν και να συνεχισθούν, αφού πιστεύετε και εσείς ότι παίζουν έναν σημαντικότατο ρόλο στη διατήρηση της ελληνικότητάς μας.

Γι' αυτό η Επιτροπή Μελών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ σας προσκαλεί να γραφτείτε μέλη στον Οργανισμό και να λάβετε ενεργό μέρος στη διοίκηση, στη λήψη αποφάσεων, στις επιτροπές, στις δραστηριότητες κι εκδηλώσεις του Οργανισμού μας.

Ανανεώστε τη συνδρομή σας! Είναι άκρως απαραίτητη για την Κοινότητα από υλικής και ηθικής πλευράς. Ο καθένας μας και όλοι μαζί ως την υποστηρίζουμε να συνεχίσει την πορεία της και να εκπληρώσει την αποστολή της. Για να **γραφτείτε μέλη** ή να **ανανεώσετε τη συνδρομή σας** μπορείτε να επικοινωνήσετε με τα εξής μέλη της Επιτροπής μας:

Ελένη Τσιούλη (Λαβάλ) 514-704-9001, Βούτος Αναστάσιος (Λαβάλ) 514-363-5991
Παναγοπούλου Ειρήνη (Μοντρεάλ) 514-289-9242, Φραγκούλης Σπηβ (Μοντρεάλ) 514-6225791, Κλεοπάτρα Μαραγκού (Ville St-Laurent) 514-969-2608, Βούλα Αρμελακιώτη 514-276-6646, Γιάννης Ακριβός 514-946-6513 και Π. Παπαμιχαλάπουλος 514-979-4990.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Οι Κοινωνικές Υπηρεσίες της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ ζητούν έναν βοηθό κοινωνικών υπηρεσιών να εργάζεται με μερική απασχόληση 25 ώρες την εβδομάδα. Πρέπει να μιλάει καλά Ελληνικά, Αγγλικά και Γαλλικά, να έχει τουλάχιστον 5 χρόνια προϋπηρεσία στην ενασχόληση με ηλικιωμένα άτομα. Επιπλέον, πρέπει να έχει γνώσεις πάνω σε διάφορους τομείς όπως:

- * Συντάξεις από την Ελλάδα
- * Καναδικές συντάξεις
- * Φόρος εισοδήματος
- * Γνώση της παροικίας και θεμάτων που αφορούν τους ηλικιωμένους της εποχής μας

- * Εύρεση κατοικίας-Επιτροπή Ενοικιοσαστών
- * Ικανότητες για ερανικές προσπάθειες
- * Γνώση ηλεκτρονικού υπολογιστή
- * Δυναμικό και ανεξάρτητο άτομο
- * Διαπνέεται από ομαδικό πνεύμα εργασίας και έχει πρωτοβουλία

Παρακαλούμε να στείλετε το βιογραφικό σας σημείωμα (CV) με την αίτησή σας μέχρι τις 12 Νοεμβρίου στη διεύθυνση:

Hellenic Community of Montreal
 5777 Wilderton, Montreal Qc H3S 2V7
 Fani.Triandos@hcm.chm.org

ΤΜΗΜΑ ΕΥΖΩΝΩΝ

Γίνεται γνωστό ότι σύντομα θα αρχίσει η εκπαίδευση των μελών του Τμήματος Ευζώνων, που συμμετέχει σε ειδικές εκδηλώσεις της Κοινότητάς μας και στην Παρέλαση της 25ης Μαρτίου. Η μνήμη και η τιμή προς εκείνους που φόρεσαν τη στολή των Ευζώνων κατά τους διάφορους αγώνες του γένους μας, υποχρεώνει όλους εμάς να διατηρήσουμε την ανάμνησή τους και να τιμούμε τους αγωνιστές κάθε ηρωικής προσπάθειας για τη διατήρηση της ελληνικότητάς μας.

Νέοι από 15 χρονών και άνω είναι δεκτοί στο Τμήμα Ευζώνων. Για περισσότερες πληροφορίες και εγγραφές τηλεφωνήστε στον Υπεύθυνο του Τμήματος κ. Χρήστο Αλεβίζο (514) 808-0618 ή στον κ. Δημήτρη Κουριόμπαλη στο (450) 681-2839.

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ:

Άγιος Γεώργιος (514) 738-2421, εσωτ. 139
 Ευαγγελισμός της Θεοτόκου (514) 273-9767
 Κοίμηση της Θεοτόκου (514) 273-9888
 Άγιος Ιωάννης Βαπτιστής (450) 656-4832

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΣΩΚΡΑΤΗΣ:

Σωκράτης II (Montreal) (514) 738-2421, εσωτ. 144
 Σωκράτης III (Roxboro) (514) 685-1832
 Σωκράτης IV (South Shore) (450) 656-4832
 Σωκράτης V (Laval) (450) 681-5142

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

ΠΛΑΤΩΝ - ΟΜΗΡΟΣ (514) 738-2421, εσωτ. 124
 Γ/Λ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ (514) 738-2421, εσωτ. 124
 ΚΕΔΕΓΕ (Ελληνομάθεια) (514) 738-2421, εσωτ. 124

ΆΛΛΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

ΤΜΗΜΑ ΜΕΛΩΝ (514) 738-2421, εσωτ. 231
 ΚΕΝΤΡΟ ΕΛ. ΣΠΟΥΔΩΝ (514) 738-2421, εσωτ. 122
 ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ (514) 738-2421
 ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (514) 738-2421, εσωτ. 120
 ΠΑΙΔΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ (514) 940-2421, εσωτ. 142
 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ (514) 738-2421, εσωτ. 124
 ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ (514) 331-5318 / 514-272-5579
 ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ (514) 738-2421, εσωτ. 132
 ΑΙΘΟΥΣΑ ΔΕΞΙΩΣΕΩΝ (514) 738-2421, εσωτ. 133

Ανήκεις και συ στην ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Έλα να γνωρίσεις
την Κοινότητα!
Πάρε μέρος στις διάφορες
δραστηριότητές της!

ΓΙΝΕ ΜΕΛΟΣ ΤΩΡΑ!

Τηλεφώνησε στο Δημήτρη Γεωργαντά
στο 738-2421, εσωτ. 231



OIGNONS JAUNES
Pr. des E.-U.
size de 5 lb/box
YELLOW ONIONS

POMMES ROUGES
DELICIEUSES
Pr. des E.-U.
grosceur/size 115
RED DELICIOUS
APPLES

POMMES
GRANNY SMITH
Pr. des E.-U.
grosceur/size 113
GRANNY SMITH
APPLES

LAITUE ICEBERG
Pr. des E.-U.
grosceur/size 30
ICEBERG LETTUCE

79¢
ch.
ea.

79¢
lb

79¢
ch.
ea.

TOMATES
Pr. des E.-U.
5 x 6
TOMATOES

POMMES ROYAL
GALA
Pr. des E.-U.
grosceur/size 113
ROYAL GALA
APPLES

CAROTTES
Pr. des E.-U.
size de 5 lb/box
CARROTS

MOURELATOS

Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean



3.99
lb
60¢/100g

MORTADELLE
Mortadella, Italian
sausage with
pepperoni, fennel
and other herbs
from the
Mortadella
Mortadella

2.49
lb
5.49/kg

RÔTI DE LONGE
DE PORC
DESSOSSE
BONELESS
PORK LOIN
ROAST

3.49
lb
77¢/100g

FROMAGE
FETA
CANADIEN
CANADIAN
FETA
CHEESE

6.99
ch.
ea.

2.99
lb
6.59/kg

FROMAGE TRANCHÉ
Lactantia, 500 g
assortis/assorted
SLICED CHEESE



2.99
ch.
ea.

MAYONNAISE
Hellmann's
475 ml
MAYONNAISE



1.99
ch.
ea.

PÂTES
ALIMENTAIRES
Primo, 900 g
assortis/assorted
PASTA



99¢

SAUCE À
SPAGHETTI
Primo
assorties/
assorted
680 ml
SPAGHETTI
SAUCE



99¢
ch.
ea.

SUNDAES ET
CRÈME GLACÉE
Parlour de Nestlé
875 ml - 1.89 L
SUNDAES
AND ICE CREAM



2.99
ch.
ea.

CÉRÉALES
Cheerios/
Cheerios honey nut/
Cheerios miel et noix
330-400 g
CEREAL



1.99
ch.
ea.

Plusieurs postes maintenant disponibles. Visitez notre site web www.mourelatos.com pour postuler.
Now hiring. Many positions available. Visit our website www.mourelatos.com to apply.

Spéciaux en vigueur
du 5 novembre au
11 novembre 2007

4919, NOTRE-DAME,
CHOMEDEY
681-4300

4957, ST-JEAN,
PIERREFONDS
620-4200

1855, O'BRIEN,
ST-LAURENT
956-0100

Specials effective
from November 5th to
November 11th, 2007

AMARCHE ADONIS

**ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ:
ΨΗΤΑΡΙΑ ΚΑΙ
ΨΑΡΑΓΟΡΑ**

**ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ
ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ
ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ**

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Κακί ή Persimon Sz 20-22 ΗΠΑ

59¢ ea.

Πατάτες άσπρες 10lb Κερμπέκ

99¢ ea.

Σταφύλι κόκκινο Globe ΗΠΑ

1 291b \$2.84kg

Grapefruits Ruby Sz 56 ΗΠΑ

3/99¢

Μήλα κίτρινα ΗΠΑ

79¢1b \$1.74kg

Πιπεριές κόκκινες Green House Ontario

1 591b \$3.50kg

Τομάτες ΗΠΑ 5X6 ΗΠΑ

79¢1b \$1.74kg

Καρδιές μαρουλιού Romaine (3/πακέτο) ΗΠΑ

1 69 ea.

ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ

Στήθος κότας

3 99 lb \$8.80kg

Bacon κομμένο

2 99 lb \$6.59kg

Τυρί Jalsberg Reg

7 69 lb \$16.95kg

Τυρί Cheddar άσπρο καυτό

4 99 lb \$10.99kg

ΚΡΕΑΤΑ

T-Bone Steak Beef AA

4 49 lb \$9.89kg

Κότα ολόκληρη Grain

1 59 lb \$3.50kg

Λουκάνικα βοδινά

3 40 lb \$7.49kg

Κιμάς αρνίσιος

2 49 lb \$5.49kg

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Σπανακόπιτες ή τυρόπιτες Cedar 352g

2 79 ea.

Ροδέλλες καλαμαριών Blue Tide 1lb

2 49 ea.

Φασόλια πράσινα κομμένα Cedar 1.75kg

2 79 ea.

ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Λουκάνικα Ελληνικά Salamina - Soriso

3 99 lb \$8.80kg

Γιαούρτια διάφορα Astro 12X113g

2 99 ea.

Τυρί Mozzarina Μεσογείου Saputo 250g

3 89 ea.

Γιαούρτια διάφορα Yoptimal Yoplait 650g

2 49 ea.

Sour Cream 500ml ή Τυρί Cottage 500g Beatrice

2/3 \$

ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Λαυράκια θαλασσινά

3 39 lb \$7.47kg

Φιλέτα Λιθρινία

5 99 lb \$13.20kg

Bagels διάφορα New York Pom (6)

2 19 ea.

Mini-Croissants Adonis (20)

1 49 ea.

GROCERY

Έξτρα παρθένο ελαιόλαδο Cedar 1.7L

9 99 ea.

Χυμοί διάφοροι Best 250ml

6 99 ea.

Τομάτες διάφορες Italapasta Ιταλικές 796ml

6 99 ea.

Ζάχαρη Redpath 2kg

1 69 ea.

Χαλβάς Nature Al-Rabih 454g

1 99 ea.

Μαρμελάδες διάφορες Delphi 375ml

9 99 ea.

Μπισκότα διάφορα (16 ειδών) K-Dairy 310g

1 99 ea.

Σίριαλ Cheerios 375g-400g

2 49 ea.

Καλαμπόκια ολόκληρα Avon 6X199ml

1 25 ea.

Ρύζι ημι-ψημένο Cedar 4kg

3 25 ea.

Μπισκότα διάφορα Premium Plus Christie 450g

2 29 ea.

Ζωμοί διάφοροι για σούπα Knorr 150g-175g

1 99 ea.

Ποτά διάφορα Silhouette Danone 1L

9 99 ea.

Κοκτέιλ λάχανων V8 6X156ml

2 29 ea.

Νερό επιτραπέζιο Naya 12X500ml

1 99 ea.

Μπίρα εισαγόμενη Corona 6X355ml

6 89 ea.

Μέλι Cedar 500g

2 99 ea.

Βερίκοκα στεγνά Cedar 750g

2 25 ea.

Πιπεριές κόκκινες ψημένες Cedar 500ml

2 29 ea.

Τοματοπολτός Cedar 156ml

3/99¢

ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2007. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταποκρίνονται στο ποίον

BLVD. PIERREFONDS
ANSELME LAVIGNE
ADONIS
BLVD. DES SOURCES
TRANSCANADIAN (AUT. 40)

4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15
ADONIS
SAUVÉ W.
AUTOROUTE 40
L'ACADIE

2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15
CARTIER
SAMSON
CURE-LABELLE
ADONIS
PERRON
NOTRE DAME

705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333